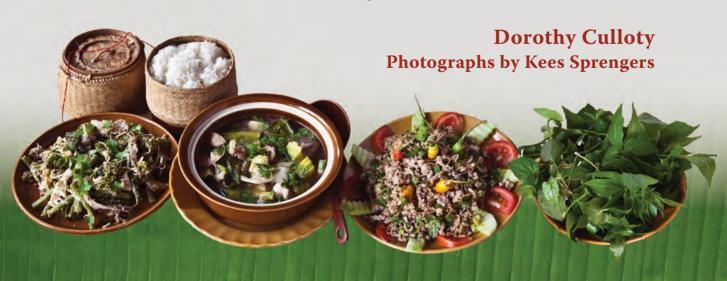


# Food from Northern Laos The Boat Landing Cookbook

ອາຫານຈາກພາກເໜືອລາວ: ປຶ້ມສູດອາຫານຂອງເຮືອນພັກທ່າເຮືອ



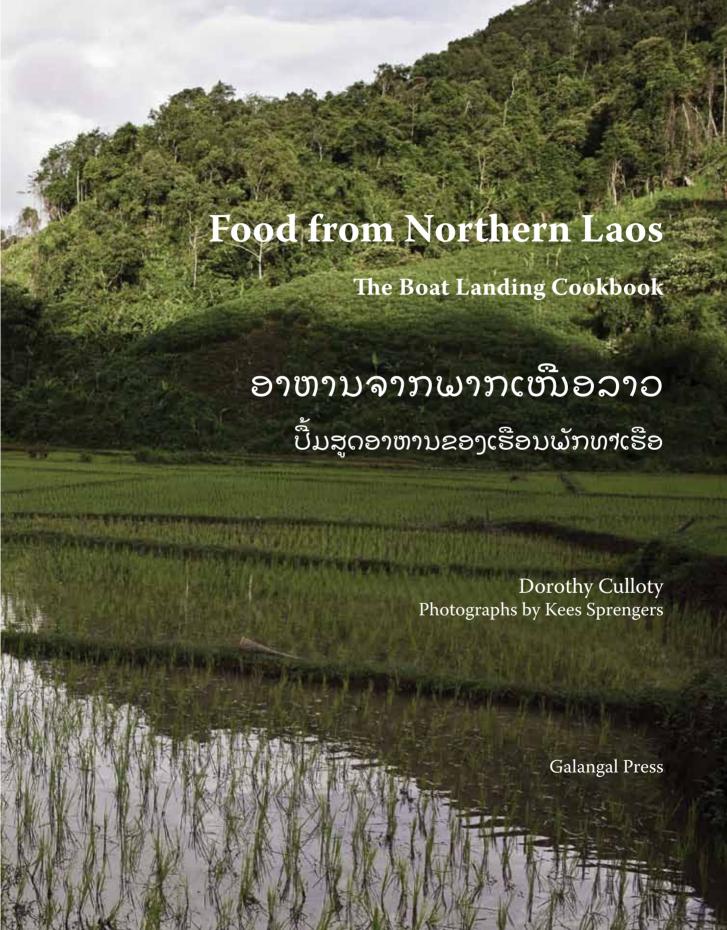
## **Food from Northern Laos**

The Boat Landing Cookbook

## ອາຫານຈາກພາກເໜືອລາວ

ປຶ້ມສູດອາຫານຂອງເຮືອນພັກທາເຮືອ





Copyright © 2010 Dorothy Culloty Copyright Photography © 2010 Kees Sprengers

Published by Galangal Press, 2010 1–316 Budden Road, Pokuru, R D 5, Te Awamutu, 3875, New Zealand

Distribution and ordering information: www.galangalpress.com, www.foodfromnorthernlaos.com Distributed in mainland South East Asia by White Lotus Co., Ltd., www.whitelotusbooks.com

All rights reserved. Apart from any fair dealing as permitted under the Copyright Act 1994, no part of this publication may be reproduced, transmitted, or stored in a retreival system, in any form or by any means, without the prior permission of the publisher.

A catalogue record for this book is available from National Library of New Zealand (Te Puna Matauranga o Aotearoa)

ISBN 978-0-473-17236-7

Boat Landing cooks: Patsanee (Joy) Khantisouk, Nouanchan (Chan) Khantisouk, Kulamany (Tuey) Kulavady

**Editor:** Susan M. Ritter **Design:** Dorothy Culloty **Photographs:** Kees Sprengers

Additional photo, drawings and map credits:

My appreciation is extended to those who gave permission for reproduction of the following:

Kao lahm, page 72, D. J. Chanthavong

Vietnamese balm, page 59, www.abundantacres.net

Rattan shoots in jar, page 52, Michael Jeans

Yanang extract in can, page 60, Michael Jeans

Red ant eggs, page 33, www.thailandunique.com

Sources for map of Luang Namtha Province, page 16, www.ecotourismlaos.com,

Lao National Tourism Administration (LNTA)

Printed in Bangkok by Plus Press Company Limited

Front Cover photos

Top: Akha steamed green beans with sawtooth herb and ginger, page 142

Bottom, left to right: A meal of sticky rice, *soop pak*, sour pumpkin soup with mushrooms, pork *lahp* Luang Namtha-style served with forest leaves



## To Sompawn Khantisouk

What is to give light must endure burning

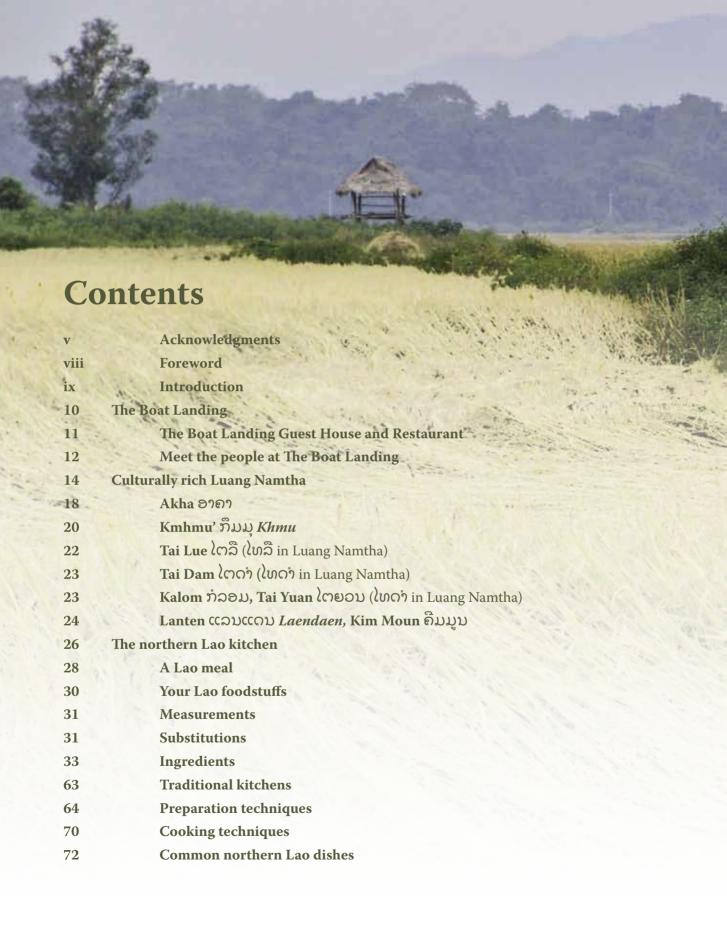
Viktor Frankl

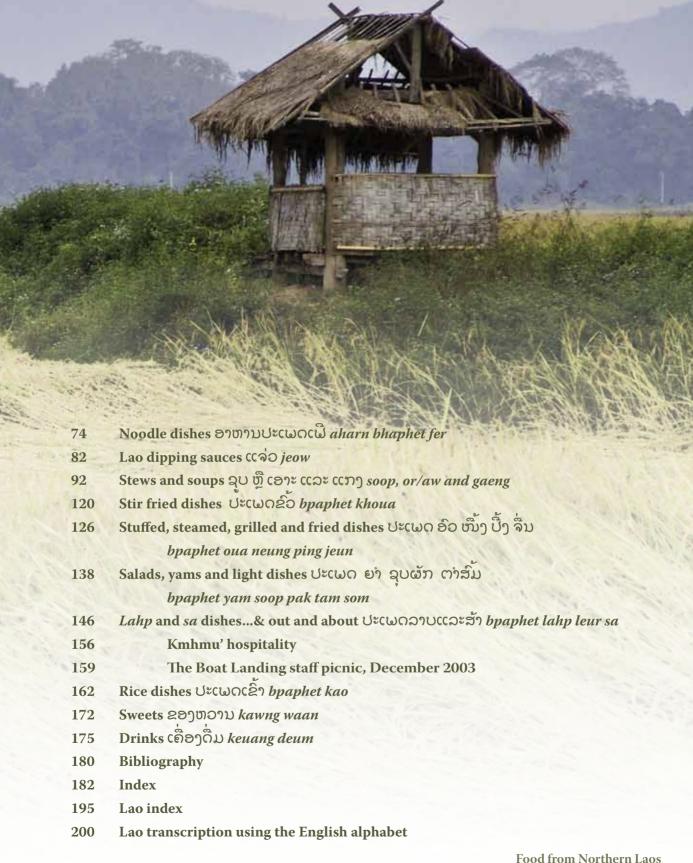
#### Acknowledgments

So many people have contributed their energy and knowledge to this book. My deepest appreciation goes to Patsanee (Joy) Khantisouk, Nouanchan (Chan) Khantisouk, Kulamany (Tuey) Kulavady, Joy's sister, and the rest of The Boat Landing Guest House and Restaurant staff. They have skillfully created and served delectable northern Lao food to thousands of diners over the years. Each has unstintingly shared their expertise with me. Chan surpassed herself by working with me just hours before birthing her son! This book would not have happened without the vision of Bill Tuffin, so integral was he to the establishment, nurturing and success of The Boat Landing Guest House and Restaurant, as well as this book. Such friendships as those with Joy, Chan and Bill are precious and irreplaceable. Joy's husband, Sompawn, and his parents, Paw (Khanty) and Mae (Awn), are inextricably part of The Boat Landing and Luang Namtha. Thank you for your commitment and contributions. Warmest thanks are also extended to Khamsouk Philatorm and her family for sharing with Kees and myself friendship and deep knowledge of Kmhmu' food and culture. The Kmhmu' villagers of Ban Goop were also exceedingly generous.

Dozens of Lao friends have been bombarded with my questions and have been most generous in their willingness to advise and teach. Ny Luangkhot, Boutsady Khounnouvong, Phetsakhone Somphongbouthakhan, Phongsamouth Sisayavong, Khamhuck Keobounhouan, Mali (Daen) Khongsysy, Noudsala (Tik) Khaovong and my colleagues from the Rural Development and Research Training Center are among those friends. Thanks too to Steven Schipani, Joost Foppes and Sounthone Ketphanh, Deputy Director of Lao's Forest Research Center at NAFRI. Southone was key to identifying the scientific names of the bamboo and rattan and some local forest foods commonly eaten in northern Laos. Dr Somran Sundee's expertise was crucial for definitively solving the taxonomic mysteries of the Lao basil, pak i tou. Susan Ritter, my eagle-eyed editor, knocked my prose into shape, was a joy to work with and became an even firmer friend during our months of labour. Tara Gujadhur and Thongkhoun Soutthivilay, co-directors of the Traditional Arts and Ethnology Centre in Luang Prabang, proofed the Lao and information on ethnic groups and spearheaded an out-of-season search for ant eggs. Dana Saur came to the rescue in many ways. He righted my computer which was felled by a virus in the final stages of editing and provided sustenance to both Kees and myself through much of the book's final writing by curing the best salmon in Thailand available at Schoss Cafe in Pattaya. This book benefits greatly from my husband, Kees', photography. I thank him too for endless patience, suggestions and support. On behalf of both Kees and myself, appreciation goes to everyone who agreed to be photographed for the book.







## **Foreword**

This cookbook is the fruit of a special friendship which knows no distance, age, race, culture or religion, of a friendship where all have become as family, caring for each other in their joys and in their tribulations.

Food from Northern Laos: The Boat Landing Cookbook is the child of the confluence of the skills, knowledge and abilities of these special friends. Dorothy has brought her love of cooking and cookbooks, Kees his photography and Joy her talent for cooking. Pawn and I have contributed our abilities to eat and critique.

My passion for northern Lao food comes from my years of loving association with the people of Luang Namtha. Working and living with the locals found me sharing many a meal in their homes, at celebrations, festivals and as I passed by. Daily life with Pawn and Joy and their families opened up a vast new world of food for me. Joy's culinary skills and Pawn's discerning tastes made each meal a delicious adventure. Few outsiders have had the opportunity to explore the foods of northern Laos in such depth. When, in the course of time, we opened The Boat Landing Guest House and Restaurant, I knew our guests would want to partake in their own culinary adventures. I wanted more than anything to liberate travelers from the doldrums of the generic fare on offer in tourist restaurants and to enliven their palates with the rich flavors and aromas of local food. I also wanted to disabuse people of the notion that Lao food is but a poor stepchild of Thai cuisine. Laos has a culinary tradition that is vibrant, distinct and unique. It can easily stand on its own and deserves recognition. To help our guests who are limited by time and lack of familiarity, we worked to distill Luang Namtha's highlights into a menu that presents local cuisine in a way that is easily understood and palatable. This is one of the over-arching goals of The Boat Landing: to present local culture in a way that is accessible.

Advising on what Western tastes and sensibilities

would consider 'unpalatable', I worked with Joy to create a menu that would give our guests a window into a typical Luang Namtha table. The local villagers laughed at us for the 'peasant' dishes that we offered. Naturally, they wouldn't go to a restaurant to eat their own ordinary food; they would want something more exotic like Thai or Chinese food. Putting the menu together was great fun. The acclaim that we received from our guests filled us with pride and satisfaction. Sophisticated and worldly foreigners did indeed appreciate northern Lao 'peasant food'.

At about this point, Dorothy and Kees arrived on the scene to join our family. Attracted by the 'aroma' of our website, they were soon welcomed into the loving fold of The Boat Landing. They set about to record life in Luang Namtha which was on the verge of momentous change. Kees used his camera to capture the everyday life and rituals of the local villagers. And Dorothy, with great vigor and enthusiasm, proceeded to document what was happening in the kitchens and by the cooking fires.

Good cookbooks on Lao food are scarce, and there are none which really attempt to describe northern Lao food. Dorothy has done the world a delectable favor by describing the dishes and cooking arts of a scarcely known cuisine. With this cookbook, may Lao cooking gain the recognition it deserves.

Let there be no doubt. The main ingredient in this cookbook is LOVE, without which it would have never been.

Bill Tuffin Bangkok August 2009



## Introduction

My husband, Kees, and I first met The Boat Landing Guest House family in 2002. We had previously travelled in Laos several times, but comments from those we had met who had ventured up North to Luang Namtha were heavily in the 'there be dragons' camp regarding the difficulty of getting there and lack of anything to do once one arrived. Then we stumbled across the Boat Landing's website, at the time one of the few reliable sources available to tourists about Lao PDR's northernmost region. The website told us something different – that here was an interesting ecolodge on the banks of the Nam Tha River. It was set up, owned and run by a young local family, Sompawn (Pawn) and Joy Khantisouk, with lots of involvement from their extended families and Bill Tuffin, a visionary American development worker, who had a long-term friendship and mentoring role with the young couple.

The Boat Landing's website communicated a warm family atmosphere and the green and keep-everything-local values the lodge and its restaurant held. There was a feeling of openness and information-sharing. The proud desire to expose outsiders to the region's culture and natural wonders underscored the site. The restaurant's menu was included. The food looked delectable!

At the time, we had no idea that our desire to visit

The Boat Landing would result in deep involvement with regional friendships, photography and cuisine which now exceeds seven years. Since our initial visit, Kees has photo-documented many of the local ethnic groups and much of the rapid, on-going social change in the province, gifting many printed photographs to the villagers. I have worked with Joy, her restaurant staff and local villagers to record the food of Luang Namtha. For half of these last seven years, I worked as an advisor with the Rural Research and Development Training Center, Vientiane.

This cookbook arose from Bill Tuffin's vision and Joy's desire to make Luang Namtha's cuisine more widely known and valued for its rich cultural diversity. Because The Boat Landing Restaurant features food from local ethnic groups, we have illustrated the book with Kees' photographs.

It has been an honour and exhilarating experience for me to document the recipes as I observed them being cooked in either the restaurant or nearby villages, testing them in my Western kitchen and then translating the ingredients and methods into instructions for this book. I dearly hope that the reader will gain as much pleasure by using the book to explore wonderful northern Lao food as I have had in creating it.



**The Boat Landing** 





## The Boat Landing Guest House and Restaurant

When we first visited Luang Namtha province there was no electricity. The Boat Landing used solar power for heating water and cabin lighting. They also ran a generator for three hours a night, just as some other guest houses in the country's remote countryside still do. But there, the philosophy and style of The Boat Landing diverged from virtually all other accommodation in Laos.

That philosophy and the history of The Boat Landing are described by Bill Tuffin on the website. Opened in December 1999, the guest house was the province's first ecotourism lodge. "We want our visitors to come away with a greater appreciation of Luang Namtha's culture and natural resources, and we hope the locals will gain a greater understanding of the outside world in addition to economic benefit from tourism," he writes.

Bill, from Colorado, had arrived in Laos in 1991. His first work was establishing a primary health care project supported by the French NGO Enfants et Développement. He hired Sompawn, then a high school student, to run office and home errands and to garden. Later, Sompawn continued his education by studying architectural drawing.

By the mid-'90s, Bill was working in Luang Namtha and Sompawn, a native of that province, had moved back there. He brought with him his wife, Joy, and young son, Liam. Pawn's family was interested in building a hotel for the growing number of tourists. Bill had spent a lot of time thinking about appropriate tourism in the region which would preserve the beauty of the environment and educate travellers on the culture and ecosystems around them.

The original concept of a French colonial building in town was discarded in favour of something radically different on wooded property along the river. Bill suggested the architecture be greatly simplified to reflect local styles and to make the most of the property's riverside beauty. Pawn drew up the concept, based on Bill's suggestions, and that became The Boat Landing.

Bill writes, "Beyond the local-style architecture, The Boat Landing needed to be comfortable enough that people would want to relax and spend time there. It also needed to provide the guests a window into the locality. This could be achieved through the decoration of the rooms, the menu and the availability of information about the local area and most of all through the family who would live at The Boat Landing." That was Pawn, Joy and their son.

The new guest house received a boon. "In the first year The Boat Landing was opened and running, the Nam Ha Ecotourism Project was started. The project has helped to guide our vision and provided us with a framework to develop our business beyond what we could have ever imagined. And for our part, we have worked closely with the project helping to develop programs and activities," Bill explains.

"With the coming of the ecotourism project and our involvement in it, we saw that we could easily become more than a simple guest house and could become an ecolodge – a thing that we only learned of after starting the guest house. It seemed the natural way to go. But we did not want to just jump on the ecotourism band wagon; we really wanted to do it. So, through friends in the business, we found out about Green Globe, an international body which certifies ecotourism operations. We were benchmarked in 2006." Other awards The Boat Landing has received are *Highly Commended Best Hotel* for the First Choice Responsible Tourism Awards (2005), the Responsible Tourism's *Ethical Escape Excellence Award* and Ecoclub.com's Ecolodge membership.

The Boat Landing Restaurant serves authentic Lao cuisine, in particular the local dishes of Luang Namtha. The menu includes recipes from surrounding rural villages. The emphasis on authenticity has ensured The Boat Landing Restaurant's reputation throughout Laos for offering an excellent selection of traditional food. Asian dishes of a broader ancestry have been adapted with local flavour. Vegetarian dishes are also available.

The Boat Landing Guest House and Restaurant also acts as a hub of information about local ecotourism, side trips, activities and other accommodation and restaurant options.

Opposite: The Boat Landing Guest House and Restaurant on the Namtha riverbank in Ban Khone Below: The Boat Landing team, 2004



## Meet the people at the Boat Landing

Sompawn (Pawn) Khantisouk and, his wife, Patsanee (Joy), are the owners and operators of The Boat Landing Guest House. The property on which the guest house is located belongs to Pawn's father, a retired Nam Tha River boatman.

Pawn, born in 1975, studied architectural drafting in Vientiane, and soon after finishing his studies, he moved back to Luang Namtha. He designed and built The Boat Landing. Prior to January 2007, Pawn had been a lead guide for the Nam Ecotourism Project, the designer of Luang Namtha's river docking facilities and other local buildings, the owner and operator, along with Joy, of The Boat Landing and a partner in Green Discovery.

On January 23, 2007, Pawn was called to the local police station to discuss a failed arson attempt on his house the day before. Pawn never arrived at the police station. Witnesses say he was stopped on the road and forced into a car by four men. Since that day, there has been no word of Pawn.

Joy was born in 1979 in Luang Namtha, although her family is originally from Luang Prabang. She grew up in the same village as Pawn. Joy is renowned for her excellent cooking. While Pawn studied in Vientiane, Joy cooked at Just for Fun, the former vegetarian icon there. In Sompawn's absence, Joy has continued to run The Boat Landing with the help and support of extended family.

Liam is Joy and Sompawn's oldest son. Lum, Liam's younger brother, was born in 2000. His full name is Lumtahn, which is a poetic word for river. It's a fitting name for a boy living by a river, don't you think? Liam and Lum have a younger sister, La. Her full name, Namthip, means the source of water. She was born during a flood in 2002 which led to her name.

Visitors see a number of other people around The Boat Landing including Pawn's mother and father and Joy's parents. Between them, Pawn and Joy have a dozen brothers and sisters many of whom are also parents. The Boat Landing is the quintessential family business!

This page, top: Sompawn and Joy with their children Liam, Lum and Namthip Bottom: Joy in Kalom dress

Opposite, clockwise from top left: Joy and the children with Sompawn's parents, Khanti and Awn; *baci* ceremony at The Boat Landing; The Boat Landing staff, from left: Suliya, Peng, Chan, Noi, Tuey, Toum and Nang









Luang Namtha province is located in the far northwest of Lao PDR, sharing a Mekong River border with Burma (Myanmar) in the northwest and a land border with China's Yunnan province to the north. To the south lies Bokeo province which also shares a Mekong border with Burma and adjoins Thailand to its south.

The development of Luang Namtha has been shaped by its location and geography for several thousands of years. Mountainous, rich in rivers and heavily forested, the province also has arable valleys suitable for settlement and its supporting agriculture. Muang Sing in the north, Luang Namtha town, the provincial capital, and Vieng Phouka, further south, are the chief valleys and population centres.

Tourists arriving in Luang Namtha may feel that they are among the first foreigners to discover 'out of the way' Luang Namtha, but in fact, the province has long been a crossroads of ethnic migration. Regional settlement and subsequent epic power struggles were underscored by trading caravan movements through Luang Namtha from Yunnan into Nan in Thailand and through the province from Burma into Vietnam and China.

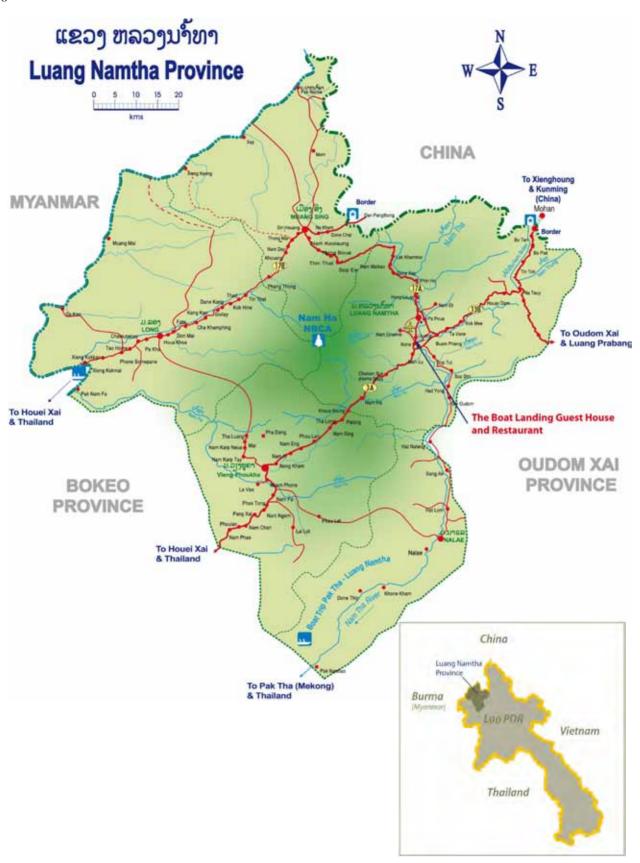


Luang Namtha province is home to an amazing 29 different ethnic groups. Ethnic Lao make up only about three percent of the provincial population. According to Laos' 2005 census, Akha are the largest ethnic group with 36,531 or 25.1 percent of the population. The second largest ethnic group are the Kmhmu,' who comprise 24.5 percent of the population, followed by the Tai Lue who make up some 12.2 percent and who were very early settlers around Muang Sing. Other Tai groups, including the Tai Dam, Tai Kao and Tai Daeng, account for 10.1 percent of the population and live mostly in the Namtha

Valley. Other populous ethnic groups living in the province are Hmong, Lahu, Tai Yuan, Yao (Iu-Mien), Lanten and Lamet.

\* Source: Luang Namtha population and housing census, 2005, cited in Schipani, S., 2008.

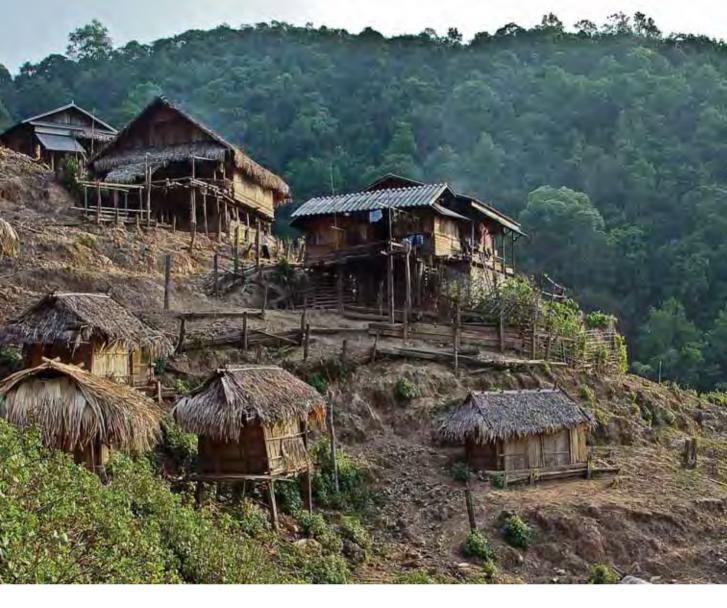
Opposite: Lanten planting rice in Muang Sing district Above: Tai Dam dancers at the Tai Dam Festival, 2008







The rich resources and low population density of the province still easily support traditional subsistence lifestyles in many regions. Tradition, however, is being strongly influenced by the impact of satellite television, improved telecommunications, road construction in previously isolated areas and dynamic changes in local agricultural practices, including the introduction of commercial, settled farming and the establishment of vast tree plantations. Young people now see alternatives to their traditional lifestyles and are becoming more materialistic and less interested in maintaining their ethnic group's customs and practices.



#### Akha ອາຄາ

The Akha first came to Laos in the 1850s; there was a second wave of immigration from Burma and Yunnan in the 1900s. They live mainly in the Long and Muang Sing districts, in the north of Namtha district and in the east of Vieng Phoukha district. As animists, Akha follow an extensive ritualistic and ethical code of behaviour which governs every action. Passed on over generations, it is called The Akha Way (*Akha zhang*). The Akha Way enables people to live in balance with the spirits and souls of the natural world, as well as those of humans and their ancestors. Akha beliefs engender strong respect for human life and natural resources. Family history is transmitted orally as part of The Akha Way.

Traditionally, Akha practice swidden agriculture in upland fields. They cultivate a mixture of plain rice, maize and millet, as well as cotton used for spinning and

weaving. Secondary crops are soybeans, indigo, vegetables, peanuts and sesame seed. Historically, poppies were cultivated, and opium was processed and enjoyed. The Akha are also expert forest hunters and gatherers, wise in the ways of the natural world.

In the years Kees and I have been visiting Luang Namtha, we have observed many changes in the lifestyle and economics of upland Akha villages. Kees' photographs over this time have created a valuable historical archive. In 2003, during our first trips to Ban Nammat Mai and Ban Nammat Gao villages, we observed a prosperous, thriving culture. At the time, the villages were several hours trek into the Nam Ha National Protected Area (NPA). Stakeholders in the first ecotourism trekking project in the province, the residents provided local knowledge and overnight food and accommodation to







the limited number of trekkers permitted into the NPA.

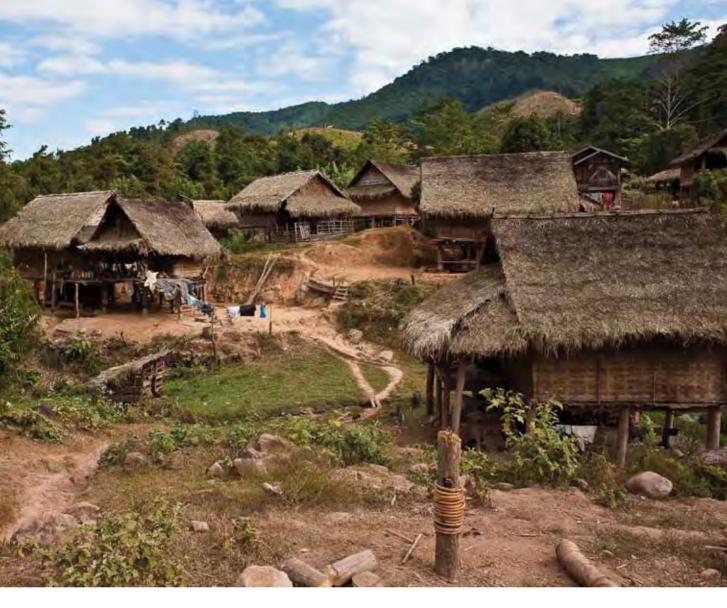
In 2004, however, the villagers from Ban Nammat Gao were resettled on lower land beside the road linking Luang Namtha and Muang Sing at kilometre 23. This was part of a government strategy to protect the province's flora and fauna, to improve villagers' proximity to services and to stop swidden agriculture by the year 2015. Villagers have since become hired workers on newly created rubber plantations; the site of their relocated village does not provide enough land for them to grow rice. While access to medical care and education is better than before, the quality of traditional lifestyle and access to forest resources have been affected. Sister village, Ban Nammat Mai, has also been resettled closer to a town, but this resettlement was voluntary because it provided better opportunities for the young people. Ban

Nammat Mai remains involved in ecotourism, but from its new, non-forested village it provides visitors only with food for a picnic in the forest rather than an overnight stay. On the other hand, in Muang Sing district many Akha villages now host ecotourism visitors with great success and economic benefit.

Several recipes in this book (Akha pork balls, beans with garlic and sesame, sawtooth herb *jeow* and ginger chicken soup) were taught to The Boat Landing staff by women from these villages who had come to The Boat Landing for training in food preparation to better host ecotourists.

Opposite: Ban Nammat Gao

Above, clockwise from left: Akha family from Ban Nammat Gao; eating breakfast, Ban Nammat Gao; Akha meal on an Akha Experience trek, Muang Sing district Food from Northern Laos



## Kmhmu' ກຶມມຸ Khmu

The Kmhmu, the preferred academic spelling<sup>1</sup>, have several subgroups. Most in Luang Namtha are Kwen or Rok. *Khmu* (pronounced K-hmu), *Kammu*, *Kamu* or *Khamu* are also common spellings. *Khamu* is the spelling used by Lao in Luang Namtha.

The Kmhmu' are thought to have settled in the area several thousand years ago. They are now one of the country's largest ethnic groups. Kmhmu' have their own form of animism. Many Lao believe the Kmhmu' have power over the spirits of the land and use sorcery. The Kmhmu' traditionally lived in hills and forested valleys. Now, through a combination of relocation and development of the road system, many villages are on roadsides.

Kees and I have close ties with one family in the  $\underline{\text{largely Kwen village}}$  of Chalensouk. We regard their

E. Preisig, personal communication, May 5, 2009.

daughter, Khamsouk, as our honorary granddaughter. Khamsouk was the first person in her village to go to university. She has demonstrated Kmhmu' recipes for us which are included in the book on page 105 and page 106.

Chalensouk is undergoing enormous change. In 2006 – 2007, the road going past the village was upgraded as part of the new Route 3 highway linking Yunnan with northern Thailand via Laos. The increased number of shops and stalls in roadside villages has created new sources of income. Further, an upland Akha village has been relocated close to Chalensouk, and a new bridge and area school have been built. The village today is very different from the isolated settlement of Khamsouk's childhood. Then, the lack of a village school caused the determined girl to run away from home to live with her uncle and aunt in Luang Namtha town in order to be







educated. Chalensouk is now a home-stay ecotourism destination as it is at the head of a trekking route.

Ban Goop, also written Ban Koop, is another favourite Kmhmu' village of Kees' and mine. We visited it in 2003 as part of an authorised trek survey. It is the reward at the end of a three-hour uphill walk from Ban Khone Kham on the Nam Tha River, which is itself a one-day boat journey from The Boat Landing. There, the rhythm and practices of traditional Kmhmu' life are still upheld. We have treasured memories of the wonderful hospitality shown us by its subsistence economy villagers.

In Luang Namtha province, the Kmhmu' villagers grow paddy or upland swidden sticky rice, hunt, fish and gather forest products for trade or for their own use. Most of the recipes using rattan in this book were tested using rattan gathered from the forest by Khamsouk's

family. Kmhmu' also produce a rice alcohol called *lao hai*. See page 179.

An increasing number of Kmhmu' villages in Namtha and Vieng Phoukha districts are involved in tourism. The people's knowledge of medicinal plants and the forest and their skill at weaving rattan and bamboo baskets have led to many tourists visiting Kmhmu' villages, experiencing Kmhmu' home stays. Companies employ the Kmhmu' as trekking guides.

Opposite: Ban Chalensouk. The post in foreground is used to shape rattan before it is made into stools Above, clockwise from top: Kmhmu' village, Nalee district; Kmhmu' woman smoking pipe; Khamsouk cooking meal while Dorothy records the recipes, Ban Chalensouk



## Tai Lue ໄຕລື (ໄທລື in Luang Namtha)

The Tai Lue are part of the same Tai branch of the Tai-Kadai language family as the Lao but are more numerous in Luang Namtha than the Lao. They began settling present-day Muang Sing in the fifteenth century, moving into valleys and establishing settlements near rivers or streams to grow their main crop, glutinous rice, in irrigated paddies. The Tai Lue have small kitchen gardens and fruit trees and raise a variety of domesticated animals.

Tai Lue practice Theravada Buddhism mixed with a belief in spirits, called *phi*, as well as souls and the afterlife. Every village has a Buddhist temple and monks, and every Tai Lue male is ordained for at least a short time at some point in his life. Each village also has its sacred tree which harbours the village's guardian spirit. Tai Lue were originally matrilineal, and the women have more freedom and stronger decision-making powers than in other ethnic groups.

Mainly lowland sedentary farmers growing glutinous rice and vegetables and raising pigs, poultry and buffaloes, the Tai Lue supplement their food and resources from the forest. Their villages are relatively large.

Lue women spin their own cotton yarn. Using frame looms, they create cloth for garments, blankets and bed coverings. They also weave Buddhist ceremonial textiles.

We often stay at Ban Khone Kham, a Tai Lue and Kmhmu' boatmen's village on the Nam Tha River. Besides fishing and gathering river weed (*kai paen*), villagers maintain extensive gardens which provide a wealth of ingredients for their delicious food. With a proposal to dam the river in a few years' time, ecotourism's two-day Nam Tha boat trip may not be available for long. When it and other haulage cease, the main sources of income for the village will be eliminated.

## Tai Dam ໄຕດຳ (ໄທດຳ in Luang Namtha)

The Tai Dam (Black Tai) in Luang Namtha came into Laos from northwestern Vietnam, migrating to the Namtha Valley in the late nineteenth century. The Tai Dam are one of the province's main ethnic groups; there are thirteen Tai Dam villages in Luang Namtha. There are Tai Dam living across the river from The Boat Landing. Tai Dam are not Buddhists. They practice a form of spirit worship that predates Buddhism and is the earliest form of religion (and social organisation) for all Tai groups. This spirit worship traditionally functioned on three levels: the traditional Tai state (ie, the *muang*),



the village and individual households. Spirit worship is deeply embedded in all Tai groups and can still be found even among Tai who have embraced Buddhism.

The Tai Dam originally settled in upland valleys, growing both paddy and upland swidden rice. Today, families also cultivate small vegetable gardens, hunt and fish. The women produce fine quality silk and cotton textiles on frame looms. In the late 1990s, many of Luang Namtha's local Tai Dam women began exporting directly to markets in Japan and the US.



## Kalom ກະລອມ, Tai Yuan ໄຕຍວນ (ໄທຍວນ in Luang Namtha)

The Kalom are closely related to the Tai Lue. They first settled in the Luang Namtha Valley in the late sixteenth century, arriving from what is now China. A second resettlement after a long exodus took place in 1890. Kalom religion is Theravada Buddhism overlaid with animist traditions. The Kalom are chiefly paddy farmers. Ban Khone, where The Boat Landing is situated, has many Kalom families. *Gaeng bawt* (page 111) and *aeb bawn* (grilled taro leaf packets, page 130) are typical Kalom recipes which have been included in this book.

Opposite: Tai Lue woman weaving, Ban Nam Fa Above, clockwise from left: Tai Dam woman with traditional headdress; a Tai Dam forest cemetery; a Kalom Buddhist funeral





## Lanten ລານແຕນ Lantaen, Kim Moun ຄືມມູນ Kim moun

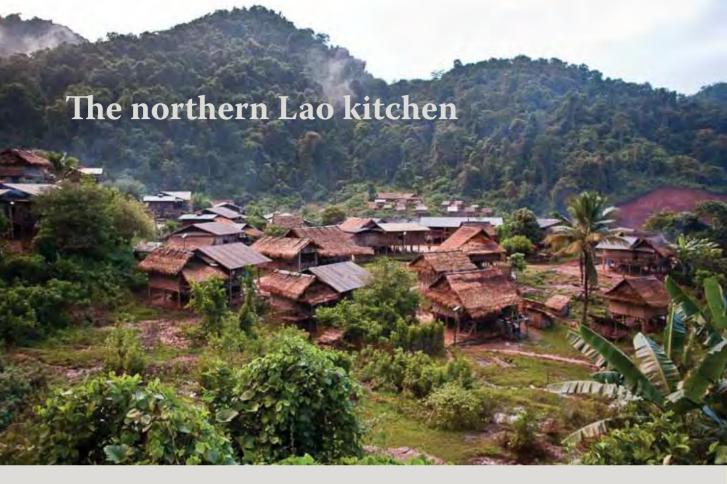
The Lanten (Kim Moun or Lao Houay) belong to the Mien (Yao) branch of the Hmong-Mien language family and came originally from China. The Lanten moved into Lao PDR during the nineteenth century. Main settlements are in the Long and Namtha districts.

The Lanten typically practice swidden and paddy agriculture for their rice and vegetable production and raise some small domestic animals. They supplement their diet and income by hunting and gathering forest products. Food is basic with plain, rather than sticky rice, as the staple. Kitchens, simple and centred around a hearth, are capable of producing a large amount of food for ceremonial occasions. Many Lanten ceremonies

include ritual food offerings.

The Lanten have been strongly influenced by long contact with the Chinese. The Lanten have patrilineal clans and lineages and practice a mixture of ancestor worship and Taoism. Their writing system is based on Chinese characters. It is used primarily to write religious texts and local histories. Men are the ritual specialists and maintain the written traditions. Lanten books and manuscripts are written on a durable bamboo paper made by the women. The women also produce thick, high quality, indigo-dyed cotton cloth. Wooden ceremonial maskmaking and silver and blacksmithing are still practiced.





In the past, most of Luang Namtha province was covered with dense, triple-canopy, subtropical monsoon forests. Those forests have gradually been reduced through logging and, to a much lesser extent, the slash and burn practices of the upland villagers. The incursion of sedentary farming, human habitation and tree plantations have also affected the countryside.

Luang Namtha has the fourth largest National Protected Area in Laos, which covers almost a quarter of the province. Thirty percent is virgin primary forest. It is popularly thought that only untouched forest is environmentally valuable. However, for the local people, many food and material resources come from secondary forest and uplands. The three to seven yearlong resting/regenerative part of the swidden farming cycle is crucial for providing elements of traditional diets and producing supplies for construction, fishing and homewares.

The natural environment of Luang Namtha

has played a significant role in developing its cuisine. The deep forests and secondary growth areas yield a wide variety of foods, many of which are described in Ingredients. Wildlife, such as insects, birds, tree squirrels, monitor lizards, snakes and larger prey, is eaten fresh or dried. Bamboo borer moth larvae are collected and either eaten dry-fried or sold. Rattan, bamboo shoots, ferns, banana flower, mai sakahn, cardamom and a variety of leaves and fungi are also eaten and traded.

Kitchen and swidden gardens provide gourds, pumpkin, several varieties of eggplant, galangal, ginger, mak ken, chillies, green peppercorns, limes, long and yard-long beans, garlic, sesame seed, peanuts, cucumbers, spring onions, tomatoes, lemongrass, coriander and various basils and mints. Turkeys, fowl, ducks and pigs are raised. Valley dwellers also have cattle and water buffalo. All are eaten. Around the paddies, locals collect rice paddy herb,







frogs, tiny fish and giant water beetles. From the upland swidden fields and lowland paddies come sticky and plain rice of many varieties, most from indigenous seed. Additional edible crops include maize and soybeans plus the many vegetables grown for domestic consumption or for trade.

Locally grown fruit includes bananas, mangoes and papayas. Many other fruits are imported from China and Thailand.

The rivers provide indigenous fresh water fish and rock algae. Tilapia is farmed. Fish is eaten fresh, dried or made into padek, Laos' infamously pungent fish sauce. Padek, however, is not as widely used in Luang Namtha as it is in central and southern Laos.

Influences from China and Vietnam cuisines can be seen in kao soi (page 76). The Vietnamese noodle soup phô has been completely integrated into Lao culture as fer. Stir frying techniques and the pervasive use of MSG

and other taste enhancers have permeated local food practices via China, Vietnam and Thailand. The colonial French also made their contribution to the cuisine of Laos through the introduction of delicious baguettes that still are baked and sold throughout the country. In Luang Namtha baguettes made with Chinese flour are often eaten for breakfast or lunch filled with slices of Vietnamese-influenced pork sausage, an Asian version of bologna, and/or pâté, tomato and onion. Further, the French are to be thanked for establishing coffee plantations in Laos which today produce some of the world's best beans.

Opposite: Overlooking Ban Chalensouk, 2006 This page, clockwise from left: fish drying in Kmhmu' village; fishing contest on Nam Tha River; Akha boys on their way to set bird traps in the forest

## A Lao meal

A well balanced Lao meal will include dishes of different cooking methods and foods which present a variety of textures and tastes. This is done even when food is scarce. Few recipes are considered strictly breakfast, lunch or dinner dishes.

#### The essential components of a typical Lao meal are:

- Sticky rice (or plain rice for Akha, Hmong or Lanten)
- Jeow, a thick chilli dipping sauce
- Soup
- A meat dish
- A vegetable dish

A simple upland meal would include sticky rice, a thin or thick soup which may have gourd, eggplant and/or rattan in it and a *jeow* made from chillies, salt and some grilled ingredient, such as a small fish, animal part or fruit. Cucumber or apple eggplant and collected raw vegetables and leaves would be served with the *jeow*. Insects and meat from hunted or village-raised animals can be used in the meal in a variety of ways. They may be made into a *lahp*, added to the soup, stew, or *jeow* or grilled and eaten on their own. This will depend on the type of food and the number to be fed.

No Lao meal is complete without a *jeow*, the essential Lao chilli-based dipping sauce. *Jeow* have great depth.

Some are quite spicy; others are not.

A richer meal would have more protein added to a variety of dishes, but the staple sticky rice and the principles of having a variety of dishes would remain the same. Whether the meal is simple or more elaborate, if guests are present, Lao hospitality dictates that there should be more food served than could possibly be eaten to ensure that all visitors go away full and happy.

The Akha, Hmong and Lanten eat plain rice in preference to sticky rice, but, as with other ethnic groups, most of the rest of the meal comes from local gardens or the forest, domestic animals and hunted prey.

Who prepares the food and serves it depends on the ethnic group and gender roles. In a Kmhmu' village, men usually cook for visitors. Other than Kmhmu', women do most of the cooking in Laos, but many men can cook and know a tremendous amount about food.

Traditionally, meals are served on a low, round rattan table. Diners sit either on low stools or on a floor mat. Men sit with legs crossed or to one side while women gracefully bend their legs to the side. In restaurants, chairs or stools and tables have become the norm.

Food is usually served family-style, with eaters helping themselves from small, communal plates or bowls holding portions sufficient for four to six people. If the group is larger, another set of communal bowls is put out. Food is served all at once, and it need not be served at a piping hot temperature. Dishes are sampled one at a time and in small amounts.



Kmhmu' lunch for visitors in the swidden fields, a three-hour walk from the village, featuring dry-fried bamboo borer moth larvae, chicken *gaeng*, vegetable *gaeng*, a chilli *jeow* and fresh greens



Simple sticky rice meal from Ban Goop, a Kmhmu' village, comprising apple cucumber, a chilli *jeow*, grilled game *moke*, yellow eggplant *sa* and vegetable soup, *gaeng pak* 



#### A bit about the dos and don'ts

- It is impolite to pile food on a plate unless the occasion is a modern-style buffet or the dish is like *kao poon* where everything has to be mixed together before eating. In normal circumstances, however, take only enough for a bite or two. If someone places food on your plate, it is considered a sign of friendship.
- In Luang Namtha chopsticks are commonly used for picking up morsels off serving plates. However, only the Lanten and Yao use them to eat steamed plain rice.
- Outside of rural villages, plain rice is usually eaten
  with a fork and spoon. The spoon is held in the right
  hand; the fork, in the left hand, is used to move the
  food onto the spoon.
- Sticky rice is eaten with the fingers, not with a spoon or chopsticks. When served sticky rice, only use the fingers of the right hand when transferring a small ball of rice to your mouth. The left palm may be used to rest a larger ball of rice. Use the ball of sticky rice to scoop up a morsel of food.
- The proper method of taking plain rice from the serving bowl is to spoon from its side, not the middle.
- A Chinese soup spoon is used for sipping very thin liquid dishes.
- Don't leave the communal spoon in the soup bowl. That's considered impolite.

## Your Lao foodstuffs

Many foods used in Lao cooking are widely available in supermarkets, farmers and ethnic markets and Asian food stores. The Internet is a great source for locating hard-to-find ingredients. The Ingredients section suggests substitutes for difficult to obtain foods. Do *not* substitute dried herbs for fresh herbs with the exception of lemongrass and kaffir lime leaves (and only if really desperate). It is far better to omit the herb, use a substitute or cook something else than to use dried herbs.

#### Flavouring agents

Padek (Laos' version of fermented fish sauce), soy sauce, fish sauce, chilli wood (mai sakahn), prickly ash berries (mak ken, a dried berry similar to Sichuan pepper), black pepper, salt, chillies, galangal, ginger, sesame seeds and lime and tamarind juice are all integral elements of Luang Namtha cookery. Locals almost always add MSG and /or Knorr instant stock to dishes.

#### Herbs

Dill

Coriander

Basil – three types are commonly used

- a small, often lemon-scented, but not lemontasting, basil with white flowers called pak i tou Lao
- sacred basil called bai kapow or bai sapow
- anise-flavoured, Asian sweet basil, bai boualapha

Sawtooth herb

Lemongrass

Mint and laksa mint

Kaffir lime leaves

Many other often bitter, wild leaves such as *bai yanang, bai som lom,* rice paddy herb and pepper (betel) leaves

#### Rice and noodles

Medium to long grain sticky rice (glutinous rice) Plain rice (non-glutinous)

Rice vermicelli noodles

Rice noodles, either fresh (*kao soi*) or dried, the width of fettuccini

Fermented rice noodles for *kao poon* Egg noodles, fresh or instant

#### **Vegetables**

Shallots, brown and/or red Spring onions

Garlic

Long beans

Morning glory

Various Chinese cabbages, particularly the stalky, yellow or white-flowering varieties

Pumpkins and gourds, including their flowers and tendrils

Eggplants, primarily the apple eggplant varieties, including the small pea eggplant, *mak keua phoung* 

Tomatoes, cherry and large

Cucumber

Banana flower

Lettuce

Watercress

Mushrooms

Bamboo shoots

Rattan

#### Meats and other proteins

Pork

Chicken

Duck

Beef

Buffalo

Turkey

Forest and field game, birds, anything that moves Tofu

Below: Raised herb garden in a Kmhmu' village Opposite: Smoking meat, Ban Don Khoune



### Measurements

Western standard measurements, such as cup and tablespoon, vary between countries. This cookbook uses a cup (C) of 250 ml/8 fluid oz which is the standard measure for New Zealand, UK, Australia and Canada. The standard US cup (C) equals 237 ml. American cooks should use their US cup measures. There is nothing critical in these recipes that would warrant worrying about the differences.

All measurements are level, not heaped.

Measures used	Standard measures by country	Notes
1 cup (C) = 250 ml	237 ml in US; 250 ml in UK, NZ, Canada and Australia	Don't worry which cup measure you have; just use it consistently.
1 tablespoon (T) = 15 ml	15 ml in US, UK, NZ and Canada; 20 ml in Australia	Australians, please use 3 teaspoons instead of a 20 ml tablespoon so as not to overdose on strong flavourings!
1 teaspoon (t) = 5 ml	5 ml in each country	

Lao cooks measure with their hands and eyes. Ingredients are added proportionally, taking into account the sourness of the lime, the complexity of the fish sauce and the amount and type of vegetables and meat available. These factors are combined with the cook's knowledge of the dish to produce the final outcome. Except where stated, recipes in this book were initially observed being prepared *in situ*, either at The Boat Landing or in a nearby village. They were cooked Lao-style with little, if any, precise measurement. The recordings of those preparations were then transcribed into standard Western measures and tested, using original ingredients and any recommended substitute. Adjustments were made to replicate the way the original dish tasted. The recipes were then retested.

Measurements given here have been kitchen-tested, but are given as a guide only. As a cook, the final tasting and adjustments are yours.

## **Substitutions**

In Laos, the essence of the traditional northern Lao stew *aw lahm* is captured in the flavours and texture of the rattan, pulped eggplant, a chilli-favoured wood from the forest named *mai sakahn* and special herbs. How can the cook without access to these Lao basics still create a reasonable preparation of the recipe? Is it possible? Even in Laos, not all ingredients are available year round. Cooks have learnt to adapt traditional recipes with seasonal substitutions. In other instances, omissions are acceptable without compromising the integrity of the dish.

In some countries, a cook may face serious supply constraints trying to create authentic Asian recipes. On the other hand, that same cook may have access to alternative ingredients which would be completely acceptable and would be used by a Lao cook were they only known. The challenge, for those wishing to produce the recipes in this collection who do not have access to the bounty of Southeast Asia, is to think like overseas Lao facing the same constraints. They would manage to find an approximation to the needed taste from what is at hand. So, for example, if the apple eggplants in a dish are to be pulped and the dish does not depend on having small, round eggplant globes bobbing up and down in it, use peeled purple or long eggplants.

Seek out Lao or Thai residents in your community and see if they are willing to share their secrets for creating the taste of home. In my experience, talking about food is the next best thing to eating it!

















## **Ingredients**

#### Acacia fronds ຜັກລະ pak la

Pak la have long fronds and are used in bamboo soup. They may be chopped and fried into an omelette. Another variety of acacia with shorter fronds, pak ka, may be substituted. Outside of Luang Namtha, the long fronds are also called pak ka. Acacia fronds are readily available year round in Laos and Thai wet markets.

## Ant (red, weaver) eggs ໄຂ່ມົດແດງ kai mot daeng

Available fresh only between March and May, these eggs are added at the end of cooking soup or stew, or cooked into an omelette or scrambled eggs. Their texture is like a plump orange vesicle (juice sac); they burst in the mouth. The taste is pleasantly savoury and mildly sour.

#### Baby corn ສາລີອ່ອນ sali orn

Use in stir fries. These ears are very expensive in Laos and require a lot of environmentally damaging chemicals to grow well. They may be used as a substitute for rattan in *aw lahm* (page 108), but not in *awm nyot wai* (page 117).

## Baguette ເຂົ້າຈີ kao jee

A vestige of the French colonial period, this bread is omnipresent in Laos.

Clockwise from top left: Acacia fronds ຜັກລະ pak la Ant (red, weaver) eggs ໄຂ່ມົດແດງ kai mot daeng Baby corn ສາລືອອຸ່ນ sali orn Bamboo shoots ເນັ່ນໄມ້ naw mai, species naw lan and naw van Baguettes ເຂົ້າຈີ້ kao jee

#### Bamboo shoots ซ่ำไม้ naw mai, no mai

Several edible varieties are used in Laos. The photographs show bamboo species *naw lan (Sirundinaria microphylla)* and *naw van (Dendrocalamus hamiltonii)* on sale in Ban Khone market in Luang Namtha.

Fresh shoots need to be boiled and shredded before frying with meat, most commonly pork. Add them to soups and stews. Some shoots can be bitter. The addition of *yanang* leaf juice to a recipe reduces the bitterness. Fat, new shoots that have been teased apart with a needle may be stuffed with pork. Shoots can be pickled with salt. After fermenting, they are used in soup with fish and pork. Villagers boil and sun dry shoots to sell to restaurants or companies for export. It is one way the forest provides cash income for subsistence farmers.

When preparing fresh bamboo shoots, wear gloves to avoid their spiky hairs while removing the outer leaves. A twisting motion helps pull off in one piece. What remains is the fresh, cream-coloured shaft. If the shoot base is dry, chop it off. Cut the bamboo in vertical sections. Put in a pot, top with water and bring to the boil. Let boil for 5 minutes, then remove the bamboo. Throw out the water which will be bitter from the shoots' hydrocyanic acid. Repeat twice. The bamboo is now ready for use. Certain types of shoots do not need this priming when they are fresh, very young and fast-growing with a low acid content. They can be cut to size as required by the recipe and used straight away.

For tinned bamboo shoots, it is best to buy whole or halved shoots rather than pre-sliced, which have been exposed to more processing. Rinse well and cut in pieces to suit the recipe. Both blanched and tinned bamboo can be stored in the refrigerator for a week



Clockwise from top left:
Large sweet bamboo shoots ເນ່ນໄມ້ຫວານ
naw mai waan
Banana leaves as wrapping ໃບກ້ວຍ bai
guay
Banana flowers, green and purple
ໝາກປີ mak bpee
Lao basil ຜັກອີຕູ່ pak i tou (whole plant)
Lao basil (close-up)









covered with water in a closed container, providing the water is changed daily.

Bamboo shoots, large, sweet ບໍ່ນໄມ້ຫວານ naw mai waan

Treat as above. These bamboo shoots are mild and sweet-tasting.

### Banana flower ໝາກປີ mak bpee

This is the sterile male organ at the end of the banana bunch. The bunch grows from the female, self-fruiting flower above the male flower. Two species of banana flower are commonly used for cooking, one a green flower, the other purple. The long green flower is better as it does not go brown when cut, whereas the less expensive purple flower discolours very quickly. To prepare the flower for a sa, lahp or kao poon (a Lao noodle dish), remove the tough, outer petals and any large stamen until the creamy, inside leaves are exposed. Finely slice from the tip across the width of the flower directly into a bowl of water that has a little bit of salt or lime juice added. If using in a soup or stew, simply hand shred the leaves into pieces and immediately add to the pot. Do not use the outside stamen, but the inner ones may be cooked. Banana flower is also a traditional medicine for maternal health care as it encourages lactation.

#### Banana leaves ໃບກ້ວຍ bai guay

Used whole, the leaves may be a tablecloth or place mat. Often large disks are cut to cover the centre of a serving dish, creating a decorative green rim between plate and food. Wrapping food in banana leaf pieces for steamed, grilled or roasted dishes imparts a fragrance and also moulds and protects the food. See *Haw* (page 66) for in-

structions on how to make the parcels. Use squares of tinfoil or galangal leaves as substitute wrapping.

#### **BASIL**

There are over 504 varieties of basil, including many hybrids, so identifying those used in Laos can be confusing. Lao like to use small, young basil leaves whereas Thais seem to prefer larger, more mature basil.

## Lao basil ຜັກອີຕູ່ pak i tou

The most common basil used for cooking in Laos, rather than for eating raw, is pak i tou. This basil has been identified definitively as Ocimum africanum. Lour. by Dr Somrun Suddee in a full revision of the tribe Ocimeae subtribe Ociminae (S. Suddee, personal communication, Jan 20, 2009; Suddee et al, 2005). This basil is most commonly put in Lao gaeng (soups) and aw (stews), such as gaeng bawt (page 111), aw lahm (page 116), pumpkin soup, fish moke (page 133) and stuffed bamboo (page 129). For soup, add at the end of cooking. The nutlets (seeds), which produce mucilage when wet, are used for making soup or a sweet dessert. In this book, Lao basil is referred to as pak i tou Lao to distinguish it from the variety in Laos called pak i tou Tai (sacred basil, holy basil or krapow in Thai) or pak boualapha (sweet basil, Thai basil or pak horapha in Thai). Pak i tou Lao has green leaves and stems and white flowers, but the leaves and calynx, which cups the flower, may have a purplish tinge. Raw pak i tou Lao does not have a strong taste; the flavour emerges upon cooking. The stems are slightly hairy. The basil may, but not necessarily will, have a slight citrus smell, but not taste. This basil species is of hybrid origin, derived from a cross between Ocimum americanum and Ocinimum basilicum (Paton & Putievsky, 1996). It freely











Clockwise from top left: Holy basil ຜັກກະເຜົ່າ pak kapow Sweet basil ຜັກບົວລະພາ pak boualapha Bean sprouts, mung ຖືວງອກ tua ngok Blood (salad) ເລືອດ leuat Bitter melons ໝາກໃຊ້ໃຫ່ຍ mak sai nyai

hybridises with *O. basilicum* in cultivation; intermediates are not uncommon. In the Thai language, *pak i tou Lao* is one of the basil varieties called *maenglak*. A mild lemon basil or Western sweet basil may be substituted.

Holy basil, sacred basil Ocimum tenuiflorum, Ocimum sanctum ຜັກກະເຜົ່າ pak kapow, ຜັກສະເຜົ່າ bai sapow, ຜັກອີຕູໄທ pak i tou Tai

This is a big, bushy red variety with purple-pink flowers. It has a peppery clove or allspice taste. Freshly picked, it can be tongue-numbing. The green-stemmed variety with green leaves tinged with red is most commonly used in Laos. When put in soup, it is added at the end of cooking. It is used for Thai stir fries; pork with basil leaves is a common dish. In Lao dishes, it is stir fried with ginger or onion as a flavouring component. This basil is called *bai krapow*, or simply *krapow*, in Thai.

#### Sweet basil, Thai or sweet basil, Asian Ocimum basilicum ຜັກບົວລະພາ pak boualapha, pak boula phe

This basil has an anise or licorice taste. It has purple stems and flower heads and long, narrow leaves. It is the most common basil accompanying *lahp* and Lao noodles. In Laos it is rarely used cooked. In Thailand, however, it frequently appears in green curries and other sauced dishes. This basil is called *horapha* in Thai. It is used as a medicine for dizziness. *Pak boualapha* (Lao) may also be used to identify *Ocimum gratissimum* called *niam* in Chiang Mai, Thailand.

## Bean sprouts, mung ຖືວງອກ tua ngok

In Laos these are used in *kao poon*, traditionally a fermented noodle dish which today is often made with rice vermicelli. They are also used in beef soup and occasion-

ally in beef *lahp* (page 150). Use with pork in Chinese and Vietnamese stir fries. Use as a garnish for *fer* (page 78).

#### Bitter melon ໝາກໃຊ້ໃຫ່ຍ mak sai nyai ໝາກຣອຍ mak hoi

Most frequently these are stuffed with minced pork and then steamed. Stuffed pieces of melon are also poached in a clear soup (page 111). Also, they are added to soups or served steamed or stir fried as a vegetable. These melons are good for aiding digestion.

#### Blood, usually duck or pig ධේවට leuat

Eating blood or blood products is extremely common in Laos. Noodle soups, especially *kao poon*, frequently contain cubes of boiled blood cake as does a sidewalk staple, cold glass noodles with vegetables. Akha pork balls (page 109) usually contain fresh duck blood. Specialty duck restaurants serving a salad based on fresh blood are massively popular. If you are game and have access to a freshly killed duck which is far from any whisper of avian flu, here is how to make the salad.

Drain the blood from the duck and set aside. Cook the duck liver and mince it, adding a little bit of salt. Make a liver *lahp* by adding mint, chopped red and green chillies, spring onion greens, garlic and basil. To the duck blood, add fish sauce and 5 tablespoons of water. Mix together and pour over the *lahp*. Sprinkle roasted sticky rice powder over the mixture and enjoy. To ensure blood is fresh, put a drop in a bowl of water. Try to cut the drop with a toothpick tip. If the blood stays whole, the blood is fresh. If it can be cut, it is congealed and not fresh. Do not eat it!



Clockwise from top left: Buffalo skin ໜັງຍາ nung yam Cabbage ຜັກກະວາປີ pak kalampee Cassava flowers ດອກມັນຕົນ dok man ton Chilli wood, pepper wood ສະຄານ mai sakahn Chilli flakes ໝາກເຜັດແຫ້ງ mak pet haeng









### Bottle gourd ขมากบ้า mak nam See Gourds.

### Buffalo skin ໜັງຍຳ nung yam

Buffalo skin is used in the traditional Luang Prabang version of *aw lahm* (page 108) and *jeow bong* (page 46). Although its texture is a bit chewy, it is mild in flavour.

Buffalo skin is fermented for one or two days, and then dried in the sun for another day or two. It is sold either with or without the hair intact and covered in rice husks to keep it dry. Although it is a staple of every market in northern Laos, I have never seen it in the West. Try to get the hairless type. If only skin with hair is available, rinse off the rice husks. Cook the skin by putting it directly into a charcoal fire. Scrape off the burned parts. Cut the skin into small pieces and soak them in water. This is a smelly and difficult mission best done outdoors. If the buffalo skin has not been cooked, simmer for two hours before using. Should all this feel too daunting, omit the skin from the recipe. *Aw lahm* ingredients vary throughout northern Laos. Many of these stews are cooked without buffalo skin.

Bunching onions See Spring onion.

## Cabbage ຜັກກະລຳປີ pak kalampee

Eat raw as a salad vegetable; steam or use in stir fries with pork. It is made into a Lao fermented pickle.

## Cassava flowers ດອກມັນຕົ້ນ dork man ton

The flowers are of a plant different than the cassava with an edible root but it shares the same Lao name. It may be cowslip creeper, *telosma cordata* or *t. minor, dok* 

*katchon* in Thai. The flowers are delicious in *soop* (page 132), a cooked vegetable salad flavoured with pounded, roasted ginger and roasted sesame seeds. They are added to soup or steamed. The steamed flowers are also served accompanying a dipping sauce, *jeow*.

Chilli wood, pepper wood Piper ribesioides Wall., Piper interruptum Opiz. ไม้ ฮะถาบ mai sakahn, sakhan, sakharn, sakhahn, mai sakhaan

A very spicy (peppery and chilli tones), woody vine with a lingering aftertaste. It is slightly numbing to the tongue. Used in Luang Prabang and Luang Namtha provinces in aw lahm (page 108), it enhances a dish's flavour. It is used in some river weed and taro (bon) dishes. It is also an appetite stimulant. It is sold in lengths of very thick vine trunk. Smaller sections -3 cm x 1 cm ( $1\frac{1}{2}$  in x  $\frac{1}{4}$  in) - are chopped from the whole with a cleaver immediately before adding the bits to an aw lahm. If not used immediately, it will either dry or go black very quickly. Choose mai sakahn that is not dried out and which is insect-free. Mai sakahn can be kept in the freezer.

The closest substitute for a 3 cm  $(1\frac{1}{2}$  in) mai sakahn piece is a combination of 1 teaspoon of whole black peppercorns, 5 Sichuan pepper berries (or the local version, mak ken), plus 1 dried red chilli and 1 bitter leaf, such as celery, placed together in a tea infuser.

#### **CHILLIES**

## Chilli flakes ໝາກເພັດແຫ້ງ mak pet haeng

Chopped dried chillies are sprinkled over noodle dishes or added to a recipe to increase its hotness. In *jeow bong* 



(page 46), the flakes impart a deep red colour. Purchased chilli flakes are often old and have lost their colour and flavour.

To make fresh flakes, select deep red, almost burgundy dried chillies that smell of chilli and have no shrivelled yellow or brown tint to them. Choose ones that are either approximately 8 or 15 cm (3 or 6 in) long. Either dry fry or briefly shallow fry them until dark and crisp. Remove and cool. Break into pieces and remove seeds if desired. Pound or use a spice mill to create flakes. They store well for several months if the container is tightly sealed.

## Chilli leaves ໃບໝາກເຜັດ bai mak pet

Use fresh, frozen or dried leaves of any chilli plant as flavouring for *gaeng* and *aw* (soups and stews). Substitute a chilli if leaves are not available. Alternatively, grow a chilli plant in your garden or in a pot.

#### Chillies, dried ໝາກເຜັດແຫ້ງ mak pet haeng

Medium-size dried red chillies are served deep-fried with *kao poon* (page 145) or the noodle soup, *kao piak*. Large dried chillies are boiled for 15 minutes and minced finely for *jeow* and *kao soi* sauce (page 76). Drying is a simple way to preserve chillies.

Clockwise from top left: Chilli leaves ໃບໝາກເຜັດ bai mak pet Chillies, dried ໝາກເຜັດແຫຼ້ງ mak pet haeng Bird's eye chillies ໝາກເຜັດຂື້ໜູ mak pet ki nuu Chilli peppers, large ໝາກເຜັດໃຫ່ຍ mak pet nyai Hot chillies ໝາກເຜັດ mak pet

Pale green sweet chillies ໝາກເຜັດໃຫຍ່ mak pet nyai

Bird's eye chillies, scuds ໝາກເຜັດຂື້ໜູ mak pet ki nuu ('mouse droppings')

Very small and hot, these may be used for *kao poon*, chicken and pork curries and green papaya salad. Fry for *pak bong fie daeng* (page 47). Use in any *lahp* or *sa*.

## Chilli peppers, large ໝາກເຜັດໃຫ່ຍ mak pet nyai

These long green or red chillies may be fried with pork or used in other stir fried dishes. Use in *jeow* and raw as a garnish. Peppers are dried and deep-fried as a garnish. The dried peppers are also soaked and finely chopped to make a spicy *kao soi* topping (page 76).

#### Hot chillies ໝາກເຜັດ mak pet

The most commonly used chillies in Laos, they are bigger and less hot than bird's eye chillies. They are picked and sold at all stages of ripening – green, orange, turning red. Eat with *kapi* (shrimp paste) and noodles. They are added to *aw lahm* (page 108), *jeow* and many other dishes. Frequently they are strung on a strip of bamboo or a toothpick and grilled or roasted on hot ashes before using. See Cooking methods (page 70).

Long red chilli peppers ໝາກເຜັດແດງໃຫຍ່ mak pet daeng nyai See Chilli peppers, large.

## Pale green sweet chillies ໝາກເຜັດໃຫຍ່ mak pet nyai

These are often stuffed with fried minced pork or filled with a mixture of pork, lemongrass and rice or rice vermicelli and then steamed. Sliced in diagonal pieces, these chillies are used in stir fries.













#### Chinese broccoli ຜັກກາດນາ pak kaat naa

This vegetable has a single, fleshy stem with dark green, rounded leaves and a small green head which opens into yellow flowers. Fry with wide rice noodles and pork. Use in stir fries; cook like morning glory.

#### Chinese cabbage, celery cabbage, Napa cabbage ຜັກກາດຂາວ ຫຼື ຜັກກາດຂຽວ pak kaat kao, pak kaat kiao

The elongated, barrel-shaped Chinese cabbage has two types. One is a pale green, almost white version, and there is a darker-leafed variety. Leaves go well added to a salad, stir fried with chicken or steamed to accompany other vegetables with *jeow*. Use in Lao hot pot (sin dat). Add to soop. The same Lao name, pak kaat kao, is used for pak choi, a glossy-leafed, non-heading cabbage with white or green crisp leaf stalks. This smaller, rounded-leafed green is used in Lao soup. The Chinese eat it steamed or stir fried.

# Chinese cabbage, false pak choi ผัກກາດກວາງຕຸ້ງ pak kaat kuang tung

This green has long stems and yellow flowers. The traditional seed, however, produces white flowers. Add to soup just before serving. Often steamed or stir fried, it is delicious stir fried with pork and sauced, wide, fresh rice noodles.

## Chinese chives, garlic leaf ໃບຜັກທຽມ bai pak thian

Use raw with *lahp* or add chopped to a Lao omelette. Sometimes these chives are added to fried rice, noodle soups and *gaeng* or chicken *soop*.

## Chinese flowering cabbage ษัກภากจุอม pak kaat som, pak kaat kiao

This green has yellow flowers and long stems. It looks similar to *pak kaat kuang tung* only bigger, with longer stems. Steamed, it is used to scoop up *jeow*. It is also used in stir fried dishes. It can be used as a vegetable for *gaeng* or soups where a mixture of greens is required. It is an ingredient for vegetable *soop*, a cooked salad.

#### Chinese mustard greens, mustard greens ຜັກກາດຂຽວ pak kaat kiao

These are distinguished by yellow flowers and jagged leaves. With a strong mustard-tinged taste, the leaves are eaten fresh with *lahp* or are added to soup. They can be steamed, put in *aw lahm* (page 116) or pickled using salt and rice washing water. The resulting pickle is added to soup or used as a side dish. The seeds are used to flavour the condiment mustard.

To prepare pickled vegetables ຜັກກາດສົ້ມ pak som at home:

Cut 10 big plants of mustard or other Chinese greens into wide slices and add 1 cup salt for every 5 cups cut vegetable. Knead together. Put in a covered bowl or plastic bag for one or two nights. The pickled vegetables are ready when they taste sour. In the tropics, three nights is too long as the vegetable becomes very sour. When ready to use, rinse the greens and add chopped chilli, garlic and coriander. Mix together, taste to balance flavours and serve.













### Chinese radish, daikon ຫົວຜັກກາດຂາວ houa pak kaat kao

Lao only use this root in soup, such as the mild soup served with fried rice dishes (page 167). Tops *can* be eaten, though Lao do not. In Laos the green tops are used for animal feed. The root is sliced and used in stir fries. The root is also used by Koreans to make kimchi. When making Chinese and Vietnamese pickle, the root is sliced and sun dried for one day before pickling.

#### Chinese squash, Chinese melon, Chinese zucchini ໝາກໂຕ່ນ mak ton

This huge, round and smooth vegetable is used in chicken and pork soups. It can also be steamed or finely shredded to be used raw in salads. Use in chicken curry. If a newborn is sick, Lao will put the infant inside a melon to cool its fever. A melon can be that large!

#### Choko, chayote, militon, vegetable pear ขบาทอุ mak su

Steam, add to soup or fry with pork or beef. The tendrils can be stir fried the same way as morning glory, *pak bong*. Steamed, the tendrils are eaten with tomato *jeow*. They may also be added to soup.

Opposite page, clockwise from top left:
Chinese broccoli ຜັກກາດນາ pak kaat naa
Chinese cabbage ຜັກກາດຂາວ pak kaat kao
Chinese cabbage, false pak choi ຜັກກາດກວາງເກຸ້ງ pak kaat
kuang tung
Chinese chives ໃບຜັກທຽມ bai pak thian
Chinese flowering cabbage ຜັກກາດຊອມ pak kaat som

Chinese mustard greens ຜັກກາດຂຽວ pak kaat kiao

#### Climbing spinach, vine spinach, Indian spinach, basella ຜັກປັງ pak pang

In Laos this vegetable is used only for soup or is steamed. Elsewhere, it is stir fried with slivers of garlic and chillies. Treat like spinach in Western recipes. It can become slightly slimy.

## Coriander, cilantro ຜັກຫອມປ້ອມ pak hom pom

The small-leafed, short plant is the Lao version; the variety with larger stems and leaves grows from Chinese seed. It is a standard accompaniment for *lahp*. Use the plant, root removed, as a salad vegetable. The leaves are added to soups just before serving. Use in young chilli pepper *jeow* (page 89). Lao do not cook with the seed.

#### Crab paste, field crab paste บ้ำปุ nam bpoo

This is a local product distinctive to Luang Namtha and northern Thailand. Small field crabs are collected in the rainy season and used to make the pungent, sticky black paste. The crabs are pounded with lemongrass and guava (*mak sida*) leaves. A bit of water is added to facilitate the mashing but then removed by squeezing when the mixture is integrated. The paste is put in a bowl and then left for one night. The next day the mixture is boiled for 24 hours on very low heat. After cooling, it is stored. Smooth the paste surface after use to reduce its exposure to air. Crab paste keeps indefinitely in a tightly sealed jar or plastic container. For a substitute, use a moist shrimp paste or other Asian freshwater crab paste.

This page, clockwise from top left: Chinese radishes, daikon ຫົວຜັກກາດຂາວ houa pak kaat kao; Chinese squash, Chinese melon, Chinese zucchini ໝາກໂຕ່ນ mak ton; Chokos ຫນາກຊ mak su; Climbing spinach, vine spinach, Indian spinach, basella ຜັກປັງ pak pang; Coriander, cilantro ຜັກຫອມປ້ອມ pak hom pom; Crab paste ນຳປຸ nam bpoo













#### Cucumber ໝາກແຕງ mak taeng

Most are grown to about 15 cm (6 in) but sometimes are left to grow twice that size. Smaller, dill pickle-size cucumbers are also available in Laos. The main varieties in Laos have a thin, edible skin. Stuff with pork and put in a mild soup. Stir fry with meat or tofu. Eat raw as a salad vegetable with *lahp*. This is a frequent garnish and accompaniment for many other dishes. In the uplands, large, juicy apple cucumbers are grown and eaten raw or in soup. They can grow as large as pomelo, a local citrus larger than a grapefruit. Lebanese cucumbers or telegraph cucumbers make good substitutes.

## Dill ຜັກຊີ pak sii

Add to soup just before serving. It can be eaten fresh with *lahp* or added to *gaeng* and stews at the end of cooking. Dill is an essential herb for *aw lahm* (page 108). It is used in fish *moke* (page 133) and fish soup. Fennel leaves, which look similar to dill, are not used in Lao cooking and taste completely different.

## Dried, fermented bamboo shoots ບໍ່ນແຫ່ວ naw heo

Preserving makes seasonal shoots accessible year round. The dried shoots are readily available in Asian markets and resemble tobacco.

To prepare at home, finely shred fresh, raw bamboo shoots, and then soak them in rice water, with a pinch of salt, for one or two days in the sun in a plastic bag or on a banana leaf in a deep tray. If the sun is not hot, soak the bamboo shreds for three days. Squeeze the moisture out and dry the shreds in the sun or on a low heat in the oven until they look like dried, cut tobacco.

#### **EGGPLANT S**

Long eggplant, long aubergine ໝາກເຂື້ອຍາວ mak keua nyaow

Grilled until soft, this variety is used in *jeow*. It can be stuffed.

A wonderful way to prepare aubergine is to cut the vegetable in 1 cm ( $\frac{1}{3}$  in) slices across the waist. Partly slit and stuff each section with pork mince. Dip in a tempura batter and deep-fry. We sampled this dish in Vieng Phoukha, an ecotourism centre in Luang Namtha.

#### Apple eggplant, Thai eggplant ໝາກເຂືອ mak keua

These small, round or slightly ovoid eggplants are green, white or green and white striped. Do not use overly mature ones. They are best while still pale cream inside, nutty and almost sweet. Left to get large or a few days older, apple eggplants turn bitter and the seeds go brown. In Laos these eggplants are grilled until black, pounded and added to *jeow*. They are also used in *aw lahm* (page 108) and other stews. Simmered and then pounded, they are used as a thickening agent in stews and soups. They are eaten raw with *lahp*. They can also be finely sliced and added to *lahp* or *sa*. There are bitter yellow eggplants which are made into an eggplant *sa* or added to green papaya salad. There is a small white variety which perhaps gave this vegetable its 'egg' name.

#### Clockwise from top left: Cucumbers ໝາກແຕງ mak taeng Dill ຜັກຊີ pak sii

Dried, fermented bamboo shoots ບັນແຫ່ວ naw heo Long eggplants (two photos) ໝາກເຂື້ອຍາວ mak keua nyaow Apple eggplants, Thai eggplants ໝາກເຂື້ອ mak keua











Clockwise from top left: Apple eggplant variety ໝາກເຂືອ mak keua
Pea eggplants ໝາກແຄ້ງຫວານ mak keng waan
Eggplant berries ໝາກແຄ້ງຂົມ mak keng som
Fermented bean paste Muang Sing ໝາກຖິວເນົາ mak tua nao
Apple eggplants, prickly ໝາກເຂືອ mak keua
Fermented fish sauce (overleaf)

## Eggplant, pea ໝາກແຄ້ງຫວານ mak keng waan; Eggplant berry ໝາກແຄ້ງຂົມ mak keng kom

These are used in bamboo soup, *aw lahm* (page 108), *phan miang bpaa* (page 69) and curries without coconut milk. They are also steamed and eaten with *jeow*. The bitter variety, *mak keng kom*, is eaten with *lahp*.

Eryngo, culantro, long coriander, Mexican coriander, sawtooth herb, stink weed, ngo ngai, Eryngium foetidum ຜັກຫອມແປ້ນ pak hawm phaen, ຜັກຫອມແປ້ນ pak hom nham ຜັກຫອມແປັນ pak hom pan, pak hom thet See Sawtooth herb.

## Fermented bean paste, Muang Sing ໝາກຖົວເນົ້າ mak tua nao

This salty and chilli-flavoured fermented soybean paste is widely available in Luang Namtha markets. To create it, soybeans are steamed and then put in a plastic bag in the sun where they are left for a time. They are then pounded with dried chillies, rice alcohol and salt. The mixture is left for between a month and a year. The paste is used to make the sauce for *kao soi* noodles. Koreans make similar pastes called doenjang and gochujang. The closest equivalent is Chinese douban jiang, a spicy, salty paste made from fermented broad beans, soybeans, red chilli peppers, salt and spices native to Sichuan.

An easy substitute is to buy bottled fermented yellow bean sauce with whole beans, drain the liquid and mash 1 cup of the beans with 1 teaspoon chilli powder or 1 tablespoon chilli flakes. Miso, spiced up with chilli powder, can also be used.

#### Fermented fish sauce Uncon padek, paedek

This extremely pungent, opaque fermented fish sauce incorporates chunks of fish. It is eaten raw or cooked in a variety of Lao dishes; it is used extensively in Thailand's Isaan province, home to many Lao. It is also made and used in northern and central Thailand. Padek's odour is so intense that *tam mak hoong* (papaya salad, page 141) made with nam padek (padek liquid) can be detected a room away. When the correct amount of *padek* is added to a Lao dish, however, the sauce magically transforms it, adding a depth not replicable by substituting fish sauce. The main ingredients of padek are salt, fish and rice bran or rice husks. The addition of other ingredients depends on preference, but is based on scale. The best padek has fermented for at least six months – a year is better – and comes from the North, according to northerners. It should be made in the dry season (around April) when the danger of spoilage is less.

Fresh water fish such as glass fish, Siamese mud carp or giant Mekong catfish, *bpaa kao*, are commonly used. *Padek* made from Mekong fish in the South has the danger of containing liver flukes. There are no known ways to remove liver flukes from *padek*. Boiling it for 15 minutes may kill bacteria but cannot be guaranteed to kill the liver flukes, so it is best to avoid *padek* from southern Laos unless the fish origin is known to be safe. If using the fish pieces in the sauce, wash the bran or husks off first. Commercially produced *padek*, such as that sold in Isaan, is rumoured to sometimes have formalin added.

Bottled Lao or Isaan *padek* or Thai *pla ra* can be bought from some Asian food supply stores.

Another substitute is anchovy sauce or paste. Do not use







From left: Vendor packaging a sale at Thong Khan Kham market, Vientiane Fermented fish sauce いていか padek; the best quality padek is in the foreground Padek market display, Vientiane

one with vinegar. Alternatively, stew tinned or bottled anchovy fillets in fish stock until disintegrated. If desired, this mixture can then be sieved for a finer sauce.

Preserved or fermented fish from various Asian countries also makes a good substitute, for example Filipino fermented or preserved gourami fish.

Here is a recipe for authentic *padek* from Boutsady Khounnouvong who learned it from her grandmother when she was young.

3 kg of fish/3 portions of fish 1 kg of salt/1 portion of salt 1/2 kg of rice bran (eg, half the amount of salt)

Scale, gut, wash and drain the fish. Put the drained fish in a large bowl and add the salt. Mix together, and then leave to sit, covered, for 12 hours.

After 12 hours, add the rice bran and mix again. Shift the mixture into a pottery or glass jar. Use your hand to press down the contents. A boiled rock may be used to maintain pressure on the fish. Do not fill the jar completely; leave 7 to 8 cm (3 in) at the top as there will be expansion with fermentation.

Cover the jar, and then leave it for at least six months. A year is preferable. During the fermentation, check the mixture. Use a large spoon to turn it and press it down again. It will keep two years in the jar. Store carefully as flies love *padek*!

Here is another recipe for *padek* from Madame Ny Luangkhot who devised it using sea fish when she was a graduate student in the Soviet Union.

If you have small fish, the proportion of fish and salt is one to five  $-1\ kg\ (2\ lb)$  of salt to  $5\ kg\ (10\ lb)$  of fish. Mix the salt and fish together, and then leave for a few days. Next add  $1\ kg\ (1\ lb)$  rice husks or rice bran. Squeeze the mixture a bit as the ingredients are being incorporated. Transfer the mix to a jar or pot. Put a clean boiled stone on top. Its pressure will create the juice over the next months. Keep the pot well closed for at least a year. If you are making *padek* with large fish  $-7\ to\ 8\ kg\ (16\ lb)$  per fish - the proportion of salt to fish is one to three. Before salting, hit the fish firmly several times on both sides so that the flesh can absorb the salt.

## Here is how the Kalom (Tai Yuan) people make *padek* in Luang Namtha.

Big fish are preferred, but small fish are also used. Use 3 kg (7 lb) fish, including heads. Slice fish and bones into 4 cm (1½ in) pieces. Put in a bowl, and then leave three or four days until the fish smells—the smellier the better. Pound a thumb-size piece of galangal and 6 – 10 chillies together and add ½ cup rice bran, ½ kg salt and ½ cup alcohol, such as *lao Lao* or whiskey. More salt may be used if a very strong sauce is desired. Add the fish, mix and put in a ceramic pot to ferment. Cover with a plastic bag and weigh down. Leave untouched for a year, although it may be eaten after two months. Two-year-old *padek* is very nice.













### Fiddlehead fern ຜັກກຸດ pak goot

Choose dark green, fresh, tender fronds. Break them from the base like asparagus. They are eaten steamed or boiled in a soup with salt and some pork. Blanch them, and then stir fry like morning glory. They are also an excellent addition to a vegetable *soop*.

#### Field crab paste See Crab paste.

#### Fish sauce บ้ำปา nam bpaa (Lao), nam pla (Thai)

This is a clear, thin brown sauce made from small fish and salt left to ferment for many months. The pungent and complexly flavoured liquid is then decanted and bottled. The quality of fish sauces varies tremendously. It is widely available in supermarkets and Asian stores. Buy the best quality possible, preferably naturally fermented and without additives. Lao use locally bottled Thai, Chinese and Vietnamese fish sauces.

### Fish, sun dried ປາແຫ້ງ bpaa haeng Fish, smoke dried ปาแลาງ bpaa kaang บาย้าดอับไฟ bpa yaang kwan fai

In Laos fish is frequently dried in the sun or smoke dried high above an open fire. Small strips of smoked fish strung on a circle of bamboo strip are sold in markets everywhere. The fish are eaten with sticky rice or

Clockwise from top left: Fiddlehead fern ຜັກກູດ pak goot Fish sauce ນຳປາ nam bpaa Fish, smoked ປາແຫ້ງ bpaa haeng Galangal, galingale ຂ່າ ka Galangal shoots ຍອດຂ່າ nyot ka Garlic ຫົວຜັກທຽມ pak tiam used as flavouring in a stew or soup. They are delicious in a *jeow* (page 107). Substitute with any dry smoked fish.

Gadawm gourd ໝາກກະດອມ mak gadawm See Gourds.

#### Galangal, galingale, greater galangal ฆ่า ka

Young rhizomes have the best flavour and are more tender. Peel, and then steam or boil small ones. Eat with *jeow*. The root is used in daily cooking – in noodle soup, *soop* and *lahp*. The steamed flower is eaten. Leaves are used to wrap fish before grilling or steaming. The seed is harvested in January and February; it is traded with the Chinese who use it as a traditional medicine. The root is also mixed with neem leaves and lemongrass, and then pounded, soaked and strained. The resultant liquid is sprayed as a pesticide. It is a natural food given to improve a mother's health in the first month after birth.

### 

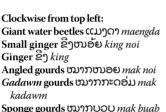
These long, creamy shoots are steamed and eaten with *poon bpaa* (page 119) and other fish dishes.

### Garlic ຫົວຜັກທຽມ pak tiam

This is a kitchen staple. Both the green tops and bulbs are eaten as salad. Fry cloves in oil at the beginning of a stir fry or soup. Use cloves in *lahp* when young. Heads of garlic are roasted over a fire, and then the cooked cloves are pounded as one of the ingredients for *jeow* and other dishes. Lao garlic, which has very small cloves, is used raw in *jeow* and other recipes. The larger Chinese garlic is more commonly available now than the smaller Lao variety.







Sponge gourd leaves ຍອດໜາກບວບ nyot mak buab

Centre: Water gourds ໝາກນ້ຳ mak nam













#### Giant water beetles ແມງດາ maengda

These large beetles are grilled until crunchy and then pounded into a tasty *jeow* (page 84). The male beetles have a fragrant, nutty, apple-y flavour. Collected from upland fields in the rainy season, they are sold in Lao and Thai markets. Asian suppliers sell artificial *maengda* essence.

## Ginger දිා king

## Small ginger, traditional ginger වි ා තා ව e king noi

Peel and use in curries and stir fries. Young ginger is best for grating and pounding. The leaves are added by the Kmhmu' to their stews and soups. Ginger is used medicinally to cure chills and colds, to improve digestion, to stimulate circulation and to ease rheumatism.

#### **GOURDS**

A wide variety is grown in Laos. The gourd, leaves, flowers and tendrils are all eaten.

#### Angled gourd, silk melon ໝາກໜອຍ mak noi

Use in soups and fry with pork. Sometimes it is used in

bamboo soup. It is steamed in northern provinces and eaten during the rice harvest ceremony.

#### Gadawm gourd ໝາກກະດອ່ນ mak gadawm

A small, rainy season gourd, it is used for soup or eaten steamed with *jeow*.

#### Sponge gourd ໝາກບວບ mak buab

This gourd is very similar in appearance to zucchini (courgette). Its skin is dull, not shiny. Steam and eat with *jeow*. Zucchini is a suitable substitute. The leaves, ຍອດຫາກບວບ *nyot mak buab*, can be stir fried in the same manner as morning glory. Steam the leaves and eat with tomato *jeow*. Add to soup.

## Water gourd, bottle gourd ขมากบ้า mak nam

Fully grown water gourds are dried and used as water-carrying vessels. Small,  $10~{\rm cm}~(4~{\rm in})$  long, immature gourds are eaten steamed with their skin on with a *jeow* or added as a vegetable to a soup or stew. They are quite bland. Substitute scallopini (patty pan squash).

















Clockwise from top left: Green beans ໝາກຖົວເບືອ mak tua beua Guava leaves ໃບໝາກສິດາ bai mak sida Hog plums ໝາກກອກ mak gawk Ivy gourd leaves ຜັກແຄບ, ຫຼືຜັກຕຳນີນ pak kep, pak tam tam nin Jicama ມັນເພົາ man phao Kaffir lime leaves ໃບຂີ້ຫຼຸດ bai ke hoot Lead tree pods ຕົນກະຖິ້ນ ton ka tin Centre: Grilled hog plum

## Green beans ໝາກຖົ່ວເບືອ mak tua beua

Steam and serve with jeow or use in stir fries. They are used in Akha bean salad (page 142) and can be substituted for long or yard-long beans.

#### Guava leaves ໃບໝາກສີດາ bai mak sida

The Kmhmu' and Lao use the youngest, most tender leaves as a sour and faintly clovelike flavouring agent in soups and stews. They are added to Akha pork balls (page 109). The leaves are also used as a treatment for diarrhea as they suppress bowel movements.

#### Hog plum ໝາກກອກ mak gawk, mak kok

This sour forest fruit is most abundant in the rainy season. It is roasted and used in *jeow* (page 83) and can be added to papaya salad (*tam mak hoong*). Substitutes are rhubarb, crab apple or sour plum. It is also eaten as a fruit.

Ivy gourd leaves ຜັກແຄບ, ຫຼື ຜັກຕານິນ pak kep, pak tam tam nin

High in vitamin A, K and iron, these are considered by

some as the most nutritious Lao vegetable. They are an ingredient in soup and stir fries.

#### Jicama, yam bean, Mexican turnip ມັນເພົາ man phao

Locally grown jicama is eaten raw like fruit, added to soups, used as a salad vegetable and served chopped with chilli or lime. In a pinch, use it as a substitute for water chestnuts. Jicama is a snack of village children.

# Kaffir lime leaves, also referred to as leech lime, caffre lime, wild lime ใบ ହିମ୍ମୁର bai ke hoot

'Kaffir' is now considered racist. It was used by European settlers in southern Africa as an insulting term for native Africans. There is no consensus on a replacement term. Use fresh in soup, *aw lahm*, Thai curries and rice noodles. Finely sliced leaves are sometimes used in *lahp*. Dried leaves are exported.

## Lead tree pods, jumbay ຕົ້ນກະຖິນ ton ka tin

The pods of this highly invasive tree resemble large, elongated snow peas. They are about  $15-20~{\rm cm}$   $(6-8~{\rm in})$  long. Young pods are eaten raw as a salad vegetable



Clockwise from top left: Lemongrass ຫົວສີໄຄ houa sikai Lettuce ຜັກສະລັດ pak salat Limes ໝາກນາວ mak naow Long beans ມາກຖົວຍາວ mak tua nyaow Luang Prabang chilli paste ແຈ່ວບອງ jeow bong









with papaya salad, *aw lahm* (spicy chicken stew, page 116) and with *jeow*. The pods can be boiled or steamed and eaten with *padek*. The leaves are also steamed. The stems and leaves are used for animal fodder.

## Lemongrass ග්ට්ඩි houa sikai

Lemongrass is used in many Lao dishes including *moke*, soup, chicken *sa* and *op* (braised) dishes. Use the freshest stems available and discard any dried parts. Bruise the stems with a blunt object to release the flavoursome oils before adding to soups and stews. When finely slicing lemongrass to be used raw, as in a *lahp* or *sa*, discard any stem where the knife meets resistance. Lemongrass is also a traditional medicine for colds and sore throats.

### Lettuce ຜັກສະລັດ pak salat

A common salad vegetable, this variety of lettuce wilts easily when mixed with Western-style dressings. It frequently accompanies *lahp* and *yam sin ngua* (spicy beef salad), *fer, miang* and *pan bpa*. Lao also eat baby iceberg lettuce in season.

#### Limes ໝາກນາວ mak naow

Often erroneously called 'lemons', the lime is a small, green-skinned citrus fruit used as a souring agent in many dishes. Lemons, confusingly, share the same Lao name, *mak naow*. Lime juice compliments chicken, pork, duck or fish *sa* and beef *lahp*. In Luang Namtha it is not used in other *lahp* or beef *sa*. It is also added to fish or fowl soup. Wedges of lime are often used as a garnish allowing the diner to flavour food to taste. Lemon juice or tamarind juice is a substitute. Limes are also used to make a deliciously refreshing drink sweetened with sugar cane syrup.

## Long beans ໝາກຖົ່ວຍາວ mak tua nyaow

Steam for *soop* (vegetable salad) and other vegetable preparations. Eat raw with *lahp*. Add as a green vegetable to stews (*or*) and stir fries. They are sometimes substituted for green papaya in salad. For the northern Lao lightly-pounded salad *tam mak tua*, beans are finely cut and a local pickled vegetable, rather than lime, is often used as a souring agent.

#### Luang Prabang chilli paste ແຈ້ວບອງ jeow bong

There are two types of this mild and thick, deep redbrown chilli paste that are used in stir fried dishes, as an accompaniment to river algae chips or steamed vegetables. One type is made with buffalo skin which adds a rich, chewy texture. The other is made without skin. Substitute with any mild, dark-coloured Thai chilli paste, such as the Thai Mae Pranom brand.

Or make your own:

3 large heads of garlic (about 1 cup) ½ cup shallots

1 thumb-size piece of galangal chopped into small pieces

 $\frac{1}{2}$  – 1 teaspoon salt

1-2 tablespoons dark red, roasted chilli flakes or dark-roasted chilli paste

2 teaspoons sugar

Water or fish sauce to thin, if needed

Roast or grill the garlic and shallots until cooked through. Meanwhile, in a mortar pound the galangal. Peel the garlic cloves and shallots, add to the mortar along with the salt and pound to a paste. Stir in the chilli flakes. Add the sugar and pound to mix. Taste and add water, fish sauce or soy sauce or more chilli flakes.











Clockwise from top left:
Melons, immature ໝາກແຕງຂາຍອອ່ນ
mak taeng orn
Mizuna ຜັກສະລັດ ຍີປຸ່ນ pak salat nyipun
Mint ຜັກຫອມລາບມົນ pakhomlahpmon
Sugar (left) and monosodium glutamate,
MSG ແປ້ງນົວ baeng noo-a, bang nuah
showing difference in crystals
Morning glory, water spinach, water
convolvulus ຜັກບົງ pak bong

Transfer the mixture to a small frying pan and dry fry on a very low heat for 10 minutes until rich, dark and aromatic. The flavour develops over time.

Melon, sold immature, green and small ໝາກ ແຕງຂາຍອ່ອນ *mak taeng kaai orn* Stir fry with pork or put in soup.

Mizuna, Japanese lettuce ຜັກສະລັດ ຍີ່ປຸ່ນ pak salat nyipun Used in the north of Laos as an accompaniment to pork, chicken or fish lahp, mizuna is also added to Lao salad.

#### Mint ຜັກຫອມ pak hom, pak hawm

Three types of mint are grown in Laos. They look and taste fairly similar, unlike the Lao basils which taste completely different from each other. All are eaten in *lahp*, as a salad vegetable served with *lahp* and with Lao noodles. Mint is also sometimes added at the last minute to stews and soups.

- ຜັກຫອມຫໍ່ *pak hom hor* is a small, mild variety, with long stems
- ຜັກຫອມລາບມົນ *pak hom lahp mon* is also a small, mild variety, but is short-stemmed
- ຜັກຫອມລາບ pak hom lahp, ຜັກກ້ານກຳ pak kancam is a large, mild variety with long, dark purple stems

Monosodium glutamate, MSG ແບ້ງນົວ baeng noo-a, bang nuah

This flavour-enhancing agent is widely used throughout Asia. It targets specific umami receptor cells within the taste buds, giving food a more savoury and hearty taste. This 'deliciousness' is considered by many experts to be the fifth taste; salty, sour, bitter and sweet are the other four. It is triggered when glutamates common in soy sauce, fish sauce, anchovies, meats, cheese, stock and other protein-rich foods are detected. A naturally occurring flavouring, MSG is extracted from sugar beets, corn, tapioca, rice or wheat. MSG has received bad press for triggering 'Chinese restaurant syndrome', which is a mixed bag of symptoms including flushing, jaw tension, headache, raging thirst, asthma attacks and/or palpitations. The Boat Landing kitchen does not use MSG. However, MSG use is widespread throughout Laos, and it is often used in large quantities to boost flavour. Should you opt to use MSG, you will be in the good company of many Lao cooks. If you want to avoid MSG in Laos, just say "Baw sai bang nuah" (Don't put in MSG) when ordering food in restaurants and food stalls. Use caution with the condiments placed on restaurant or stall tables. That sugar you are about to add to your noodles may in fact be MSG!

# Morning glory, water spinach, water convolvulus ຜັກບົງ pak bong

A very commonly used vegetable, high in iron and vitamins A and K. It may be eaten raw.

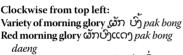
To make *pak bong fie daeng*, the stems are stir fried with 1 tablespoon chopped garlic and several bird's eye chillies over a high heat, with the leaves being added only 2 minutes before serving. Fish sauce, 1 tablespoon drained beans from yellow bean sauce, a splash of stock or water and a dash of sugar can also be added.











Honeycomb mushrooms ເຫັດນ້ຳເຜີງ
het nam poeng

Mouse ear mushrooms, wood ear mushrooms ເຫັດຫູໜູ het huu nuu Oyster mushrooms ເຫັດດນາງລົມ het nang

Straw mushrooms ເຫັດເພື່ອງ het feuang





# Morning glory, red; water spinach ຜັກບົງ້ແດງ pak bong daeng

Stir fry as above, eat raw or simmer lightly, drain and serve with *jeow*.

#### **MUSHROOMS**

## Honeycomb mushrooms ເຫັດນ້ຳເຜິ້ງ het nam poeng

Small pieces are added to salads including a sour salad containing carrot, lime, pickled garlic, white mushroom, sliced chillies and slices of Vietnamese pork sausage. They are also included in *sin dat*, a Lao hot pot similar to Mongolian hot pot, stir fried dishes and soup.

#### Mouse ear mushrooms, wood ear mushrooms ເຫັດຫູໜູ het huu nuu

Fry in oil before adding to bamboo soup or chicken curry. Sliced, they may be used in fresh Vietnamese spring rolls. With pork or chicken, they make a stir fry.

#### Oyster mushrooms ເຫັດນາງລົມ het nang lom

A moke of these, red onion, garlic, lemongrass, fish

sauce, lemon basil and salt, which is then wrapped in banana leaves and grilled, is delicious. Use in vegetable *soop* (page 132). Barbecue them for a *jeow* (page 87). Add to stir fries and fish soup.

### Straw mushrooms ເຫັດເຟື້ອງ het feuang

Make a *moke* with these. Barbecue and use in a *jeow*. Use in stir fries and in any Lao sour fish soup or the Thai fish soup, *tom yum bpaa*.

#### Tsi mushrooms ເຫັດສະມອດ het samawd

Ahum tsi (Akha) or het samawd (Lao) are very small beige mushrooms that grow in profusion during the rainy season. The Akha gather them to eat for themselves or to sell locally. The mushrooms can be eaten fresh or dried. To reconstitute dried mushrooms, soak them in cold water for 10 minutes, drain and squeeze dry. They are then ready to stir fry (page 123). They may also be combined with aromatic ingredients and steamed in banana leaves (page 135).





Clockwise from top left:
Cutting local rice noodles ເຂົ້າຊອຍ kao soi
Fermented rice noodles ເຂົ້າປູນ kao poon
Glass noodles ເສັ້ນລ້ອນ sen lon
Fresh noodles: rice noodles for kao piak, egg noodles ໝື່ mee luang
and rice noodles ເພີ fer
Tsi mushrooms ເຫັດສະມອດ het samawd







#### **NOODLES**

## Egg noodles winee, mee luang

These extruded noodles are made of wheat flour, egg and water. Usually bought dried, they are boiled in salted water until softened. Instant varieties only need boiling water poured over them and a few minutes to steep. They are used by Lao mainly in stir fried dishes and noodle soup.

# Fermented rice noodles, Chinese spaghetti ເຂົ້າປູນ kao poon

The rice and water mixture for these noodles is fermented for two days before being forced through a nozzle to form thin, round noodles which then fall directly into boiling water. The noodles are drained and formed into skeins which are layered on a tray for sale or dried. They are the centrepiece of *kao poon*, an opaque, soupy stew usually made with pork and fish, to which diners add shredded cabbage, the noodles, banana flower and other trimmings to personal taste (page 145). Rice vermicelli can be used instead of *kao poon*. They are also used in *phan* dishes, preparations where the diner chooses

morsels of different bite-size food then wrapped in a leaf before eating. They are added to soups and stir fries. These noodles are also made in Thailand, Cambodia and Vietnam.

## Glass or cellophane noodles, bead threads ເສັ້ນລ້ອນ senlon

Made from mung bean flour, these very fine, flavourless and wiry dried noodles are used in soups and sour salads. They are usually soaked in boiling water until soft, after which they can be cut into mouth-size pieces.

## Luang Namtha/Muang Sing rice noodles c විව දින වෙම kao soi

These hand-made, round sheets of rice noodle are a product of Luang Namtha province. Usually only made of rice and water, tapioca flour sometimes is added to the batter. They are cut into strips which are served alone or in a soup. *Soi* means 'cut.' The noodle topping is a pork, fermented chilli and soybean sauce.

## Rice vermicelli, rice noodles ਪੌਰੀ fer

Widely used in Asia, including Laos, these are fine vermicelli-type noodles. The noodles are bought dried or



Clockwise from top left: Onions, brown ຫົວຜັກບົວໃຫ່ຍ houa pak bua nyai

Pak goot hai leaf ຜັກກູດໄຮ່ pak koot hai Papayas, green ໝາກຮຸ່ງ mak hoong Peanuts, ground nuts ໝາກຖົວດີນ mak tua din

Pepper leaves, betel leaves ຜັກນາງເລີດ pak nang leut









fresh and blanched or soaked in very hot water briefly (1 – 2 minutes or room temperature water for 10 minutes). They are a key ingredient for *fer* (Vietnamese noodle soup cooked Lao-style, page 78). Wider, flat rice noodles are used in stir fried dishes.

## Onions ຫົວຜັກບົ່ວໃຫ່ຍ houa pak bua nyai

Large brown, white or purple onions are not widely used in Laos except in Chinese-based dishes, stir fries, salads and *yams*. Traditional dishes normally call for either red or brown shallots. *Note:* Lao cut onions in half, and then finely slice each half vertically. They do not slice onions horizontally into half rings.

Pak bong See Morning glory.

Pak goot, pak koot ຜັກກູດ See Fiddlehead fern.

## Pak goot hai leaves ษักภูกโร่ pak goot hai, pak koot hai

This wild forest plant has seven leaves to a stem. The raw leaf is tongue-numbing. It is used as a flavouring in stews in upland villages. Elsewhere it is eaten raw as an accompanying salad vegetable with pork *lahp*.

## Papaya ໝາກຮຸ່ງ mak hoong Young, green papaya ໝາກຮຸ່ງອ່ອນ mak hoong orn

This is the essential ingredient in the Lao landmark dish, tam mak hoong (papaya salad, page 141). For this salad, the fruit's skin should be green or just turning yellow. The meat must still be hard and very light green in colour. Shred for chicken soup and aw lahm. Use in sour salads (yam). When ripe, the fruit is served for dessert, sometimes with a squeeze of lime. Wrapping meat in the leaves acts as a

tenderizer. The seeds are edible, but may be bitter.

## Peanut sauce ແຈ່ວຖົ່ວດີນ jeow tua din

This is the accompaniment for the rice noodle soup that originated in Vietnam  $(ph\hat{o})$  and is available widely in Laos (fer). Peanut sauce is also used as a condiment for satay. Homemade, fresh sauce is available at many wet markets in Laos from noodle vendors. A substitute is any sour, mildly chilli and garlic-flavoured peanut sauce made without coconut milk.

## Peanuts, ground nuts ໝາກຖົ່ວດີນ mak tua din

Use fried and finely chopped over Vietnamese salad or in a Vietnamese sauce for fresh spring rolls, both of which are popular in Laos. Use in Chinese soup with pork leg. Peanuts are boiled in the shell and eaten as a snack. Also they are boiled, shelled and then fried for a garnish. A popular sweet is ground nut/sugar cane toffee. Cooking oil is extracted from the nut. It is an export crop, planted twice a year. Peanut chilli sauce is served with *fer*, a noodle soup. Peanuts are also used in various *miang*; see Pepper leaves entry below.

# Pepper leaves, betel leaves, wild pepper leaves ຜັກນາງເລີດ pak nang leut

This is a salad vegetable used to make *miang*, a snack of peanuts and morsels of ginger, dried shrimp, shallots and lime wrapped together in a pepper leaf. Before using the leaves for wrapping, soak them in water with a little added sugar for two hours. Pepper leaves are sold as food in markets during the wet season to augment a depleted vegetable supply. They are also used in beef soup and *phan miang bpaa* (grilled fish *miang*, page 160).











Clockwise from top left:
Pepper, green and black ກົໄທ phik thai
Pickled, fermented bamboo shoots
ໜຸ້ມສົມ naw mai som
Prickly ash berries, wild pepper
ໝາກແຂ່ນ mak ken
Pumpkin leaves, young ຍອດໝາກອຶ nyot
mak eu
Pumpkin (grey-skinned) ໝາກອຶ mak eu
Bottom: Pumpkin (buttercup) ໝາກອຶ

## Pepper, green and black ພັກໄທ phik tai

Unripe, green pepper berries are one of the key ingredients in jungle curry, the famous Isaan and Lao dish which does not use coconut milk, and in stir fries, especially with wild boar. When the berries are dried, they become black peppercorns which are used in *fer* or *gaeng jeut* (vegetable soup, page 100). Before chillies were introduced to the East from Latin America, pepper is thought to have been used extensively in dishes where chilli was subsequently substituted. White pepper is derived from the same pepper berries as black. The berries are left to ripen on the bush and are then soaked and rubbed to remove the outer skin. Green peppercorns can be found fresh or preserved in salt or vinegar in tins and jars at Asian suppliers. Drain and soak preserved green peppercorns in fresh water before using.

## Pickled, fermented bamboo shoots ชั่นไม้สิ้ม naw mai som

In the rainy season, fresh large bamboo shoots are harvested and then finely shredded and left for one night in water. The next day they are drained and salt is added (1 kg for 15 kg of shredded bamboo). After mixing, the shreds are put in a closed pottery crock to ferment and mature. In three months, the mixture is ready to eat in a soup or cooked as a side dish.

The preserve will last for two years. Jars and plastic bags of pickled bamboo are available at Asian suppliers. To prepare, rinse off the salt and soak if still very salty. Dried pickled bamboo is a substitute.

#### Prickly ash berries, wild pepper Zanthoxylum rhetsa ບນາກແຂ່ນ mak ken

*Mak ken* is used widely in northern Laos. The berries are smaller than Sichuan pepper, but they taste virtually the same. They may be a wild variety. Only the outer casing is eaten. The black seeds are removed before cooking as they are very bitter. *Mak ken* makes the tongue tingle and go numb. The berries are used in *jeow* (page 88), stews and *sa low* (page 153).

#### Pumpkin tendrils, young ຍອດໜາກອຶ nyot mak eu

Add to bamboo soup just before serving. Boil or steam young leaves and tendrils and eat with *jeow*. Use cut young leaves to fry with eggs or pork. Steam and use in *soop pak* along with other vegetables (page 132). The flowers can be stuffed with a minced pork mixture, dipped in either beaten egg or tempura batter and deep-fried.

#### Pumpkin ໜາກອື mak eu

Chunks are used in soup, especially when the whole is small and immature, or pieces may be fried or steamed. Custard is steamed in small, whole buttercup pumpkins, and cooled slices are served as a sweet. This is a classic sold by street vendors specializing in sweets. The dessert is also popular throughout Thailand.







#### Clockwise from top left: Rattan වවටටව *yawt wai*, the vine before stripping and cooking; Thai bottled rattan

Lanten youth ploughing rice paddy, Ban Nam Lue

Rice paddy herb ຜັກຂະແຍງ pak ka yaeng Lanten-grown plain rice ເຂົ້າຈ້າວ kao jao





#### Rattan Daemonorops jenkinsiana ຢອດຫວາຍ yawt wai

Strip and use the steamed inner core for awm wai (rattan purée, page 117) or add pieces of uncooked core to stews such as aw lahm (page 116) and gaeng bawt (page 111). Rattan from Luang Namtha province is large and succulent; it is only mildly bitter. It is called naw boun (shoot of rattan) in Vientiane and yawt wai in Luang Namtha. Rattan from the South and Isaan, the Thai province with a large ethnic Lao population, is thin and often extremely bitter. To ready for use, char the rattan sticks in a low fire, strip the outer skin from the inner core and use the cooked, inner flesh with chilli paste, ginger and/ or barbecued fish. In Phongsaly province, also in Laos' north, it is made into an aw lahm with dried beef. In Luang Namtha, rattan is used in a dish with dried squirrel (page 106). It is exported dried to the US from Boung Pao village in Toulakom district.

A substitute for fresh rattan is Thai bottled rattan which has been soaked for half an hour in cold water to which a squeeze of lime juice has been added. Remove from water and steam until soft. For a substitute, try parsnip or turnip; they mash similarly to rattan and hold their shape in stews. Use an apple corer with these substitutes to create rattan's cylindrical shape.

#### Rice paddy herb ຜັກຂະແຍງ pak ka yaeng

This has a curry/lemon and nutmeg taste. It is eaten fresh or added at the last minute as a flavouring in soup,

fish or chicken *gaeng*, bamboo soup, *aw lahm* and fish soup. It is served pounded with fresh tamarind, garlic and chilli in Savannakhet, a southern provincial city.

## RICE Oryza sativa เอ็ก kao

Laos is one of the world's foremost centres of rice bio-diversity. The Lao Ministry of Agriculture and Forestry (MAF) and the International Rice Research Institute (IRRI) have jointly collected more than 13,000 samples of rice seed, to which farmers have applied 3,169 distinct variety names based on the farmer's ethnic group and related factors. Well over 500 traditional varieties of sticky rice are currently being grown in the uplands of Laos, mostly of the *japonica* group. The grains of upland varieties of both sticky and plain rice are harder than lowland varieties. All rice is at its most fragrant and soft just after harvest.

## Plain rice (ลิ้าจ้าอ kao jao

Plain rice accounts for 10 to 20 percent of rice consumption in Laos. Some ethnic groups, such as the Akha, Hmong and Lanten, traditionally eat non-glutinous (plain) rice rather than sticky rice. Plain rice is usually polished when it is milled. Lao prefer cooked rice which is soft and naturally clumped together rather than having every grain separate as do some other cultures. Rice cookers are very popular where there is electricity. See page 165 for cooking instructions.







Clockwise from top left: Glutinous rice drying in a an upland swidden field close to Ban Goop Sticky rice ເຂົ້າບນຽວ kao niao, hand milled Kmhmu' foot driven rice pounder for husking rice, Ban Sopsinh

## Sticky rice, glutinous rice ເຂົ້າໜຽວ kao niao

Sticky rice accounts for 80 to 90 percent of the rice consumed in Laos¹. It is opaque rather than semi-transparent like plain rice. High in gluten, it is the staple diet of many Tai and Kmhmu' people. In the uplands, much work goes into polishing the rice which is unfortunate as many essential vitamins and minerals lacking in local diets could be provided if the bran were left on the grains. There are many varieties, both old, traditional seeds and new, higher-yielding ones. The latter have improved food security in subsistence economy villages and added income when yields are large enough for a portion to be sold. However, they may need more chemicals and be less resistant to drought, disease and pests.

Sticky rice is the most important crop for subsistence economies in the hills of northern Laos even when it is

not traded. It is grown dry on steep, upland slash and burn fields, interplanted with crops such as maize, cucumber, chilli, taro and sesame. Other sticky rice varieties are grown in wet paddy fields.

The rice must be soaked before steaming. It is usually cooked in a traditional bamboo or wooden steamer above a special aluminium pot. Once steamed, the rice is allowed to breathe by being stirred and turned over with a wooden paddle. Turning, allowing the steam to escape, prevents an overly sticky rice. A special woven bamboo basket is used for storing and serving sticky rice. The rice is eaten with the fingers. The diner presses the rice in the right palm to form a small ball to scoop up accompanying food. Dip the ball into chilli paste or use it, along with the thumb, to grab a piece of food. See page 164 for full cooking instructions.

Sticky rice is available in supermarkets and Asian sup-

<sup>1</sup> N. Bestari, et al, 2004.







Clockwise from top left:
Ban Nam Maang girls winnowing rice
Dry-fryjng rice for ground, roasted sticky
rice ເຂົ້າຂົ້ວ kao koua; final product
Pounded, soaked sticky rice ເຂົ້າເບືອ kao
beua
Puffing rice ເຂົ້າແຕນ kao ten; puffed rice







pliers. Buy young rice which requires less time to cook. Overseas Lao prefer Japanese sticky rice to the long grain Thai sticky rice because the Japanese variety has smaller grains like that at home.

## Ground, roasted sticky rice ເຂົ້າຂົ້ວ kao koua

This is used as a texture and flavour enhancer in *lahp* and *sa* preparations and as a thickener in stews and *moke*. To make it, dry fry 2 tablespoons uncooked sticky (or plain) rice in a pan on medium heat until lightly brown. Remove and pound until fine (or use a coffee grinder). Some Lao roast the rice until it is dark grey which creates a charred flavour. This is best done outside using an old pan.

The Boat Landing roasts its rice until the grains are golden brown. Use sufficient powder in mixing *lahp* to create a roasted, nutty taste and to produce a slightly gritty texture.

## Pounded, soaked sticky rice ເຂົ້າເປືອ kao beua

This rice praparation is used in fish, chicken or duck *moke* or as a thickener for stew, especially Tai Dam stew (page 101). To make *kao beua*, soak sticky rice for 20 - 30 minutes, drain and then pound to a fine paste.

## Puffed rice ເຂົ້າແຕນ kao taen

Dried, cooked sticky rice grains are lightly shallow fried until they puff. These are used as a garnish for *naw hian* (green bamboo soup, page 118). A popular national snack is made from cooked sticky rice dried into round patties. These are then deep-fried. The best have hardened melted cane or palm sugar drizzled on top. In Luang Prabang a puffed rice cake is often eaten with rice noodle dishes such as *kao soi* or *fer*.

The Boat Landing mixes sugar with cooked rice which is then dried and puffed to serve as a muesli substitute.











Clockwise from top left:
Rock algae bundled for sale ໄດ້ແຜ່ນ kai paen
Sawtooth herb ຜັກຫອມຫານ,
ຜັກຫອມແປ pak hom nham, pak hom pay
Lao brown sesame seeds ໝາກງ່າ mak ngaa
Shallots, small red ຫົວຜັກບົວແດງ pak boua daeng
Shrimp paste ກະບິ kavi, eavi

Rock algae, river weed *Chlorophyta spirogyra* ໄດ້ກັ *kai hin* (raw); ໄດແຜ່ນ *kai paen, kai phaen, kai pen* (dried sheets)

Long strands of river weed grow in flowing Lao rivers. They are collected by the locals and served up either as a thick, simmered, spicy sauce or dried in thin sheets which have been sprinkled with tamarind and ginger juice and other aromatics such as sesame seeds, tomato and garlic. The dry sheets are cut into small squares and flash shallow fried for a tasty drinks snack.

### Salt ເກືອ geua

Some dishes in this book may seem to have too much salt and/or salty flavouring. This is partially explained by remembering that many dishes in Laos are eaten with a great deal of rice, the main filler. Salty foods help add interest to that bland staple. The recipes here have been reproduced true to their origins. Western palates may well wish to adjust the saltiness when preparing the dishes. Laos mines its own salt.

Sawtooth herb, culantro, eryngo, long-leaf coriander, stinkweed, ngo ngai ຜັກຫອມແບ້ນ pak hawm bpaen, ຜັກຫອມແບ້, pak hom pay

Sawtooth herb is used in *jeow*, eaten fresh and added to stews. It goes well with fish. It can be eaten raw as an accompaniment to papaya salad and with *lahp*. Use as a substitute for coriander leaves and some basils.

#### Sesame seeds ໝາກງ່າ mak ngaa

Local Lao sesame seeds are small and brown rather than cream-coloured, but the cream-coloured seed is an acceptable substitute. Black sesame is smaller, more fragrant and expensive. They are an important ingredient in *soop pak* (page 132). In northern Laos, roasted black sesame seeds are mashed with a clump of sticky rice and eaten for breakfast or snacked on by children. Seeds and processed oil are exported. The oil is used to treat sprains.

### Shallots, brown; échalote ຫົວຜັກບົວ houa pak boua Shallots, red ຫົວຜັກບົວແດງ pak boua daeng

Shallots are much more commonly used in Laos than are onions. They are used sliced in stir fries and raw in salads. They are also pickled whole. Small ones are finely sliced vertically into *lahp* and are roasted and pounded in *jeow*. They are pounded with garlic and added to *moke* and grilled taro leaf parcels (page 130). Shallots are also finely sliced, shallow or deep-fried until golden and crisp and then used as a topping for soupy dishes such as boiled rice soup (*kao tom*) and green bamboo stew. The garnish can be purchased, or make your own.

Peel and finely slice 1 cup shallots. Heat 2 cups oil. Add the shallots and fry on a low heat until golden brown. Remove with a wire strainer and drain on paper towels until completely cooled. Use immediately or store in an airtight container. The oil can be reused for fried rice and noodle dishes.

## Shrimp paste ກະປິ kapi, gapi, krapi (Thai)

This pinkish or dark purple-brown paste is made from tiny shrimp which have been salted and fermented for over a year. Widely used in Thailand, *kapi* is used in Laos mainly as a condiment for *fer*. Sometimes it will be added to stir fried dishes and dry curries. It is also used in *jeow* and in papaya and cucumber salads. *Padek* and fish sauce are preferred for local dishes.













Snake beans See Yard-long beans.

### Snake gourd ໝາກນອຍຍາວ mak noi nyaow

Serve steamed as an accompaniment with *jeow*. Steam, cut and stir fry with pork. Add to soup.

## Snow peas ໝາກຖົ່ວຍັດ mak tua nyap

These are used in stir fries, steamed or eaten raw as a salad vegetable. Put in soup. Pea shoots can be stir fried, added to stews or soup or simply eaten raw with *kao soi*.

## Sour wind leaf vegetable, Pierre exspire, Aganonerion polymorphum ໃບສົນລົມ bai som lom

In the kitchen, it is used as a souring agent instead of tamarind or lime juice and added to fish soup. The Black Tai boil it with pork in a soup. The meat is then removed and used in a *sa*-type dish. The boiled stem is used as a medicine for kidney and lung problems and back pain.

## Soy sauce ນ້ຳສະອື້ວ nam sa iu

Mashed soybeans and a grain (usually rice or wheat) are mixed with natural bacterial and fungal cultures to create this flavouring sauce. Traditionally, it is brewed to yield a thin, dark brown sauce, high in free glutamates which trigger the umami taste. It tastes very salty. Cheaper varieties may be made with hydrolyzed soy protein and have additives, such as caramel colouring, to give the liquid a dark colour. In Laos soy sauce is sometimes used in stir fried dishes. However, fish sauce is commonly used in preference. The Boat Landing substitutes Chinese light soy sauce for fish sauce in pure vegetarian dishes. Dark soy sauce has molasses added to

it and is used for Chinese red cooked dishes.

Sponge gourd ໝາກບວບ mak buab See Gourds.

### Spring onion greens, scallion greens ຜັກບົວໃບ pak bua bai Spring onions, with bulb ຫົວ ຜັກບົວໃບ houa pak bua bai

The hollow green leaves (greens) are chopped and added just before serving to soups and stews. Both the leaves and white stems are eaten raw with papaya salad and *lahp*. Small bunching onions are also referred to as *pak bua bai*. They are more common in some parts of Laos than spring onions and are used interchangeably. Many rural homes have small raised gardens in which onion greens and other herbs are grown. Indeed, these waist-high beds, usually about 1 x 2 metres and often on bamboo legs, are a fixture of the Lao countryside (see photograph on page 17).

Spring onions are also deep-fried for a tasty garnish. To make it, finely slice the white part of the spring onion and pat dry with a paper towel or let dry for half an hour, and then deep-fry in 1 cup oil. Drain until cool. Use immediately or store in an airtight jar.

Clockwise from top left:
Snake gourds ໝາກໜອຍຍາວ mak noi nyaow
Snow peas ໝາກຖົ່ວຍັດ mak tua nyap
Sour wind leaf vegetable ໃບສົມລົມ baisom lom
Soy sauce ນ້ຳສະອີວ nam sa iu
Sponge gourds ໝາກບວບ mak buab
Spring onion greens, scallion greens ຜັກບົວໃບ pak bua bai and with bulb ຫົວ ຜັກບົວໃບ houa pak bua bai









Clockwise from top left:
Squash plant flowers ດອກໜາກອຶ dork
mak eu
Stock powder and stock cubes ກ້ອນ gawn,
sougau gawn, soup moo gawn
Knorr ຄະນໍ kanaw
Monosodium glutamate ແປ້ງນົວ baeng
noo-a

### Squash plant flowers ດອກໜາກອຶ dork mak eu

These are a common market food in season. They can be eaten steamed as an accompaniment for *jeow* or stuffed with a mixture of minced pork and lemongrass, coated with tempura batter and deep-fried.

Stink weed ຜັກຫອມແປ້ນ pak hawm pbaen See Sawtooth herb.

Stock ນ້ຳແກງ *nam gaeng, nam soup* See also Stock powder and stock cubes.

Liquid stocks are rarely used in Laos because of the difficulty of storing them in rural kitchens without refrigeration. Dishes are made from scratch daily with whatever ingredients are at hand. If a soup has been made and some liquid is needed for another dish, the soup may be used in the second dish. But usually, any fleshy bones and organs will be cooked as part of the main meal, not used to make stock. The Boat Landing rarely uses homemade stocks because the staff likes to put the kitchen's meaty bones in soups for its own consumption. Instant stock powders and cubes, such as Knorr instant flavouring products are, however, extensively used in Laos. Puyking instant seasoning, available in Thailand with details on the Internet, may be used as a substitute for MSG-free stock.

Stock powder and stock cubes ก๊อบ gawn, soup gai gawn, soup moo gawn Knorr คะบํ kanaw

The dominant brand of instant stock used in Laos is Knorr. A Unilever company, Knorr makes and sells instant flavouring products for the Asian market including broth cubes and powders, fish sauce and soups. At the time of writing, all Knorr broth/stock products sold in Laos contain monosodium glutamate. These products are extensively marketed. Many restaurants and wet markets prominently display Knorr posters and banners. Knorr stages road shows and cooking contests to promote its brand. This extensive advertising could be seen as having shaped attitudes of local cooks, thereby influencing the flavouring of food in Laos. As in the rest of the country, in northern Laos Knorr stock cubes and powder are widely used in both restaurants and households. Even if a restaurant customer requests "no MSG", it is still very likely a dose of Knorr stock powder will be in the food. The products keep well, are cheap and add flavour to meals where ingredients are often few. Purists may advocate the use of a good vegetable or meat-based stock rather than powder or cube, but that is not viable for cooks who seldom have meat because of scarcity and expense and who often have limited vegetable supplies. Knorr is a very attractive addition to rural kitchens.

The use of Knorr has been hotly debated at The Boat Landing and among those interested in Lao cooking. Its use is a relatively new practice, Knorr having been widely introduced only within the last ten years. The use of monosodium glutamate is an older, far more widespread practice.

So what is authentic Lao food? Is it what most people cook at home now or what was done BK (Before Knorr)? The Boat Landing has decided not to use Knorr products or MSG. It has done this, first, because not using them is more traditional and secondly, guests at an ecolodge expect as many aspects of their stay to be as natural as possible. Most importantly, The Boat Landing restaurant can afford not to use Knorr because its kitchen uses very tasty meat (such as black leg chicken and



Clockwise from top left:
Sugar cane ຕົ້ນອ້ອຍ ton ooi
Sweet leaf ຜັກຫວານປ່າ pak waan pah
ຜັກເຫີດ pak hur
Sweet potatoes, red-skinned ມັນດ້າງ man
dang
Taro tubers ເຜືອກ puak
Taro leaves and stems ເຜືອກ puak









locally raised, free-range pork) and lots of herbs, which make any stew, soup or stir fry rich and delicious. Thus, The Boat Landing serves what locals would consider banquet-standard cooking for its restaurant customers.

However, for day-to-day cooking in the local villages, Knorr (and/or MSG) is still widely used. If you cook with commercially raised chicken or pork (which has come to have so little flavour), limited herbs and/or no fresh stock, don't be afraid to do what the local Lao do – add a small spoon of powder or a stock cube to a recipe.

Half a large 10 g Knorr stock cube or one small 5 g stick cube equals 1 teaspoon Knorr stock powder and makes one strong 250 ml (8.5 US oz) cup of liquid stock. A substitute for half a cube is  $\frac{1}{2}$  teaspoon salt and  $\frac{1}{4}$  teaspoon sugar or salted, liquid chicken stock. But, it is important to note, these substitutes do not replicate the Knorr flavour as the MSG in Knorr casts a full, 3-D taste around the top of the mouth which can't otherwise be reproduced.

Knorr chicken stock powder without MSG is available outside Laos. An excellent non-MSG substitute is Puyking instant seasoning, a product from Thailand. Details are available from the Internet.

## Sugar บ้ำตาบ nam taan

This is not used in Lao savoury cooking except for a pinch now and then to enhance the flavour in some stir fried dishes influenced by Thai or Chinese cuisine. It is also used in *fer*. Lao prefer a bitter taste or umami, the full flavour resulting from the use of monosodium glutamate. Sugar cane juice, however, is a very popular, refreshing drink and chewing on fresh cane is greatly enjoyed by village children.

Sweet leaf Sauropus androgynous ຜັກຫວານປ່າ pak waan pah ຜັກເຫີດ pak hur

Traditionally, this is used in fish, pork or chicken soups.

Sweet potato, red-skinned ມັນດ້າງ man dang Sweet potato, yellow-fleshed ມັນດ້າງໄຂ່ man dang ka

These tubers are frequently grilled by sidewalk and market vendors as a tasty snack. They are also peeled and boiled. Roasted, they may be cooked with or without the skin. Young leaves and vine tips can be stir fried. A *soop* is made using steamed or boiled leaves. The boiled, peeled tuber is eaten with sugar as a dessert.

Taro (tubers, leaves and stems) (මීවා kok thoune; bon; puak

There are three kinds of taro available in Laos: *kok thoune* has white leaves and is best to eat; *bon* is used to feed animals; sweet *bon* (*puak*) can be eaten by people. Don't soak tubers. Use like potatoes. Dry peel them, and then wipe clean. They taste like dry sweet potatoes. The steamed and pounded tubers can make a cake or a sweet dessert. Use only cooked young leaves and stems. Uncooked and older taro have more calcium oxalate crystals and other chemicals which cause acridity and intense itching and burning in the mouth and throat.

#### Tamarind ໝາກຂາມ mak kahm, maak khaam

Tamarind seed pulp is soaked in hot water and squeezed to extract the juice which is then used as a souring agent in soups, salads and curries. Podded sweet tamarind is eaten as a snack and made into sour and spicy sweets and a refreshing drink. Young tamarind leaves are added to chicken and fish soup. Jam is made from old fruit.













Tilapia, St. Peter's fish ປານິນ bpaa nin

This is an introduced fish that is now widely farmed throughout Laos. *Bpaa nin* literally translates as Nile fish. It is most commonly coated with salt before grilling on a vendor's barbecue. It is a succulent, sweet-tasting fish that is used in most dishes where the fish flesh does not have to hold its shape when simmered. Use in soup, *phan miang bpaa* (page 69 and page 160), fish *moke*, fried fish dishes and for making fermented fish sauce.

## Tobacco ใบยาสูบ bai yah soep

The dried leaves of tobacco are used as an herb in Kmhmu' stews.

## Tofu ເຕົາຮູ້ towhu

Tofu is made of soaked, ground and then cooked soybeans. The resultant strained milk is solidified with one of a variety of coagulants to make either firm or silken tofu. Both are made in Laos, but firm tofu is the more popular. Tofu may replace meat in many recipes in this book. It can be cut in pieces and shallow fried first or used raw. If firmer tofu is desired, wrap it in muslin or another permeable fabric, place on a perforated, smooth surface with a receptacle underneath to catch the drips (a steamer and its pot works well), cover with a lid smaller than the pot, press with a 1 kg weight and leave overnight. Silken tofu is mainly used for Lao desserts, but it also turns up in restaurant soups.

## Tomato ໝາກເລັ່ນ mak len

Widely used in *jeow* (chilli pastes), it is also included in sour fish soup (page 95), *tam mak hoong* (papaya salad, page 141) and omelettes. It is used by restaurants as a garnish. The Lao language does not distinguish between cherry tomatoes, prevalent in the country, and larger fruit. Generally, cherry tomatoes are favoured for *jeow* and payaya salad.

Vietnamese balm ຜັກເຫືອດ pak huit, pak ki ohn (Luang Namtha)

This is a lemon-mint flavoured salad vegetable which is added to spring rolls, fried rice and noodles. Lemon balm is a good substitute.

Vietnamese mint, laksa herb, ຜັກແພວ pak phao (Luang Namtha) ຜັກໄຟ pak fei, pak fai

Popular with the Akha, it is one of the salad vegetables for *lahp*. It is also used in noodle dishes and eaten with embryo eggs, a popular snack. The herb is sometimes added to eggplant *jeow* (page 84) or chicken *soop* (page 104).

Water gourd See Gourds.

Clockwise from top left: Tilapia ປານິນ bpaa nin Tobacco ໃບຢາສູບ bai yah soep Tofu ເຕົກຮູ້ towhu Cherry tomatoes ໝາກເລັ່ນ mak len Vietnamese balm ຜັກເຫືອດ pak huit, pak ki ohn Vietnamese mint ຜັກແພວ pak phao, ຜັກໄຝ pak fei



Clockwise from top left: Watercress ຍອດຜັກນ້ຳ nyot pak nam Yanang leaves ໃບຍານາງ bai yanang Tin of yanang leaves extract Yard-long beans, snake beans ໝາກຖົ່ວຊັງ mak tua sang Yerm leaves ໃບເອີ່ມ bai yerm









## Watercress ยอดผัກบ้ำ nyot pak nam

Centrepiece of the famed Luang Prabang salad, it is also used as a vegetable in other Lao salads. Eat with *fer* (page 78) or *kao soi* (page 76). Trimmed watercress may also be made into a soup with pork or chicken.

### Yanang leaves ใบยาบาว bai yanang

The juice extracted from the leaves is used in all sorts of bamboo dishes, especially bamboo soup (page 115). A *moke* may be made with fresh rock algae and *yanang* juice. Tinned *yanang* juice is available from Asian food suppliers.

To extract the juice from *yanang* leaves, bruise the *yanang* leaves with either a mortar and pestle or on a chopping board with a pestle or the back of a cleaver. Place the leaves in a bowl with 2 cups of cold water. Rub the leaves together to extract the aromatic juice. Alternatively, place the leaves and the water in a blender or food processor and mix until the liquid foams. Strain the resultant juice off and throw away the leaf remnants.

## Yard-long bean, snake bean ໝາກຖົ່ວຊັງ mak tua sang

These beans are used in *gaeng* and pork stir fries and as a salad vegetable (*pak gap*). They are chopped and added to fried rice and noodles and cut in slivers for *kao poon* (page 145). Steam and eat with a *jeow*. They are not as thin or as juicy as long beans.

#### Yerm leaves ใบเย็ม bai yerm

In Muang Sing cooking, these fragrant and nutty-tasting leaves are used as a flavouring agent, added to chicken soup and eaten raw with *jeow*. The leaves can be barbecued and eaten with *jeow*.

Opposite: Mrs Kham cooking in Ban Soptout Bottom: Lanten eating in Ban Nam Lue







63	Traditional kitchens
64	Preparation techniques
64	Slicing handheld vegetables and herbs ವರಿಲ soi
64	Slicing technique for preparing large quantities of greens
64	Preparing limes for juicing or garnish ປາດ bpaht
65	Chopping the head and feet of a duck for soup ຟັກ fuk
65	Mincing meat or fish for lahp, stuffing, meatballs ລາບ lahp
65	Tasting දිා seem
66	Assembling banana leaf packets ຫໍ່ <i>haw</i>
68	Preparing ingredients for jeow ການກະກຽມສ່ວນປະສົມຂອງແຈ່ວ gan gagiam suan bpa som kawng jeow
68	Using a pestle and mortar ການໃຊ້ຄົກ <i>gan sai kok</i>
69	Wrapping (in a leaf) ພັນ <i>phan</i>
69	Preserving (pickling, drying, fermentation) ການດອງ <i>gan dawng</i> , ການຢ້າງ <i>gan yang,</i> ການໜັກ <i>gan mak</i>
70	Cooking techniques
70	Boiling ຕົ້ນ tom, dtom
70	Roasting in embers, grilling ਰੈ jee (moke)
70	Steaming ໜຶ່ງ neung
70	Braising ອົບ op
71	Grilling ປົ້ງ <i>ping</i>
71	Frying: stir frying and dry frying ຂົ້ວ <i>koua;</i> frying until the oil returns
	ຈ້າວ <i>jao;</i> frying in oil or fat ຈືນ <i>jeun</i>
72	Parboiling, blanching, soft boiling ລວກ <i>luak</i>
72	Simmering ಶಿಶಿಖ <i>om, awm</i> etc
72	Cooking in a bamboo tube ຫຼາມ <i>lahm</i>
72	Common northern Lao dishes





Top: Steaming sticky rice using a *houd* and *maw neung* Bottom: Lanten steaming plain rice, Ban Nam Lue Opposite: Traditional kitchen equipment

## **Traditional kitchens**

Many kitchens in Luang Namtha still use traditional equipment which is extremely practical and versatile. Wondrous food is produced with very little. Cooking over a wood or charcoal fire is the norm in rural areas and still common within the towns. Gas rings are becoming popular, but large-scale cooking for ceremonies is still usually done over a wood fire.

Aluminium lower portion of a sticky rice steamer ໝໍ່ນື້ນຶ່ງ maw neung (pot steam)

Bamboo strainer ຈອງຕະໜາງ jong ta nang Many kitchens now use a plastic or metal one.

Bowl ຖ້ວຍ tuay

Charcoal stove ເຕົາໂລ tao lo

Chinese soup bowl ຖ້ວຍແກງ tuay gaeng

Cutting board 259 kiang

These usually have legs and are used on the floor.

Iron trivet placed over an open fire ຄ్ర్ఫ్ kiang

Knife ມີດ meet

Cleaver ມີດໃຫ່ຍ ຫຼື ຜ້າ meet nyai or pa

Ladle ຈອງ jong

Mortar ຄົກ kok

Open wood fire with three stones as support ກ້ອນຫຼີນ kon hiin

Pestle ສາກ ຄົກ saak kok

Plate จาบ jarn

Soup pot ບັນແກງ maw gaeng (pot soup)

Traditionally, these were double-handled earthenware pots. Now, pots are metal, usually aluminium.

Wok/ Western-style frying pan เมื่อลาๆ maw kan

Upper piece of a sticky rice steamer ຫວດ houd

A conical or barrel-shaped woven bamboo basket that sits on top of the aluminium pot. *Houds* may also be fashioned from wood, sometimes a coconut trunk.

## **Preparation techniques**

# Slicing handheld vegetables and herbs ଅଟଣ soi



Lao frequently slice vegetables and herbs directly into the cooking pot rather than first cutting them on a board and then shifting ingredients into the pot. This is particularly the case in upland villages. There, Lao hand-slice away from themselves. Indeed, once I unthinkingly hand-sliced in the Western fashion, toward myself, only to have my hand slapped by a younger Lao cook and have the knife taken away – because I was cutting just like an unskilled child!

To employ the *soi* technique with a cucumber, use either a sharp, medium-size Chinese cleaver or a knife with a straight blade. Pick up the cucumber in the left hand, palm down with fingers grasped around it, so the first bit to be cut sticks out between thumb and forefinger. Turn the hand over, so the palm now faces upward.

Hold the knife handle in the palm of the right hand with all fingers on the outside of the blade and the thumb on the knife top or slightly to the outside. Lop off the end of the cucumber with a downward stroke. Start slicing diagonally over the pot or bowl. The skin edge of each slice should be 3 mm (½ in) wide. Use pressure from the right forefinger on the flat of the knife blade and the angle and pressure of the left hand on the vegetable to control the

depth and direction of the cut. Each slice should taper off about two-thirds of the way through the cucumber. Turn the cucumber as necessary to slice down to the far end. Discard the heel.

# Slicing technique for preparing large quantities of greens

Take a large handful of washed and drained vegetable, such as morning glory or Chinese flowering cabbage, and align all the stems, pointing in the same direction. Place them on a chopping board, stem ends on the right side for a right-handed person. Use a large, flat knife. Holding the vegetables together with the left hand, slice diagonally through the stems at finger-length intervals. The leafy part may be chopped into pieces; a diagonal cut is not necessary.

# Preparing limes for juicing or garnish ປາດ bpaht

Lao do not bother with lemon juicers. To prepare wedges for garnish or to juice, they slice the lime vertically to one side of the core to avoid the seeds. The knife is then angled, so it cuts off another third, also avoiding the core. The final third is cut in the same manner. The core is discarded, and any seeds are flicked out from the slices. The slices can then be squeezed over or into the dish being prepared or put on a small serving plate for diners to use as they wish.

Other handy hints from the Lao include:

- To extract more juice, use the edge of a small spoon as a lever against which the slice of lime is held
- To economize on limes, cut the fruit in quarters, so there is less waste
- To hand-squeeze a soft lime for juice, cut it in quarters or thirds, but only partially through, retaining the whole



# Chopping the head and feet of a duck for soup ຟັກ fuk

Wash the duck head well. Slit the beak and continue cutting back into the head; clean the interior. Remove the skin from the neck and discard or set it aside for another dish. Chop the feet at the joints and cut the claws off. Chop the carcass into 5 cm (2 in) pieces. The carcass skin is used in some recipes such as pickled bamboo soup (page 99).

right angles. Continue chopping. Repeat until the meat becomes airy and light. As it gets to this stage, it will be possible both to feel and to hear the airiness. As with using a mortar, if there is a lot to be minced, process it in small (up to 2 cups) batches. It goes faster. Alternatively, use a food processor. Be sure to pulse so the meat does not become a pulpy mush.



Chan chopping up a duck carcass at The Boat Landing



Kmhmu' man in Nale district making fish lahp

# Mincing meat or fish for *lahp*, stuffing, meatballs ລາບ *lahp*

Hand-mincing produces a much airier product than using a meat grinder or buying store-ground mince. It takes about five minutes to mince chicken finely with a sharp cleaver, and it is well worth the effort.

Roughly cube the meat into bits smaller than 1 cubic cm ( $\frac{1}{2}$  in). Finely chop with a sharp meat cleaver or Chinese cleaver on a wooden block. The most comfortable position for mincing is to work at floor level while sitting on a low stool or on a bottom doorstep as the Lao do. Work from one side of the meat to the other. Use the cleaver to fold the chopped meat in on itself, turning the board at

## Tasting ຊີມ seem

To taste a raw mixture by sampling a little bit on the finger or to take a small sip or piece of a cooked dish on a spoon to test for balance or doneness is an essential step of Lao cooking. Always taste and adjust the flavours while cooking and before serving.













## Assembling banana leaf packets $\mathring{\mathring{\mathfrak{O}}}$ haw

All Lao markets offer banana leaf-wrapped foods. Haw ( $\mathfrak{V}$ ) is the technique of wrapping the packet as well as the word for the assembled food. Haw come in a variety of shapes: pyramidal, cylindrical and flat. Their fillings may be savory or sweet; they may be steamed or grilled. Haw are often central to Lao religious festivals. In Luang Namtha, aeb ( $\mathfrak{CSV}$ ) is the name for grilled flat stuffed packets; they are called kanab ( $\mathfrak{SVVV}$ ) in Luang Prabang and kanab ( $\mathfrak{SVVV}$ ) in Vientiane.

One variety of pyramidal *haw*, usually eaten with sticky rice, is *moke*. Here is how to assemble one:

- 1. Cut the banana leaves into rectangles approximately  $25 \times 30 \text{ cm}$  (10 in  $\times 12 \text{ in}$ ), allowing two for each *haw*. Soak them in hot water until pliable.
- 2. For each *haw*, arrange two pieces to form an X. The bottom of the X should face you. Spoon a cup of filling into the middle of the X (a).
- 3. With one hand, raise the top ends of the X up off the work surface, so they are just behind the filling. Use the other hand to raise the bottom ends of the X (b). The four ends should now meet above the filling (c).













- 4. Hold the ends together with the left hand (c). With the right hand, manipulate inward the right side, easing the middle portion toward the filling (d). The middle of the side will now be up against the filling (e).
- 5. Still holding the centre with the left hand, bring the right-hand, closer 'wing' around to the front of the pouch with the other hand. Do the same with the rear, right-hand 'wing', wrapping it backward to the centre of the pouch (f). Ease the corners where they have been folded.
- 6. Repeat with the left-hand 'wings' (g j).
- 7. Secure the top ends with half a bamboo toothpick (k) and trim the top with scissors (l).

In a very traditional *haw moke*, the leaves are cut in elongated ovals rather than rectangles. A small strip of banana leaf circles the middle of the *haw* vertically, so the package looks neat.

(Note: If the haw moke are to be unwrapped before serving, the easier way to enclose the filling is to gather the four ends of the two banana leaf pieces together above the mixture and simply tie with a string.)

## Preparing ingredients for jeow ການກະກຽມສ່ວນປະສົມຂອງແຈ່ວ gan gagiam suan bpa som kawng jeow

Unpeeled heads of garlic and apple eggplants are usually roasted in embers (*jee*) or grilled (*ping*) before they are pounded to make *jeow*, Lao dipping sauce. They must be turned occasionally until the outer skins are thoroughly blackened. After cooling, the burnt skins are peeled or broken off. Not much care is taken to remove all the skin as its smoky flavour is valued.

Chillies are threaded on a toothpick and grilled on a wire rack over a charcoal stove or gas flame. Small chillies are grilled until charred, but not completely blackened. After cooling, the burnt pieces of skin are removed before the chilli pulp is pounded.

Oven roasting eggplants, garlic and chillies or broiling them wrapped in tinfoil are alternative methods of preparing ingredients for Lao dishes.





## Using a pestle and mortar ການໃຊ້ຄົກ gan sai kok



Pestle and mortars come in three types. The most commonly used in Laos is the pottery or metal mortar with wooden pestle. These are used to pound grilled ingredients for dipping sauces (*jeow*), to prepare ingredients for stews (such as pounded apple eggplants for *or*), to pound soaked sticky rice for *moke* and to crush dry-fried rice for *lahp*. A large pottery mortar is used for preparing *tam mak hoong* (papaya salad).

The second type of mortar is wooden. Small ones are used for crushing salt or spices and for blending the ingredients of a betel nut chew. Big ones are only used for preparing papaya salad and its variations.

The third kind, not often found in Laos, is made of granite and is used for crushing dry-fried spices or rice and making *jeow* and curry pastes. I have not seen one in northern Lao villages as they are expensive and heavy. (Years ago I carried a weighty stone pestle and mortar through a Thai airport check-in as hand luggage, feigning lightness. A kind man offered to help me with my bags, so I gaily gave him the small backpack with the mortar and watched his face as he took the heft. With a big smile, I imitated the pounding motion, *tum*, used with a pestle and mortar. He broke out laughing — all was explained! Good for him, he got the pack on as carry-on luggage!)

The traditional manner for using a pestle and mortar is to place the mortar on the floor with the pounder sitting on a small stool or squatting, legs open. This creates angles which give good leverage and control. The chore of pounding often gets handed to whomever is hanging around (no one seems to cook alone in Laos). The mortar may be placed on the kitchen bench (assuming there is one), and then one stands to pound. In this case, put a tea towel under the mortar for stability and to reduce reverberations.

Different cooks put ingredients into a mortar in different orders. In Laos the harder foods go in first, followed by the softer and wetter ingredients. If pounding raw chillies, garlic, shallots and/or lemongrass, adding a small amount of salt extracts the juices and helps break down the fibres. The paste forms very quickly.

How to pound follows common sense. With a pottery mortar, grasp the rim with the left hand and pound in a kok kok kok rhythm up and down, holding the pestle in the right hand. For this book's recipes, it is not necessary to pound very hard as most of the ingredients will have been grilled. To pound ingredients evenly, occasionally angle the pestle to move the ingredients from the side down into the mixture. The mortar can be rotated occasionally with the left hand as well. If using a big mortar with a lot of ingredients, hold a spoon or fork in the left hand, using it occasionally to turn the mixture from the sides in a scooping motion. The weight of the big mortar will hold it in place. When using a stone mortar, slightly angle the pestle toward you and pound hard ingredients in clumps within the mortar. This makes the disintegration go faster than trying to pound everything at the same time.

The resultant paste produced by pounding ingredients is called the *keuang hom* ເຄື່ອງຫອມ (fragrant things).

### Alternatives to using a pestle and mortar

A small food processor works well, but it chops the ingredients together rather than integrating the ingredients' fibres through pounding. If your kitchen lacks a dishwasher, using a pestle and mortar creates less wash up. I use a coffee grinder for making roasted rice powder and to grind dry-fried spices.

## Wrapping (in a leaf) ພັນ phan

This is a style of eating where a variety of ingredients is served on platters. Diners assemble small helpings from the offerings, wrapping them in a leaf according to individual taste. An example is *phan* (or *pun*) *bpaa*, a whole grilled fish served with the following accompaniments: lettuce or cabbage wedges, mint, coriander, basil and other herbs, chopped ginger, chopped raw garlic, finely

sliced lemongrass, little pieces of lime, sliced apple eggplants, peanuts, pork rinds and cooked rice vermicelli noodles. The diner takes a piece of lettuce or cabbage and assembles ingredients to taste, adds a little bit of *padek* sauce or sweet-sour sauce, wraps the morsel in the leaf and eats it. A simpler version may have only the noodles, herbs, apple eggplants and *padek* sauce.



## Preserving (pickling, drying, fermentation) ການດອງ gan dawng, ການຢ້າງ gan yang, ການໜັກ gan mak

Rural people, especially those dependent on a subsistence agricultural economy as so many in Luang Namtha are, always hedge against leaner times. One way to stock a larder is to preserve seasonal surplus. Pickling, sun drying, smoke drying and fermentation are all common methods to enhance food storage. These techniques also are used to create new flavours in a food which may then be incorporated with more standard fare for a special-tasting dish. Luang Namtha preserved foods include the fermented fish sauce padek (or bpadaek), pickled bamboo shoots, dried fermented bamboo shoots, Muang Sing fermented bean paste, crab paste, pickled fish, sour sausage and sour vegetables. The Ingredients section contains descriptions of how these foods are preserved. Foods which are commonly sun dried are rice, chillies, seasonal herbs, mushrooms, fish and strips of meat. Another way Lao prepare food for storage is by smoke drying over a hearth, a technique often used for preserving small animals such as fish, frogs, lizards, squirrels and snakes.

## Cooking techniques

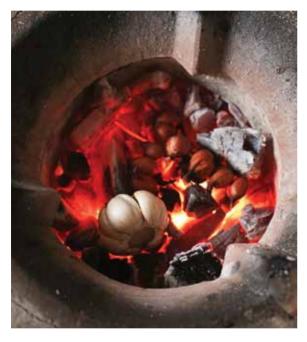
## Boiling ຕົ້ມ tom, dtom

This is cooking in boiling liquid, usually vegetables.

## Roasting in embers, grilling 'ର jee (moke)

A charcoal or wood fire's embers and hot ashes are used to pre-cook or sear an ingredient. Chillies, small eggplants and garlic heads are prepared this way in villages before they are peeled and pounded into *jeow* (chilli paste). The Boat Landing usually grills *jeow* ingredients on a wire rack at a medium temperature over a charcoal stove or gas flame but also does it the tradtional way.







## Steaming ໜຶ່ງ neung

This is steaming over boiling water. In Luang Namtha, a sticky rice bamboo steamer and pot are used. *Kao neung* means 'steamed rice'. *Moke/mauk/mok* ໝົກ is the word for a dish steamed (or cooked in embers) in a banana leaf wrapping. A number of *moke* recipes have been included in this book. Food can also be steamed unwrapped. Rattan is commonly cooked this way. A recipe for stuffed green chilli peppers also uses this technique.

## Braising ව්ට op

Braising is used to slow cook less tender meats. In Laos flavourings, meat and sometimes vegetables, along with a small amount of liquid, are added to a pot. The pot is initially covered, and the meat is simmered over very low heat until tender and only a small amount of liquid remains. *Op* is also translated as 'to bake' and 'to pot roast'. *Op bpet*, for example, refers either to marinated whole duck oven-roasted with a little water to keep the meat moist or pot-braised duck pieces, described on page 103.

## Grilling ປ້ັງ ping

Grilling is done by placing the food either over a low heat fire or on a wire rack over a gas flame. When grilling small food such as chillies for *jeow*, place them directly on a wire rack or wrap them in tinfoil. See page 160 for a description of grilling the traditional way using *mai heep neep* (split bamboo) for holding fish or a banana leaf-wrapped packet over an open fire. Grilled ingredients for *jeow* are illustrated on page 68.

## Frying (stir frying and dry frying) ຂົ້ວ koua

This is to fry with oil or fat as in stir fried dishes. It is a Chinese technique. Many of the province's ethnic groups originally came from China, and now there is a contemporary wave of Chinese immigration, heavy with labourers who are building and manning provincial Chinese agricultural and business schemes. To stir fry, a wok is heated to a high temperature before a small amount of oil is added. Ingredients are then serially put in the pan by type. All the while the food is guickly moved and tossed with a wok spoon, so everything is evenly and lightly cooked. The heat of the pan and hot oil impart a smoky taste to the food. Koua is also sautéing. A pan is heated, a small amount of oil is added and the food is moved around the pan as in stir frying. A lower temperature is used for sautéing, so the cooking time is longer than for stir frying.

Further, *koua* is frying without fat or oil over medium heat, tossing or stirring often until the ingredients are golden and aromatic. Sesame seeds and rice intended for ground, roasted rice are toasted in a dry frying pan. Minced meat for *lahp* is often prepared this way, although sometimes a bit of water is added, and the meat is simmered until just cooked.

Below: Stir frying cucumbers Top right: Dry frying rice for ground, roasted rice





## Frying until the oil returns จ้าอ jao

The early stages of cooking curries and pounded pastes use this frying technique. This classic Asian method calls for adding a flavouring paste to hot oil and frying for 10 – 15 minutes until the oil returns. There are several stages. The paste first sits in the oil, and then it absorbs the oil. Next the paste tries to stick and burn in the pot. The paste's texture starts to change, and gradually the paste becomes darker and more aromatic. Finally the magic begins – the oil returns from being held in the paste and sits back in the pan. The golden brown paste rests on top of the oil again; the oil is clearly separate. It is a secret of good Burmese, Malaysian and Indian curries. The technique is used in making *kao soi* meat sauce.

## Frying in oil or fat จิบ jeun

This frying is done in either deep or shallow oil or fat, but it is not stir frying. For shallow frying, heat a wok or frying pan, and then add oil or rendered fat until the base of the pan is generously covered. Wait until the oil has gone past the bubbling stage, essential for releasing excess moisture. It will become still with a clear shimmer. Test readiness by dropping in a piece of bread or other ingredient. It should sizzle and not soak up the oil, but slowly turn golden. (If deep-frying, oil is ready when the bread pops up to the surface within a few seconds. Experienced cooks learn to judge the correct oil temperature by passing a hand over the pan.) Add the food, but don't crowd the pan. The flame can be turned down to medium so long as the oil does not lose heat. Turn food over to finish cooking. Remove food with chopsticks or a wire scoop and let it drain over the wok for a minute. Set the food aside to finish draining on a plate lined with banana leaf or a paper towel.

Lao like pork and chicken fried drier and crispier than is often to Western taste. Cooks achieve this by frying at a medium temperature for a long time. The ensuing chewy texture is appreciated with sticky rice and a *jeow*.

# Parboiling, blanching, soft boiling ລວກ luak

Pieces of vegetable for a *soop* or for eating with *jeow* are simmered in a small amount of water until just cooked. The vegetable water is often used as a light soup.

# Simmering ອ່ອມ *om, awm*, ຫຸ່ມ *hum;* boiling very gently ຕົ້ມອອນໆ *tom orn orn*; simmering slowly ແຄ້ວ *or* ຂ້ຽວ *kieo*

With these techniques, cooking in a pot is done very slowly over a low heat. Use when meat or vegetables would toughen if cooked more rapidly.

### Cooking in a bamboo tube ຫຼາມ lahm

This brilliant technique uses a bamboo tube to hold uncooked food. The filled bamboo is then sealed and placed in fire embers. When done, the bamboo can be stripped away from the food. This very traditional method may be called *lahm*, *lam* or *larm*. The dish most commonly still cooked in this way is coconut-flavoured rice, *kao lahm*. Aw *lahm* is any stew cooked in this manner. Dishes have the benefit of being easily transportable in their unopened tubes, thus *aw lahm* was a popular travel snack and *kao lahm* still is.



# Common northern Lao dishes

## Aw lahm ເອາະຫຼາມ northern spicy stew

This particular stew is thought of as a Luang Prabang dish by Westerners who know it. In fact, it is prepared throughout northern Laos. Although the term *aw lahm* literally means 'a stew cooked in a bamboo tube over embers', nowadays the dish is usually a meat stew cooked in a pot. An essential, spicy element is flavouring from the trunk of a vine, *mai sakahn*, called 'chilli wood' or 'pepper wood' in English. Other usual ingredients are pulped apple eggplants and buffalo skin, simmered until soft and chewy. *Aw lahm* may also be spelt *or larm* or *o lam*.

Kmhmu', Tai Yuan (Kalom) and Lao versions of *aw lahm* are included in this book.

# Jeow ແຈ້ວ Lao dipping sauce

Jeow is a must for any Lao meal, most commonly served as a condiment to simmered vegetables and sticky rice. In Lao it is called the 'Lord of the table'. It is a thick, spicy paste of selected ingredients with little if any water or stock added. The main ingredients are chilli and salt. The variety of these Lao dipping sauces is amazing. Some are spicy, some sweet and others mild. The secret to a good jeow is roasting key ingredients before mixing them.

## Lahp ລາບ spicy meat or fish salad

Lahp, also spelt larb or laap, is one of Laos' most famous dishes. As lahp means 'good fortune', it is a staple at celebration feasts, but it is also enjoyed at regular meals. It is usually made with minced meat or fish. Traditionally, it was served raw like steak tartare or Japanese raw fish dishes. Nowadays, lahp is more often cooked, but not always. Ingredients for lahp are extremely variable. The flexibility of ingredients, as demonstrated in so much of Lao cooking, reflects a cuisine which is made with whatever is readily available from the forest, stream or garden.

The constants of this fragrant salad are finely chopped meat or fish (anything from monitor lizard to beef, with or without selected entrails such as tripe), finely sliced onion or shallots, chilli, ground, roasted rice powder and herbs, usually mint and/or coriander. Traditionally, *padek* is used, but fish sauce is now equally acceptable. Luang Namtha *lahp* does not use lime juice; lime juice is usually only added to the region's *sa*. Elsewhere in Laos, however, cooks frequently use lime juice to impart tanginess to *lahp*.

Other ingredients that may be added to a *lahp* include

finely shredded kaffir lime leaves, lemongrass, galangal, small bitter eggplants, pork or beef skin and slivers of kidney, lung and liver. Chilli may be used either as dried flakes or as fresh, finely sliced pieces. Various lahp recipes are in this collection.

# Sa ฮ้า northern spicy salad

This is a northern Lao dish similar to lahp. Often the meat or fish is cut in bigger pieces than the mince in lahp, but not necessarily. Northern sa generally include finely sliced banana flower or bitter eggplant. Sa differ from northern-style *lahp* as lime juice is an ingredient in sa. The exception is sa low, which has neither lime juice nor banana flower and traditionally is made with a bit of blood. Sometimes pounded, roasted rice is included; other times it is not. If sorting out the differences in dishes and their regional particulars sounds confusing, that's because it is!

## Soop ಇU parboiled salad

*Soop* is assembled from pieces or shreds of various vegetables that have been pre-cooked (either by steaming or simmering) and are then mixed with seasonings which have been pounded together. These are roasted sesame seeds, sawtooth herb, grilled chillies, garlic and ginger or galangal. A meat soop has more liquid than one with only vegetables but has less liquid than a gaeng. It features cooked meat which is shredded and then incorporated with pounded grilled garlic, chillies, lemongrass and a variety of herbs such as sawtooth herb.

# Gaeng C(n) simmered soup

The liquid in a gaeng (or keng) is usually clearer and more plentiful than in an aw. It is supped with a spoon in between mouthfuls of other dishes. Gaeng is not thickened with mashed or pounded vegetable, although a small amount of thickening agent, such as pounded sticky rice powder, may be used. This preparation may be as simple as a lightly flavoured broth, or it may be more substantial with lots of vegetables and pieces of meat or fish cut to fit on the soup spoon.

# Yum or yam ຍຳ and tum som ຕຳສົ້ມ sour spicy salad

These are cold salads featuring a single fish, meat or vegetable along with other vegetables in supporting roles. The entirety is mixed with a spicy, sour sauce usually containing lime juice, fish sauce (or padek) and a small amount of sugar and chillies.

A tum som ຕຳສົ້ນ (or dtum som) is a pounded sour salad where the ingredients are lightly bruised and mixed together by pestle and mortar to soften and integrate the flavours. Examples are bean, kao poon or cucumber sour salads. *Tum mak hoong*, Lao for the northeastern Thai green papaya salad, som tam, also belongs to the collective group of *tum/dtum som* dishes.

# Moke/mauk/mok ໝົກ banana leafwrapped dishes



Moke describes a dish that has been wrapped in banana leaves and then steamed or cooked in the embers of a fire (moke fai). The embers impart a smoky fragrance to the dish. There are various ways of forming the packets. Refer to page 66 for details on assembling haw moke, the pyramid-shaped banana leaf wrapping most commonly used for moke. Other moke are wrapped like a flat package with the folded ends placed face down during cooking.







- 76 Kao soi with parboiled vegetables ເຂົ້າຊອຍ ກັບ ຜັກລວກ kao soi gap pak luak
- 78 Vietnamese *phô*, cooked home-style ເພີ່ fer
- 80 Luang Namtha fried noodles ເຟີຂົ້ວຫຼວງນ້ຳທາໃສ່ນ້ຳປູ
  fer koua Louang Namtha sai nam bpoo

- Luang Prabang fried noodles ເພີ່ຂົ້ວຫຼວງພະບາງໃສ່ແຈ່ວບ່ອງ fer koua Louang Phabang sai jeow bong
- Muang Sing fried noodles ເຟີຂົ້ວ ເມືອງສິງ ໃສ່ໝາກຖົ່ວເໜົາ fer koua Muang Sing sai mak toua naow
- Sesame fried noodles ເພີ່ຂົ້ວ ໝາກງ່າ fer koua mak nga
- 81 Ivy gourd phô with tofu ເພີ່ ຜັກແຄບ ເຕົ້າຮູ້ fer pak kep tow hu

# Kao soi with parboiled vegetables ເຂົ້າຊອຍ ກັບ ຜັກລວກ kao soi gap pak luak

This delicious rice noodle soup, available in Luang Namtha markets and food stalls, is distinctive to the province, as essential to its soul as bouillabaisse is to Marseilles. To know kao soi is to know Luang Namtha. Both the sauce and noodles are made fresh daily. Kao soi uses a local pungent, salty fermented soybean paste with chilli. The sauce should taste very strong as it will be diluted with chicken stock. Ten chillies make a spicy, but not knock-your-socks-off, sauce.

### **Ingredients**

Pork sauce	
10 large	dried red chillies
3 medium cloves	garlic (or 5 small cloves), peeled
10 small	brown shallots, thumb joint-size, peeled
Generous pinch	salt
1 C (225 g/8 oz)	pork mince (hand-chopped is best)
4 T	vegetable oil
3 T	fermented bean paste with chilli; substitute miso or drained yellow bean sauce with 1 teaspoon of chilli flakes added, mashed to a smooth paste

chicken stock powder

water

salt

#### For serving bowls of noodles

 $1 - 1\frac{1}{2}C$ 

½ t

1 t

277 (10 )	
375 g (12 oz)	fresh or dried flat rice noodles (if dry, at least 6mm [¼ in] wide)
21(9C)	water (for cooking dried noodles)
1 – 2 C	raw chicken bones with bits of meat attached
6 C	water or stock
½ t	salt (or to taste)
3 C	seasonal green vegetables (eg, 3 long beans or 8 small French green beans, cut into 5 cm [2 in] lengths, and a small bunch of watercress or spinach, washed and trimmed of longer stems and old leaves)
5 small	spring onions, trimmed to include 10 cm (3 in) of the greens, finely chopped
5 small sprigs	coriander including stems, finely chopped

Serves five.

- Remove seeds and stems from the dried chillies, place in pot with 2 cups of water, bring to boil and simmer for 5 minutes or until the chillies are soft and swollen.
- Cool, remove and drain. Align the chillies on a chopping board. Starting at their tips and moving to their tops, work the chillies with a short chopping motion creating a fine paste. This will take about 5 minutes, or use a blender or food processor. Set the paste aside.
- Place the garlic and shallots in a mortar, add salt and pound until the mixture is a slightly opaque paste, about 2 minutes.
- 4. Heat a wok; add oil. When the oil is hot, add the shallot and garlic mixture and stir fry on high heat for 2 minutes. Lower the heat, stir frying continually until the shallots are translucent and beginning to brown and the oil starts returning. Add the chilli paste, continue to stir fry and then add fermented bean paste, squashing the ingredients down and scraping the sides and bottom of the wok to prevent sticking. This takes about 2 minutes.
- 5. Add the pork and stir fry 2-3 minutes. Add  $1-1\frac{1}{2}$  cups of water. Continue to cook on low heat until the mixture reduces and thickens. Add the stock powder and  $\frac{1}{2}$  teaspoon of salt. If using only water and not stock powder, the salt may need to be increased.
- 6. Dried noodles: check packet directions. Some noodles need only to be soaked in boiled water. If there are no directions, bring 2 litres of water to boil in a pot. Add the noodles and cook until al dente, soft but still firm to the bite. Drain and set aside.
- 7. Fresh noodles: if not to size, cut the folded sheets into thin strips at least 6 mm (¾ in) wide, place them in a sieve over a pot and pour boiling water over them. This should be enough to revive them. If not, steam for a few minutes.
- 8. In a separate pot or frying pan, bring 6 cups of water to boil; add chicken bones and salt. Simmer, covered, for 10 minutes. Add the vegetables except for the garnish. Simmer 2 more minutes.
- 9. Divide noodles into five bowls. The noodles should fill no more than half the bowl. Divide the pork sauce between the bowls, placing it on half of the noodles only. Garnish with a generous sprinkling of chopped spring onion and coriander. Place one-fifth of the vegetables on the other half of the noodles. Discard the chicken

- bones and carefully pour the chicken stock over the noodles in each bowl.
- Serve with small dishes of soy sauce, chilli flakes, sugar and lime wedges for individual seasoning.

- Use beef, chicken or tofu instead of pork.
- For vegetarians, use water or vegetable stock only, no chicken bones. Add 2 tablespoons of soy sauce to the water.
- Brothless modification: place refreshed rice noodles on a piece of banana leaf or a plate. Top with several tablespoons of the chilli paste. Voila! Luang Namtha-style spaghetti a-go-go.
- In Muang Sing, rice noodle sheets are spread with the paste, rolled up and cut into 10 cm (4 in) pieces like Vietnamese bánh cuôn.







# Vietnamese *phô*, cooked home-style ເພີ່ *fer*

Phò is a bowl of noodles, commercial meat balls and slices of meat served in a clear soup stock and accompanied with a variety of garnishes and condiments. A platter of fresh salad vegetables, from which each person may select what they wish, is served to the side. Although the list of ingredients and the method may seem long, this is a very easy dish to make for large numbers of people by multiplying the recipe.

### **Ingredients**

8	
1 kg (2 lb)	fleshy pork or beef bones, chopped into 5 cm (2 in) pieces
3 l (5 – 6 pt)	water
1 medium	onion, sliced vertically in half; slice halves into ½ cm vertical slices
1 small piece	star anise, half the size of a pinkie fingernail (optional)
1 small bunch	coriander plants including roots
1 small bunch	sawtooth herb, washed and trimmed
1 head	lettuce, washed; leaves separated
4	snake beans, cut into 5 cm (2 in) pieces
2 large handfuls	mint
6	long reddish chillies
2	limes, cut for squeezing
1 medium	tomato, firm, sliced into rounds
1 bunch	spring onions, 3 fingers-width
2 C	mung bean sprouts
2 T	stock powder
½ packet (250 g)	beef balls (about 20)
½ kg	<i>fer</i> noodles, fresh (or 1 packet of dried rice vermicelli noodles)
1 small pot	water for heating noodles
3 T	peanut chilli sauce
Condiments	fish sauce, sugar, wedges of lime, deep-fried spring onions or shallots chilli paste and chilli flakes

Serves four.

#### Cook's note

The peanut chilli sauce for this dish may be purchased in Asian wet markets or from  $ph\hat{o}$  restaurants.

#### Method

- Put a large pot filled two-thirds with water on to boil. Add a quarter of the sliced onion and the star anise (optional). Put the rest of the onion on a large plate to be used for the garnishes.
- Wash and pick over the coriander. Cut the roots off and toss these into the heating water. Add the pork bones to the pot, cover and bring to the boil.
- Take the remaining coriander and finely chop half. Put on the garnish plate. Put the rest, uncut, on a large platter for the table accompaniments. Place the sawtooth herb, lettuce, snake beans, mint and chillies on the same platter.
- 4. Prepare wedges of lime and tomato and add to the garnish plate.
- Wash the spring onions; trim off roots. Take six and finely chop them for garnish. Put on the garnish plate.
- 6. Trim the remaining spring onions, so that the white bulb end has just a bit of green still attached. Place on the platter. Trim the remaining onion greens and place alongside the white ends.
- Wash the bean sprouts, pick off anything that is not fresh, place in clean water to soak and set aside until serving time.
- 8. After the stock has been boiling for about 15 minutes, add the 2 tablespoons of stock powder. Stir to dissolve, simmer for 10 minutes and then add the beef balls. Remove the pork bones and set aside to cool enough to handle. Continue simmering the stock.
- 9. Slice the meat off the bones and put in a bowl to use as another garnish for the *fer*. Return the bones to the stock, simmer for another 10 minutes and then remove the pot from the heat. At this stage preparation can be halted until it is time to serve the meal.

### To serve

- When ready to eat, reheat the stock and bring a smaller pot of water to the boil. Place the platter of vegetables on the table.
- Drain the bean sprouts and put in side bowls for each diner (or in a communal bowl). Divide the peanut chilli sauce into small saucers, one for each diner.

- To serve, take a handful of fer noodles per person and dunk them into the pot of boiling water for a minute until softened. Remove with a handled, mesh sieve.
- 13. Place each serving of noodles into an individual bowl. Add some sliced pork, onion and tomato to each bowl. Spoon over the stock, making sure to place some beef balls in each bowl. Top with chopped spring onion and coriander and bring to the table.
- 14. Provide each diner chopsticks and a Chinese soup spoon. Put the plate of garnishes on the table.



15. Diners should adjust the soup to taste by adding their choice of condiments and garnishes such as lime juice, sprouts and torn up herbs from the platter. The lot is mixed together with the chopsticks and spoon. Pieces of meat, beef balls and vegetables from the broth can be dunked into the peanut sauce. Huge quantities of greens are eaten with *fer*. Lao also dunk raw chillies in shrimp paste, eating them whole for a sinus blast.



# Luang Namtha fried noodles ເພີ່ຂົ້ວຫຼວງນ້ຳທາໃສ່ນ້ຳປູ fer koua Louang Namtha sai nam bpoo

These popular Boat Landing stir fried noodle dishes are the brainchild of Bill Tuffin. Bill loves the special taste of Laos' fermented pastes and thought they would add zest to one-plate meals. His innovations were not added to the menu, however, until he playfully headed into the kitchen to devise the recipes.

### **Ingredients**

•	
100 g	pork, sliced across the grain
1	snake bean, cut into $4\ \mathrm{cm}\ (1\%\ \mathrm{in})$ lengths
1 large or 2 small	oyster mushrooms, torn into shreds 1-2 cm (1 in) at the widest part
1/4	white or purple onion, finely sliced vertically
2 medium cloves	garlic, peeled and chopped
2 T	oil
½ – 1 t	crab paste
2 C	dry egg or rice noodles, refreshed (or fresh rice noodles [kao soi])
½ t	sugar
2 T	soy sauce
3 T	water, if needed
To finish	
1/3	lime
	dried chilli flakes

Serves one.

### Method

- 1. Prepare the first five ingredients and set aside.
- In a wok, heat the oil until hot and toss in the garlic, stirring constantly until golden. Add the meat and stir fry, moving ingredients constantly. When the meat becomes opaque and is starting to brown, toss in the snake bean, mushroom and onion slices. Mix, and then add the crab paste. Stir fry until the onions are translucent.
- 3. Drain the noodles. Add them to the wok along with the sugar and soy sauce. Very gently mix the ingredients together without breaking the noodles. Add some water, if necessary, to avoid sticking. When the noodles are coated with sauce and are thoroughly heated, transfer them to a serving dish. Serve sprinkled with dried chilli flakes to taste and the lime wedge on the side.

#### **Variations**

 Luang Prabang fried noodles ເພີ່ຂົ້ວຫຼວງພະ ບາງໃສ່ແຈ່ວບ່ອງ fer koua Louang Phabang sai jeow bong

Replace the crab paste with 1 teaspoon of Luang Prabang chilli paste for Luang Prabang noodles. Any Thai dark-coloured chilli paste can be substituted.

 Muang Sing fried noodles ເພີຂົ້ວ ເມືອງສິງ ໃສ່ ໝາກຖົວເໜົາ fer koua Muang Sing sai mak toua naow

Replace the crab paste with 1 teaspoon of fermented soybean paste for noodles as cooked in Muang Sing. Dry chilli flakes added to brown miso make a good substitute for the *kao soi* paste.

• Sesame fried noodles ເຟີຂົ້ວ ໝາກງ່າ fer koua mak nga

Instead of a seasoning paste, add 1 teaspoon of sesame oil to the frying oil before cooking the garlic. Just before serving, sprinkle the noodles with 1 tablespoon of dry roasted sesame seeds and mix them in.

- Toss in a tablespoon of Vietnamese balm leaves or another herb of your choice before serving for a fragrant variation on any of the noodle dishes.
- Chop a fresh chilli and add it to the wok at the same time as the onion for a spicy version of any of the above.
- Vary the vegetables. Use French beans, snow peas, shredded mustard greens, bamboo shoots or Chinese kale.
- Sliced chicken, duck, beef or prawns may be substituted for pork in all fried noodle recipes.



# Ivy gourd *phô* with tofu ເພີ່ ຜັກແຄບ ເຕົາຮູ້ *fer pak kep tow hu*

This vegetarian phô (pronounced fer) is usually served at breakfast and lunch at The Boat Landing. It can be made quite tasty by adjusting soy sauce, pepper and lime juice. Any mild-tasting leaves such as spinach can replace the ivy gourd leaves, or try snow pea shoots or coarsely chopped Chinese cabbage.

### **Ingredients**

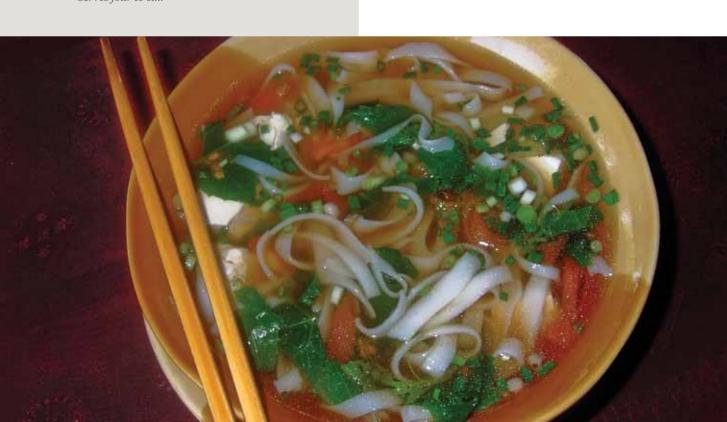
2 C	water
1 small hand- ful	ivy gourd leaves, stripped off vine, torn in small pieces
2 slices	galangal
Pinch	salt
2 – 3 T	light soy sauce
½ C	tofu, cubed
1 C	kao soi noodles (fresh sheet rice noodles), cut 6 mm (¼ in) wide (or substitute dried rice noodles, refreshed)
1/2	tomato, sliced
Extra	light Chinese soy sauce to taste
1 t	black pepper, cracked
To finish	
1/2	lime, juiced
1	spring onion, finely chopped

Serves four to six.

#### Method

- 1. In a small pot, bring the water to boil.
- Lower the heat and add the tofu, ivy gourd leaves, galangal, salt and soy sauce. Simmer until the leaves are tender.
- Remove from heat and add the noodles and tomato, more soy sauce to taste and the cracked pepper.
- 4. Transfer to a bowl, adding the lime juice and sprinkling with the spring onion.

- *Yerm* leaves (*bai yerm*), a local herb, can be added at the beginning of cooking.
- Tofu may be replaced by chicken.





83	Fish Jeow with hog plum (Cabba and Bank)
84	Giant water beetle jeow ແຈ່ວແມງດາ jeow maengda
85	Chilli paste <i>awng</i> with pork ນ້ຳພິກອ່ອງ ຊີ້ນໝູ ຫຼື ເຕົາຮູ້ <i>nam phik awng sin moo</i>
86	Tomato and Vietnamese balm <i>jeow</i> ແຈ່ວ ໝາກເລັ່ນ ໃສ່ຜັກຂິ້ອົ້ນ <i>jeow mak len sai pak ki orn</i>
86	Sawtooth herb jeow ແຈ່ວຜັກຫອມແປ້ນ jeow pak hawm pan
87	Roasted oyster mushroom jeow ແຈ່ວເຫັດນາງລົມ jeow het pouk ket nang lom
88	Prickly ash berry <i>jeow</i> ແຈ່ວ ໝາກແຂ່ນ <i>jeow mak ken</i>
89	Young green chilli <i>jeow</i> ແຈ່ວຫມາກເຜັດໜຸມ່ <i>jeow mak pet</i>
90	Crab paste jeow ແຈ່ວນ້ຳປູ jeow nam bpoo; field crab jeow ແຈ່ວນ້ຳປູກັບໜໍ່ໄມ້ຕົ້ມ jeow nam bpoo gap naw mai tom
91	Roasted chilli, garlic and tomato jeow ແຈ່ວໝາກເລັ່ນ jeow mak len

# Fish jeow with optional hog plum ແຈ່ວປາ ໃສ່ໝາກກອກ jeow bpaa sai mak gawk

This is a very versatile dipping sauce. The base is fish, garlic and chillies along with a souring agent. The overall taste is a balance of salty and sour along with sweet from the garlic and hot from the chilli. Intensity can be controlled by the type of chillies used. The full roundness of flavour comes from grilling the key ingredients. Tamarind water or lime juice may be substituted for the hog plum. Alternatively, use a 6 cm ( $2\frac{1}{2}$  in) piece of rhubarb, a crab apple or a sour plum, grilling the substitute as one would the hog plum.

### **Ingredients**

•	
8	red chillies, medium-hot (about 4 cm $[1\frac{1}{2}$ in] long when mature)
3	green/yellow chillies (about $4 \ \mathrm{cm} \ [1\frac{1}{2} \ \mathrm{in}]$ long when mature)
1 small	white-fleshed fish (20 cm [8 in])
1 small head	garlic (or 3 large cloves)
1	hog plum (optional; see substitutes, above)
1 t	salt (or to taste)
1 t	stock powder (optional). Only use if liquid stock is not used to finish the recipe. If omitting stock powder, add 1 tablespoon of fish sauce, soy sauce or more salt.
2 T	liquid stock or water
2 stems	coriander, including the leaves, chopped finely (optional)



### Method

- 1. Thread the chillies on toothpicks or a bamboo skewer.
- 2. Place the fish, garlic cloves, plum and the threaded chillies on a wire rack or mesh screen and grill over a low flame using a charcoal or gas burner. Alternately, place the ingredients on a sheet of tinfoil and grill over an electric element or under an oven grill for the same duration.
- Turn the fish infrequently, the garlic and chillies more frequently. When the chillies are slightly charred and the hog plum is soft, about 7 minutes, remove them.
   The garlic and fish will take longer, about 12 and 15 – 20 minutes respectively. When each is ready, remove.
- Deskewer the chillies, peel the garlic cloves and the hog plum, or its substitute, and debone the fish as each is cool enough to handle.
- Place the salt and stock powder, or its substitute, in a mortar or food processor.
- Add the chillies and peeled garlic to the mortar and pound several minutes. Add the fish flesh and some grilled skin and pound; add the hog plum and process until smooth.
- To finish, add up to 2 tablespoons of water or liquid stock and the finely chopped coriander, if using, to make a thick paste. Taste and adjust the flavour with extra salt, lime juice or tamarind water.

- Leave out the souring agent.
- For a milder *jeow*, use a less hot chilli.
- Leftover fish from a soup may be used instead of grilled fish.
- Add ½ 1 cup mashed, grilled or cooked eggplant.
   Remove the skin if grilled or tough.

# Giant water beetle jeow ແຈ່ວແມງດາ jeow maengda

When the rains fill the paddies, along come the frogs, field crabs and giant water beetles (lethocerus indicus). It is difficult to dream that an insect could taste so heavenly, but it does! The perfume from the beetle's gland permeates this condiment made with roasted chilli and garlic. Serve with steamed water gourd or other steamed vegetables.

### **Ingredients**

2 water gourds, tea cup-size

1 small head garlic

4 giant water beetles

10 small green chillies for a hot *jeow*, threaded

on too thpicks (or 3 big green chillies

for a milder jeow)

1½ t salt

1 t soy sauce (or to taste)

¼ t sugar

3 T coriander leaves, chopped

1 cucumber, as an accompaniment

#### Method

- Cut the water gourds into quarters and steam about 15 minutes until tender.
- On a fine wire grill, arrange the garlic, water beetles and chillies. Grill until the beetles are crispy and the other ingredients are well-roasted, but only lightly blackened.
- 3. Finely mince the beetles. Mince the big chillies separately if using them. Peel the garlic.
- 4. In a mortar, add the salt, roasted garlic and chillies. Pound roughly, and then add the minced beetles. Pound for 3 minutes. Add the sugar, soy sauce and the chopped coriander leaves. Stir to mix.
- 5. Transfer to a small bowl. Add water if the mixture is too dry and mix in.
- Remove the water gourd from the steamer and arrange on a plate together with cucumber which has been peeled and thickly sliced into half rounds.
- 7. Serve the *jeow* and the accompaniments together.

- Add  $\frac{1}{2}$  1 cup roasted shallots and eggplant.
- Vietnamese mint can be substituted for coriander.
- Three drops of artificial maengda essence may be substituted for the giant water beetles.







# Chilli paste awng with pork ນ້ຳພິກອ່ອງ ຊີ້ນໝູ ຫຼື ເຕົາຮູ້ nam phik awng sin moo

This jeow, which is eaten as a condiment for steamed or simmered vegetables, is claimed as both a Lao and a northern Thai dish. It is also prepared in northeastern Thailand as a local recipe. The Luang Namtha version uses the local kao soi fermented bean sauce, whereas the southern versions utilize shrimp paste and lemongrass. Its popularity is no doubt due to easy preparation from readily available ingredients. The jeow compliments greens superbly and tastes great!

### **Ingredients**

1 small head	garlic cloves, peeled and chopped
4 T	vegetable oil
1 T	fermented chilli soybean paste (see Ingredients section for substitutes)
1 C (225g/8 oz)	pork, minced (optional)
½ t	sugar
1 T	thin soy sauce
	chilli powder to taste (optional)
2 large	tomatoes, chopped
	water or stock to adjust mixture to a thick salsa consistency
1 small bunch	spring onions, greens only, chopped finely
1 T	coriander, chopped finely (optional)
1 bunch	Chinese flowering cabbage (and slices of pumpkin and gourd [optional])
Water	to cook vegetable accompaniments

#### Method

- Heat the oil in a hot wok. Toss in the chopped garlic and stir fry briefly. Remove the garlic if it is browning too fast. Add the fermented soybean paste to the oil and fry, squishing the paste down so it cooks, but does not burn or stick. Add the minced pork or tofu as well as the garlic if it has been set aside. Add the sugar, soy sauce and tomato. Flavour with chilli powder if desired.
- Simmer, stirring occasionally, until the meat and tomatoes are cooked and integrated with the other ingredients into a rich, chunky sauce. Add water or stock to thin if necessary. Taste and adjust seasoning.
- When finished, stir in the onion greens and coriander. Transfer to a serving dish such as a Chinese rice bowl.
- 4. Steam or simmer the greens for 5 minutes until they turn vivid green, but remain crisp.
- To eat, take a long stalk of green and bend it over repeatedly until it is the length of a little finger,

wrapping any floppy bits around the middle to form a bundle. Use this to scoop some of the sauce to the side of the serving bowl and eat in one mouthful.

- The finished *jeow* is superb tossed through pasta. It's worth making for that alone.
- Use a thick version of this jeow to make Sloppy Joes. Lightly grill a baguette, slit it and add the jeow. Add lettuce, cucumber and tomato.
- For a delicious pasta sauce, stop cooking while the tomatoes are still chunky, before they cook down.
   This variation is a bit of serendipity discovered when making the sauce in bulk. The bottled gas ran out before the tomatoes could cook as long as intended. A new sauce was born.
- Substitute tofu for the pork.





Tomato and Vietnamese balm jeow ແຈວ ໝາກເລັ້ນ ໃສ່ຜັກຂຶ້ອີ້ນ jeow mak len sai pak ki orn

# Sawtooth herb jeow ແຈ່ວຜັກຫອມແປ້ນ jeow pak hawm pan

This pungent, herby jeow imparts a heady Lao flavour to sticky rice and its accompaniments.

### **Ingredients**

1 head	garlic
1 handful	red or brown shallots
5 – 7 small	red chillies (or 2 – 3 larger ones)
2 large	tomatoes
1 t	salt
2 T	fish sauce
	sugar and lime juice to taste (op-tional)
¹⁄₃ C	Vietnamese balm leaves (dried leaves or lemon balm may be substituted)
2 T	stock or water to adjust <i>jeow</i> consistency

### Method

- Thread the chillies on toothpicks or a bamboo satay skewer.
- 2. Place the head of garlic, shallots, threaded chillies and tomatoes on a wire rack or mesh screen and grill over a low flame using a charcoal or gas burner. Alternatively, place the ingredients on a sheet of tinfoil and grill over an electric element or under an oven grill for the same durations.
- Turn the ingredients frequently while grilling. The chillies should be grilled until black and soft inside (about 12 minutes). When each is ready, remove from the grill and place on a plate. Deskewer the chillies and peel the garlic cloves, shallots and the tomato.
- Place the salt, fish sauce and a small amount of sugar in a mortar or food processor.
- Add the chillies, garlic and shallots to the mortar and pound several minutes. Add the tomatoes and pound until smooth.
- To finish, add the finely chopped Vietnamese balm and up to 2 tablespoons of water or liquid stock until a thick paste is formed. Taste and adjust flavour with extra salt, sugar and/or souring agent.

### **Ingredients**

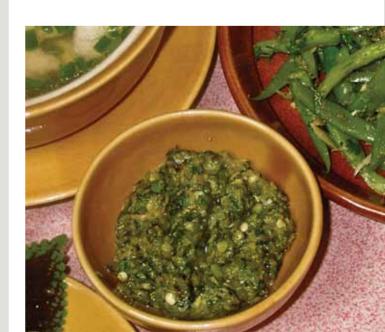
green chillies
garlic
chicken stock powder (optional)
salt
Vietnamese mint (or 3 tablespoons of coriander leaves), chopped
sawtooth herb (or 2 big leaves), trimmed and chopped

### Method

- Grill or roast the chillies and garlic over a gas flame or charcoal fire, picking off the really blackened bits of skin. Put the stock powder, salt, grilled chillies and garlic cloves in a mortar and pound together. Add the herbs and pound further until juicily integrated, but not totally puréed (or use a hand blender).
- 2. Taste and adjust to suit. Spoon the mixture into a small serving bowl such as a Chinese rice bowl.
- 3. Serve with sticky rice, grilled meat or other meat dish, steamed or lightly boiled vegetables and a soup.

#### Variation

 Add a tablespoon or more water or liquid stock for a more liquid jeow.



# Roasted oyster mushroom jeow ແຈ່ວເຫັດນາງລົມ jeow het pouk ket nang lom

This jeow is redolent with grilled mushrooms and is similar in flavour and texture to a rough mushroom pâté.

### **Ingredients**

6 large	oyster mushrooms (about $1\frac{1}{2}$ cups when grilled and torn)
2	shallots, unpeeled
3 cloves	garlic, unpeeled
2 – 5	chillies
½ t	salt
1 T	fish sauce
2 T	coriander, chopped
2 T	spring onion, chopped

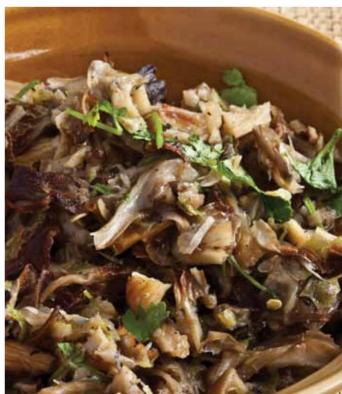
### Method

- Grill the mushrooms, shallots, garlic and chillies over an open fire, turning until the mushrooms are toasted and the other ingredients are cooked through with their skins charred. Remove as cooked and peel off blackened skins.
- Put the peeled shallots, garlic and chillies in a mortar, add salt and pound with a pestle. Tear the mushrooms in shreds and add them and the fish sauce to the mixture. Pound to blend into a rough paste. Taste and season to suit. Stir in the chopped coriander and spring onion. Lightly pound to mix thoroughly.
- Transfer to a small serving bowl and serve with sticky rice, cucumbers and tiny eggplants, mak keua phoung.

### Variation

• Serve with rice crackers as a snack.





# Prickly ash berry jeow ແຈ່ວ ໝາກແຂ່ນ jeow mak ken

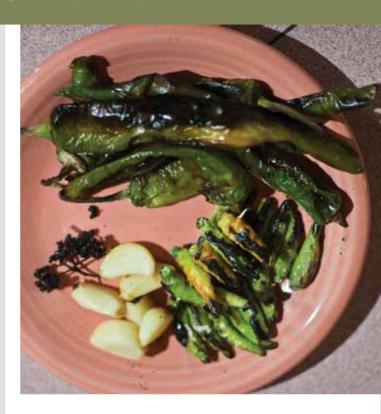
Mak ken, prickly ash, is used widely in northern Laos. These wild berries are smaller and darker than Sichuan pepper, but they taste virtually the same. This jeow is a local favourite of the Akha ethnic group. If mak ken is unavailable, use Sichuan pepper. When made with small chillies, this jeow is fiercely hot and flavoursome. For a milder jeow, roast big, mild green chillies instead. Both versions are delicious with grilled meat, particularly pork.

### **Ingredients**

 $\frac{1}{2} - 1$  tdried mak ken berries, dry roasted in a frying pan to release their aroma6 clovesgarlic, roasted15 small or 4 largegreen and reddening chillies threaded on toothpicks and roasted over a grill $\frac{1}{2} - 1$  tsalt1 Tsoy sauce

Serves two to six as a condiment with grilled pork or chicken.

- Peel off the blackened skin of the garlic cloves and peppers.
- In a small mortar, add ½ teaspoon of salt and mak ken to taste, using more with smaller chillies. Pound until the berries are crushed. Add the garlic and chillies; pound again.
- If using large mild chillies, after roasting discard the stems, cut the chillies in small pieces and put in the mortar. Pound with the other ingredients, as above.
- Add soy sauce, pound to mix, taste and make any adjustments needed (salt, mak ken, soy sauce). Turn into a small serving bowl.





# Young green chilli jeow ແຈ່ວຫມາກເຜັດໜຸມ jeow mak pet

This dish's intensity is modified by pre-cooking the chillies and garlic. Grilling imparts a mellower, sweeter flavour than if the ingredients were used raw. This jeow may be made with small, hot green and reddening (immature) chillies, or if a milder flavour is preferred, use immature, longer green chillies or the large, sweeter pale green chillies of a size suitable for stuffing. The younger the chillies, the less hot they are.

### **Ingredients**

1 handful immature chillies (about 22 small chillies for a hot *jeow* or 2 – 3 large pale green chillies for a mild *jeow*)

6 medium cloves garlic (or a small garlic head)

½ t chicken stock powder

(or 1 teaspoon of fish sauce and a

little sugar), (optional)

½ t salt

2 sprigs coriander

2 T (approx) water or stock



- Choose a mix of small immature chillies from green to nearly red, with the balance more towards the green. Thread them through their middles, so they lie side by side on toothpicks. Each toothpick will take about 7 – 8 of the small ones. Large chillies can be grilled separately.
- 2. Grill the chillies and unpeeled garlic cloves, turning occasionally until the chilli skin crinkles slightly and has occasional blisters and the insides soften (about 7 minutes). Grilling may be done on a wire rack over a gas flame, on tinfoil on a heating element, under a grill or over a low fire, the usual village way.
- Remove the grilled chillies and garlic as they become ready. Deskewer the chillies when cool.
- If using big chillies, remove any blistered skin and chop into 1 cm (¼ in) pieces. Placing the chillies in a plastic bag to cool for a couple of minutes before removing the skin makes this easy.
- If using stock powder, place it and salt in a mortar or food processor.
- 5. Peel the cloves of garlic and add to the mortar. Add the chillies to the mortar. Pound with a pestle for several minutes (or process until the ingredients form a coarse paste). The individual ingredients should be recognizable, but blended together.
- 7. Remove any thick stems from the coriander and finely chop the leaves and finer stems. Add to the *jeow*. Add the water or stock. Mix, thinning the *jeow* to the consistency of a thick spread or salsa.

# Crab paste jeow ແຈ່ວນ້ຳປູ jeow nam bpoo

In Luang Namtha, crab paste is as common an accompaniment to bamboo shoots as ketchup is to French fries or mint sauce is to lamb roast in the West. Prepare this jeow as part of any meal containing pickled bamboo shoots or other bamboo shoot dish. It can be made with either roasted or raw garlic. Raw garlic adds a sharp note.

### **Ingredients**

stock powder
garlic, outer skin removed, top sliced off and the entire head sliced through into rough pieces
green chillies
pale green sweet chillies about $10 - 12$ cm $(4 - 5 \text{ in})$ long
crab paste
water or stock to adjust consistency

Serves four.

### Method

- String the small chillies together parallel to each other on a toothpick. Place it and the large chillies in the embers of a charcoal stove until blackened. Alternatively, grill on a wire rack over a gas flame or on a piece of tinfoil on an electric element. Turn occasionally. Remove when blackened and softened inside; set aside to cool for a minute.
- 2. Put the stock powder and the chopped garlic in the mortar and pound together.
- Pick any loose black bits off the small chillies, remove stems and then add to the mortar. Pound.
- 4. Peel the larger peppers, removing the stems and the hard top along with the seeds. Slice roughly into the mortar. Pound until the ingredients are juicily integrated. Add the crab paste and pound until a smooth, thick paste is formed. Thin with a couple of tablespoons of stock or water if necessary. Transfer to a bowl to serve.



# jeow nam bpoo gap naw mai tom

This is the signature jeow or chilli paste of the Kalom, the ethnic group native to The Boat Landing's village. Field crabs are collected from the rice paddies and boiled down to a paste. This is mixed with raw garlic and chilli and eaten with boiled bamboo shoots.

### **Ingredients**

1 +

1.	Sait
4 cloves	garlic, peeled
20	green chillies, lightly grilled over a charcoal fire or grill (use less for a milder <i>jeow</i> )
1 T (scant)	field crab paste
	fish sauce to taste

### Method

- Put the salt, garlic and chillies in a mortar. Pound with a pestle for 2 minutes, and then add the crab paste and pound some more. When well mixed, taste. Add fish sauce as desired and pound to integrate.
- Turn into a small bowl and serve with boiled young bamboo shoots.

## Accompanying vegetables

Buy pre-cooked bamboo shoots, or buy them fresh and cook them. If the cooked bamboo shoots are cold, reheat the shoots through in a cup or two of water in a wok or by steaming.





# Roasted chilli, garlic and tomato jeow ແຈ້ວໝາກເລັ່ນ jeow mak len

This simple, easy jeow is good with grilled fish and sticky rice. It also works well as a salsa substitute or a hamburger topping.

### **Ingredients**

5	red chillies, strung side by side on a toothpick or bamboo skewer
1 head	garlic, unpeeled
2 medium	tomatoes, unpeeled
½ t	salt
2 T	coriander leaves, finely chopped

Opposite page, bottom left: Crab paste *jeow* served with bamboo shoots
Opposite page, bottom right: Crab paste and other ingredients for Field crab *jeow* 



### Method

- I. Grill the chillies, garlic head and tomatoes over embers. The chillies can be propped up and turned occasionally until their skins are slightly blackened and they have softened inside. The garlic can be placed directly in the embers until the outside skin is blackened and the cloves are softened. The tomatoes can nestle close to the fire and be turned occasionally, so that they blacken, but do not disintegrate. Alternatively, grill all on a wire rack or piece of tinfoil over a gas flame or electric element.
- 2. When each has cooled, peel the worst of the blackened skins off, put each ingredient in a mortar with the salt and pound to a medium paste. Taste and add more salt if needed and some water or stock if the mixture needs thinning. Stir in the chopped coriander leaves and serve in a small bowl as part of a Lao meal.

Bottom left: Sticky rice, a traditional accompaniment for *jeow* 

Bottom right: Tomato jeow





- 94 Bamboo shoot stew with pork ແກງ ໜໍ່ໄມ້ ໃສ່ຊີ້ນໝູ gaeng naw mai sai sin moo
- 95 Sour fish soup ແກງປາສົມ gaeng bpaa som
- 96 Sour pumpkin soup with mushrooms ແກງ ໜາກອຶໃສ່ສົ້ມແລະ ເຫັດເຟືອງ gaeng mak eu leh het feuang sai som
- 97 Dried, fermented bamboo shoot soup ແກງໜໍ່ໄມ້ແຫ່ວ gaeng naw heo
- 98 Green pumpkin/squash soup ແກງ ໝາກອຶ gaeng mak eu
- 99 Pickled bamboo shoot soup ແກງ ໜໍ່ໄມ້ສົ້ມ ໃສ່ ເປັດ gaeng naw mai som sai bpet
- 100 Mild soup with tofu, chicken or pork ແກງ ຈືດ gaeng jeut
- 101 Tai Dam pork stew ເອາະໄຕດຳໃສ່ ຊີ້ນໝູ aw Tai Dam sai sin moo
- 102 Sweet bamboo shoots with yanang ໝໍ່ໄມ້ໃຫຍ່ ໃສ່ຍານາງ naw mai nyai sai yanang
- 103 Lao-style braised chicken ອົບ ໄກ່ ແບບລາວໆ op sin gai bap lao lao
- 104 Chicken soop ຊບ ໄກ່ soop gai
- 105 Aw lahm Kmhmu' with forest mushrooms ເອາະຫຼາມກຶມມຸໃສ່ ເຫັດປ່າ aw lahm Khmu sai het bpaa



- 106 Kmhmu' rattan stew ເອາະຫຼາມຫວາຍກຶມມຸ aw lahm wai Khmu
- 107 Smoked fish boiled jeow ຕົ້ມແຈ້ວປາແຫ້ງ tom jeow bpaa haeng
- 108 Lao stew with dried buffalo skin ເອາະຫຼາມໃສ່ໜັງຄວາຍແຫ້ງ aw lahm sai nang kwaai haeng
- 109 Akha pork balls ລຸນຊີ້ນອາຄາ luk sin moo Akha
- 110 Water gourd soup ແກງໝາກນ້ຳ gaeng mak nam
- 111 Stuffed cucumber soup ແກງອົວໝາກແຕງ gaeng oua mak dtaeng
- 112 Gaeng bawt with chicken or duck ແກງປອໍດໃສ່ ໄກ່ ຫຼື ເປັດ gaeng bawt sai gai leur bpet
- 113 Ginger chicken soup ແກງໄກ່ໃສ່ຂີງ gaeng gai sai king
- 114 Gadawm gourd soup ແກງໝາກກະດອມ gaeng gadawm
- 115 Bamboo soup with fermented fish ແກງໜໍ່ໄມ້ໃສ່ປາແດກ gaeng naw mai sai padek
- 116 Spicy chicken stew ເອາະຫຼາມ ໄກ່ aw lahm gai
- 117 Rattan purée ອ່ອມຍອດຫວາຍ awm nyot wai
- 118 Green bamboo stew ບໍ່ນຫ່ຽນ naw hian
- 119 Puréed fish ບົນປາ poon bpaa nin

# Bamboo shoot stew with pork ແກງ ໜໍ່ໄມ້ ໃສ່ຊື້ນໝູ gaeng naw mai sai sin moo

This soup was made for Kees and myself during red ant egg season, so the cook added these tasty morsels to the dish at the last moment of cooking. Substitute any bitter, leafy green for acacia fronds.

### **Ingredients**

500 g – 1 kg (1 – 2 lb)	fleshy pork bones chopped into small pieces (3 cm [1 in])
1 – 2 large handfuls	yanang leaves to taste (or half a tin or more of yanang extract)
	water for soaking <i>yanang</i> leaves
3 T	oil
5 cloves	garlic
1 small	white onion, chopped into thumb-size pieces or several shallots
5 T	padek, boiled for 5 minutes to sterilize (or less to taste)
10 – 12	long reddish chillies
1 thick	bamboo shoot, pre-cooked, finely sliced lengthwise and blanched (or about 2 cups tinned bamboo shoots)
2 C	oyster mushrooms
⅔ C	cloud ear mushrooms
1 bunch	acacia fronds ( <i>pak la</i> )
1 C	red ant eggs (optional)

Serves four to six.

- 1. Put *yanang* leaves into water and soak. Squeeze and collect the liquid (or use tinned *yanang* extract).
- In a large frying pan or wok, add the oil. When hot, add the garlic, stir briefly and then add the onion.
   When the onion is transparent, add the pork pieces, frying until sealed and succulent looking (about 5 minutes).
- 3. Put the *yanang* juice in a large pot along with the *padek* and chillies. If using *yanang* extract, add sufficient water to create a soupy stew. Bring to the boil and simmer for 5 minutes. Add the pork and simmer for 5 more minutes. Stir in the bamboo shoots and simmer a further 5 minutes. Lower heat if needed and add the oyster mushrooms. Stir to mix gently.
- 4. Line up the fronds, so they face the same direction. Curl them on top of the stew; do not mix in. Leave to simmer for a few minutes, and then slip in the red ant eggs and cloud ear mushrooms trying not to disturb the fronds. Simmer for a few minutes more. Take off the heat and serve with steamed rice.



# Sour fish soup ແກງປາສົ້ມ gaeng bpaa som

A sour soup is a great acompaniment to fried pork ribs and similar dishes. This one uses sour wind leaf as the souring agent, but it can also be made using lime juice, young tamarind leaves or the juice from soaking tamarind pulp.

### **Ingredients**

1 T

2 C water 1 C loosely sour wind leaf vegetable (bai som lom) packed leaves torn from the vine (or substitute tamarind leaves or 4 tablespoons of tamarind juice or 4 kaffir lime leaves and 1 tablespoon of white vinegar) lemongrass, cut to 10 cm (4 in) length 1 stalk and bruised roughly to release flavour 1 t salt 1 chilli 1 C fish, chopped in 4 cm (1½ in) pieces; big river fish is best 1 small tomato (or half a large one), deseeded and cut into eighths To finish 1 stem basil (pak i tou Lao) 1 spring onion, greens only

#### Method

- In a small pot, bring the water and vine leaves to the boil and simmer for 5 minutes. Add the salt, chilli and bruised lemongrass. Simmer.
- Add the fish pieces and bring back to the boil. Lower the heat and simmer the fish for 10 minutes or until tender. Add the sliced tomato.
- 3. Slice the spring onion greens and basil leaves about 2 cm (¾ in) long.
- Add the sliced spring onion and basil plus 1 tablespoon of fish sauce to the soup; stir and simmer for 1 more minute. Taste and adjust seasonings to your own preference.
- 5. Transfer the soup to a bowl and serve.





fish sauce



# Sour pumpkin soup with mushrooms ແກງ ໜາກອຶໃສ່ສົ້ມແລະ ເຫັດເພື່ອງ gaeng mak eu leh het feuang sai som

This refreshing soup goes well when a deep-fried dish is part of the menu.

### **Ingredients**

8	••
1/2	chicken, chopped into soup pieces
1 l (5 C/ 2 pt)	water
2 C	pumpkin, cut into bite-size chunks (substitute any firm squash)
1 C	straw mushrooms (or torn oyster mushrooms)
4	chillies
3 cloves	garlic
1 t	salt
2 stalks	lemongrass, cut into 10 cm (4 in) lengths and roughly bruised to release flavour
2 – 3 slices	galangal
5 small	kaffir lime leaves
3	limes, juiced
2 – 3 T	fish sauce (or to taste)
To finish	
3 small	spring onions, washed and trimmed of old leaves
3 small	coriander plants, washed and trimmed of old leaves

Serves two to four as part of a Lao meal.

- In a medium pot, bring the water to the boil. Add the chicken pieces and return to the boil. Skim scum. Lower the heat and simmer the chicken for 5 minutes. Add the pumpkin, lemongrass, galangal and the kaffir lime leaves. Continue to simmer gently.
- 2. In a mortar, pound together the chillies and the garlic. Stir into the soup. Simmer for 10 minutes.
- Add the mushrooms. Continue to simmer until the chicken is tender and the pumpkin is cooked. Add the lime juice and fish sauce. Taste and adjust flavourings, adding possibly more salt or lime juice. The predominant taste should be sour with a contrast of sweetness from the pumpkin and nuttiness from the mushrooms.
- 4. Remove the pot from the heat. Chop the spring onions and coriander together and stir them into the soup. Transfer the soup to a bowl and serve.



# Dried, fermented bamboo shoot soup ແກງໜໍ່ໄມ້ແຫ່ວ gaeng naw heo

This is an exquisitely flavoured soup well worth making. Chinese stores often stock dried, fermented bamboo shoots which resemble dried, cut tobacco. They are also easily made at home; the method is described on page 40.

### **Ingredients**

 $\frac{1}{2} - 1C$ dried, fermented bamboo shoot slivers, soaked in water for 15 minutes 2.C water 1 chilli, sliced lengthwise 1 stalk lemongrass, white part only, bruised and cut lengthwise ½ C duck pieces with bone, soup-size 3 small spring onions, finger-width bunch, greens only ½ C leaves (when basil (pak i tou Lao); pinch the combined with leaves from stem just before us-

Serves two to four as part of a Lao meal.

ing

### Method

2 T

spring onions)

 Bring the water to boil in a small pot. For a more liquid *gaeng*, use more water.

thin soy sauce (or to taste)

- 2. Squeeze the bamboo slivers dry.
- 3. Add the chilli, lemongrass and duck to the boiling water. Simmer for 15 minutes. Add the bamboo slivers, and then simmer for a further 15 minutes.
- Prepare the herbs by cutting the spring onion greens into 2 cm (1 in) lengths and plucking the leaves off the basil.
- 5. At the end of the cooking period, add 2 tablespoons of soy sauce and the mixed herbs. Stir. Remove the pot from the heat. Taste. Adjust the seasoning, and then spoon into a serving bowl.

### **Variations**

• Use chicken or turkey instead of duck.







# Green pumpkin/squash soup ແກງ ໝາກອຶ gaeng mak eu

This is another mild yet tasty soup, good for serving with more strongly flavoured dishes. A variety of pumpkins and squashes are grown in Lao villages. Most plant parts are eaten. The shoots and tendrils are added to soup or stir fry dishes; seeds are dried, toasted and eaten as a snack; flowers are stuffed, then either steamed or deep-fried and the fruit is simmered in stews and soups. Any meat may be used in this recipe. In rural villages, it would most likely be a small forest animal, chicken or pork. Adjust the amount of ingredients to suit your needs and taste.

### **Ingredients**

3 – 4 C	water
½ −1 t	salt
1	chilli, sliced
1 stalk	lemongrass, trimmed and bruised
1 small hand- ful	pork, cut in 2 cm (1 in) pieces
1 – 2 C	green pumpkin, cut in 2 cm (1 in) chunks, rind removed if thick
1 – 2 T	soy sauce or fish sauce
¼ t	sugar
To finish	
2 stems	basil (pak i tou Lao); ¼ cup, chopped
2	spring onions, greens only; ¼ cup, chopped

Serves two to four as part of a Lao meal.

### Method

- In a small pot, bring the water and salt to the boil.
   Add the sliced chilli, bruised lemongrass and the
   meat. Simmer 5 minutes.
- Add the pumpkin pieces; cover and bring back to the boil. Lower the heat and let the soup simmer until the pumpkin is tender.
- 3. Taste and add 1 tablespoon of soy sauce (or fish sauce) and ¼ teaspoon of sugar. Simmer for 1 minute, taste again and adjust flavourings. Turn off heat.
- 4. Put the chopped spring onions and basil in the bottom of a serving bowl, and then spoon the soup over them.
- 5. Serve with sticky rice and other Lao dishes such as chicken or fish *lahp*.

### **Variations**

Use turkey, chicken or duck instead of pork.





# Pickled bamboo shoot soup ແກງ ໜໍ່ໄມ້ສົ້ມ ໃສ່ ເປັດ gaeng naw mai som sai bpet

The Boat Landing Restaurant makes its own pickled bamboo shoots in the rainy season when new shoots are plentiful. The finely shredded, pickled bamboo shoots are a salted preserve. Like German sauerkraut, the preserve keeps over a long period of time. Pickled bamboo shoots are also available bottled or tinned from Asian food stores. This recipe serves up to twelve as part of a Lao meal which typically would also include sticky rice, jeow and a stir fried vegetable dish. This soup is not suitable served Western-style before the main dish; it needs additional side dishes to complement it.

### **Ingredients**

1.5 kg wet pickled bamboo shoots weight (2½ lb) 12 C stock or water 2 stalks lemongrass green and yellow-turning chillies 1 kg (2 lb) meaty duck pieces (or half a duck carcass including the head) ½ C oil 1 head garlic, cloves peeled and roughly smashed 1 t stock powder 1 t salt or less. Add salt with care as the bamboo shoots already contain a great deal as a preservative. Additional 2 t chicken stock powder (optional); use only if not using liquid stock or omit altogether and flavour with salt to taste 1 bunch basil (pak i tou Lao), leaves removed from stems just before using 1 C spring onions greens, chopped just before using

Halve the recipe to serve four generously.



### Method

- Firmly squeeze the juice out of the pickled bamboo shoots and place the drained bamboo shoots in a large pot. Add the stock or water. Bring to the boil.
- 2. Remove the outer hard leaves of the lemongrass. String the chillies parallel to each other on a toothpick. Roast the lemongrass and the chillies in the flames of a charcoal fire or over a gas flame until blackened. Remove from the heat and cool. Remove the blackened skin of the lemongrass. Bruise the lemongrass with the back of a knife. Dust off any black flakes from the chillies. Add the lemongrass and the chillies to the boiling stock.
- 3. Clean the duck and chop into 5 cm (2 in) pieces. See note on preparing duck for soup, page 65.
- 4. Heat the oil in a hot wok. Toss in the garlic, frying for 15 seconds. Add the duck, the first 1 teaspoon of stock powder and 1 teaspoon of salt. Fry until golden brown, about 10 minutes.
- 5. After the bamboo shoots have boiled 20 minutes, add the additional stock powder, if using, and the browned duck pieces. Continue simmering until the flavours have developed and the duck is tender. Time will vary. A duck carcass takes about 1 hour; duck breast and other meaty bits would take less time, roughly 35 – 45 minutes.
- 6. Taste the soup and add salt if necessary. The final flavour should be slightly fermented, hot, sour and salty, but rounded by the clear meat stock. Stir in the basil leaves and chopped spring onions. Allow to sit for a few minutes before transferring to serving bowls.

### **Variations**

• Use chicken or pork instead of duck.



# Here is a mild soup to serve as an accompaniment to spicy or deep-fried dishes.

# **Ingredients**

water, chicken or vegetable stock
white peppercorns, pounded (or use ground pepper to taste)
garlic, roughly pounded
soy or fish sauce
Chinese cabbage (or other <i>brassica</i> ), chopped into 3 cm (1¼ in) pieces
Chinese flowering cabbage, chopped into pieces approx 3 cm (1¼ in)
firm tofu, cut into 2 cm (1 in) cubes (or the same amount of pork or chicken pieces, such as 4 wings, cut into soup- size pieces)

Serves four people.

- In a medium pot, place the water or stock, pepper, garlic and the soy or fish sauce. Bring to the boil, reduce heat and simmer on low heat.
- 2. If using meat, add it to the liquid and simmer for 10 minutes.
- 3. Add the Chinese greens, followed by the tofu if using. Simmer for 3 minutes. Taste and adjust seasoning.
- To serve, transfer the soup into a large serving bowl or individual Chinese bowls.



# Tai Dam pork stew ເອາະໄຕດຳໃສ່ ຊີ້ນໝູ aw Tai Dam sai sin moo This is a favourite in Luang Namtha Black Tai villages.

### **Ingredients**

4 C water

1 t salt

2 T oil

1 stalk lemongrass, trimmed to 10 cm (4 in)

2 chillies (or more to taste)

½ t chicken stock powder

Pinch salt

200 g (6 oz) pork, sliced thinly Additional water (if needed)  $^{1}$ <sub>3</sub> C ground, roasted rice

1 bunch Chinese greens with yellow flowers

(pak kaat kuang tung), cut into 5 cm  $\,$ 

(2 in) pieces

1 bunch dill, 2 fingers-width, washed

Serves two to four depending on the number of accompanying dishes.

#### Method

- Put the water and salt in a medium pot and bring to the boil.
- Meanwhile, heat a wok or frying pan. Add the oil and when it is hot, stir fry the lemongrass, chillies and sliced pork for a minute. Season with salt and chicken stock. Fry 1 minute more until the meat changes colour and is lightly cooked.
- Add the meat mixture to the boiling water. Reduce heat, and then simmer for 5 minutes or longer for really tough meat.
- As the meat becomes tender, stir in the ground, roasted rice. Stir constantly, very gently simmering the stew as the rice thickens it (at least 7 minutes).
- Add the Chinese greens. Simmer. Remove the stew from the heat when the vegetable stems are cooked, but still crisp (about 3 minutes). Taste and adjust salt.
- 6. Cut the dill into 5 cm (2 in) lengths and stir in.
- 7. Ladle into a serving bowl and serve with sticky rice, a *jeow* and a stir fried dish or grilled meat.

#### **Variations**

• Use chicken, turkey, duck or tofu.



# Sweet bamboo shoots with yanang ໜຶ່ງໄມ້ໃຫຍ່ ໃສ່ຍານາງ naw mai nyai sai yanang

Sweet bamboo is the fat, large bamboo shoot called naw wai nyai (big) or naw wai waan (sweet). This dish was cooked for us by Pawn's mother. It is similar to green bamboo stew (naw hian), except it is flavoured with coriander and basil instead of lemongrass. Mae did not use puffed rice as a garnish.

### **Ingredients**

380 ml tin	yanang extract, diluted with water to make up 2 cups (or 2 cups yanang juice. See yanang preparation, Ingredients, page 60.)
¼ C	uncooked rice
½ small head	garlic, cloves peeled and smashed
500 g (1 lb)	sweet bamboo shoots
1 C	pork, minced
2 t	chicken stock powder
1 t	salt
2 T	coriander, finely chopped
2 T	basil (pak i tou Lao), finely chopped
	soy, fish or seasoning sauce to adjust flavours
To finish	
2 T	spring onion, deep-fried (use market- bought if available)
2 T	coriander leaves, coarsely chopped

Serves four to six when accompanied with sticky or plain rice and another dish.



### Method

- Soak the rice in water to soften (about 1 2 hours).
   When the grains 'give' by being squished between two fingers, drain. Put the rice in a mortar and pound to a grainy powder. Set the powder aside.
- Dry fry the minced pork a few minutes until it changes colour and texture.
- With a pestle and mortar, pound the garlic roughly. Add the rice flour. Pound to mix.
- 4. Take each bamboo shoot and cut it vertically into wedges. Traditionally, Lao cooks use a needle or toothpick to tease the wedges into fine shreds the width of a matchstick. A lemon zester, grater or food processor blade will do the same job faster.
- Put the shredded shoots into a large 30 cm (12 in) pot. Add the cooked pork, stock powder, salt and *yanang* juice. Mix.
- 6. Bring to the boil, stirring to prevent lumping. Simmer for 15 minutes. Continue stirring until any coarse bits of rice have softened and the bamboo is tender. Taste for flavour. Add fish sauce (or soy or seasoning sauce) for a more robust, salty taste. The texture should be wet, but not soupy (eg, like spaghetti in a liquid sauce).
- 7. Add the chopped coriander and basil. Stir to mix. Remove from heat.
- To serve, transfer into two or more soup bowls.
   Sprinkle the deep-fried onion and chopped coriander garnishes over each.

# Suggested accompanying dishes

For a feast, try serving with grilled or deep-fried fish, young green chilli *jeow*, a stir fried green vegetable, soup and sticky rice.

#### **Variations**

To enliven the dish, in step 5 add chopped fresh chillies or 1 teaspoon of dried chilli flakes.

# Lao-style braised chicken ອົບ ໄກ່ ແບບລາວໆ *op sin gai bap lao lao*

This flavoursome dish, redolent of lemongrass and galangal, appears at Luang Namtha wedding feasts where it is often stretched by adding potatoes. The recipe can also be made with pork, turkey or duck. For a Western variation, fry the pounded flavourings and meat together until golden before adding water. This will add more colour to the dish.

### **Ingredients**

600 g (1½ lb) meaty chicken on the bone, chopped into 3 cm (11/4 in) pieces 4 stalks lemongrass, white stalk only 1 piece galangal, the size of two thumbs, sliced 1 small head garlic, peeled 2 green chillies, stemmed 2.t stock powder (optional; use only if no liquid stock is at hand)  $\frac{1}{2} - 1 t$ salt 2 T fish sauce 4 kaffir lime leaves, torn into pieces water or a mix of stock and water 3 C approx

Serves four as part of a Lao meal.



#### Method

- Remove any fibrous outer leaves of the lemongrass and slice the white stalk and juicy green part into ½ cm (¼ in) pieces. Discard any dry, hard stalk.
- Place the lemongrass, galangal, garlic, shallots, chillies and stock powder in a mortar and pound until juicily integrated (or use a blender or food processor).
   Transfer to a medium pot along with the chicken.
- 3. Add 2 tablespoons of fish sauce and the kaffir lime leaves. Mix. Cover with water or a mixture of stock and water until 1 cm (½ in) above the ingredients.
- 4. Simmer slowly, initially covered, on low heat for 30 minutes or until the meat is succulent. Add more liquid if necessary. In the final dish, most of the liquid is absorbed and the meat is coated with the sauce (like a dry curry). Taste and adjust seasoning with fish sauce if necessary.

### Variation

• Braised meat and potato ອົບ ຊີ້ນໝູ, ໄກ່, ເປັດ op sin moo, gai, bpet gap man falang

The idea of adding potatoes to this dish to extend the recipe was Bill Tuffin's. Now, it has become a frequent dish on a celebration menu for large numbers of people. It is easy to prepare and cook in bulk over a charcoal fire. To determine quantities, count the number of people expected; divide by four. Use the resultant number as the recipe multiplier.

### **Ingredients**

500 g (1 lb) potatoes

Equal amount meat (pork, chicken or duck)

Double the amount of all other ingredients listed in the main recipe

- Peel and chop the potatoes and meat into 3 cm (1¼ in) chunks.
- 2. Proceed with the recipe.
- After simmering the meat 10 minutes, add the potatoes. Delay adding the potatoes if the meat is tough. Serve when the potatoes are cooked.

# Chicken soop ຊບ ໄກ່ soop gai

A soop has less water than a gaeng and contains pre-cooked ingredients, in this case the chicken. The dish is enticingly flavoured with roasted garlic, lemongrass, chillies and a wide range of fresh herbs. Recommended accompaniments are fish moke (page 133), awm nyot wai (page 117), a jeow and sticky rice.

### **Ingredients**

2 C	water or stock
1 t	salt
1 t	chicken stock powder (do not use if using stock)
1/2	chicken breast, cut horizontally to li flat
1 stalk	lemongrass
1	green chilli (or more to taste)
3 large cloves	garlic
¹⁄₃ C	sawtooth herb, finely chopped
½ C	spring onion greens (or Chinese chives), finely sliced
1 T	coriander leaves, finely chopped
¼ C	mint leaves, finely sliced
1	lime, juiced
1 T	fish sauce

Serves four as part of a Lao meal.



#### Method

- In a pot, bring 2 cups of water or stock to the boil.
   Add the salt and the stock powder (optional). Put the
  flattened chicken breast in the boiling stock, and then
  simmer on low for 5 minutes.
- Meanwhile, grill the white part of the lemongrass, the green chilli and the cloves of garlic over a low flame until brown and charred. Remove each from the fire as they brown. The garlic takes the longest.
- Peel the burnt layer from the lemongrass stalk, and then bruise it with the back of a knife. Add to the simmering stock.
- 4. Turn the chicken over, so it simmers evenly.
- Peel the roasted garlic, leaving a bit of charring. Place it in a mortar along with the grilled chilli. Using a pestle, pound them together to a coarse paste (or use a food processor or blender).
- 6. After a further 5 minutes or when done, take the chicken out of the stock and set aside. Add the pounded garlic and chilli to the stock. Remove the stock pot from the heat, and then stir in the finely chopped sawtooth herb, spring onion, coriander and mint plus the juice of 1 lime.
- 7. Shred the chicken into 5 cm (2 in) slivers; add to the stock. Stir to mix.
- Stir in 1 tablespoon of fish sauce. Taste and adjust lime juice and fish sauce.
- Serve in a small bowl. Accompany with other dishes and sticky rice.

#### **Variations**

This dish can also be made with pork, duck or tofu.



# Aw lahm Kmhmu' with forest mushrooms ເອາະຫຼາມກຶມມຸໃສ່ເຫັດປ່າ aw lahm Khmu sai het bpaa

We enjoyed this dish along with aw lahm wai and freshly killed, grilled pork which had been rubbed with a pounded mixture of salt, fresh green chillies, garlic, lemongrass and large dried red chillies before it was cooked. The mushrooms were prepared in the home village of Khamsouk, the young woman we consider our Kmhmu' granddaughter. We were also served an accompaniment of pig innards flavoured with vertically shredded lemongrass stalk.

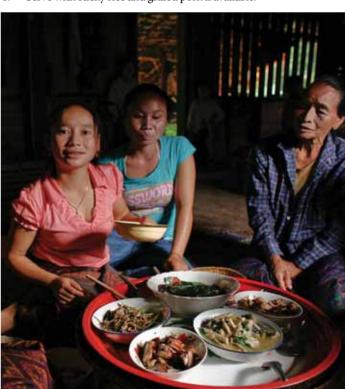
### **Ingredients**

1 – 2 C loosely packed	dried mouse ear mushrooms ( <i>het hu nuu</i> ); <i>het ki tom</i> or fresh mushrooms may be included
3 C	water
4 leaves	ginger plant, preferably the traditional, small variety
½ C	basil ( <i>pak i tou Lao</i> ) leaves, removed from stems just before using
½ C	Vietnamese balm leaves
1 bunch	chives or spring onion greens, thumb-width
4	green chillies
½ small head	garlic, peeled
2 stalks	lemongrass, trimmed, bruised and knotted
1 T	salt
½ T	MSG (optional)
1½ T	raw rice, pounded to coarse salt consistency

Serves four to eight as part of a Kmhmu' meal.

Right: Khamsouk (left) and relatives at home in Ban Chalensouk serving local dishes

- In a medium pot, add the water. Bring to the boil.
- Wash the leafy herbs; set aside to cut into the stew when needed.
- 3. Add the salt and MSG to the boiling water, and then add the rinsed and drained mushrooms.
- Mix in the knotted lemongrass and the pounded rice. Cut the chillies in diagonal slivers into the pot. Cover. Bring back to the boil, lower heat and simmer for 10 minutes.
- Prepare the herbs by slicing the ginger leaves and chives into finger joint-size pieces. Pluck the basil and Vietnamese balm leaves from their stems.
- 6. Take the lid off the stew and stir. Sliver the garlic into the pot. Cover. Simmer for 3 minutes. Taste and adjust for salt. Add the herbs. Let simmer for a few minutes. Remove from heat. Total cooking time is between 15 – 20 minutes depending on whether dried or fresh mushrooms are used.
- 7. Transfer the stew into a big bowl.
- 8. Serve with sticky rice and grilled pork if available.



# Kmhmu' rattan stew ເອາະຫຼາມຫວາຍກຶມມຸ aw lahm wai Khmu

Our introduction to this dish was in Chalansouk village where it was cooked for us by Khamsouk, our self-appointed granddaughter. The meal included aw lahm het huu nuu and a dish of pig entrails flavoured with fresh herbs. Our hosts kindly spared us the usual serving of raw blood salad which accompanies meals of freshly slaughtered animals. This recipe records the village way of using the soi technique of slicing ingredients directly into the cooking pot, described on page 64. The amount of water and pounded rice in the stew can be varied depending on how many people are being fed.

### **Ingredients**

3 – 4 C	water
1	dried, smoked squirrel (or 1 cup of beef jerky strips)
1 t	prickly ash (mak ken) berries
1 stalk	lemongrass, bruised and knotted
1 stem	dill
6 leaves	ginger plant, preferably the tradi- tional, small variety
½ C	basil (pak i tou Lao), leaves removed from stems just before using
5 leaves	sawtooth herb
1 T	salt
1 T	MSG, monosodium glutamate (optional or to taste)
2 – 3 T	raw rice, pounded to coarse salt consistency
½ small head	garlic
3	green chillies
11 sticks	rattan, outer skin stripped
1 piece	ginger, thumb-size



#### Method

- 1. In a medium pot, put in 3 4 cups of water and bring to the boil.
- Wash and joint the dried squirrel (proowk) or cut the beef jerky into 5 cm (2 in) pieces. Add to the water. Bring back to the boil. Cover. After 10 minutes, add the mak ken berries and the lemongrass. Wash the leafy herbs and set aside, ready to cut into the stew as needed.
- 3. After 5 minutes, add the salt, the optional MSG and 2 tablespoons of pounded rice. Add the garlic and diagonally slice the green chillies straight into the pot. Cover, and then simmer for about 10 minutes. Break the rattan into 5 cm (2 in) pieces, discarding the parts that are not easy to snap. Add to the pot. Simmer for 10 minutes, stirring occasionally.
- Smash the ginger root to release its flavours and slice it directly into the pot.
- 5. While the stew is cooking, prepare the herbs by slicing the ginger leaves and sawtooth herb into finger joint-size pieces. Pick the basil leaves from their stems. Cut the dill roughly the same size as the leaves. There should be 1 heaping cup of fresh herbs.
- Add the green herbs to the stew. Taste and adjust for salt and/or MSG. Let simmer for a few minutes, and then remove from heat. The total cooking time is about 15 minutes.
- 7. Transfer the stew into a big bowl to serve. Serve with sticky rice and grilled pork if available.

Left: Kmhmu' women prepare rattan, Ban Chalensouk Below: Kmhmu' rattan stew



# Smoked fish boiled jeow ຕົ້ມແຈ່ວປາແຫ້ງ tom jeow bpaa haeng This is a delicious use of any kind of smoked fish.

### **Ingredients**

6 small apple eggplants 2 heads garlic 1 stalk lemongrass 4 small shallots, threaded on toothpicks for roasting chillies, 3 red and 1 green, threaded on a toothpick for roasting 1 T chicken stock powder, if not using stock 500 g (1 lb) smoked fish strips, small (or any flaked smoked fish) 8 C water or stock of any sort 1 t salt To finish 1 bunch dill, thumb-width 6 small spring onions 1 bunch basil (pak i tou Lao), thumb-



width

### Method

- 1. Cut the tops off the eggplants, and then cut them crosswise to a depth of ½ cm (¼ in).
- 2. Grill the eggplants, garlic heads, shallots, chillies and lemongrass in a charcoal fire or over a gas flame. Turn frequently until the eggplants and garlic have a solid black exterior and are soft inside and until the shallots, chillies and lemongrass are charred, but not completely blackened. The eggplants take the longest time and the chillies the shortest. Remove each as ready.
- Peel the garlic and shallots. Place in a mortar with the chillies and stock powder if using. Pound together. Peel the eggplants and add to the mortar, pounding to a creamy paste.
- 4. Bruise the lemongrass with the back of a knife. In a medium pot, bring the water or stock to the boil. Add salt and the lemongrass, and then add the paste from the mortar. Boil for 3 minutes. Pluck off the basil leaves. Cut the dill and spring onions to basil leaflength.
- Taste the *jeow* and adjust with stock powder or salt.
   Add the herbs and smoked fish. Take off heat. Leave a minimum of 5 minutes for flavours to blend.

# Suggested accompanying dishes

Serve with steamed sponge gourd, choko or zucchini and thick slices of raw, peeled cucumber.

For a set meal, combine with sticky rice, grilled chicken, snake beans stir fried with garlic and oyster sauce and a green chilli *jeow*.



# Lao stew with dried buffalo skin ເອາະຫຼາມໃສ່ໜັງຄວາຍແຫ້ງ aw lahm sai nang kwaai haeng

This stew was prepared for us by Pawn's mother, Mae, and is enough to feed up to ten people if it is accompanied by other dishes. Understandably, dried buffalo skin may be hard to obtain in some countries; if so, leave it out. The texture of buffalo skin is not replaceable, although some people add clumps of dried, cooked sticky rice instead.

# **Ingredients**

8 – 10 C water (2 l/4 pt)

1 small

dried buffalo skin strips (1 – 2 strips), chopped into 1 cm (½ in) pieces (or dried beef)

3 fingers

chilli wood (*mai sakahn*) or substitute; see Ingredients, page 36

5 stems

rattan, stripped of thorny outer bark and the creamy inner core cut into 5 cm (2 in) pieces (or use a banana flower or a drained 400 g jar of preserved rattan. Taste and, if necessary, rinse and steam the preserved rattan to soften and remove the bitter flavour.)

8-10 small

apple eggplants; if large, cut crosswise partially through the top

1 - 2

chillies to taste
(Aim for a mellow, spicy flavour where all the ingredients meld together. *Mai* 

sakahn has a hot peppery, chilli flavour itself, so increase the number of chillies, if not using mai sakahn, to 5 and add 1 teaspoon of black peppercorns to keep the flavour balanced.)

750 g (1½ lb)

duck pieces, including the head and feet (optional; flavour will not be affected)

2 t

salt

One 25 cm (10 in) bowl mixed greens, washed and drained and torn or cut into pieces no bigger than 10 cm (4 in). Use pumpkin leaves (or squash or courgette [zucchini] tendrils or other leafy green), dill, holy basil, sawtooth herb and yard-long beans (or French beans), cut into 5 cm (2 in) pieces.

- 1. Boil the dried buffalo skin hide in the water for 1-2 hours until softened. (The consistency will be like a very firm Turkish delight.)
- Add the chopped mai sakahn and rattan pieces to the simmering liquid, and then add the eggplants and chillies.
- 3. Remove the duck fat from the carcass. Cut the fat into small pieces for use in the dish or discard. Chop the duck into approximately 4 cm (1½ in) pieces, including the bone. If using the full carcass, page 65 describes how to prepare it for soup.
- 4. Add the duck pieces and salt to the stew. Simmer for a total of 30 40 minutes, depending on the meat's tenderness. In the meantime, when the eggplants are very soft, remove them from the stew and pound to a pulp in a pestle and mortar (or use a food processor or potato masher). Return the pulp to the stew and stir in. Taste and add more salt if needed. Ten minutes from the end of cooking, add the prepared mixed greens and stir in to allow the flavours to mingle.
- Transfer to two serving bowls, each enough for four people, and serve as part of a Lao meal. The dish is also suitable as a one-dish meal served with sticky or plain rice.



# Akha pork balls ລູກຊີ້ນໝູອາຄາ luk sin moo Akha

The Akha typically leave this herby minced meat free-form. The Boat Landing cooks decided the dish would be more appealing, however, if the mixture were shaped into balls. The Akha include pig or duck blood in the recipe. The blood imparts a rich flavour and helps bind the other ingredients. Replace fresh blood with egg yolk if preferred.

# **Ingredients**

minced pork
garlic, peeled
salt
green chilli (not bird's eye chilli)
stock powder
young guava leaves (optional)
mint
sawtooth herb, finger-width cluster, chopped
spring onion plants, whites and greens, chopped
Vietnamese mint, finger-width bunch, chopped
coriander plants, stalk and green, chopped (use if no Vietnamese mint)
pig or duck blood (or substitute 1 table- spoon egg yolk)
hot water

Serves four as part of a Lao meal.

- 1. Pound the garlic, chilli, salt and instant stock together with a pestle and mortar for a minute. Add the herbs, and then pound the mixture together until thoroughly blended. Add the minced pork and pound again for at least 5 minutes. Pounding breaks down the meat fibres and makes for light meat balls which stick together. Taste and add more salt if needed. Add the duck blood or egg yolk and mix together.
- 2. Put the hot water in a small pot. Roll pieces of mixture into 2 cm (¾ in) balls. Place them in the water as the balls are rolled. This stops the balls from breaking up. Set the pot on the fire, cover and simmer for up to 15 minutes until the meat balls are cooked through. Top up with water if the water level gets too low and the meat balls start to stick to the pot.
- 3. Remove the pot from the heat. Transfer the meat balls to a bowl and serve.
- Accompany with sawtooth herb jeow, steamed vegetables, sticky rice and Akha chicken soup.





# Water gourd soup ແກງໝາກນ້ຳ gaeng mak nam

The water (or bottle) gourd, among the oldest of cultivated plants and cousin to the cucumber, is used both as a food and dried as a container. Choose small gourds for the recipe. This soup also works well with any small squash. Its subtle taste is flavoured with basil, garlic and chilli, and it can be made with tofu, pork or chicken.

# **Ingredients**

2	water gourds, mug-size, cut in eighths
1 C	chicken with bone, chopped into 2 cm (1 in) pieces
4 C	water
½ t	salt
2	chillies, turning red
1 stalk	lemongrass, cut to 10 cm (4 in), bruised to release flavour
¼ C	basil (pak i tou Lao) leaves
¼ C	spring onion greens, cut to $2 \text{ cm } (1 \text{ in})$ lengths
1 T	fish sauce (or to taste)

Serves two to six depending on the number of accompanying dishes.

#### Method

- Put the water in a small pot, add the chicken, salt, chillies and bruised lemongrass and bring to the boil. Simmer for 7 minutes.
- Add the water gourd, and then simmer for a further 8 – 10 minutes until the chicken is cooked and the gourd is cooked through, but not overly soft.
- 3. Turn off the heat and add the herbs.
- Add 1 tablespoon of fish sauce (or more to taste) and stir. Let the soup sit, covered, several minutes to impart the flavours.
- 5. Spoon into a serving bowl and serve.

## Variation

1 T oil
1 – 2 cloves garlic, chopped

- Put the oil in a small pot, and then fry the chopped garlic. When slightly brown, add the meat, salt, lemongrass and chilli. Mix together. Fry for 2 – 3 minutes. Add water and simmer for 5 minutes.
- 2. Follow from step 2 of the recipe to finish.





# Stuffed cucumber soup ແກງອົວໝາກແຕງ gaeng oua mak dtaeng

This soup is found in markets selling take away dishes, as well as being prepared at home. It is also cooked in Thailand and China. This version was made by Tik, our Vientiane housekeeper.

# **Ingredients**

4 – 5 small cucumbers (or 1 telegraph cucumber or bitter melon; see Variations)

# For the pork stuffing

2 C (450 g/1 lb)	pork, minced
3 – 4 large cloves	garlic, smashed with back of knife, minced
½ medium	onion, minced
4	spring onions, topped and tailed, then finely cut
1 t	ground white pepper (or to taste)
½ t	salt
2 t	soy sauce

#### For the soup

-	
6 C	water or stock
2 T	thin soy sauce (or fish sauce or salt)
3	chillies (optional)
1 plant	coriander, stems and leaves
2	spring onions

Serves four as part of a Lao meal.

# Suggested accompanying dishes

This dish does well with sticky or plain rice, steamed vegetables and a jeow.



#### Method

- Combine the minced pork, minced garlic, onion and cut spring onions in a bowl. Add the pepper, salt and soy sauce. Work together until well mixed.
- 2. Cut cucumbers in half at their middle. Remove the seeds. If using longer cucumbers or bitter melon, cut in 5 cm (2 in) rings. Only peel the cucumber if the skin is very thick.
- 3. Stuff each piece of cucumber or gourd with some of the mixture. Roll the remainder into small meat balls and place in cold water. This will help them to retain their shape until added to the soup.
- 4. Bring the water or stock to the boil in a medium pot, and then reduce to a simmer. Add the chillies, soy (or fish sauce or salt), and then add the stuffed cucumbers and pork balls. Simmer until the meat is cooked and the cucumbers are softened, but not overcooked.
- 5. Taste the soup and balance it for flavour by adding more soy or fish sauce, salt and/or sugar (if using bitter melon). Stir and remove the pot from the heat. Cut the coriander and spring onions into 3 cm (1¼ in) lengths. Add to the soup.
- To serve, place some of the soup in a bowl for diners to help themselves; replenish the serving bowl as needed.

- Seeded bitter melon can be stuffed with the mixture. (Peel the melon if they are old, as the skin will be very bitter.) Add a little sugar to the soup, depending on the bitterness of the gourd.
- Add 1 cup sliced, peeled green pumpkin to the soup.
- Mix equal proportions of minced pork and minced prawns for the stuffing.
- Try minced chicken in place of pork.
- Experiment, incorporating different chopped herbs in the stuffing. Add finely chopped chilli to the pork mixture for zing. Vietnamese mint is a pleasant addition to the pork stuffing.
- The stuffed cucumbers also can be steamed and served as a side dish.

# Gaeng bawt with chicken or duck ແກງປອ໋ດໃສ່ ໄກ່ ຫຼື ເປັດ gaeng bawt sai gai leur bpet

This is a typical Kalom (Tai Yuan) stew from Ban Khone, The Boat Landing's village. It is prepared with whatever vegetables are in season. Ingredients for the dish in the inset photo include banana flower, gourd vine leaves and rattan, whereas the stew in the main photo uses baby corn and snake gourd.

# **Ingredients**

0	
2½ C	water (or more for a thinner dish)
1 t	salt
3 pieces	chilli wood ( <i>mai sakahn</i> ), half a thumblength (or substitute 1 green chilli and ½ teaspoon of black peppercorns)
2 T	oil
2 T	garlic, chopped
½ C	chicken or duck on the bone, cut soupsize, 2 cm (1 in)
2 stalks	lemongrass, white only and bruised to release flavour
1	chilli (or more to taste)
3 small	green apple eggplants, cut in eighths
½ C	rattan pieces (or use pumpkin, squash, gourd, baby sweet corn or tinned rat- tan, soaked and drained)
¼ C	gadawm gourd (optional; or any other gourd or squash)
4 leaves	sawtooth herb
3 stems	dill, cut into $4 \mathrm{~cm}~(1\frac{1}{2}\mathrm{~in})$ pieces
2 stems	basil ( $pak i tou Lao$ ), cut into $4 \text{ cm } (1\frac{1}{2} \text{ in)}$ pieces
2 small	long beans, cut into 4 cm (1½ in) pieces
3 T	roasted rice powder
2 T	thin soy sauce

Serves two to four as part of a Lao meal.



#### Method

- Put the water in a small pot, add ½ teaspoon of salt and bring to the boil
- In a wok, put 2 tablespoons of oil. Heat and add 2 tablespoons of chopped garlic. Stir fry briefly. Add the chicken pieces, lemongrass, the chilli and ½ teaspoon of salt. Stir fry until the colour of the meat has changed. Transfer this mixture to the boiling water. Simmer.
- After 5 minutes, add the eggplant. Simmer for 10 15 minutes, and then add the rattan (or substitute).
   Simmer 5 minutes more until cooked.
- 4. Sprinkle 3 tablespoons of roasted rice powder over the gaeng. Mix in smoothly. Add the long beans and herbs; simmer for a further 5 minutes. Finish with 2 tablespoons of thin soy sauce. Stir, taste and add more soy sauce or salt if needed.
- Transfer to a serving bowl.

# **Variations**

• Try using tofu or pork instead of chicken.



# Ginger chicken soup ແກງໄກ່ໃສ່ຂີງ gaeng gai sai king

This refreshing soup goes well with other Akha dishes. Refer to the book's recipes for simmered Akha pork balls (page 109), steamed green beans with sesame seeds (page 142) and sawtooth herb chilli paste (page 86).

# **Ingredients**

2 T

1/2 chicken breast 4 C water or stock 1 stalk lemongrass, cut to 10 cm (4 in) length and roughly bruised to release flavour  $\frac{1}{2}$  -1 t salt ginger, pinkie finger-size, sliced in 1 piece slivers 1 medium green chilli, sliced 2 cloves garlic 2 T spring onion, finely sliced

> Vietnamese mint, finely sliced (or a small handful of small coriander plants and mint, chopped)

- In a medium pot, bring the water, salt and lemongrass to the boil. Add the slivered ginger, sliced chilli and sliced garlic. Let them simmer together while skinning and cubing the chicken breast.
- Add the chicken pieces to the pot, and then bring the liquid back to the boil. Lower the heat. Let the chicken simmer for 15 minutes or until tender. Taste and adjust salt if needed.
- 3. Remove the pot from the heat. Add the chopped spring onions and Vietnamese mint (or coriander and mint) and stir them into the soup. Transfer the soup to a bowl and serve.



# Gadawm gourd soup ແກງໝາກກະດ່ອນ gaeng gadawm

The gadawm gourd is grown in mountain fields along side upland rice. When the rice is tall this small, slightly sweet, bitter-tinged gourd is harvested and has a brief appearance in the Luang Namtha market. The soup also can be made with chicken, turkey or tofu. Young bitter gourd may replace the gadawm.

# **Ingredients**

•	
2 C	gadawm gourds, small, peeled and soaked
2 C	boiling water
½ t	salt
1 stalk	lemongrass, white part only, bruised with the flat of a knife and split in two
2	chillies, split top to bottom
1 small handful	pork, cut into 2 cm (1 in) cubes
2 – 3 stems	basil ( <i>pak i tou Lao</i> ), rinsed and chopped into 2 cm (1 in) lengths
1 bunch	spring onion greens, pinkie finger- width, rinsed and chopped into 2 cm (1 in) lengths

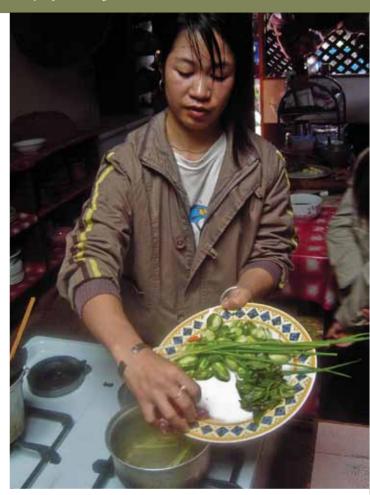
Serves two to four depending on the number of accompanying dishes.

# Method

- 1. In a small pot, add 2 cups boiling water, salt, lemongrass and chillies. Cover and bring to the boil. Add the pork, and then simmer for 15-20 minutes.
- 2. Add the drained gourd. Simmer for a further 5 minutes.
- 3. Add the basil and spring onion greens to the pot.
- 4. Take the soup off the heat. Taste and adjust for salt if needed.
- 5. Transfer to a bowl for serving.

#### Variation

• If using tofu, add it at the same time as the *gadawm* gourd.





# Bamboo soup with fermented fish ແກງໜໍ່ໄມ້ໃສ່ປາແດກ gaeng naw mai sai padek

This padek-flavoured dish is a local Luang Namtha soup made in the rainy season when new bamboo shoots and squash tendrils are available. Fresh yanang leaves are another key ingredient. The soup is thickened with sticky rice powder.

# **Ingredients**

1 large handful	fresh <i>yanang</i> leaves (or use tinned <i>yanang</i> juice)
2 C	cold water
500 g (1 lb) small	long, fresh bamboo shoots (or tinned or shrink-packed, pre- cooked ones)
4	red chillies
	water to simmer bamboo shoots
1 t	salt (or more to taste)
2 t	stock powder (optional)
2 – 3 T	pounded, unsoaked, raw sticky rice (or use a coffee grinder to convert the rice into flour)
½ C	padek with a piece of fish included (or substitute ¼ cup fish sauce and either fermented shrimp paste [kapi] or crab paste)

# A mixture of washed, green vegetables and herbs to fill a 30 cm (12 in) bowl, comprising:

4 00 cm (1 <b>2</b> m) 5	o ,, 1, comprising,
2 - 4	chilli leaves (optional)
2 small or one large bunch	sawtooth herb; ½ cup, chopped
2 handfuls	squash (or pumpkin) flowers, new leaves and tendrils
2 – 3	small squash ( <i>mak buab</i> or courgettes), cut to 5 cm (2 in)
1 C	yard-long beans, cut to 5 cm (2 in)
2 sprigs	basil (pak i tou Lao)

Serves two to six depending on the number of dishes served.

- 1. In a mortar or on a chopping board, bruise the *yanang* leaves with a pestle or the back of a cleaver. Place leaves in a bowl along with 2 cups cold water. Rub the leaves together to release the aromatic juices. Alternatively, place the leaves and the water in a blender or food processor and work until the mixture foams. Strain the juice; discard the leaf remnants.
- 2. If using pre-cooked bamboo shoots, cut into 5 cm (2 in) pieces and rinse.
- For fresh bamboo shoots only: cut shoots into 5 cm (2
  in) pieces and smash lightly with a pestle or back of a
  knife. Cover with water, and then boil for 15 minutes.
  When ready, drain and set aside. Discard the bitter
  water.
- 4. Thread the chillies on a toothpick. Roast over a grill or flame until softened, crinkled and slightly charred. Put the salt, stock powder, if using, and roasted chillies in a mortar and pound for 1 minute.
- 5. Place these ingredients in a large pot along with the bamboo shoots, *yanang* juice and enough fresh water (about 4 cups) to cover by 2.5 cm (1 in). Bring to the boil. Stir in the pounded rice flour. Simmer for about 15 minutes.
- 6. Add *padek*, or its substitute, into the simmering soup, stir and then add the vegetables and herbs. Cover and simmer for a few minutes. Taste and adjust with stock and/or salt if necessary. The flavour of the soup should be bitter and herby, with a spicy, mild chilli and sawtooth herbal note.



# Spicy chicken stew ເອາະຫຼາມ ໄກ່ aw lahm gai

Brimming with the distinct flavours of northern Laos, this spicy stew is a must to try. Serve it with sticky rice, jeow and steamed or simmered fresh vegetables.

# **Ingredients**

4 T cooked sticky rice, flattened like cookie dough

½ chicken breast (or thigh and drumstick), boned and flattened

**Vegetables and herbs** (after preparing, soak in a bowl of cold water until needed)

2 yard-long beans, cut into 5 cm (2 in) pieces

1 small handful of new pumpkin leaves

1 stalk lemongrass, bruised

2 - 3 small sprigs dill

4 leaves sawtooth herb

## Other ingredients

3 pieces chilli wood (*mai sakahn*), each wedge approximately 3 cm long x 1 cm in diameter (1½ in x ½ in) at its widest poin

ameter (1½ in x ½ in) at its widest point, (see Ingredients, page 36, for substitute).

1-2 fresh chillies,  $4 \text{ cm } (1\frac{1}{2} \text{ in}) \text{ long}$ 

3 – 4 C water for stock

1 t salt

1 t stock powder

7 small apple eggplants, stems removed; cut ver-

tically from the top into partial quarters,

leaving eggplant intact

30 - 40 cm

rattan shoots, cut to 3 cm (11/4 in)

(12 – 16 in) lengths

1 large sprig

basil (pak i tou Lao); 2 T leaves removed

just before using

Serves two to four as part of a Lao meal.



- Grill the flattened chicken and sticky rice over a low flame until the rice is dry and partly brown and the chicken is just cooked. Cool.
- Prepare vegetables and herbs, and then put in a bowl of cold water to soak.
- 2. Put 3-4 cups of water in a pot, add the salt and stock powder and then bring to the boil on a low heat.
- 3. Break the sticky rice into 1 cm (½ in) pieces; add to the simmering stock. Ingredient by ingredient, add the lemongrass, chilli wood, prepared eggplants and cut-up rattan. Simmer for 4 minutes.
- 4. Add chillies, and then simmer for 10 more minutes.
- 5. Remove chillies and eggplants from stew when soft and put in a mortar (or food processor).
- 6. Cut the grilled chicken into  $1\frac{1}{2} \times 3$  cm ( $\frac{1}{2}$  in x 1 in) pieces. Add to the simmering stew together with the basil. Pulp the eggplants and chillies using a pestle (or food processor).
- Drain the remaining vegetables and herbs. Add the beans to the stew. Simmer several minutes. Add the eggplant mixture. Salt, if needed, and serve.



# Rattan purée ອ່ອມຍອດຫວາຍ awm nyot wai

This tasty Vientiane recipe was modified by Bill Tuffin to expand The Boat Landing's vegetarian offerings. Bill added the fermented soybean paste, one of his favourite flavouring agents. For non-vegetarians, this dish is excellent accompanying a fish, pork or chicken moke.

# **Ingredients**

2 large cloves	garlic, peeled
Equal amount	brown or red shallots, peeled
2 C	rattan shoots, cut into thumb-size pieces
<sup>1</sup> ⁄ <sub>4</sub> − <sup>1</sup> ⁄ <sub>2</sub> C	oil
3 T	fermented soybean paste
2 t	stock powder
1 C	water
1 T	fish sauce
3 T	coriander leaves, finely chopped
¼ C	spring onion greens or Chinese chives, finely sliced

Serves four as part of a Lao meal.

- Place the garlic and shallots in a mortar. Pound until smashed and juicily integrated (or use a food processor or blender).
- 2. Steam the rattan until soft. Remove.
- 3. Heat a wok and add oil. When the oil is hot, add the garlic/shallot mix. Fry for 3 minutes or until golden and translucent, stirring regularly to prevent burning.
- 4. Place the steamed rattan in the mortar; pound to break up. Cream slightly.
- When the garlic/shallot mix has become translucent, add the fermented bean paste. Continue to fry, turning frequently to prevent burning.
- Add the pounded rattan to the wok. Mix. Sprinkle
  in the stock powder and add 1 cup water. When the
  mixture starts to simmer, reduce heat. Continue simmering, stirring occasionally. The dish is ready when
  its consistency reaches a thick stew.
- 7. Taste. Add 1 tablespoon of fish sauce (or to taste). Mix in coriander and spring onion greens.
- 8. Transfer to a bowl and serve.



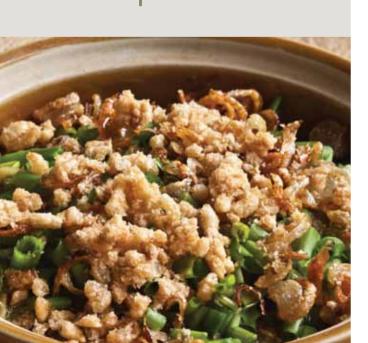


# Green bamboo stew ໜຶ່ງປາ naw hian

This richly flavoursome rainy season dish is made with sweet bamboo shoots, ladies' medicine (yanang) leaves, soaked sticky or plain rice, garlic, chilli and lemongrass. Spring onion greens can also be added. It is garnished with coriander, crispy fried puffed rice and fried spring onions or fried, finely sliced shallots. Here, it is made with pork but is just as perfectly delicious without meat.

# **Ingredients**

2 C heaped	shredded, raw bamboo shoots
1 generous handful	yanang leaves (or use 1 cup tinned yanang extract)
1 large hand- ful	pork, minced including fat (optional)
4 T	uncooked plain rice, soaked in water for 1 – 2 hours, and then pounded until it resembles soaked and drained desiccated coconut (yields 5 T)
1 t	salt
5 large cloves	garlic
4 – 5 small	chillies, green with a few turning red; use fewer for a less hot dish
2 stalks	lemongrass, white parts only, finely sliced
2 T	soy sauce
1 t	fish sauce
To finish	
2 T	deep-fried spring onions or shallots (purchased or homemade)
2 T	coriander, chopped (optional)
2 T	dried, cooked sticky rice



- 1. Fill a bowl with 2 cups of water and soak the *yanang* leaves. Rub the leaves together briskly for about 5 minutes to release the juice, and then discard them. Set the deep green liquid aside for later use.
- In a mortar, put in the salt, garlic, chillies and lemongrass. Pound together until juicily integrated.
- 3. In a wok, heat 2 tablespoons of oil and spoon in the pounded mixture. Stir fry until the mixture turns brown with the oil returning. Add the minced pork, stir fry 1 minute and then add the shredded bamboo. Continue to stir fry. Add 1 cup of water and 5 tablespoons of of soaked, pounded rice. (Mixing the pounded rice and water together before adding will avoid lumps.) Turn down the heat straight away. Add about 2 tablespoons of soy sauce and mix, simmering on a low heat for 5 minutes.
- 4. Pour in the *yanang* juice (about 1 cup) until the mixture is quite sloppy. Continue to simmer for a further 5 10 minutes.
- 5. Taste and add more soy sauce (if needed) and the 1 teaspoon of fish sauce (or more to taste).
- 6. Put in a serving bowl. Top with deep-fried spring onion and chopped coriander (optional).
- 7. To make the final garnish, put 1 cup of oil in a wok, and then heat to deep-frying temperature. Test the heat by dropping a piece of dried, cooked sticky rice in the oil. If it puffs up and fries a golden brown, the oil is ready. Take a small handful of the dried, cooked rice (making sure the grains are separate). Transfer to a serving spoon, and then sprinkle the rice grains into the oil. Stir to separate the grains as they puff. Fry an even, golden brown. Quickly remove from the oil into a sieve to drain any excess oil. Sprinkle the puffed rice on top of the deep-fried spring onion garnish. Serve promptly.
- Accompany with sticky or steamed rice and other dishes.

# Puréed fish ปั๊บปา poon bpaa nin

This very Lao Loum dish is easy to prepare. A few simple ingredients are turned into a delicious combination of flavours. In this recipe, farmed freshwater fish, tilapia (bpaa nin), is used. The roughly puréed paste of cooked fish and grilled shallots, garlic and chillies is served with rice and lightly boiled vegetables. Both rice and al dente vegetables are used for dipping into the purée. The vegetables suggested here may, of course, be replaced by others, such as blanched cabbage wedges, small bottle gourds, Chinese cabbage, green peppers, beans or carrot sticks.

# **Ingredients**

1 small	tilapia ( <i>bpaa nin</i> ), 25 cm (10 in) long
2 – 3 C	water
3 T	padek
5	shallots, unpeeled
1 head (10 cloves)	garlic, unpeeled
8	chillies
2 T	coriander, chopped
2 T	spring onions, chopped
	salt or fish sauce to enhance flavour

#### Accompanying vegetables

4 small	chokos (chayote)
2	snake gourds (or 6 – 8 small courgettes)
1 bunch	galangal shoots

Serves two to four with sticky rice.

Method

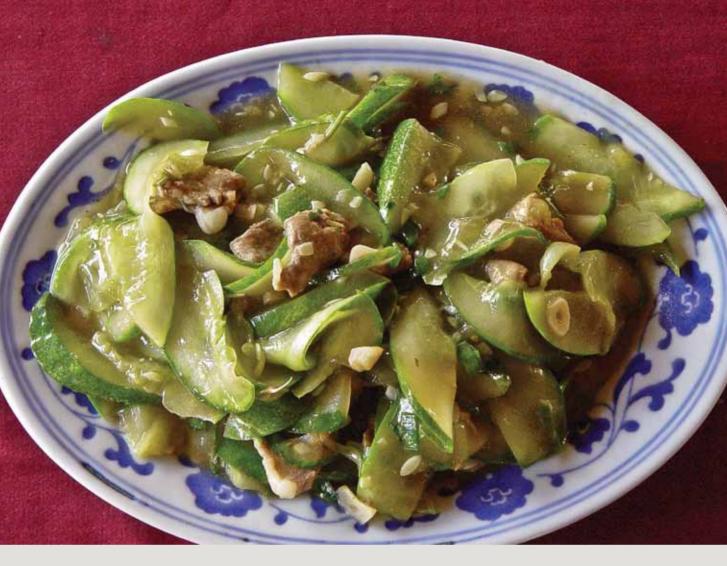
- Put the water and *padek* in a medium pot, and then bring to the boil.
- Wash the fish inside and out; chop off its tail. Cut the fish in half around its waist and place in the boiling liquid. Simmer for 15 minutes. Remove from heat and set aside.
- Grill the shallots, garlic cloves and chillies over a gas or charcoal fire until blackened.
- When cool, remove most of the blackened skins. Leaving on a little will enhance the final flavour. Put these ingredients into a mortar and pound to a coarse paste (or pulse in a small food processor).
- Remove the fish from the broth, reserving the liquid. Debone and skin the fish, and then add it to the paste. Pound together, adding a few tablespoons of the fish broth until the mixture has the consistency of runny porridge. Taste. Add salt or fish sauce if required.
- Stir in the chopped coriander and spring onions. Put the finished purée in a serving bowl.

#### For the vegetables

- Bring 4 cups of water to the boil. 7.
- Prepare the vegetables. Peel chokos, halve and core them and then cut each half into quarters, lengthwise. Snap the galangal shoots into 10 cm (4 in) lengths. If using snake gourd, cut it into the same lengths as the shoots. Place all in the water. Simmer until cooked, but still firm.
- Alternatively, the vegetables may be steamed.
- 10. Turn all onto a serving dish.







# Stir fried dishes ປະເພດຂົ້ວ bpaphet khoua

121	Stir fried	fiddlehead	fern	ຂີວຜັກ	າກູດ	koua	pak g	goot

- 122 Stir fried bamboo shoots with pork ຂົ້ວໜໍ່ໄມ້ koua naw mai
- 123 Stir fried tsi mushrooms with pork, egg or chicken ຊົ່ວເຫັດສະມອດ koua het samawd
- 124 Stir fried Chinese yellow or white flowering cabbage with pork and its variations ຂຶ້ວຜັກກາດກວາງຕຸ້ງໃສ່ຊີ້ນໝູ koua pak kaat kuang tung sai sin moo
- 125 Stir fried cucumber with duck in oyster sauce ຂົ້ວໝາກແຕງ ໃສ່ເປັດແລະນໍ້າມັນຫອຍ koua mak taeng sai pet leh nam man hoi

# Stir fried fiddlehead fern ຂົ້ວຜັກກູດ koua pak goot

Fiddlehead fern is plentiful in the rainy season and is delicious as part of a Lao vegetable soop or stir fry. Asparagus has a similar taste so makes a good substitute.

# **Ingredients**

3 C fiddlehead fern pieces, 10 cm (4 in) lengths from the tip end, washed and drained. The younger and smaller the ferns the better. If using larger ferns, check that the stems are tender. If not, peel them before snapping into smaller pieces. 3 T oil 2-4 small green and red chillies, not the tiny hot ones 2 T garlic, chopped 2 T sov sauce  $1\frac{1}{2}$ tomatoes, sliced into eighths medium 2 T ovster sauce

Serves two to four as part of a Lao meal.

#### Method

- Heat the wok and add 3 tablespoons of oil. When hot, add the chopped garlic, moving it continually with a wok spoon. After a minute, add the whole chillies. After another minute, toss in the fern pieces and stir fry. Add the soy sauce. Stir fry for 1 2 minutes. Toss in the tomatoes followed by 2 tablespoons of oyster sauce (or to taste).
- 2. Turn onto a serving plate.

#### Variation

 For a more substantial dish, add a small amount of sliced pork or tofu after the garlic has become aromatic and before adding the fern.





# Stir fried bamboo shoots with pork ຂົ້ວໜໍ່ໄມ້ koua naw mai

In Luang Namtha, crab paste goes with bamboo shoots like a horse goes with a cart. If there is no crab paste, shrimp paste may be substituted. For a fast, less calorific version, substitute pre-cooked pork rinds for the pork skin and use oil for frying instead of pork fat.

# **Ingredients**

8	
1 kg (2 lb)	fresh small bamboo shoots, boiled, or 500 g (1 lb) canned shoots
400 g (14 oz) approx	pork shoulder or similar, prepared as follows:
	pork fat trimmed from skin and meat, sliced thinly
	pork skin, palm-size piece, finely sliced
	lean pork, sliced in $1.5 \times 4$ cm ( $1 \times 2$ in) strips across the grain
1 bundle	rice vermicelli, soaked for a few min- utes in boiling water and drained
3 large cloves	garlic, minced roughly
3	green chillies, cut into vertical sliv- ers, including seeds (about 6 slivers per chilli)
1 T	field crab paste (or substitute 2 teaspoons of shrimp paste)
5 small or 3 large	kaffir lime leaves, torn in half or thirds
2 T	fish sauce
2 T	soy sauce
2 T	oyster sauce
1 t	sugar
To finish	coriander (small bunch, no roots) and spring onion greens (a small

#### **COOK'S NOTES**

Prior to the early '90s, Thai condiments, such as oyster sauce, were not available in Laos. Cooks stir fried with rendered pork fat seasoned with salt and local spices.

handful)

- To prepare each fresh bamboo shoot, cut off the top third, halve the remaining shoot vertically and slice each half into pieces approx 1 x 4 cm x 2 mm (1 x 2 x ¼ in).
- Heat a wok on high, add pork fat and pork skin and fry until the pork skin is crisp and brown and the pork fat has rendered down. Remove the pork skin to a bowl and set aside (or substitute with market-bought pork rinds).
- 3. Add minced garlic to the rendered fat in the wok (add 3 tablespoons of oil if not using pork fat). When the garlic turns golden, add the chilli slivers, crab paste and then the sliced pork. Stir fry briefly. Add lime leaves followed by the sliced bamboo shoots, sliced pork skin, 1 tablespoon each of fish sauce, soy sauce, and oyster sauce and 1 teaspoon of sugar.
- 4. Continue to stir fry for 4 minutes or until the bamboo shoots and pork are cooked.
- Add drained rice vermicelli and pre-made pork rinds if using. Toss lightly to mix and heat through. Taste and adjust soy sauce.
- Hold over the wok one small bunch of coriander leaves and a handful of spring onion greens, cut into 3 cm (1 in) lengths into the wok, mix together and serve.



# Stir fried tsi mushrooms with pork, egg or chicken ຂົ້ວເຫັດສະມອດ koua het samaw

This is another rainy season dish which makes the most of field and forest mushrooms. Locals gather these tiny mushrooms and either eat them or dry them to sell in the market. Try this recipe with any small dried or fresh mushrooms.

# Ingredients

2 – 3 C	rehydrated dried <i>tsi</i> mushrooms ( <i>het samawd</i> ), soaked for 10 minutes in water with ½ teaspoon of salt
½ t	salt
4 large cloves	garlic
4 small	red shallots, peeled (equal volume to garlic)
10 small	green chillies
2 stalks	lemongrass, finely sliced stalks only
½ C	oil
1	egg (or 1 small handful of minced pork or chicken)
1 ¾ C	
•	pork or chicken)

Serves two to six depending on the number of accompanying dishes.





- Put the salt in a small mortar, followed by the garlic, shallots and chillies. Pound for a few minutes.
   Incorporate the lemongrass and continue to pound until everything is broken down and well mixed.
- Heat the oil in a wok until hot. Add the pounded mixture. Stir fry for about 3 minutes until the garlic and shallots turn translucent.
- If using minced pork or chicken, add and stir fry until the meat changes colour.
- Add the drained mushrooms and 2 tablespoons of fish sauce, stirring to mix the ingredients. Stir fry for a further 2 minutes.
- 5. If using an egg, break it into a small bowl, whisk briefly and toss into the wok, stir frying to mix ingredients.
- 6. Add the chopped herbs and stir fry, occasionally flattening the mixture with the back of the wok spoon and turning in the mixture from the outside of the wok into its centre. Taste and add more fish sauce if needed. Toss with the wok spoon until quite dry.
- 7. Transfer to a plate and serve with accompanying dishes.



# Stir fried Chinese yellow or white flowering cabbage with pork and its variations ຂົ້ວ ຜັກກາດກວາງຕັ້ງໃສ່ຊີ້ນໝູ koua pak kaat kuang tung sai sin moo

This is a basic stir fried vegetable dish cooked Luang Namtha-style. Any leafy or vine-grown vegetable, sliced pumpkin or gourd may be cooked with any meat. Traditionally, only one vegetable is cooked with one meat.

# **Ingredients**

⅓ C	oil
1 small head	garlic, cloves peeled and chopped (or 5 large cloves of garlic)
150 g (5 oz)	pork, sliced across the grain (1 cup loosely filled)
1 T	soy sauce (or more to taste)
1 T	fish sauce (or more to taste)
1 large bunch	Chinese yellow flowering cabbage (choi sum, Chinese), washed and trimmed then
(300 g/10 oz)	roughly chopped into pieces up to 8 cm (3 in) long
1 T	oyster sauce

Serves up to ten people, three small serving plates, as part of a Lao meal.

#### Method

- 1. Heat the oil in a hot wok. Toss in the chopped garlic, swirling with a wok spoon for a few seconds. Add the pork, stir frying to mix and to sear the meat evenly.
- 2. Add 1 tablespoon each of soy sauce and fish sauce and continue to stir fry for a minute.
- Toss in the prepared cabbage, stir frying for a minute to mix the flavours.
- 4. Cover the wok and let fry-steam for about 2 minutes. Taste and adjust flavourings. Add the oyster sauce and fry-steam for another minute. Greens should glisten brightly, while the stems should remain crisp. Add stock or water if more sauce is desired.
- 5. Put on small serving plates as part of a Lao meal.

#### **COOK'S NOTES**

Cooking times will vary depending on the chief ingredients. Stock or water is added if the vegetable does not naturally give up sufficient liquid to create a moist dish. The meat is more for flavouring than a main feature. This recipe uses oyster sauce which is commonly used in larger towns in Laos. In villages, salt and/or MSG would be used instead. Because soy and fish sauces vary in saltiness, put in the indicated amount of each sauce. Adjust quantities later to suit your taste.

#### Variations

- For a spicier dish, add a few whole fresh chillies or some chopped or shredded chilli just before the meat.
- Chicken, duck or turkey may be substituted for the pork. Yes, turkeys are not uncommon in Luang Namtha!
- Suggested vegetables:

Chinese cabbage (bok choy, Chinese; pak kat kao, Lao)
snow peas
green beans or yard-long beans
Chinese broccoli or collard greens
cucumber or edible gourd
pumpkin
Chinese mustard greens
morning glory (pak bong)
mixed vegetables

 Suggested herbs and roots for flavouring: ginger (slice and stir fry in the oil for 10 seconds, and then remove. Alternatively, finely shred and add after the meat.)

Vietnamese balm (add 1 small handful of leaves at the end)

holy basil *kapow* (add a small handful of leaves at the end)



# Stir fried cucumber with duck in oyster sauce ຂົ້ວໝາກແຕງ ໃສ່ເປັດແລະນຳມັນຫອຍ koua mak taeng sai pet leh nam man hoi

Half the recipe would be enough for four people if served as one of two main dishes along with rice for a simple, easy meal. Chicken, turkey or pork is a fine substitute for duck.

# **Ingredients**

5 medium	cucumbers or 2 telegraph cucumbers, washed (choose young ones with thin, edible skin and small seed core if possible)
½ breast	duck with skin (or equivalent in thigh meat and skin)
1 T	garlic, chopped
2 T	fish sauce
2 T	thin soy sauce
1 T	chicken stock powder (optional)
3 T	oyster sauce
½ t	sugar
1 t	chilli paste to taste (optional)
¼ C	spring onion greens, finely sliced

Serves six to eight as part of a Lao family meal.



#### Method

- Separate the duck skin from the flesh, reserving fat.
   Slice the fat into 1 cm (½ in) pieces and the skin into 2 cm (1 in) slices. Set aside. Slice the duck meat finely across the grain. Set aside.
- Toss the chopped fat and skin into a heated wok set over a medium flame. Allow the fat to render down and the skin to fry until golden brown and crisp. At this stage (there will be a change in the frying sound and a fragrance released), push the crisp skin to one side. While the skin and fat are cooking, prepare the cucumbers.
- 3. Peel the cucumbers if the skin is tough and bitter; cucumber is used in this dish to impart sweetness. Slice them in thin diagonal wedges, creating slices that taper off about two-thirds of the way through the cucumber. See *soi* slicing technique, page 64.
- 4. Add the chopped garlic to the rendered fat and then the meat. Stir fry several minutes until the colour changes. Add the crisp duck skin and then the cucumber. Mix together and stir fry until all is heated through and starting to cook. Add the fish sauce, soy sauce, stock powder, oyster sauce, optional chilli paste and sugar, briefly stirring between each addition to distribute the flavours evenly and merge them together. Cover and let cook for a few more minutes. The moisture from the cucumbers should be released to form a tasty sauce with the other flavourings, but the vegetable must not be overcooked. It should remain crisp.
- Taste for flavour and adjust. Stir in the spring onion greens. Transfer to a serving bowl.

- For a low saturated fat dish, substitute the duck fat and skin with any oil other than olive. However, using the rendered fat and skin adds a silky richness and depth to the dish.
- For a vegetarian alternative, use oil and substitute tofu
  for the meat or add a second vegetable to replace the
  meat. Vegetables might include a mix of Savoy cabbage
  and Chinese yellow flowering cabbage.
- If cooking this dish with pork, consider adding pork fat and skin.









128	Stuffed sweet chilli peppers with pork ອົວຫມາກເຜັດໃສ່ຊື້ນໝຸ
	oua mak pet sai sin moo

- 129 Stuffed bamboo shoots ອົວໜໍ່ຫົກ oua naw hoke
- 130 Grilled taro leaf parcels ແອບບອນ aeb bawn
- 132 Lao vegetable soop ຊບຜັກ soop pak
- 133 Fish moke ໝົກປາ moke bpaa
- 134 Fried pork ຈືນຊີ້ນໝູ jeun sin moo
- 134 Roasted (grilled) pork ປັ້ງຊື້ນໝູ ping sin moo
- 135 Tsi mushrooms steamed in banana leaves ຫໍ່ໜື່ງເຫັດສະມອດ haw neung het samawd
- 136 Fried, crispy fish with garlic ຈືນ ປາໃສ່ຜັກທຽມ jeun bpaa sai pak tiam
- 137 Fried rock algae (river weed) chips ໄຄ່ແຜ່ນຈືນ kai paen jeun

# Stuffed sweet chilli peppers with pork ອົວຫມາກເຜັດໃສ່ຊີ້ນໝູ oua mak pet sai sin moo

# **Ingredients**

10 – 12	pale green sweet chillies (mak pet nyai)
200 g (7 oz/ <sup>2</sup> / <sub>3</sub> C)	minced pork
1 layer	glass noodles (bean threads), soaked in cold water for 10 minutes; this will yield 1 cup of soft noodles
3 T	thin soy sauce
1 t	chicken stock powder
½ – 1 t	ground black pepper (to suit taste)
½ t	salt
2	eggs
⅓ C	spring onion, finely chopped

Serves four with one other dish; serves twelve as part of a feast. Halve quantities if serving four to six people with a variety of dishes.

#### Method

- Wash the peppers and soak them in water for a few minutes.
- Slit the peppers along one side and seed. Wear gloves if the peppers are hot.
- 3. Drain the glass noodles and cut into 5 cm (2 in) lengths.
- 4. In a bowl, put the minced pork, cut noodles, soy sauce, stock powder, pepper, salt and eggs. Mix together well. Add the chopped spring onions; mix uniformly. The mixture will be quite sloppy. Let the mixture rest for a few minutes to firm.
- Stuff each pepper with some of the mixture. Wipe the peppers clean. Use scissors to snip off unruly noodle threads for a neatly stuffed look.
- 6. Place the stuffed peppers in a steamer (lined with banana leaves if possible). Steam, covered, over a pot one-third full of boiling water until ready (about 25 – 30 minutes). Make sure the water does not boil dry and that the steamer does not touch the water.
- 7. Remove stuffed peppers from the steamer; cut into 2 cm (1 in) slices. Arrange on a serving platter.

#### Suggestions for accompaniments

This dish goes well with a simple Chinese greens soup, sticky rice and *nam phik ong* or other tomato-based *jeow.* 

- Stuffed sweet chilli peppers with tofu ອົວ ຫມາກເຜັດໃສ່ເຕົາຮູ້ oua mak pet sai towhu Peppers may be stuffed with tofu instead of pork. When using tofu, treat it as described in the recipe for lahp tofu (page 152). Substitute 1 teaspoon of salt for the chicken stock powder used above. Minced beef or chicken can also be used.
- Other vegetables such as bell peppers, bamboo shoots, cucumbers or tomatoes can be stuffed with the mixture. For bamboo shoots, omit the eggs.
- Use soaked, raw sticky rice that is then pounded instead of glass noodles. With this substitution, allow room for expansion of the filling.
- Use rice vermicelli noodles instead of glass noodles.





# Stuffed bamboo shoots ອົວໜໍ່ຫົກ oua naw hoke

Simmered, fibrous bamboo shoots, such as naw hoke (Dendrocalamus Hamiltonii), may be split and stuffed with minced pork or tofu and flavoured with garlic, spring onions, chilli, lemongrass and ginger leaves. This is a great picnic dish.

# **Ingredients**

bamboo shoots, cooked
pork, minced with fat
salt
garlic, peeled
red shallots, peeled
chillies (green with a few turning red); use less for a milder dish
lemongrass, white parts only, finely sliced
basil (pak i tou Lao), leaves only
spring onions greens, finger- width
ginger leaves (or 2 teaspoons of chopped ginger)
salt
sugar
fish sauce
oil for frying

Serves six to ten as part of a Lao meal or picnic.



- 1. Wash the leafy herbs. Set aside to be sliced later.
- 2. Cut open a bamboo shoot down one side and lay it as flat as possible. Using a toothpick, finely score one side in parallel strokes to flatten and widen the shoot as much as possible without cutting through. Turn the shoot over and score the other side. The goal is to have the shoot be evenly thinned and spread without its falling apart. This will ensure that it can hold the stuffing and will fry through evenly.
- 3. In a mortar, put 1 teaspoon of salt, garlic, shallots and chillies. Add the lemongrass. Pound the ingredients together for about 5 minutes.
- Finely slice the basil leaves with the spring onion greens. Remove the stems from the ginger leaves. Slice finely. Add the herbs to the mortar, and then pound for a further few minutes.
- Add the pork to the mixture, together with an additional 1 teaspoon of salt, sugar and fish sauce.
   Pound to mix, using a spoon to ensure that the mixture is turned into the centre of the mortar.
- 6. Take a teased bamboo shoot and lay it flat, inside up. Place 3 tablespoons of the mixture on the lower part of the bamboo shoot. Spread the mix evenly. Fold the top of the shoot over, so the filling is completely covered. Tie the shoot with a piece of fine, split bamboo or string. Set aside on a plate. Repeat for all the shoots.
- 7. Heat the wok or deep frying pan and add oil to cover the bottom generously. When hot, add 3 5 bamboo shoots. Cover and fry for 5 6 minutes. Gently turn over. Recover, frying on the other side for 7 8 minutes until cooked through and golden brown. Transfer to a serving plate. Do this for all the bamboo shoots.
- 8. If not using for a picnic meal, serve with sticky or steamed rice, a soup/*gaeng*, steamed vegetables and a *jeow*. Crab paste *jeow* is particularly good with bamboo.



# Grilled taro leaf parcels ແອບບອນ aeb bawn

This delicious dish is often looked down upon in Laos. It is tainted with intimations of poverty as it is usually prepared when the yearly rice supplies have run out. However, because it is so good, it is worth cooking on any occasion. It is made from taro leaves, rattan and fresh herbs. These are barbecued in banana leaf packets.

# **Ingredients**

1 bundle	young taro leaves (stems should fit within a hand-grasp; preferably use leaves that are about 12 cm [5 in] wide with 1 cm [½ in] stems)
2 sticks	fresh rattan (or a 400 g bottle of preserved rattan, drained)
1 t	lime juice, for the bottled rattan
4 – 6 T	vegetable oil
300 g (9 oz)	pork, minced (optional)
1 small head	garlic, top cut off, and cloves peeled
1½ times volume of garlic	brown or red shallots, cloves topped, tailed and peeled
½ t	salt or 1 teaspoon of fish sauce
¼ C	liquid stock (or ½ teaspoon of stock powder)
2	green or yellowing chillies
1 small bunch	spring onion greens, finely chopped
3 large stems	basil ( <i>pak i tou Lao</i> ), finely chopped
4 large stems	dill, finely chopped
For wrapping	4 pieces of banana leaf or tinfoil, 35 x 25 cm (14 in x 10 in)

Serves four to six as part of a Lao meal.

#### Method

- 1. Wash the taro leaves and stems. Cut into 12 cm (5 in) pieces and place in a steamer.
- 2. Prepare the rattan. If using fresh rattan, strip the outside cane until the soft, inner core is exposed. Cut into 10 cm (4 in) lengths. If using bottled rattan, drain and soak the rattan for half an hour in cold water to which a squeeze of lime juice has been added.
- 3. Add the rattan to the steamer and cook over boiling water for 25 minutes.
- 4. Briefly pound the garlic, shallots and chillies with a pestle and mortar.
- Heat the oil in a wok, add the pounded ingredients and stir fry until softened. If using pork, add it, along with the salt (or fish sauce) and the stock powder, if

- using powder instead of liquid stock. Fry until the meat changes colour and its juice is released. Add the liquid stock if using. Simmer briefly until the liquid is reduced to a coating sauce.
- 6. When the taro leaves and stems are ready, drain them, squeezing out any moisture. Transfer the taro and rattan to a mortar. Pound to a slushy pulp (or process in a bowl with a potato masher).
- 7. Add the fried ingredients to the pulp. Mash together for a minute with the pestle or potato masher.
- 8. Stir in the chopped onion greens, basil and dill.
- Taste. Adjust seasoning, possibly adding more fish sauce.

# To make the packets for grilling

- 10. Hold each banana leaf piece over a low fire or heat element to soften and make pliable.
- 11. With the short side facing you, spread 1½ cups of mixture in a small square in the bottom half of a leaf portion, keeping the bottom quarter mixture-free and allowing room for the leaf piece to be turned in 8 cm (3 in) on each side. Fold the bottom quarter of the leaf piece over the top of the mixture; fold the sides in. Complete the packet by folding over the leaf piece twice more and securing with a toothpick.
- 12. Place the packet over barbecue embers or under a grill for 20 minutes, turning occasionally.
- 13. To serve, remove each packet to a plate, open and cut away any banana leaf overhanging the plate. The ingredients will have thickened and should retain their packet shape.

#### **Variations**

- For a Western taste with more accessible ingredients, use steamed spinach or Swiss chard to replace the taro.
- Try cooked potato or taro root as a replacement for the rattan.

Opposite: Mae making aeb bawn for the family



# Lao vegetable soop ຊບຜັກ soop pak

A soop resembles either a cooked vegetable salad or a thick, herby stew. This dish is more a salad. It can be made with a wide variety of steamed or lightly boiled vegetables. In fact, the sesame seeds are the only essential ingredient. Everything else may be varied. The Boat Landing Restaurant has found that guests greatly prefer a strong sesame flavour.

# **Ingredients**

1 C	Chinese cabbage, cut in small, loose leaf pieces $7 \text{ cm } (2 - 3\text{in})$
1 C	cauliflower flowerets (or other white vegetable)
3 fingers	bamboo shoots, pre-cooked, finely sliced (optional)
3	long beans, cut into 4 cm (1½ in) pieces
1 bunch	sawtooth herb, three fingers-width, tailed and cut in half
½ – 1 C	collard greens (or <i>bok choi</i> ), cut in 4 cm (1½ in) pieces
2 – 3 stems	dill, cut into 4 cm (1½ in) lengths
2 very large or 4 medium	oyster mushrooms, torn in $1-2$ cm ( $\frac{1}{2}$ in) wide shreds
1 large bowlful	water with 1 teaspoon of salt for re- freshing vegetables
½ large head	garlic, strung on toothpicks or satay sticks for grilling
3 or more	red chillies (amount to taste or omit), strung on toothpicks for grilling
2 thin slices	galangal or ginger
2 T to 1/3 C	sesame seeds, dry roasted. A mixture of white and black seeds is desirable, although white alone is fine.
2 T	soy sauce, <i>padek</i> or fish sauce (or to taste)
8 C	water

Serves four to six as part of a Lao meal.

## **COOK'S NOTES**

A particularly delicious *soop pak* is made in the rainy season with long beans, cassava flowers and very young fiddlehead ferns. Julienne heart of coconut tree also works well. For an authentic flavour, aim for a background hint of sesame and galangal (or ginger) balanced toward a slightly bitter taste. Be light with the *padek* or fish sauce. Also, experiment by increasing the amount of sesame seeds.

- Prepare the vegetables as described, placing the readied ones in a large bowl. Add water and 1 teaspoon of salt. Rinse vegetables in the brine, picking off any wilting pieces. Let soak briefly.
- Put fresh water into the bottom of a steamer or a sticky rice pot and bring to the boil.
- Toast the sesame seeds. Place in a mortar. Pound until most of the seeds are broken. Remove and set aside.
- 4. When the water comes to the boil, tip the vegetables into the steamer, allow them to drain and then place the steamer over the boiling water. Steam for 10-15 minutes depending on preferred crispness.
- Roast the garlic and chillies. Cool. Remove their charred skins. Add the peeled garlic, chillies and galangal/ginger to the mortar. Pound until a paste forms. Adding a dash of salt helps the blending.
- 6. When the vegetables are ready, toss them briefly in the steamer to expel the steam. Invert the steamer over a low-sided, wide bowl. Let the vegetables cool. Sprinkle them with the pounded sesame seeds and the pounded galangal/ginger and garlic paste. Add 2 tablespoons of soy sauce. Gently use your hands to mix the ingredients together well. Taste and adjust with sauce if needed.
- Turn into a serving bowl, garnish with coriander and serve as part of a Lao meal. This dish goes well with sticky rice or can be used as a picnic dish.



# Fish moke ໝົກປາ moke bpaa

This type of haw is widely cooked in Laos and Thailand, although ingredients can differ. Haw describes any preparation involving a stuffing steamed or grilled in a banana leaf wrapping. In this recipe, the stuffing utilizes catfish which has a firm flesh that holds its shape well when cooked. Lemongrass and basil leaves provide fragrance.

# **Ingredients**

8	
1 500 -750 g (1 - 1½ lb)	catfish (or similar firm-fleshed fish)
2 stalks	lemongrass, white parts only, finely sliced
1	chilli
1 large clove	garlic
1 t	salt
½ t	chicken stock powder
2 T	basil ( <i>pak i tou Lao),</i> leaves only
2 T	dill
1 T	uncooked sticky rice soaked until soft, then pounded to a pulp in a mortar; alternatively 1 tablespoon of ground, roasted sticky rice
1 T	fish sauce
For 2 – 4 packets	banana leaf cut into $4-8$ rectangles $25 \times 30$ cm $(10 \times 12$ in) and soaked in hot water until pliable

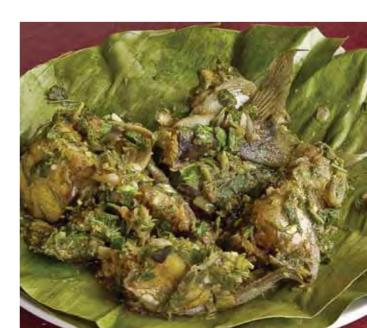
Serves four to six as part of a Lao meal, two to four with only sticky rice.

#### Method

- 1. Cut the fish flesh into chunks  $2 \times 4 \text{ cm}$  ( $1 \times 1\frac{1}{2} \text{ in}$ ).
- 2. Put the sliced lemongrass, chilli and garlic in a mortar together with the salt and stock powder.
- 3. Pound the ingredients with a pestle until they are broken down and stick together juicily (or use a blender or food processor).
- Finely chop the dill leaves and add to the mortar.
   Pound until the ingredients form a rough paste. Mix in the basil leaves.
- 5. Transfer the paste to a larger bowl, and then toss the chunks of fish into the paste. Mix together with a spoon until the fish is well-coated.
- 6. Add the ground sticky rice and 1 tablespoon of fish sauce. For an authentic, family-style *moke bpaa*, incorporate the chopped fish head, trimmed tail and fin wings. Mix all well. If using the extra fish bits, add more finely sliced green herbs, another tablespoon each of ground rice and fish sauce and another ½ teaspoon of stock powder.

- 7. Assemble the *haw* as described on page 66.
- Alternatively, arrange the two pieces of banana leaf to form an X. Spoon a cup of the mixture into the middle at the cross. Gather the banana leaf ends together at the top and tie with string. Repeat, using all the mixture and leaf.
- 9. Steam the packets for 25 30 minutes.
- Remove the packets from the steamer and open them up, one per plate. Trim the banana leaves of any overhang. Serve with sticky rice.

- Moke can be made with small, succulent boneless pieces of pork, duck, turkey or chicken. Omit the dill with these meats, using instead pounded shallots or finely chopped Chinese chives. Sprinkle the filling mixture with water to keep it moist.
- The stuffed banana leaf packets may be either steamed or grilled.



# **Ingredients**

1 kg (2 lb)	pork ribs or pork belly
2 t each	salt and pepper (more with a larger amount of meat)
2 t	prickly ash berries ( <i>mak ken</i> ), ground (optional; or Sichuan pepper, optional
2 C	oil
To finish	prepared sweet chilli sauce

#### Method

- Partially slice the meat between each rib without cutting all the way through. Chop ribs into handwidth lengths; slice the pork belly into wide fingers.
- Rub meat with salt and pepper. Additionally, rub in the *mak ken* if using. Let the meat rest so the flavours can develop.
- In a wok or deep frying pan, heat 2 cups oil until it stops spitting. Add the pork pieces and shallow fry, turning them occasionally until the meat is juicily tender on the inside and crisp on the outside (about 5 minutes).
- 4. Remove the pork and drain on paper towels. Serve with a small dish containing bottled sweet chilli sauce or prickly ash berry *jeow*, page 88.

#### **Variations**

- Dry fry the salt, pepper and optional ground mak ken or Sichuan pepper before rubbing the seasonings into the meat.
- Fry the meat for an initial 5 minutes, remove and drain. Return to the oil for 1 minute of further cooking. This creates darker and crisper meat.

# **Ingredients**

1 kg (2 lb)	pork rib strips, 10 cm (4 in) long
1 head	garlic, peeled and crushed
	salt, to taste
To finish	lettuce
	cucumber and tomato slices
	prepared sweet chilli sauce

- Rub the pork strips with crushed garlic and salt. Let the meat rest for several hours if possible.
- 2. Slowly barbecue or grill the pork over a low charcoal fire, turning occasionally for 45 minutes 1 hour until cooked. Alternatively, roast in an oven on fan grill at 190° C (375° F) for up to 45 minutes, turning occasionally.
- Chop the ribs into individual pieces. Serve with a prepared sweet chilli sauce presented in a small dish. Garnish the serving plate with lettuce, slices of cucumber and tomato.



# Tsi mushrooms steamed in banana leaves ຫໍ່ໜື່ງເຫັດສະມອດ haw neung het samawd

With the rains come myriads of mushrooms. The Akha collect and sell them in the Namtha Valley. One of the most popular is the tsi mushroom or ahum tsi in Akha or het samawd in Lao. For this preparation, the mushrooms are steamed in a banana leaf with soaked sticky rice, shallots, garlic, chilli, spring onion greens and Lao basil.

# **Ingredients**

8	
2 C	dried <i>tsi</i> mushrooms, that have been soaked for 10 minutes, then drained and squeezed dry
1½ T	raw sticky rice, soaked in water for 20 minutes minimum, then drained
1½ t	salt
4 large cloves	garlic
8	green chillies (a mix of light green and red); use less if preferred
4	red shallots
2 stalks	lemongrass, finely sliced
2 leafy stems	basil ( <i>pak i tou Lao</i> ), leaves and flower heads; removed finely chop both to create a large handful
1 large handful	spring onion greens, sliced finely (1 cup loosely packed)
½ C	pork, minced finely (optional)
2 T	thin soy sauce
4 pieces, 30 cm (12 in) square	banana leaf for wrapping

#### Method

- 1. In a mortar, put 1½ teaspoons of salt, the garlic, chillies, shallots and finely sliced lemongrass. Pound with a pestle for 2 minutes. Add the soaked rice and pound for a further 3 minutes. When well-integrated, add a handful each of chopped basil, spring onions and any other herbs being used. Add the minced pork and pound for 2 minutes. Add the drained, soaked mushrooms. Pound another 3 minutes (a total of 10 minutes). Add the soy sauce. Pound to mix in evenly and taste the mixture for saltiness. Add more salt or soy sauce, if needed, and mix in.
- Make two *haw* by following the instructions on page 66. Alternatively, simply gather the banana leaf ends together and tie them with a string.
- 3. Cook the packets in a covered steamer over boiling water for 30 minutes.
- 4. Remove the packets from the steamer, open them on individual plates and trim the banana leaf wrappers to fit the shape of the plates. Serve with sticky rice.

## Variation

Ginger leaves and dill may also be added.





# Fried, crispy fish with garlic ຈືນ ປາໃສ່ຜັກທຽມ jeun bpaa sai pak tiam

Although this fish is shallow fried, it is not oily. Rather, the oil is essential to create the recipe's distinctive crispiness.

# **Ingredients**

1 25 cm (10 in) tilapia or other whole fish, cleaned,

rinsed and dried

6 cloves garlic, peeled

2 t salt (or chicken stock powder)

1 T flour (optional) 1 C vegetable oil

coriander sprigs for garnish

Serves several, if accompanied with additional dishes, as part of a Lao meal.

#### Method

- Make diagonal slashes 2 cm (1 in) apart along both sides of the fish. Cut through the skin, but not into the flesh.
- 2. Smash the garlic with the flat side of a knife blade.
- Sprinkle the fish with the salt (or chicken stock powder) and rub the garlic on both sides of the fish.
   Set the garlic aside. Lightly dust the fish with flour.
   Let the fish and seasonings rest for a few minutes to allow the flavours to penetrate.
- 4. Heat the oil in a frying pan. Test the heat of the oil by dropping in a garlic clove. If it sizzles, the oil is hot enough for the fish to be added. Add the remainder of the garlic cloves to the pan. Place the fish carefully in the oil. Wait 30 seconds. Gently move the fish about in the pan for 10 15 seconds so that it cooks on the bottom without sticking. After 4 minutes, flip the fish. Again, after 30 60 seconds, move the fish in the pan. Remove the garlic from the oil. After another 4 minutes, or when the fish has become crispy, remove it to drain on paper towels. Place it on a serving plate and garnish with coriander and the fried garlic.
- 5. Accompany with rice.

- Stuff the fish with a smashed stalk of lemongrass.
- Use a bigger fish with head and gills removed; allow a longer cooking time.





Between January and March, when the river runs cool and clean in Luang Namtha, light green river weed appears on its rocks, growing to between 50 and 200 cm (20 - 80 in) long. This 'weed' isactually algae. The local people collect, wash and then spread the algae in thin sheets on large woven bamboo or mesh trays to dry. A mixture of boiled tamarind water, salt and seasoning powder is prepared to enhance the algae's flavour. Kai paen made in Luang Namtha province is distinctive for the ginger root juice which is added to the mix. The flavouring liquid is carefully brushed over the sheets. Next, spices, including sesame seeds and ground galangal and pieces of tomato, onion and garlic, are scattered on the algae. As they dry in the sun for a day or two, the sheets absorb the various flavours. Once dry, the sheets can be stored for a long time if kept in the open air.

To prepare for eating, the sheets are cut into pieces which are fried or crushed first and then lightly fried. The latter is eaten with sticky rice for breakfast.

The Boat Landing prepares algae by flash frying. The secret is to cook the pieces very quickly—in and out.

- 1. Cut the dry river weed sheets into 7 x 14 cm (3 x 6 in) pieces. Fold each piece in half and secure with half a toothpick.
- Heat a small amount of vegetable oil in a frying pan. When the oil is hot, add several pieces.
   Immediately flip each one, frying for only 3 – 5 seconds per side. Longer cooking will turn the weed bitter, and it will burn.
- 3. Serve with sticky rice or *aw lahm*, page 108. Fried river weed is also very popular as a beer snack.







Salads, yams and light dishes ປະເພດ ຍຳ ຊຸບຜັກ ຕຳສົ້ມ bpaphet yam, soop pak, tam som



- 140 Watercress salad, northern-style ຍຳ ຜັກສະຫຼັດ ຫຼວງພະບາງ
  yam pak salat Louang Phabang
- 141 Lao green papaya salad ຕຳ ໝາກຣຸ່ງ tam mak hoong
- 142 Steamed green beans with sawtooth herb and either ginger or sesame seeds ຊຸບໝາກຖົ່ວຍາວ soop mak tua nyaow
- 143 Lao omelette ໄຂ່ຈືນ kai jeun
- 144 Omelette with acacia fronds ໄຂ່ຈືນໃສ່ຜັກລະ kai jeun sai pak la
- 145 Rice noodles with spicy broth ເຂົ້າຂປູນ kao poon

# Watercress salad, northern-style ຍຳ ຜັກສະຫຼັດ ຫຼວງພະບາງ yam pak salat Louang Phabang

Watercress salads are synonymous with Luang Prabang. There are many variations. Some are very oily; some are very sweet. The dressing here uses a reduced amount of oil. It has an excellent balance between sweet, sour and salty effects and is redolent of cooked garlic. The egg yolk enriches and thickens the dressing which contrasts brilliantly with the cress' bitterness. This recipe is heavily influenced by Luang Prabang's French colonial period. It is not traditional fare, but it is occasionally served at weddings and on other celebratory occasions in Luang Namtha.

# **Ingredients**

#### Salad

1 large bunch	watercress (or 1 cup Chinese or regular celery leaves or 1 cup rocket)
4	eggs, hard-boiled, whites only; reserve the yolks for the dressing
2 C	mesclun using whatever greens are available
½ C	coriander leaves
½ C	mint leaves
1	cucumber, peeled and sliced
10	cherry tomatoes or 2 medium tomatoes

# Dressing

8	
⅓ C	light oil
4 T	garlic, chopped
4	egg yolks, chopped
3 T	sugar
2 T	fish sauce
2 T	soy sauce
4 T	lime juice
To finish	
⅓ C	dry-fried peanuts, chopped

#### Method

- 1. Heat a wok or pan and dry fry the peanuts. Set the nuts aside to cool. When cool, chop.
- Heat the oil on a medium heat. Add the chopped garlic and fry until golden brown, stirring frequently so it does not burn (about 2 minutes).
- While the garlic is frying, mix together the chopped egg yolks, sugar, fish sauce and soy sauce in a deep bowl or screw-top jar. When the garlic is ready, remove it from the heat and cool. Add the garlic and its cooking oil to the mixture.

- Whisk or shake to blend well.
- Add the lime juice and mix. Taste and adjust the sugar and lime juice.
- 5. Wash the watercress thoroughly in clean water; drain and discard any thick stems. Cut cherry tomatoes in halves. If using larger tomatoes, cut into wedges about 1 cm (½ in) thick at the widest part.
- 6. Assemble the salad on a large, flat plate or in a bowl by forming a bed of watercress which is topped with the other herbs and leaves, tomatoes and sliced egg whites in a nice pattern. Drizzle the dressing over the salad and sprinkle the chopped peanuts over the whole. Serve the salad immediately, as it will quickly wilt.

- For a sweeter version, reduce the lime juice; for a sourer version, increase the lime juice. Do not reduce the sugar amount. Equal or other sugar substitute may be used as a replacement sweetener.
- The number of eggs can be reduced to 2 or 3. The dressing will be thinner.
- Save any remaining dressing in a screw-top jar and refrigerate for later use.



# Lao green papaya salad ຕຳ ໝາກຮູ່ງ tam mak hoong

This salad (called tam mak hoong or tam mak hung in Laos and som tam in Thailand) can be eaten either as a snack, often with pork rinds, or as part of a meal. Here is a basic recipe. Use it as a guide, but please don't be restricted to it. How tam mak hoong is prepared is highly personal. Emphasize the flavours you prefer. Some people like it sweet/sour with only fish sauce being used. Many Lao like it searingly hot and pungent, echoing the amount of chilli and padek used. Street vendors selling the salad usually use MSG. As each salad is made to order, it is easy to request MSG not be used. Luang Namtha papaya salad is made with crab paste, a locally made flavouring, which adds a very pungent note. Crab paste may be left out or use shrimp paste, kapi.

# **Ingredients**

1/2	a papaya, green and unripe; a freshly picked one is best
2 large cloves	garlic, peeled
3 medium	green chillies; adjust the number of chillies and their colour to control the heat
1 t	salt
1½ T	sugar
½ t	crab paste or shrimp paste (optional)
1	apple eggplant, either a green or yellow one, cut into eighths just before using
½ medium	tomato, sliced into 4 wedges or several halved cherry tomatoes
¼ C	padek to taste (or 1 teaspoon – 3 tablespoons fish sauce)
2 large or 3 small	limes, cut in thirds and seeded

Serves two to four as part of a Lao meal.



## Method

- 1. Peel one side of the green papaya with a vegetable peeler. With a flat-bladed knife such as a cleaver, chop a series of parallel cuts vertically into the flesh, as finely as possible. This will be easiest to do cradling the fruit in one hand while chopping with the other. Horizontally shave off the cut pieces using the knife. Repeat this, creating a heaped dessert plate of fine, long papaya slivers. Set aside. Alternatively, use a potato peeler, mandolin, lemon zester or microplane. Don't shave through into the seed cavity.
- 2. Put the salt, sugar, crab paste, wedges of eggplant and peeled garlic into a mortar and pound until mixed together in a juicy mass (1 2 minutes). Add the *padek* (or fish sauce) and squeeze in the lime juice. Briefly stir together, and then add the slivers of papaya and the tomato wedges. Pound all the ingredients together, turning the mixture in on itself with a spoon at the same time so that everything is thoroughly mixed together. The papaya should be bruised but not pulped, so it releases its taste and can be penetrated with the flavours of the other ingredients.
- Sample the mixture and adjust its flavour with sugar or more lime or fish sauce/padek.
- Serve on a flat plate with a mix of any of the following: sticky rice, lettuce, cabbage or other salad greens, dried beef or pork rinds.

- This recipe is the basis for many gently pounded salads. Instead of using papaya, try shredded carrot, jicama, shredded green mango, santol (grathon), finely sliced cucumber, string beans, Chinese melon or long beans.
- Add dried shrimp with the chillies instead of crab paste.
- Add tamarind paste with the chillies.

# Steamed green beans with sawtooth herb and either ginger or sesame seeds ຊບໝາກຖົວຍາວ soop mak tua nyaow

Muang Sing villagers operating the community-based ecotourism trekking business Akha Experience taught The Boat Landing staff this recipe when they trained at the guest house in July 2005. Traditionally, this Akha salad is made with either ginger or sesame seed, but never both. Each version is delicious and great served warm or cold.

# **Ingredients**

250 g (½ lb)	green beans, topped and tailed; use long, string or French beans
12 cloves	garlic, roasted and peeled; cook the entire head before peeling the re- quired cloves
1 piece	ginger, thumb-size, roasted and peeled (if not using sesame seeds)
2 – 3 T	sesame seeds (if not using ginger)
2 - 3 T	light soy sauce
1 t	salt
2 t	fish sauce
2 T	mint leaves, chopped
2 T	sawtooth herb, chopped
2 T	spring onion, white stalk and greens, finely chopped
1 T	Vietnamese mint leaves, chopped
2 T	small coriander plants, stalk and leaves, chopped (use only if Vietnamese mint is not available; use a larger amount if sawtooth herb isn't available)

Serves two to four depending on the number of accompanying dishes.

# Method

- Slice the beans diagonally or halve them. Steam the vegetable for a few minutes until lightly cooked. Remove to a mixing bowl.
- Dry roast the sesame seeds until golden. Remove them before completely browned. Set aside to cool.
- Put the peeled, roasted garlic cloves and salt in a mortar. Slice the roasted ginger if using. Add to the mortar. Pound the ingredients together until wellintegrated. Tip this mixture over the beans.
- Add the soy and fish sauce and gently mix into the salad by hand. Add the chopped mint, sawtooth herb and coriander.
- 5. Add the dry roasted sesame seeds if using and gently mix in by hand.
- 6. Transfer the mixture to a serving dish.

- Be a non-traditional hedonist and use both sesame seeds and ginger. The taste is great!
- Complete your Akha experience by serving the beans with Akha pork balls (page 109), ginger chicken soup (page 113), sawtooth herb *jeow* (page 86) and sticky rice.





# Lao omelette ໄຂ່ຈືນ kai jeun

This dish is cooked more in the manner of a Spanish frittata than a French omelette. All the ingredients are mixed together before cooking, and the mixture is not moved around the pan. It is cooked into a solid round on both sides and flipped several times before folding over. The flipping removes air and makes it more solid which Lao consider a desirable attribute for an omelette. It is eaten with sticky rice or a warmed baguette for breakfast or as a supplementary dish in a Lao meal.

# **Ingredients**

3 thin	spring onions, washed and trimmed
3 small	coriander plants, washed and trimmed
1	snake bean
1	green chilli (optional)
2 T	oil
2	eggs
½ t	salt
¼ t	black pepper
½ medium	tomato
¼ medium	onion
2 T	vegetable oil

Serves one for breakfast or four as part of a Lao meal.



- . Finely chop together the spring onion and coriander. Finely chop the snake bean and chilli.
- Crack 2 eggs into a bowl, add the salt and pepper and beat together with a fork. Shave the tomato in fine slices along with one-quarter of the onion. See soi slicing technique, page 64. Mix in the spring onion, coriander, snake bean and chilli.
- Put a frying pan on a medium heat. When hot, add oil and heat.
- 4. Stir the egg mixture and pour it into the pan. Let it set for several minutes. Flip the omelette with a spatula; let the other side brown. The consistency should be such that it can be flipped several times with impunity.
- Fold it over on itself, if serving as a breakfast omelette, and slide it onto a plate. If serving along with several other dishes, slide the omelette, unfolded, onto a serving plate.

- Omit the snake bean and chilli for an herby omelette.
- Add chopped dill to the mixture before cooking.
- Add chopped ham for a Western touch.
- Omit the snake bean and tomato and add 3 tablespoons of water and a ½ cup of red ant eggs if they are at hand. Scramble instead.



### Omelette with acacia fronds ໄຂ່ຈືນໃສ່ຜັກລະ kai jeun sai pak la

The aromatic fronds of either pak la (acacia pennata) or pak ka (acacia insuiavis) are cooked into a tasty Lao-style omelette which is, by definition, firm not soft. The trees grow both in the wild and in northern gardens. Pak la and pak ka leaves can also be used to season soups, but both are shown off best highlighted in an omelette.

### **Ingredients**

3	eggs
2 T	garlic, chopped
1 C	pak la or pak ka fronds, finely chopped
½ t	salt
½ t	pepper
4 T	oil

Serves two to six depending on the number of accompanying dishes.

- Break the eggs into a bowl. Add salt and pepper and mix with a fork lightly.
- In a wok, heat 2 tablespoon of oil. Toss in the chopped garlic and fry until translucent. Add the leaves and ¼ teaspoon of salt. Stir fry, pushing the vegetables down for 1 minute.
- 3. Remove the vegetables to the egg mixture; fold in.
- 4. Reheat the wok or frying pan, add a further 2 tablespoons of oil, heat well and pour in the mixture. Let it cook undisturbed for several minutes, and then flip or turn the omelette over. Cook several minutes more and turn again. Repeat at least twice. Occasionally push down on the omelette to release air and flatten it. Fold the omelette in half, pushing down on it. Flip the folded omelette twice, pushing down on it with each flip.
- Transfer to a plate for serving.





### Rice noodles with spicy broth ເຂົ້າຂປູນ kao poon

Considered the national dish of Laos, kao poon is not as common as kao soi is in Luang Namtha, but when cooked the traditional way (see Variations, below), it is the culinary equivalent of making a silk purse out of a sow's ear. My southern Lao friends could not support a Lao cookbook without a recipe for kao poon, so here it is, masked as a 'light dish'!

en

### **Ingredients**

500 g (1 lb)	fish, rinsed and scaled if needed
1 kg (2 lb)	meaty pork bones (or meaty chick carcasses), washed
2 l (4 pt)	water
2 t	salt
1 stem	lemongrass, knotted
1 small head	garlic, top sliced off
1	onion (or 6 shallots), peeled and roughly chopped
6 slices	galangal (or use ginger)
3 large stems	coriander, knotted together
3	spring onions, each tied in a knot
2 T	padek (or fish sauce) to taste
300 g (9 oz)	blood cake cut in 2.5 cm (1 in) cubes, rinsed (optional)
300 g (9 oz)	pork, minced
2 t	red chilli powder (or to taste)
3 C	coconut milk (optional)

	(°F)	
Accompaniments		
2 layers (1 kg/2 lb)	fresh <i>kao poon</i> noodles (or dried <i>kao poon</i> or rice vermicelli noodles)	
Choose from	½ unripe papaya or one carrot, shredded	
the tastiest	½ banana flower, shredded	
vegetables available.	1 wedge of cabbage, shredded	
Have a mix-	½ cup cooked bamboo shoot,	
ture of colours	chopped	
and textures. These are	6 spring onions, finely chopped	
suggestions.	1 cup bean sprouts	
	1 cup mint sprigs	
Arrange all on	1 cup yard-long beans, chopped	
a platter for diners to help	6 or more lime pieces, for squeezing	
themselves.	6 or more fried, dried chillies, finely	

pounded or whole

Serves six generously.

#### Method

- In a large pot, bring the water to the boil. Add salt, lemongrass, garlic, onion, galangal, coriander and spring onions. Bring back to the boil and add the pork bones. Simmer and skim foam as it comes to the surface. Add the fish and fish sauce.
- 2. When the fish is cooked, remove it from the broth. Set aside to cool. Continue to simmer the broth until the pork can be easily separated from the bones (about 1 hour after coming to the boil).
- Separate the pork bones from the broth. Strain the broth, setting aside any galangal, onion, shallot or garlic pieces. Discard any residue. Wash the pot.
- 4. Return the broth to the clean pot to simmer longer.
- Add the cubes of blood cake. When they rise to the top of the broth, remove them and set aside.
- Separate the fish from the bones and mash the fish.
  Remove the meat from the pork bones and cut into
  small pieces. Add the mashed fish, pork pieces and
  the uncooked minced pork to the broth.
- 7. Squeeze out the garlic from the reserved garlic cloves. Pound the galangal, garlic paste, onion and shallots together with the chilli powder. If not using coconut milk, add the pounded mixture to the broth. Taste and add salt, fish sauce or *padek* to taste.
- If using coconut milk, put it and the pounded mixture in a small saucepan. Simmer until fragrant and the oil has separated. Add to the broth and stir in. Taste. Add salt or fish sauce or *padek* if desired.
- 9. To prepare the *kao poon* noodles, refresh fresh skeins in cold water, cut into large pieces and arrange in overlapping layers on a plate. For dried noodles, put them in a bowl with plenty of boiling water. Use a fork or chopsticks to separate the noodles. Remove from the hot water and drain after about 3 minutes. Arrange on a platter as with fresh noodles, above.
- 10. Place the platters of vegetables and noodles on the table. For each diner, put a handful of noodles in a bowl and spoon hot broth over them. Diners then add other ingredients to individual taste and mix them all together before eating.

### **Variations**

This dish is traditionally made with a small amount of fish, a pig's head, pig's lung and three-layer pork. Coconut milk is not added in northern Laos.



# Lahp and sa dishes...& out and about ປະເພດລາບແລະສ້າ bpaphet lahp leur sa

- 148 Chicken lahp with vegetables and variations ລາບໄກ່ ຜັກກັບ lahp gai pak gap
- 150 Pork *lahp*, Luang Namtha-style with vegetables ລາບຊີ້ນໝູ ຜັກກັບ *lahp sin moo pak gap*
- 151 Spicy fish salad ລາບປາ lahp bpaa pak gap
- 152 Northern Lao tofu salad ລາບເຕົາຮູ້ lahp tow hu
- 153 Pork spicy salad, Muang Sing-style ສ້າໂລ້ ຊີນໝູ sa low sin moo







Above, clockwise from top: Northern Lao tofu *lahp*; Kmhmu' yellow eggplant *sa* from Ban Goop; Lanten woman cutting banana flower Opposite: Eggplant *sa* 

- 154 Spicy duck salad ສ້າ ເປັດ sa bpet
- 157 Fish with fiddlehead ferns, Kmhmu'-style ເອາະປາໃສ່ຜັກກູດແບບກືມມຸ aw bpaa sai pak goot bap Khmu
- 158 Chicken, Ban Goop-style ເອາະໄກ່ແບບກຶນມຸ aw gai bap Khmu
- 158 Roasted chilli and chicken liver jeow ແຈ່ວແບບກຶມມຸ jeow Khmu
- 159 The Boat Landing staff picnic, December 2003
- 160 Grilled fish ປົ້ງ ປາ ping bpaa
- 161 Sweet-sour chilli dipping sauce, Vietnamese-style ແຈ້ວສົມ jeow som

### Chicken lahp with vegetables and variations ລາບໄກ່ ຜັກກັບ lahp gai pak gap

Ingredients for a Lao raw or cooked meat lahp are extremely variable reflecting a cuisine which is prepared with whatever is readily available from the forest, stream or garden. Consider this recipe an outline of fundamentals. Once you get the feel for lahp, experiment with abandon!

### **Ingredients**

2 C	chicken, boned, including the heart and liver, if desired, cleaned and sliced
3 T	water
2 cloves	garlic, chopped
5	brown or red shallots, finely sliced
3 small	red chillies (or 1 t chilli flakes)
1 stalk	lemongrass; use only if very fresh and tender (optional)
1 T	fish sauce or <i>padek</i> , liquid only
1 – 2	limes, juiced (optional)
2 T	ground, roasted rice powder
½ C	mint leaves, small, rinsed and patted dry
1 C	banana flower, finely sliced (optional); soak in acidulated or salted water until ready to use
	Other ingredients such as finely shred- ded kaffir lime leaves, coriander, lemon grass, chopped galangal or bitter small eggplants may be included as desired. See page 72.
To finish	3 small red chillies
	mint sprigs (optional)

### Accompaniments

1	the skin is tough and bitter
Choose at least three.	one large-leafed green such as lettuce cabbage or pepper (betel) leaves
	one bitter or crisp vegetable such as apple eggplants or long beans, cut into 5 cm (2 in) lengths
	one or more herbs such as sweet basil (pak boualapha), coriander, sawtooth

herb, dill, mint or whole chillies

Serves three to six depending on the number of accompanying dishes.

- 1. Prepare the ground, roasted rice powder. See page 54.
- 2. Finely mince the meat to an airy paste using a cleaver or heavy knife. This will take about 10 minutes. The goal is to aerate the meat fully by repeatedly turning the mixture onto itself and mincing until a paste is created. Cover and set aside. Chop the garlic and finely slice the shallots, three chillies and the lemongrass. Set aside.
- Remove the mint leaves, tearing them into small pieces if they are larger than a pinkie fingernail.
- Prepare all the other ingredients to be mixed with the cooked meat.
- 5. Heat a wok or frying pan. Add the minced meat and sliced organs to the dry pan. Do not use any oil.
- 6. Move the meat about in the pan, breaking up any lumps. Add a few tablespoons of water to prevent sticking if the meat is very lean. Keep moving the mince until the colour goes out of it. Take care not to overcook, as that will both dry the meat and diminish its flavour.
- 7. Transfer the mince to a bowl to cool.
- Fry the garlic in 1 teaspoon of oil until slightly golden. Add to the mince.
- 9. Add the *padek* or fish sauce and the optional lime juice. Mix together with your hands, squeezing the ingredients lightly while tumbling. Sprinkle in the sliced lemongrass, shallots and chillies and mix. Add the optional banana flower and any other ingredients being used. Combine. Add the ground, roasted rice powder. Mix, allowing the flavours to integrated juicily.
- 10. Taste and adjust the lime juice, fish sauce and/or rice powder. When all is well mixed, toss in the mint, combining lightly. Transfer the *lahp* to a serving plate and garnish with mint sprigs. Complete by tucking three small red chillies stems or bottoms upright into the surface of the salad.
- 11. Wash and trim the accompanying vegetables; slice the cucumber into thick diagonal pieces. Arrange them on a plate along with the herbs. The taste of the herbs is an important part of the *lahp* dining experience. Do not stint on them. Eat the herbs separately, or one or two may be included in each bite of *lahp* accompanied by some rice or the vegetable used for scooping the salad.
- 12. Serve with sticky rice.

### **Variations**

- For beef *lahp*, use steak. For a raw *lahp*, use only fillet. Hand-mincing the meat will ensure airiness. The lime juice and fish sauce may need to be increased to taste. Beef *lahp* may be served raw a Lao steak tartare or cooked. If using raw meat in *lahp*, it is essential, of course, the meat be of fine quality from a safe source. This caution is equally important if one is offered raw *lahp* in a restaurant or home.
- For pork *lahp*, use shoulder meat if possible.
   Again, by mincing the meat yourself, a fresh, airy *lahp* is guaranteed. Some pork skin, finely sliced and deep-fried until crisp, can be added to the *lahp* for additional flavour and texture.

Below: Wedding feast in Luang Namtha township. Dishes include *lahp* and accompanying salad vegetables (*pak gap*), grilled pork, Lao salad, a pork-based soup (*gaeng*) and sticky rice. Note the full serving plates, even after diners have finsished their main course and fruit has been served for dessert, indicative of Lao hospitality.



### Pork lahp, Luang Namtha-style with vegetables ລາບຊື້ນໝູ ຜັກກັບ lahp sin moo pak gap

Here is The Boat Landing's recipe for a most fragrant and tasty salad. Luang Namtha's lahp differs from those of other provinces in that the meat is lightly fried in oil, it contains banana flower and it does not incorporate lime or lemon juice. In Luang Namtha, lime juice is only added to beef lahp and some sa dishes.

### **Ingredients**

2 T	ground, roasted rice powder
1 C	pork shoulder, minced or in one piece
1 t	oil
2 cloves	garlic, chopped
1 T	fish sauce or <i>padek</i> liquid (or to taste)
3	chillies, finely sliced
1 C	banana flower (optional), finely sliced across the width of the flower from the tip end; let sit in acidulated water
10 stems	small-leaf mint
3 stems	coriander
6 – 7 small	spring onions

Accompaniments (pak gap)	
1	cucumber, sliced; peel only if the skin is tough and bitter
Use small amounts of at least three.	one large-leafed green such as let- tuce, cabbage or pepper (betel) leaves
	one bitter or crisp vegetable such as apple eggplants or long beans, cut into 5 cm (2 in) lengths
	one or more herbs such as sweet basil ( <i>pak boualapha</i> ), coriander, sawtooth herb, dill, mint or chillies
To finish	
3	red chillies
	mint sprigs (optional)

Serves four with other dishes.

### Method

- 1. Prepare the ground, roasted rice powder, page 54.
- Finely mince the meat into an airy paste with a Chinese cleaver or heavy knife. Fully aerate the meat by repeatedly turning it onto itself and mincing. This will take about 10 minutes. Cover and set aside.
- 3. Heat a dry wok and add 1 teaspoon of oil. Add the garlic, stir fry until slightly golden and then add the minced meat. Move the meat about the pan, breaking up any lumps. Keep moving the mince

- until the colour goes out of it. Don't overcook as this will result in dry, flavourless pork.
- 4. Transfer the cooked mince to a mixing bowl to cool.
- Pick the leaves off the mint and coriander, tearing them into small pieces if they are bigger than a pinkie fingernail. Finely slice the spring onions, using all the green and a bit of the white.
- 6. Add the *padek* (or fish sauce) to the cooled meat. Mix in the liquid with a clean hand. Squeeze the mixture together lightly while mixing. Sprinkle in the chillies and incorporate. Add the finely sliced banana flower. Mix. Add the ground, roasted rice powder. Mix until the flavours are juicily integrated.
- Taste and adjust the fish sauce (and/or rice powder).
   Toss in the mint, coriander and spring onions. Lightly mix in. Transfer to a serving dish and garnish with mint sprigs and the small red chillies stuck erect in the top of the *lahp*.
- Prepare the accompanying vegetables by trimming and washing them. The cucumber and lettuce or cabbage pieces are used to scoop up the *lahp*. Herbs accompanying the *lahp* are an important part of the eating experience. Provide and eat plenty.
- Place the vegetables and herbs on a plate, garnishing them with sliced cucumber and chillies. Serve the *lahp* with these and sticky rice.

#### **Variations**

- For a beef *lahp*, use steak. For a raw *lahp* use fillet only and mince it yourself for airiness. Lime juice is generally used in making beef *lahp*; more fish sauce may well be needed.
- For chicken *lahp* use thigh meat if possible. It has more flavour than breast. Mince the meat yourself so it is fresh and airy.



### Spicy fish salad ລາບປາ lahp bpaa pak gap

What makes this cooked fish lahp so special is the smoky richness imparted by a well-pounded mixture of roasted garlic, shallots and eggplant. That mixture, laced with chopped chillies, also incorporates fish stock. The result is stir fried to a dry, but juicy, consistency. Fresh herbs give that distinctive lahp zing.

### **Ingredients**

shallots
apple eggplants
garlic
Vietnamese mint, rinsed
spring onion greens, rinsed
coriander leaves, rinsed
shallots, peeled and chopped (2 table spoons)
garlic, peeled and chopped (2 table- spoons, plus 1 tablespoon used later
oil
padek (or 2 tablespoons fish sauce)
water
red chillies, chopped
ground, roasted rice powder
fish sauce

### Accompaniments (pak gap) and to finish

1	cucumber, sliced; peel only if the skin
	is tough and bitter
Use small	dill, whole chillies, lettuce or cabbage,
amounts of	mint, coriander, sawtooth herb or any
at least three.	other bitter herb
3	red chillies

Serves three to eight depending on the number of accompanying dishes.



#### Method

- Remove the skin from the fish, cut into 5 cm (2 in) pieces and set aside for later use. Finely mince the fish with a Chinese chopper or heavy knife to an airy paste. This will take about 10 minutes the time it takes to fully aerate the fish by repeatedly turning the fish mixture onto itself and mincing to a paste. Cover and set aside.
- Thread the shallots onto 2 toothpicks. Trim the eggplants and halve them. Do not use any with brown seeds. They are old and bitter.
- Roast the shallots, eggplants and garlic in a charcoal fire (for alternative cooking methods, see page 68). Turn occasionally. Remove each item to cool when the skins are completely blackened and the insides are soft.
- 4. While the other ingredients are roasting, in a wok add 2 tablespoons oil, heat and then add the chopped raw garlic and shallots. Fry until translucent. Add the *padek* (or fish sauce) and water. Simmer a minute while stirring and add the fish skin. Add ½ teaspoon salt; simmer for 4 minutes. Use a wok spoon to break the fish skin into smaller pieces. Set aside to cool.
- Put the unpeeled, blackened eggplant in a mediumsize mortar. Peel any loose skin off the shallots and garlic, and then also add them to the mortar. Pound to a black mush. (It *should* be black at this stage!)
- 6. Add the minced fish to the mortar and pound to mix. Add 5 tablespoons of the cooked fish juice, 1 tablespoon chopped raw garlic and the chopped chillies. Stir together. Sprinkle the ground, roasted rice powder over the mixture; add 4 tablespoons more fish juice. Adjust the amount of liquid and rice powder if necessary to get a thick, pancake batter consistency. Taste and add more fish sauce if needed (1 2 tablespoons). Mix well.
- 7. Heat a dry wok, transfer the fish paste from the mortar and stir fry to remove excess moisture and cook the fish. Spread and flatten the mixture over the wok to hasten the process. Turn the heat off. Add the chopped Vietnamese mint, spring onion greens and coriander leaves and mix together.
- Transfer to a plate and garnish with sliced cucumber and chillies. Serve with sticky rice and the accompanying raw vegetables and herbs arranged on a separate plate.

For method photographs, see page 155.

### Northern Lao tofu salad ລາບເຕົາຮູ້ *lahp tow hu*

This is a vegetarian version of a traditional lahp. Frying the tofu until golden adds a unique texture to the salad.

### **Ingredients**

ingreatenes		
½ C	vegetable oil	
2 blocks 500 g (1 lb)	firm tofu, cut into 3 cm (1¼ in) cubes	
2 large cloves	garlic, sliced	
½ C	water or vegetable stock	
1 T	soy sauce	
1/2	banana flower shaved from the tip end across the petals into a bowl of salted or acidulated cold water (or substitute with red or white cabbage)	
2 T	soy sauce	
2 T	ground, roasted sticky rice	
2	chillies turning red, finely sliced	
⅓ C	spring onions greens only, finely sliced	
3 T	mint leaves, chopped	
3 T	coriander, finely chopped	
To finish		
1-2	yard-long beans, trimmed to 10 cm (4 in) pieces	
1	cucumber, peeled; cut in 6 mm (¼ in) rounds, halved	
1	tomato cut in wedges or large dice	

Serves one to four depending on the number of accompanying dishes.



- Heat oil in a wok until hot. Add the tofu. Fry the cubes over a medium hot heat, turning occasionally to ensure even browning, until they are golden (about 4 – 5 minutes). Remove from the oil, drain and cool.
- Place the tofu cubes on a chopping board and coarsely mince them with a large knife or chopper. Place the mince into a large bowl. Set aside.
- Reheat 2 tablespoons of the tofu oil in a frying pan. Add the garlic, fry until barely golden and then add water (or stock) and 1 tablespoon of the soy sauce.
- Squeeze out the banana flower slivers and add them to the minced tofu. Combine lightly. Add 2 tablespoons of soy sauce. Mix in the fried garlic and some juice from the frying pan.
- Sprinkle the ground, roasted sticky rice over the mixture. Mix it all together by hand. Taste and adjust the soy sauce if necessary.
- 6. Add the sliced chillies, chopped spring onions, mint and coriander. Lightly mix. Pile the completed salad on a serving dish.
- Garnish with cucumber slices, yard-long bean pieces and tomato wedges.



### Pork spicy salad, Muang Sing-style ສ້າໂລ້ ຊີ້ນໝູ sa low sin moo

The Boat Landing Restaurant has modified this Tai Lue dish which traditionally would include pig blood, as do Akha pork balls, page 109. Its spicy zip comes from mak ken, a small, dried berry similar to Sichuan pepper. Carrots are used by the local restaurants for colour; however, traditionally, banana flower is used instead.

### **Ingredients**

_	
250 g (½ lb)	lean pork, chopped finely
34 – 1 C	carrot, chopped into a ½ cm (¼ in) dice
½ C	red or brown shallot, chopped
3 T	duck fat or vegetable oil
2 T	garlic, chopped
2 T	fish sauce
½ – 1 t	chicken stock powder
1 – 2 t	chilli pepper, ground
1 T	prickly ash berry (mak ken), ground
2 – 3 T	Vietnamese mint (or a small handful each of small coriander and mint)
1 medium	green chilli, finely chopped (or more to taste)

#### Method

- 1. Prepare all the chopped ingredients except the herbs.
- Heat a wok. Add the duck fat or oil. When hot, add the chopped garlic followed by the minced pork, fish sauce and instant stock.
- 3. Stir fry for 2 minutes until opaque.
- 4. Toss in the chopped carrot and shallots and swoosh about with a wok spoon or spatula. Sprinkle in the chilli pepper and *mak ken*. Mix. Keep stir frying until the carrot and shallots are lightly cooked and the pork is done. Taste and adjust seasonings if needed.
- 5. Remove the wok from the heat. Finely chop the herbs and mix into the *sa*. Transfer the mixture to a serving plate.

#### **Variations**

- Use firm tofu instead of pork (deep or shallow fry the cubes first and then mince them; alternately, simply crumble the tofu).
- Substitute chicken or duck; thigh meat is the more succulent.
- If mak ken is not available, use Sichuan pepper or a mix of ground Sichuan pepper and black peppercorns.
- For a low fat version, use 6 tablespoons of fresh chicken stock to simmer the ingredients rather than sautéing and leave out the stock powder. When the moisture has evaporated, season with salt.



### Spicy duck salad ສ້າ ເປັດ sa bpet

A sa is different from a lahp; the meat in sa is less finely minced and usually has lime juice added. A Boat Landing sa also uses shredded banana flower and does not use pounded, roasted rice. This recipe can also be made with chicken or beef. Lacking a banana flower, texture and similar astringency may be provided by finely shredded Belgian endive.

### **Ingredients**

8	
300 g (11 oz)	duck thigh and breast; most fat and all skin removed; mince meat
1 large handful	duck skin and fat (separated), including the duck's tail
or	
	duck skin only
⅓ C	vegetable oil
2 large cloves	garlic, sliced crossways
2 T	fish sauce
1 t	chicken stock powder (optional)
1	red and 3 green chillies, finely chopped
1/4	banana flower, shaved finely to make 1 cup; remove hard petals near the stalk; cut directly into a bowl of cold water
2 stalks	lemongrass, finely sliced; place in the bowl with shaved banana flower
5 stems	coriander
3	spring onions, greens only, volume slightly more than coriander
⅓ C	mint leaves
3 – 5	kaffir lime leaves (depending on size)
2	limes, juiced
2 T	fish sauce (or more to taste)
To finish	cucumber slices, thin tomato wedges, 15 cm (6 in) long bean pieces and red and green chillies

Serves four to six as part of a Lao meal.

#### Method

- If using duck skin and fat: heat a wok and add them. Stir fry until the fat is rendered and the skin is crisp and golden brown. Remove the skin and set aside in a small bowl. Drain the wok of duck fat.
- 2. If using duck skin *but not the fat*: heat the wok, add oil and when heated, add the skin. Fry until the skin is crisp and golden. Remove the skin, setting it aside.
- 3. Reheat the wok. Add oil if the skin was browned in fat. Otherwise, reuse the oil from step 2. When hot, add the garlic. Stir fry briefly. Add the minced duck;

- stir fry for 2 minutes. Add 2 tablespoons of fish sauce and the stock powder (optional). Continue to stir fry until browned. Remove to a large bowl.
- Finely slice the cooled duck skin into 3 mm wide (¼ in) pieces. Add to the duck/garlic mixture.
- Squeeze out the banana flower shavings and sliced lemongrass. Add to the duck mixture.
- Chop the coriander, spring onion greens and mint leaves. Roll the kaffir lime leaves together and shred finely. Add these ingredients and the sliced chillies to the duck mixture and mix.
- Add the lime juice and 2 tablespoons of fish sauce.
   Taste for hot, sour and salty flavours. Adjust with more lime juice, fish sauce and/or salt as necessary.
- 8. Pile the salad on the centre of a plate. Surround with garnishes of cucumber slices and thin wedges of tomato. On another plate, arrange the cut long beans, more sliced cucumber and red and green chillies. Serve with sticky rice.

#### **Variations**

- Spicy pork salad ສ້າ ຊື້ນໝູ sa sin moo Leave out steps 1, 2 and 4 above and substitute minced pork for the minced duck.
- Spicy chicken salad ສ້າ ໄກ sa gai Leave out steps 1, 2 and 4 above and substitute minced chicken for the minced duck. The heart and liver, cleaned and finely sliced, may be added to the wok with the chicken meat.
- Spicy fish salad ສ້າ ປາ sa bpaa
  Simmer the fish, drain and flake. Stir fry the garlic
  in 2 tablespoons of oil. Remove to a bowl. Add
  the flaked fish, fish sauce, squeezed banana flower
  shavings and finely sliced lemongrass. Chop ⅓
  cup dill and follow the recipe above from step 6
  onwards.







Above left: Slicing banana flower into acidulated water to prevent browning
Above right: Frying duck fat and skin until the fat is rendered and the skin is crispy
Below, clockwise from top left: Ingredients for fish *lahp*; fish stock for enriching fish *lahp*; charred shallots, garlic and apple eggplants; roasting fish *lahp* ingredients in embers





Ban Goop is a small Kmhmu' village not yet on the tourist map. When we arrived there with Pawn and Bill as part of an approved trek survey trip, we were the first white people in villagers' memories, though there was a myth that someday white people would come. As it was late in the rice harvesting season, most of the women were in the swidden rice fields, two hours trek away, harvesting the sticky rice crop. Mr Bin and Mr San did all the cooking as is the Kmhmu' tradition for guests. They were very skilled at making the most of the few food resources at hand. Ban Goop villagers generate

minimal cash, mainly by selling foods harvested from the jungle. Theirs is a subsistance economy. Salt is the only purchased kitchen item. Its price is a major subject of discussion. Vegetables, chillies, food harvested from the jungle, fresh water fish and sticky rice are staples. Eggs are scarce, and it is a great honour to be given one. On rare and special occasions, a pig or chicken may be killed and cooked in several different dishes. A particular treat are dried, fried bamboo borer moth larvae (douang mae), which taste a bit like matchstick potatoes, but are much nuttier.



Fish with fiddlehead ferns, Kmhmu'-style ເອາະປາໃສ່ຜັກກູດແບບກຶມມຸ aw bpaa sai pak goot bap Khmu

### **Ingredients**

1 large handful (300 g)

1 large handful

1 handful

Several

fresh small fish

fiddlehead ferns, stripped from

their stems

dried tobacco leaves (yah soop),

(optional)

dried chillies

salt to taste

water just to cover

#### Method

Place the fish and fern fronds in a medium pot. Break the chillies directly into the pot in 1 cm (1/3 in) pieces. Add tobacco and salt. Mix together well. Add water to barely cover the mixture, and then simmer over a low fire until the fish are cooked through. Transfer to a bamboo trencher or plate to serve.

### **Ingredients**

21	water
(4 pt; 8 C)	
2 t	salt
1 handful	uncooked, pounded sticky rice
5	chillies, broken into 1 cm (1/3 in) pieces
1 small	chicken (excluding the liver, intestines heart and feet), chopped into $3-4\ cm$ (1½ in) pieces
1 stalk	lemongrass, knotted
2 stems	pak koot hai leaves (a forest fern)
1	banana flower

#### Method

- Put the water, salt, pounded rice and broken chillies in a medium pot and bring to the boil.
- Add the chicken pieces and the stalk of lemongrass, after rubbing it between your hands to soften and release the aroma. Add the pak koot hai leaves.
- Remove the outer petals of the banana flower. Peel off the inner leaves one by one and add to the stew. Boil for 30 minutes until the chicken is cooked and the banana flowers and leaves are soft enough to mash.
- 4. Roughly mash the vegetables while still in the stew pot by twirling a stick between your hands so that it spins back and forth. Alternatively, remove the vegetables and mash or pound to a rough pulp. Return the pulp to the stew. Taste and add salt if necessary.

### **Ingredients**

8 big	dried chillies
1	chicken liver (there was only one chicken in the village to be had!)
	salt to taste
1 bunch	spring onions, four fingers-width, greens only, chopped

- 1. String the dried chillies, top and bottom, between 2 sticks; the chillies will resemble ladder rungs. Use enough chillies to cover the palm of your hand.
- 2. String the chicken liver (and, optionally, any other cleaned entrails for a cook's snack) between 2 sticks, as above. Grill the chillies and chicken liver over embers or a low gas flame (or over an element on tinfoil). Transfer to a mortar when chillies have charred spots and give off a rich aroma and the liver is cooked through. Add salt and pound to a rough paste. Mix in the chopped onion greens, pounding lightly to bruise and release their flavour. Taste the *jeow* and add more salt if needed.



### The Boat Landing staff picnic, December 2003

The staff of The Boat Landing announced that early December, before the rush of Christmas and New Year guests, would be a great time for a picnic. Kees and I piled into the back of the four-wheel drive pickup along with half of the staff and all of the stuff. We carried several large black plastic basins stacked on top of each other, a flagon of water, two crates of Beer Lao, plenty of Pepsi, a round chopping board and various boxes. Large hanks of dried rice vermicelli peeked out from plastic bags. An hour of travelling over a dusty, bumpy road brought us to one of Laos' many Bailey bridges. On its far side, we unloaded at a local picnic spot on the banks of a tributary of the Nam Tha River.

The women immediately set about checking the produce on offer to picnickers by the local women. Close inspection of their forest gathered food led to good-natured haggling and tut-tutting over prices. In the end, five bundles of rattan, several banana flowers, a log of mai sakahn and some shiny round yellow eggplants were purchased amicably. I bought two logs of mai sakahn to clean, dry and take back to New Zealand.

Meanwhile, everyone else had unpacked the truck, gathered wood and lit a fire. The crates of Beer Lao and soft drinks were put in the river to cool. The river was also used to rinse the dry noodles. When the black basins were unstacked, twenty-five live fish were revealed swimming around in the bottom one. Meals on wheels!

Each of us had a job helping to prepare the meal. One group of women washed and chopped galangal, eggplant, garlic and lemongrass and threaded chillies onto bamboo sticks to grill for a jeow. One of the men felled a bamboo pole and slit it into sticks between which the fish were wedged for grilling.

Of most interest to me was the dispatch and preparation of the fish. Each fish was caught, held flat firmly with the left hand to prevent serious wriggling. It was then cut with a sharp cleaver across the lower eighth of its upper side, creating a deep gash from just below the mouth and above the lower front fin, back along the tummy. This was done on one side only. Next the guts were pulled out and placed in a basin. Still twitching, each fish was flicked into a tub of clean water, so blood and any residual bits could be washed off. Fish dispatching apparently takes practice. One of the lads tried it under Chan's supervision, but his first fish got away half chopped. It flopped about everyone's feet, much to the hilarity of the group. After another flapping - chopping - flapping escape attempt, Chan took over the serial dispatching. The failed apprentice was relegated to fish gutting.

Once the fish had been washed and rinsed, Mae lightly rubbed salt on each side. A thin, ten-inch bamboo skewer was pushed down each fish's gullet and through its length with an extra couple of inches of bamboo extending beyond the fish. This kept the fish flat and in one piece while grilling. A couple of the prepared fish were then wedged, at the widest part of their bellies, between a pair of two-foot long, flat strips of split bamboo. These strips were tied with finely cut bamboo ribbon.

Felled, thick tree branches created rests over our low fire for the bamboo strips. There the fish hung, being turned occasionally. Grilling took about 15 – 20 minutes. Needless to say, with such experts in charge, none fell in the fire!

While the fish were being readied, another staff member created a tepeelike structure over the fire with the rattan. He turned the rattan sticks occasionally, removing them entirely when they had blackened and had softened inside. Once the charred, spiny outer sheath of the rattan was pulled away, the succulent white flesh was revealed. The stripped sticks were added to the feast.

The rinsed vermicelli was soaked in very hot water which had been boiled over the fire. It was then rinsed again and drained in large handfuls into a banana leaf lined plastic basket.

Using the riverside rocks as a kitchen table, a sweet-sour chilli dipping sauce was concocted. Mae used the last two fish, scaled and chopped into chunks, to make a fish soup which she set to simmer in a pot on the embers.

Greens and herbs, including coriander and mint, were laid out on banana leaves with the noodles, shucked rattan, pieces of banana flower and barbecued fish. On each leaf, banquet-style, there was enough food for three or four people. Sticky rice, which had been cooked back at The Boat Landing, and bowls of a pickled vegetable dish, also made earlier, were added to each set.

We sat down, and the feasting began.

### Grilled fish ປັ້ງ ປາ ping bpaa

Here is the recipe for the grilled fish served at the picnic. If the skin is to be eaten, get the fishmonger to scale the fish. Choose fish that have clear, glistening eyes and are not smelly. The fish should look and smell very fresh, shiny and be firm, but resilient, to the touch.

### **Ingredients**

Small fish such as tilapia, cleaned and gutted, sufficient for the number of diners

Salt

25 cm (10 in) bamboo skewers, one for each fish Strips of split bamboo (1 cm x 50 cm  $[\frac{1}{2}$  x 20 in]), a pair for every 2 – 3 fish, and fireproof ties, such as wire or thin green bamboo strips (if grilling on an open fire). Alternatively, use a wire grill.





- Wash the fish, removing any remaining guts. Slit the vein along the inside of the back bone if that has not been done. Wash away any blood. Rinse the fish and drain. (Scale fish only if the skin is to be eaten.)
- 2. Lightly rub 2 teaspoons of salt into the skin of each fish. Push a bamboo skewer down the gullet through the inner length of the fish, so only a few inches of the skewer extend outside of the fish. This keeps the fish flat and together while grilling. (A Vientiane variation is to stuff a bruised lemongrass stalk down the mouth and through into the tummy before grilling. This imparts a wonderful flavour to the flesh. Grilled tilapia street stalls are very common in the capital. At these, much larger and fatter fish are available.)
- 3. Option 1: Place the fish on a wire grill over a low fire or gas flame. Grill, turning occasionally until the skin is crisp and the flesh is white, succulent and separates easily, but does not crumble when a knife is inserted through the skin (usually about 15 20 minutes, depending on size).
- Option 2 open fire: Tie the bottoms of two long, flat strips of split bamboo together. Wedge 2 – 3 of the prepared fish between the strips at the widest part of each fish, heads in the same direction; see photo to left. Tie the strip tops together with a fine bamboo ribbon or metal wire. Repeat until all fish are wedged between strips. Select a couple of thick tree branches to form a support across a fire which has burned down to glowing embers and low flames. The top of the branches should be 20 - 25 cm (8 - 10 in) above the embers. Suspend 2 or 3 of the fish clusters between the branches, turning occasionally. Grilling takes about 15-20 minutes depending on the size of the fish and the intensity of the heat. Serve with sticky rice and a jeow as part of a Lao meal which could also include a fish soup.
- 5. Alternatively, serve the fish Vietnamese picnic-style which is popular in Luang Namtha. Flavoursome morsels of a variety of flavours are combined and wrapped in lettuce or a piece of cabbage leaf to suit the taste of each diner. The assemblage may include grilled fish, rice vermicelli, pieces of sliced lemongrass, slivers of ginger or galangal, roasted peanuts, sliced garlic, cucumber, tomato or sliced yellow eggplant, sprigs of mint and coriander, spring onions sliced in 5 cm (2 in) lengths, pickled green vegetables and a sweet-sour chilli dipping sauce.

### Sweet-sour chilli dipping sauce, Vietnamese-style ແຈ້ວສົ້ນ jeow som

Some like this sauce on the sweetish side; others like the balance to be more sour and salty. It's a matter of personal taste.

### **Ingredients**

½ C	water
1 t	salt
3 T	sugar (or to taste)
1 T	fish sauce
4 T	lime juice
2 t	ginger, finely chopped
2 t	garlic, finely chopped
½ – 1 t	red and green chillies, finely chopped

Generously serves four people picnicking Vietnamese-style.

- 1. Mix the water, salt and sugar to taste. Allow to sit and dissolve, stirring occasionally. Add fish sauce and stir in the chopped ingredients. Wait 5 minutes for the flavours to develop. Taste for adjustments.
- 2. Add the lime juice. Taste again and balance with fish sauce, salt and/or sugar if needed.















- 164 Sticky rice ເຂົ້າໜຽວ kao niao
- 165 Steamed plain rice เอิ้าจ้าอ kao jao
- 166 Fried rice with Vietnamese balm and pork ເຂົ້າຂົ້ວພັກຂື້ອົ້ນ ໃສ່ ຊີ້ນໝູ
  - kao koua pak kiorn sai sin moo
- 167 Vegetable soup for Lao fried rice dishes ແກງຜັກ gaeng pak
- 168 Luang Prabang fried rice ເຂົ້າຂົ້ວ ຫຼວງພະບາງ ໃສ່ແຈ່ວບ່ອງ



kao koua Louang Phabang sai jeow bong

- 168 Luang Namtha fried rice ເຂົ້າຂົ້ວຫຼວງນ້ຳໃສ່ນ້ຳປູ kao koua Luang Namtha sai nam bpoo
- 168 Muang Sing fried rice ເຂົ້າຂົ້ວເມືອງສີງໃສ່ໝາກຖົ່ວເໜົາ kao koua Muang Sing
- 169 Fried rice variations ເຂົ້າຂົ້ວ ຕາມໃຈ kao koua tam jai
- Pork, chilli and vegetable fried rice ເຂົ້າຂົ້ວ ຜັກລວມມິດໃສ່ ຊີ້ນໝູ ແລະ ໝາກເຜັດ kao koua luammit sai sin moo leh mak pet

### Sticky rice ເຂົ້າໜຽວ kao niao

Sticky rice is Laos' staple food, accounting for two-thirds of its rice consumption. There are many varieties, both old, traditional seeds and new, higher yielding varieties developed to improve food security in subsistence economy villages. Some sticky rice is grown dry on steep upland slash and burn fields. Other varieties are grown in wet paddy fields. Non-mechanized rice production is very labour intensive, making every grain of rice precious. When Pawn was going on a three-month study trip to America, his chief concern was whether sticky rice was available and, if it were not, how he would survive without it. His concern mirrors that of many Lao travelling outside of their country.

Preparing sticky rice is very easy and fail safe if it is soaked long enough and if the steamer does not touch the boiling water below it. A most important step in preparation is to free the steam from the finished, cooked rice by prodding and flattening it with a paddle or spatula.

### How to prepare sticky rice

#### Step 1: washing and soaking

Place the raw sticky rice in a bowl. Allow  $\frac{1}{2}-1$  cup of uncooked rice per person. Count on Asian diners eating more rice than Westerners. Briefly wash the rice to rinse away any husks or impurities. Do not over wash. Cover the rice with at least 2 cm (1 in) of water. Let it soak 6 hours.

The long soaking is essential. Don't try to shortcut it, or the rice will be starchy and lumpy, no matter how long it is steamed. If time is limited, the rice may be soaked in hot water for 2 hours. With any less time, however, it is impossible to cook sticky rice; substitute long grain, nonglutinous rice for the meal. To test whether the rice has been sufficiently soaked, try squashing a grain with your fingers. If it gives easily, it is ready for steaming.

#### Step 2: transferring the rice to a steamer

Drain off the rice water. (Try using this water later as a hair rinse. It is especially good for bringing out the gloss in long hair.)

Put water one-third up the side of the traditional, aluminium steamer (*maw nung*) bottom. Place the pot on the heat and bring the water to the boil.

Meanwhile, tip the drained sticky rice into the traditional conical bamboo steamer (houad). Smooth the top of the rice, and then place the houad in the maw nung. Make certain that the houad's bottom is not in the water, or the rice will be soggy.

A pot and steamer may be used in place of the

traditional equipment. Line the steamer with cheese cloth or a loose-weave fabric which will prevent the rice grains from falling out but allow the steam to pass through.

### Step 3: steaming the rice

Cover the rice container with a bamboo lid or clean tea towel. Let the rice steam for 20-30 minutes. Ensure the water does not boil away. The cooking time depends on the rice's age. Fresh rice takes less time. If cooking a large amount of sticky rice, half way through the steaming, flip the contents over as they lie in the steamer. Alternatively, cook the rice longer – up to 40 minutes.

### Step 4: presenting and storing the rice

When the grains are soft with no 'bone' and when they have released a sweet, nutty taste, take the *houad* off the pot. Tip its contents onto a clean surface, cloth or banana leaf. Using a wooden paddle or spatula, flatten and spread the rice to release the steam. Let the rice rest a moment, and then turn the edges of the rice inwards to create a flattish ball. Divide the whole into smaller balls to fit inside individual sticky rice baskets if they are being used. Alternatively, serve the rice family-style, putting the entire mass on one plate for the table.

#### Step 5: using leftover sticky rice

- To keep the rice warm and supple if it is to be eaten later in the day, store it in cheese cloth in a sticky rice basket. It may also be wrapped in a cloth and placed in an insulated cool bucket of similar size, a practice often used in Lao restaurants.
- Leftover sticky rice may be stored in a plastic bag in the fridge and resteamed later, briefly.
- Cooked rice can also be shaped into thin wafers and sun dried. These pieces may then be grilled and added to stews as a thickening agent. Larger dried rice cakes, prepared the same way, may be deep-fried and used as a base for savoury or sweet toppings.

### Steamed plain rice (ลิ้าจ้าอ kao jao

The easiest way to steam plain rice is to use a rice cooker and follow its directions. Barring a cooker, here's how to do it.



- Use a pot with a tight lid that is twice the volume of the raw rice being cooked. If the lid isn't snug, use a weight to hold it down firmly, so steam does not escape.
- Allow ½ cup of rice per person. For people who eat a
  lot of rice, use ¾ -1 cup of rice per person. In Laos a
  host always provides more rice than will be eaten.
- 3. Wash the rice three times. The easiest way to do this is to put the pot under a running tap, swoosh the rice around so impurities float to the top and then pour off the water. Repeat the process two times. It should be noted, however, that some Lao wash rice only once. Water is often scarce. Cooks believe washing rice too much will rinse away nutrients and produce rice with less flavour. Lao also prefer rice grains to stick together slightly. They do not favour separate grains as some other cultures do.
- 4. To cook the rice, add enough water to cover it by

- one forefinger joint (about 2 cm or just less than 1 inch). This works out to about  $1\frac{1}{2}-2$  cups of water to 1 cup of rice. If the rice is very old or dry, add a bit more water; if it is new rice, add less. Lao rice usually needs less water than that in the West. Use  $1\frac{1}{4}$  cups of water to 1 cup of rice.
- 5. Bring the rice to the boil, uncovered, on a high heat. Give the rice a quick stir, cover tightly and turn the heat to low. It will take about 15 minutes for all the water to be absorbed. Do not lift the lid. (If your heat does not go very low, cook for 5 minutes, and then remove the pot from the heat and let it stand, covered, for 15 more minutes. It will cook on stored heat.)
- After 15 minutes, remove the pot from the heat. Let it sit, covered, a few minutes. Take the lid off and fluff the rice with a fork, rice paddle or chopsticks. Put the lid back on and let the rice sit for 5 or more minutes before serving.

### Fried rice with Vietnamese balm and pork ເຂົ້າຂົ້ວພັກຂື້ອົ້ນ ໃສ່ ຊີ້ນໝູ kao koua pak kiorn sai sin moo

The dish is always served with a light soup. See opposite page.

### **Ingredients**

oil
garlic, chopped
pork, finely sliced
apple eggplant, cut into eighths
bamboo shoots, thinly sliced in 1 cm (½ in) lengths
oyster mushrooms including stems, sliced
yard-long beans, chopped into 1 cm (½ in) pieces
red onion, diced into 1 cm (½ in) pieces
cooked long grain rice, cold
soy sauce
oyster sauce
Vietnamese balm leaves, chopped finely, plus several sprigs for garnish
tomato, sliced around its waist, then quartered

Generously serves one (or two if accompanied by another dish).

#### Method

- 1. Heat the oil in a wok until it is hot; add the chopped garlic. Stir fry over a medium high heat until the garlic starts to turn golden (no more than 30 seconds). Toss in the pork. Stir fry for 1 minute until the meat whitens. Add the eggplant, followed by the bamboo shoots, tossing between each addition. While continuing to move the ingredients in the wok, add the chopped beans, red onion and sliced mushrooms, integrating after each addition.
- Add the cold, cooked rice. Move it into the other ingredients and around the wok until it's mixed in and warm. Sprinkle the soy sauce and oyster sauce over the ingredients, continually stir frying until all are hot and mingled.
- 3. Take the wok off the heat, toss in the Vietnamese balm and lightly combine with the rest of the dish.
- 4. To present, place the tomato slices in the bottom of a deep, oiled bowl large enough to hold the rice. Spoon the rice on top; pack down firmly. Place the serving plate over the bowl top and quickly invert. Gently pull back the bowl, leaving the moulded rice on the plate. Garnish with sprigs of Vietnamese balm.

#### **Variations**

- This dish is distinctive for its Vietnamese balm flavouring. As a variation, use one or a mix of aromatic herbs such as dill, coriander, Vietnamese mint or basil in its place.
- Turkey, duck, chicken or tofu cubes, shallow fried and then broken up, can be substituted for pork.

#### **COOK'S NOTES**

Lao plain rice grains are typically plumper and shorter than Basmati or Thai jasmine rice grains. Brown rice has a similar chewy texture to Lao plain rice, so it works well for Lao fried rice dishes.

### Vegetable soup for Lao fried rice dishes ແກງຜັກ gaeng pak

Fried rice dishes in Laos are always accompanied with a mild soup. This recipe can be easily expanded; increase the proportions of ingredients depending on the number of people being served.

### **Ingredients**

1 C	water or vegetable stock
2 T	soy sauce
⅓ C	Chinese cabbage (or other <i>brassica</i> ), chopped into 3 cm (1¼ in) pieces
⅓ C	Chinese flowering cabbage, chopped into 3 cm (1¼ in) pieces
½ block	firm tofu, cut into 4 cubes, 2 cm (1 in)
	ground black pepper to taste

Serves one.

- In a frying pan or small pot, add the water or stock and soy sauce. Bring to the boil, and then reduce the heat to a simmer. Add the Chinese greens followed by the tofu cubes. Simmer for 3 minutes.
- To serve, spoon the soup into a small Chinese bowl. Grind on black pepper to taste.



### Luang Prabang fried rice ເຂົ້າຂົ້ວ ຫຼວງພະບາງ ໃສ່ແຈ່ວບ່ອງ kao koua Louang Phabang sai jeow bong

The special flavour of Laos' fermented pastes adds zing to these popular Boat Landing contemporary variations.

### **Ingredients**

_	
¼ − ⅓ C	oil
⅓ C	garlic, chopped
<sup>1</sup> ⁄ <sub>4</sub> − ½ C	chicken, boneless and finely sliced
1	apple eggplant, cut in eighths
⅓ – ½ C	bamboo shoots, finely sliced $2 \text{ mm x } 1 \text{ cm } (\frac{1}{4} \text{ in x } \frac{1}{2} \text{ in})$
⅓ - ½ C	yard-long beans, cut 1 cm (½ in)
½ C	red onion, diced 1 cm (½ in)
⅓ - ½ C	oyster mushrooms, sliced
2 C	long grain rice, cooked and cooled
2 T	soy sauce
1 – 2 T	Luang Prabang chilli paste (or any sweet and mild spicy chilli paste)
2 T	oyster sauce
To finish	
1 small	tomato, sliced

Serves one (or two if accompanied by another dish).

#### Method

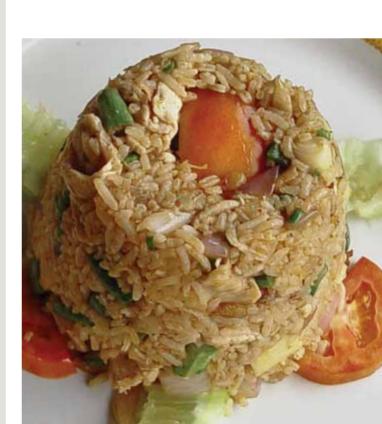
- Heat oil in wok until hot, and then add the chopped garlic. Stir fry over medium – hot heat until garlic starts to turn golden (30 seconds max). Toss in the chicken. Stir fry for 1 minute until colour becomes white, and then add the eggplant followed by the bamboo shoots, tossing between each addition. Keep things moving all the time. Add successively the chopped vard-long beans, red onion and mushrooms.
- Add the cooked rice; toss until mixed and warm. Sprinkle over the soy sauce, chilli paste and oyster sauce. Keep stir frying until all is hot and mingled.
- To present, place some tomato in the bottom of a deep, oiled bowl (eg, rice bowl or coffee cup). Spoon the fried rice on top of the garnish and pack down firmly until the bowl is full. Put a plate on top of the bowl and invert both. Lift the bowl up, leaving the moulded rice on the plate.
- Serve with a clear soup to cleanse the palate.

#### Variations

- Luang Namtha fried rice ເຂົ້າຂົ້ວຫຼວງນໍາໃສ່ນໍາປຸ kao koua Luang Namtha sai nam bpoo Replace the 1-2 tablespoons of Luang Prabang sweet chilli paste with ½ - 1 teaspoon of Luang Namtha field crab paste dissolved in 1 tablespoon of water.
- Muang Sing fried rice ເຂົ້າຂົ້ວເມືອງສີງໃສ່ ໝາກຖົວເໜົາ kao koua Muang Sing sai mak tua nao

Replace the 1 – 2 tablespoons of Luang Prabang sweet chilli paste with 2 teaspoons of kao soi paste (fermented soybean paste with chilli).

- Turkey, duck, pork or broken up shallow fried tofu cubes can be substituted for chicken in any of these dishes.
- Garnish any fried rice recipes with dry-roasted sesame seeds.



Fried rice is infinitely variable. It is a great way to use leftover rice. The key ingredients are:

- Oil or fat for stir frying the rice mixture. Use peanut, soy or safflower oil. Adding some sesame oil will create a subtle flavour in the dish.
- Cold, cooked steamed rice; sticky rice will not work.
- Several various chopped vegetables and/or fungi such as onions, shallots, garlic, beans, yard-long beans, peas, pea pods, bamboo shoots, baby corn, apple eggplant, any green vegetable with stalk but not too much leaf, soaked dried mushrooms and oyster mushrooms.
- A contrasting texture and flavour to the vegetables. This could be meat, tofu, shrimp or smoked fish, finely sliced omelette or fried egg. The most commonly used meats are pork, chicken, beef, duck and roast pork.
- An herbal flavour agent which might be fresh coriander, dill, Vietnamese mint, spring onions, bunching onions, Chinese chives, lemon balm, basil, pepper and/or chillies.
- Flavouring and moistening agents including one or more of soy sauce, oyster sauce, fish sauce, vinegar or lime, water or stock, salt, sugar, chilli soybean paste, crab paste or shrimp paste.
- Tabletop garnishes and flavourings for each diner to adjust the sour, hot, salty and sweet notes as they like. A well stocked assortment would include at least one item to provide each of these four tastes. Consider wedges of lime or lemon, flaked dried chilli, chilli paste, shrimp paste, fish sauce, fresh chillies, finely sliced chillies soaked in fish sauce or white vinegar, pepper, sugar, chopped peanuts, crispy fried fish, deep-fried onion and garlic slivers.

#### Hints

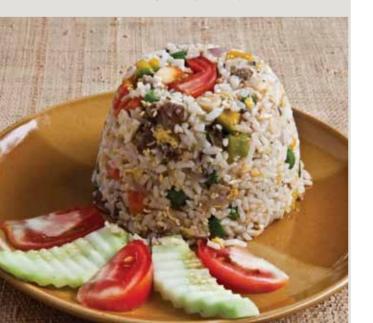
- If leftover rice is not at hand, cook rice well in advance of making fried rice to allow it to cool completely. The rested rice will have more flavour and will separate into grains more readily than freshly steamed rice.
- Make sure the wok or frying pan is hot before adding
  the oil. Use the best oil available. Don't spare the oil
  or the rice will stick to the pan. Make sure it is hot
  before any ingredients are added to it. Hot oil coats
  the rice grains and allows the flavouring agents to
  suffuse the rice. If it is not hot enough, the oil will
  penetrate the grains.
- Alternately, use a non-stick pan and only a little oil.
   Add stock or water if the rice is very dry and the other ingredients do not create sufficient moisture.
- Stir fry an egg in the oil first before adding other ingredients. Another way to use egg is to make a very thin, one-egg omelette. Let it cool, and then cut it into very narrow strips. These should be added to the hot rice just before serving or used as a garnish.
- A beaten, raw egg incorporated into fried rice at completion will dry and fluff the rice if the mixture is too moist.



### **Ingredients**

_	
¼ − ⅓ C	oil
¼ C	garlic, chopped
2	red chillies, chopped finely
¼ − ½ C	pork, finely sliced
1	apple eggplant, cut into eighths
⅓ – ½ C	baby corn, cut into 1 cm (½ in) chunks and then vertically into quarters (or corn kernels)
⅓ – ½ C	fresh oyster mushrooms and stems, sliced
⅓ – ½ C	beans or pea pods, chopped into $1 \text{ cm}$ (½ in) pieces
½ C	red onion, diced into 1 cm (½ in) pieces
2 C	long grain rice, cooked and cooled
2 T	soy sauce
2 T	oyster sauce
5 – 6	coriander sprigs, chopped finely
To finish	
1 small	tomato, sliced around waist, then quartered
	Mint or basil (pak boualapha)

Serves one (or two if accompanied by another dish).



- 1. Heat oil in a wok until hot and add the chopped garlic. Stir fry over medium hot heat until garlic starts to turn golden (maximum of 30 seconds). Toss in the pork and chilli. Stir fry for 1 minute until the meat becomes white, and then add the eggplant followed by the corn, tossing between each addition. Keeping things moving all the time, add successively the chopped beans, red onion and sliced mushrooms.
- Add the cooked rice, crumbling it to remove any big lumps, and then toss all ingredients together until mixed and warm. Sprinkle the soy sauce and oyster sauce over the mixture. Keep stir frying until all is hot and mingled. Taste and adjust flavourings if necessary.
- 3. Take the wok off the stove, toss in the coriander and lightly combine with the rest of the dish.
- 4. While the accompanying soup, page 167, is simmering, arrange the rice's presentation. Place tomato slices in the bottom of a deep, oiled bowl such as a rice bowl or large coffee cup. Spoon the rice on top of the tomato, up to the top of the bowl. Pack down firmly. Place the serving plate over the top of the bowl and quickly invert. Gently remove the bowl leaving the moulded rice on the plate. Garnish with sprigs of mint or basil.
- 5. Another nice way to present fried rice is to cut a semicircle of banana leaf or a small galangal leaf, shape it into a cone and secure with a toothpick. Turn it upright like an ice cream cone and firmly stuff the cooked rice inside. Invert the leaf on a serving plate.



Above left: Lanten ceremony using rice, with most now on the floor, Ban Hong Leuay
Above right: Kalom (Tai Yuan) spirit house with offerings of sticky rice, The Boat Landing Guest House and
Restaurant, Ban Khone

Below: Yao Mien offerings of plain rice to recently departed ancestor spirits during an ordination ceremony. Each small figure is labelled with an ancestor's name, Ban Jhong Xa, Muang Sing district







- 173 Fruit ໝາກໄມ້ mak mai
- 173 Agar sweets ຂະໜົມ kanom or khanom
- 173 Crushed ices ນ້ຳຫວານ nam waan
- 174 Cooked sweet dishes
- 174 Deep-fried and egg treats

Sweet dishes are usually prepared as snacks or for festive occasions rather than offered at the end of a Lao meal. Then, a platter of sliced fruit is more likely to be served. In Luang Namtha, everyday sweet treats are usually bought at the market, while special festive delights are made at home for traditional celebrations or ceremonies. The Boat Landing Restaurant serves fruit after dinner and makes its own banana and coconut cakes. Although this book does not contain recipes for sweet dishes, a description of common ones follows. They are not too different from Thai desserts. Recipes are readily available both in print and on the Internet.

### Fruit ໝາກໄມ້ mak mai

Locally grown fruit commonly eaten in northern Laos includes watermelons, pomelos, bananas, papayas, pineapples, oranges and sweet tamarind pods. Jack fruit, mangoes, dragon fruit, lychees, rambuttans, longans and durians are seasonal delicacies. Apples, guavas and Chinese pears are imported from China.

Fruit is sold at the market or at roadside stalls. In larger settlements, itinerant fruit vendors sell their wares from pushcarts, rapidly preparing mango, guava, papaya, pineapple and other tasty fruit to order and presenting them sliced with their accompaniments in a plastic bag, ready to eat. Fruit such as mango and guava are often eaten when not quite ripe, dipped in a mix of sugar and chilli flakes for contrasting flavour. A sweet fruit may be accompanied by a salt and chilli mixture or a slice of lime.

When mangoes are in season, a popular market snack is *kao niao mak muang*, a handful of sticky rice garnished with sweetened coconut cream, some dry roasted sesame seeds and pieces of sweet, ripe mango. Sometimes the rice is prepared with coconut milk; other times it is served plain with only mango and no trimmings. Sticky rice also is eaten with other fruit. It may be topped with chunks of ripe durian in season or with squashed *mak cor*, a purple-skinned plumlike fruit with a dry golden centre. Sticky rice can also be partnered with a topping of peeled, grilled hog plum, *mak gawk*.

A sweet snack may be as simple as a red sweet potato in its skin, roasted on a charcoal stove by a streetside vendor. Peeled bananas and plantains are also grilled and sold the same way.

### Agar sweets ຂະໜົມ kanom or khanom

Most fresh markets have sweet treat (*kanom*) vendors who cook and sell standard snacks along with the vendor's homemade seasonal specialities.



One type of Lao sweet, *kanom waan*, is a firm jelly. Agar strands or agar powder is the seaweed-based setting agent. This sweet is found throughout Asia. It is usually made with coconut milk and is presented in a wild variety of forms, colours and flavours. Common types in Laos are trays of agar jelly which have contrasting coloured or flavoured layers and are cut in small diamond shapes to serve; rich two-layered coconut *kanom* served in tiny banana or padanus leaf containers; cubes of agar jelly rolled in freshly grated coconut and colourful molded jellies created from varying flavours including sweet corn, coconut, banana, pumpkin, padanus leaf, green tea, mint and red bean.

### Crushed ices ນ້ຳຫວານ nam waan

Another refreshing sweet available throughout Asia, including Laos, is *nam waan*. This is a cooling concoction of crushed ice and one's selection of cooked beans, water chestnuts, sweet corn, agar jelly or tapioca products in various shapes and flavours. The combination is topped with a sweetened, diluted coconut liquid and perhaps an extra dollup of coconut



cream and sugar syrup. The easiest way to enjoy these very sweet dishes is from a market or local *kanom waan* vendor. Alternatively, cans of prepared ingredients may be purchased from an Asian supplier. Then, these crushed ice desserts can be assembled at home with a dollop of coconut cream and sugar syrup to suit.





### Cooked sweet dishes

Sticky rice, coconut, bread fruit, jack fruit, durians, sweet plantains and bananas are regularly used as ingredients for cooked sweet dishes. A market favourite, which is also made at Lao New Year, is *kao tom*, sticky rice flavoured with coconut milk, stuffed with banana and steamed in a piece of banana leaf.

A sweet dish always sold at festivals is sweet coconut sticky rice roasted in bamboo (*kao lahm*). It is made with either white or purple sticky rice. Soaked sticky rice is mixed with coconut milk and stuffed into lengths of thick bamboo, plugged with a fiber stopper and then roasted over embers until the rice has absorbed the coconut milk and is cooked. A couple of cracks with a mallet and the bamboo can be stripped away and the lusciously rich rice enjoyed.

Another sticky rice dish, *tom nam*, is red, purple or white sticky rice cooked until plump in sweetened coconut milk, then topped with more coconut milk. This is a sensuous and filling dessert. *Tom nam houa bua* is sticky rice mixed with coconut milk and lotus root. It is eaten for breakfast as well as as a snack.

*Kanom* makers also stew pieces of bread fruit, jack fruit, taro and other firm fruit or starchy vegetables. Raw chunks are simmered in palm or sugar-sweetened coconut milk until the syrup is thick and flavoursome, and the fruit is tender.

### Deep-fried and egg treats

There are lots of deep-fried sweet treats. Bananas, sliced or whole, are dipped in a tapioca or rice flour-based batter, and then deep-fried for a succulent and calorie laden snack. A sweetened version is also available. Airy balls of rice or tapioca flour dough are rolled in sesame seeds and deep-fried.

The last, most common type of sweet contains eggs. Sang kaya mak eu, steamed egg custard in a whole pumpkin, is a dish shared with Thailand and a very common market food in Laos. Another common market dish is egg custard (kanom maw gaeng). This is a baked coconut-flavoured slice topped with deep-fried onion. At the other end of the scale, and the most difficult to make, are gold egg threads (foi thong). These very, very long noodles are made of duck egg yolk drizzled through a special cone into boiling, padanus leaf-flavoured sugar syrup. Traditionally, they are served at Lao weddings and other ceremonial occasions. Their length symbolises long life.



## Drinks ເຄື່ອງດື່ມ keuang deum

- 176 Water บ้ำ nam
- 176 Tea ຊາ sa, ນ້ຳ ຊາ nam sa
- 177 Coffee ກາເຟ ga feh
- 177 Juices ນ້ຳໝາກໄມ້ nam mak mai
- 177 Soft drinks ນ້ຳໂຊດາ nam soda
- 177 Beer ເບຍ bia
- 178 Lao Lao ເຫລົ້າ ລາວ lao Lao
- 179 Jar alcohol, rice wine ເຫລົ້າໄຫ *lao hai*

### Water บ้ำ nam

Northern Lao villagers most commonly offer guests a glass of boiled water (*nam tom*) or weak tea (*nam sa*). In modest local restaurants countrywide, either water or tea, free of charge, is standard. Recently, some of the country's more upscale restaurants no longer automatically present a glass of chilled water; patrons are expected to order and pay for bottled drinking water (*nam derm*). Not all Lao are happy with this trend which they consider a lack of hospitality.

Never assume that water in Laos is potable. The one exception is if a glass of water is brought to your restaurant table in a major city. It is safe to presume the water has been decanted from an industrial-size container of bottled water in the kitchen. Most reticulated tap water is not suitable for drinking without boiling or treatment. Ice is safe if it is machine made. Shaved or crushed ice from a block is always suspect.

Much work has been done by the government, in conjunction with various development projects, to promote and provide safe water. Bottled water is widely available except where the cost and effort of transporting it is prohibitive to the local people. This is the case in many upland villages.

Locally produced bottled water has been treated, usually by UV light or reverse osmosis. Stream, river, well and tap water are often boiled before drinking in villages. Boiling, however, takes fuel, either charcoal or wood. This must first be hand gathered from the forest or chopped. Much development aid has been directed toward the installation of village wells and pumps to reduce the distances of fetching water. There are still many areas of upland Laos, though, where inhabitants in more isolated settlements must carry water long distances. Education programmes are aimed at training people to make their own water bio-filters or to boil water before drinking. There are many schemes to build small dams for irrigation and domestic use. More water treatment plants for smaller cities and water reticulation projects are planned. The need is great; there is still much more work to be done.

### Tea อา sa, บ้ำ อา nam sa

Tea is grown, and green, oolong and black tea are all produced from its leaves in Laos. The main cultivation areas are in the Bolaven Plateau in the South and Phongsaly, the northern province adjoining Luang Namtha. Small tea plantations are also maintained by Akha in the uplands of Luang Namtha province. Well-known brands from Phongsaly are Sinouk High Mountain Smoked Green Tea from Korman village and the rare Pu'er Green Tea marketed by Lao Mountain



Coffee. Paksong Golden Green Tea and others are grown on the Bolaven Plateau where the bushes are often interspersed with coffee trees. China's Yunnan province, which borders Luang Namtha, is a major producer of tea, so bulk Chinese tea leaves are easily found in the North's local markets.

In northern villages, green tea is the most commonly drunk. It is usually served warm. Where water is boiled to kill amoeba and parasites, some green tea leaves are often added to the water for flavour. This weak tea poured over ice cubes is also offered at restaurants. Sweetened iced tea is available from stalls and restaurants. Tea leaves are also chewed.

Laos has a growing export market in mulberry tea. Mulberry is widely grown in the North as its leaves are used to feed silkworms. (There are well-established, successful schemes in the northern provinces in which farmers have been encouraged to forsake traditional poppy cultivation for income alternatives such as mulberry trees and silk cultivation.) Dried fruit infusions are also popular. Bael fruit tea (tum), is one of these. Tum is sipped by pregnant women in Laos; it is also a treatment for bowel problems.

### Coffee ภาเฟ ga feh

Lao coffee is usually made very strong and sweet. Finely ground coffee is spooned into a 'coffee sock'. This is a soft, white cotton cone which hangs from a wire frame with handle. It is suspended over a metal jug, and boiling water is poured through. The filter is left to rest a few minutes before it is removed. A large helping of sweetened condensed milk is spooned into a glass or mug, and the hot coffee is poured on top. This makes a beautifully contrasting drink — the cream of the milk in the bottom of the glass against the deep dark brown of the coffee on top. It is up to the drinker to stir the two together, or not. A chaser of hot water or weak tea may be served as an accompaniment. This is the standard coffee available at street stalls and in workplaces. Nescafé is marketed fiercely in both Lao and Thailand. It is not regarded as the ugly duckling it is in the West, but rather, it enjoys a much higher status. It now gives the local Lao Dao instant coffee a run for its money. In Laos' urban centers, one can savour brewed Lao grown coffee beans, Western-style, from commercial machines where each cup is individually prepared.

Coffee plantations were established on Laos' southeastern Bolaven Plateau, Champasak province, during the French colonial period starting in 1915. The first successful harvests, however, were not realized for some 15 years. Today the main varieties grown are robusta and the highly prized Arabica. The latter comprises less than 20 percent of production, but that percentage is growing. Lao Mountain Coffee is an emerging quality producer of Arabica coffee. It works with a local organic and fair trade coffee producers' group, Jhai Coffee Farmers' Cooperative. Dao Coffee and Sinouk Café Lao are other well-known Lao brands. Much of Lao's robusta coffee bean crop is sold to Nescafé in Thailand.

### Juices ນ້ຳໝາກໄມ້ nam mak mai

Throughout the country, street vendors offer cooling sugar cane juice, rolled and crushed to order, and other refreshing drinks. A lime drink, *nam mak naaow*, is very popular. It is made with juice, ice, sugar syrup and water. Delicious organically grown passion fruit juice is available in Vientiane. Stalls and restaurants offer blended smoothies using crushed ice and local fruit such as mango, papaya, banana and watermelon. Western variations using milk, ice cream or yogurt are popular with tourists and foreign residents. Slowly, the Lao population is learning to enjoy this backpacker staple as well.

Opposite: Akha girl carrying water Right: Beer Lao, small bottles for export

### Soft drinks ນ້ຳໂຊດາ nam soda

Soft drinks are bottled locally under license by the Lao Soft Drink Co., Ltd. plant on Thadeua Road outside of Vientiane. It produces Pepsi, Mirinda, 7-Up, soda and drinking water. Until early this decade, Pepsi was the only Western cola manufactured and available in Laos, reflecting the market hold Pepsi had in both Laos and Thailand. Although the Pepsi bottling plant was built in the '60s, it was not until the Lao Soft Drink Co., Ltd. was established in 1971 that the first locally produced drinks went on sale. These days, Coca Cola and its sister products, energy drinks and a range of bottled ice teas and other infusions are all imported from Thailand and widely available.

As in Thailand, soft drinks are frequently decanted by vendors from bottles into plastic bags holding ice. A straw is inserted and a rubber band is cunningly used to keep the bag closed and the straw in place. This habit has created a Catch-22 of recycling—glass drink bottles are ensured of being returned to the bottler for reuse, but the plastic bags inevitably become roadside trash.

#### Beer (UE) bia

In Laos, beer is frequently served with ice. Tourists and local foreign residents have caught on to this thirst-quenching practice which is ideally suited to Laos' tropical climate. In villages, rather than everyone having an individual glass, a single glass is shared amongst the group. It is topped up as it is passed along. No one may go home until all the beer is drunk. Villagers in the North



usually drink very cheap Chinese beer, but Beer Lao is highly valued for special occasions. And no wonder. Beer Lao (CUE) 270 bia Lao) is superb. It is a refreshingly flavoursome pilsener. Lao Brewery Co., Ltd. also produces a light beer, a dark beer, Tiger Head bottled water and it brews Carlsberg under license. The Bangkok Post described Beer Lao as the 'Dom Pérignon' of Asian beers. It has won awards from Russia, France, the Czech Republic, Belgium, the US, Australia and New Zealand. In April 2008, Lao Brewery introduced Lane Xang Beer, a 5.5 percent lager. The new brew retains the flavour of Beer Lao but is slightly drier and crisper on the palate.

Beer Lao enjoys something of a cult following, with brand loyalty assiduously pursued. The brewery is a joint venture with the Lao government, which holds a 49 percent share. In the past it was a state-owned enterprise and earlier still, a private company. Lao Brewery is the greatest brand marketer in the country, surpassing Knorr and Pepsi. The company is constantly innovating paraphernalia which appeal to tourists and residents alike. Restaurants and stalls sport Beer Lao awnings, pennants, napkin holders, ice buckets, glasses and table sun umbrellas. The company also widely distributes logo bedecked jackets and T-shirts, coasters, ash trays, serving trays, tablecloths, calendars featuring lovely Lao women, fridges, kegs and large billboards. Beer Lao umbrellas

were used to shade the army and police security details at the Vientiane-hosted ASEAN heads of government meeting in 2004. The company also provided a massive digital countdown board on Vientiane's main boulevard for the country's December 2009 hosting of the SEA Games. A Beer Lao song can be downloaded at the company's website: <a href="http://www.beer-lao.com">http://www.beer-lao.com</a>. The company is also a generous sponsor of a large number of community events including sports activities, dragon boat racing, education and health activities and beauty pageants.

In March 2008, Asia Pacific Breweries Ltd., Singaporean producer of Tiger Beer, opened a manufacturing plant in Vientiane. The Lao government owns 25 percent of the operation. Tiger has given Beer Lao a marketing challenge, trying to match it billboard for billboard, promotion for promotion.

### Lao Lao ເຫລົ້າ ລາວ lao Lao

Another local beverage is sticky rice spirit, the ubiquitous *lao Lao* (alcohol Lao), also called *lao kao* (alcohol white) — the first *lao* is spoken with a lowfalling tone while the second *Lao* is pronounced with a high (or rising) tone. Frequently mislabelled a whiskey by foreigners, this spirit is commonly distilled in villages. It ranges from rot gut to aromatic hooch, but all versions





come with a serious kick. *Lao satoe*, the liquid drained off *lao Lao* mash before distillation, is also drunk. It is a cloudy white colour and has a very yeasty, sweet taste.

At festive occasions such as baci ceremonies, feasts or any situation where goodwill is shared, it is traditional for every adult to be offered two liqueur-size glasses of lao Lao in quick succession for good luck. (In more affluent families, certainly at Vientiane weddings, lao Lao has been replaced by Johnny Walker.) One is expected to toss back the drink in a gulp – no sipping allowed! - and then return the glass to be refilled for the next guest. This is the custom, but the brew is so potent that remaining calmly vertical, rather than doubling up without spluttering, is an achievement in itself! One may sip or, alternatively, pour the contents through the floor boards or onto the ground if the celebration is well underway. It is expected that women's drinking may taper off after awhile. One may also demur with a health problem or if drinking counters religious belief.

Medicinal *lao Lao* is made by steeping specially selected herbs or animal parts in the spirit, like a herbal schnapps. Hill tribe medicine doctors (*mor yah*) have been known to help trekkers ready for their early morning onward journey by offering a double shot of *lao Lao*. It decidedly numbs aching muscles.

Homemade *lao Lao* is sold in markets and shops in recycled glass or plastic bottles or in plastic bags. Manufactured *lao Lao* is also available and is very cheap. It does not have, however, the same good taste as home brew. It may be safer, though, as village distilled *lao Lao* is a bit hit or miss with alcohol proportions.

### Jar alcohol, rice wine ເຫລົ້າໄຫ *lao hai*

Another local brew is rice wine (*lao hai*), literally, 'alcohol jar'. It tastes a bit like sake and is sweeter, fruitier and less potent than *lao Lao*. A mash of cooked, soaked sticky rice and rice husks or bran is combined with a powder starter (a bit like making ginger beer). After several fermentation steps taking up to four days, the mixture is transferred to large pottery jars. It must then ferment for seven to fourteen days before being drunk. A longer period is recommended, though, as the beverage develops over time, like wine. This is also sold in some markets.

Lao hai is used in ceremonies and on other communal and special occasions by the Kmhmu, Hmong and people from Tai subgroups, such as the Tai Dam, Tai Daeng and Tai Neua. A unique feature of its consumption is that two people drink it simultaneously through long reed straws directly from the pottery jar in which it was fermented. A recent innovation is to use plastic tubing, including that intended for medical drips, to replace the reeds. After the first pair has sipped, the vessel is topped up with water, and the drink is passed on to another two. And so on. Occasionally a stick is used to mix the alcohol and water. As village water is often untreated and contains illness-bearing organisms, you may wish to offer bottled water to the occasion.

Opposite left: Beer Lao promotions alongside spirit houses on sale

Opposite right: A *lao Lao* still in Ban Khone Kham Below: *lao Lao* on sale at local market, Luang Namtha





### Cookbooks and sources about ingredients

Alford, Jeffrey & Duguid, Naomi, Hot Sour Salty Sweet: A Culinary Journey Through Southeast Asia, Artisan, New York, 2000.

Culloty, Dorothy, *The Lao Food Documentation Project: Set of Nine Recipe Postcards*, The Boat Landing Guest House and Restaurant, Luang Namtha, Lao PDR, 2004.

Dangers, Xuyen Thi & the Children of Donkoi Children's Development Center, *Tammakhung Forever: A Poem and Recipe Book*, Donkoi Children's Development Center, Vientiane, 2005.

Davidson, Alan, Fish and Fish Dishes of Laos, first published 1975, Prospect Books, Totnes, photographic reprint, 2003.

Davidson, Alan, Seafood of South-East Asia, Prospect Books, Totnes, revised edition, 2003.

Du Pont De Bie, Natacha, Ant Egg Soup: The Adventures of a Food Tourist in Laos, Hodder and Stoughton, London, 2004.

Hongthong, Penn, Simple Laotian Cooking, Hippocrene Books, New York, 2003.

Ngeamboupha, Joy & Gaylard, Caroline, *Tamarind's Little Book of Salads* and *Tamarind's Little Book of Jeow: Lao Dipping Sauces and Relishes*, Tamarind: A Taste of Laos, Luang Prabang, 2006.

Oukeo Souvannavong, Françoise, Traditions culinaires du Laos, Editions Maisonneuve & Larose, Paris, 2002.

Phia Sing, Traditional Recipes of Laos, (Alan & Jennifer Davidson, eds.), Prospect Books, London, 1981.

Solomon, Charmaine, Charmaine Solomon's Encyclopedia of Asian Food, Hamlyn Australia, Melbourne, 1991.

Suddee, S., Paton, A. J. & Parnell, J. A. N., "Taxonomic Revision of Tribe Ocimeae Dumort. (Lamiaceae) in Continental South East Asia III. Ociminae", *Kew Bulletin* 60: 3–75, 2005.

Suriya, Suthipong & Amphayphone, Vandara, Food and Travel Laos, Baan Phra-Arthit Publications, Bangkok, 2005.

Thompson, David, Thai Food, Penguin Books Australia, Camberwell, 2000.

Toil' d' épices, pour savoir sur les épices et les herbes aromatiques, Web, April 17, 2009, <a href="http://www.toildepices.com/index.php?url=/fr/plantes/angio\_dic/piperacee/piper/ribesioides.php">http://www.toildepices.com/index.php?url=/fr/plantes/angio\_dic/piperacee/piper/ribesioides.php</a>

Woodward, Penny, *Asian Herbs and Vegetables: How to Identify, Grow and Use Them in Australia,* Hyland House Publishing, Flemington, Victoria, 2000.

Xayavong, Davone, Taste of Laos: Lao/Thai Recipes from Dara Restaurant, SLG Books, Berkeley, CA, 2000.

#### Reference

Callaghan, Mike (comp.), Checklist of Lao Plant Names, Vientiane, January, 2004.

Chazée, Laurent, The Peoples of Laos: Rural and Ethnic Diversities, White Lotus Press, Bangkok, 2002.

Goudineau, Yves (ed.), Laos and Ethnic Minority Cultures: Promoting Heritage, Memory of Peoples, UNESCO, Paris, 2003.

Gunn, Geoffrey C., Rebellion in Laos: Peasant and Politics in a Colonial Backwater, White Lotus Press, Bangkok, 2003.

- Luang Namtha Department of Information and Culture, Luang Namtha 30 Year Anniversary, Luang Namtha, 2006.
- Mingbuapha, Khamphan & Poomsan Becker, Benjawan, Lao-English, English-Lao Dictionary, Paiboon Publishing, Bangkok, 2003.
- Mollerup, Asger, Thai Isan Lao Phrasebook, White Lotus Press, Bangkok, 2001.
- National Statistics Centre, *Population and Housing Census, Luang Namtha Province,* Committee for Planning and Investment, National Statistics Centre, Vientiane, 2005.
- Pholsena, Vatthana & Banomyong, Ruth (transl. Michael Smithies), *Laos: From Buffer State to Crossroads?*, Mekong Press, Chiang Mai, 2006.
- Schipani, Steven, Impact: The Effects of Tourism on Culture and the Environment in Asia and the Pacific: Alleviating Poverty and Protecting Cultural and Natural Heritage through Community-Based Ecotourism in Luang Namtha, Lao PDR, UNESCO Bangkok, Bangkok, 2008.
- Bestari, Njoman George, Shrestha, Samjhana & Mongcopa, Caren Joy, Lao PDR: An Evaluation Synthesis on Rice: A Case Study from the 2005 Sector Assistance Program Evaluation for the Agriculture and Natural Resources Sector in the Lao People's Democratic Republic, Operations Evaluation Department, Asian Development Bank, September 2006, Web, October 1, 2009, <a href="http://www.adb.org/Documents/Evaluation/case-studies/LAO/Evaluation-Synthesis-on-Rice.pdf">http://www.adb.org/Documents/Evaluation/case-studies/LAO/Evaluation-Synthesis-on-Rice.pdf</a>

#### **Useful websites**

http://www.asiarecipe.com/laos.html: Contains information about ingredients, cooking techniques and recipes.

http://www.ecotourismlaos.com/luangnamtha.htm: Information on tourism services in Lao PDR. Created to generate income for local communities, support protected areas and help minimize negative impact to culture and environment; official site of Lao National Tourism Administration.

http://en.wikipedia.org/wiki/Cuisine of Laos: A good summary of ingredients, representative dishes, customs and food characteristics. Contains references and links.

http://www.galanga.com/index.html: Indochinese and regional recipes by country.

http://www.kees.zenfolio.com: Ethnic diversity in Luang Namtha, Laos. Also see http://www.pbase.com/kees5

Photographs by Kees Sprengers documenting the people and Luang Namtha province since 2002.

http://laocook.com: Website of innovative Lao chef Viengphranom (Vienne) Senathit with many useful links.

http://laocuisine.net: Web blog of Lao-born Darly running since 2006. Large archive and good links.

http://laonews.la: News related to Laos from worldwide sources.

http://laoplanet.net: Portal to stories on Laos from Yahoo, Google and Laonews.la.

http://laovoices.com/tag/lao-recipe: Food preparation videos from Lao restaurants.

http://www.luang-namtha.org: Official website of Luang Namtha Provincial Tourism Department.

http://www.mekongexpress.com/laos/articles/dc 1295\_recipes.htm: Information about Phia Sing and his recipes by Alan Davidson. Phia Sing was Master of Ceremonies and Chef at the Royal Palace at Luang Prabang. Davidson and his wife, Jennifer, edited *Traditional Recipes of Laos* by Phia Sing, a facsimile of Sing's manuscript recipe books, with English translation and commentary.

http://www.seasite.niu.edu/lao/otherTopics/foods/recipe.htm: Fifteen recipes from 19th century Lao royal chef, Phia Sing, standard bearer of Lao cuisine.

http://www.tamarindlaos.com, recipes@tamarindlaos.com: Site and email address of the stunning Lao restaurant 'Tamarind: A Taste of Laos' in Luang Prabang. Tamarind offers meals, market tours and cooking classes.

http://www.tamnaklao.net/cooking-school.php: Site of Luang Prabang restaurant and Lao cooking school.

http://thai-laos-food.blogspot.com: Manivan Larprom blogs on her native cuisine. Recipes and videos.

http://www.theboatlanding.com/index.htm: Website of The Boat Landing Guest House & Restaurant, conatct details, menus and recipes, and information on Luang Namtha province, local restaurants and ecotourism.

## Index

Acacia fronds 33

Bamboo shoot stew with pork 94 Omelette with acacia leaves 144

aeb See kanab

aeb bawn 130 See also Grilled taro leaf parcels

Agar (jelly, strands, sweets) 173

ahum tsi (Akha) See Tsi mushrooms

Akha 15, 18, 19, 20, 28, 35, 45, 48, 52, 59, 109, 113, 135, 142, 176

Akha dishes

Akha pork balls 109

Ginger chicken soup 113

Sawtooth herb jeow 86

Steamed green beans with sawtooth herb and either ginger or sesame seeds 142

Akha pork balls 109

Akha Way, The 18

Anchovy sauce (substitute for fermented fish sauce)  $\,41\,$ 

Angled gourd 44

Ant (red or weaver) eggs 33

Bamboo shoots with pork, variations 94

Lao omelette 143

Apple eggplant 28, 30, 40, 141, 166, 168, 169, 170

Preparing ingredients for jeow 68

Arabica coffee beans 177

Artificial giant water beetle (maengda) essence 44, 84

Asia Pacific Breweries Ltd 178

aw bpaa sai pak goot bap Khmu See Fish with fiddle-

head ferns, Kmhmu'-style

aw gai bap Khmu See Chicken, Ban Goop-style

aw lahm See Northern spicy stew

aw lahm gai 116 See also Spicy chicken stew

aw lahm Khmu sai het bpaa See aw lahm Kmhmu'

with forest mushrooms

aw lahm Kmhmu' with forest mushrooms 105

aw lahm sai nang kwaai haeng 108 See also Lao stew with dried buffalo skin

aw lahm wai Khmu See Kmhmu' rattan stew

awm See Simmering

awm nyot wai 117 See also Rattan purée

aw Tai Dam sai sin moo 101 See also Black Tai pork

stew; see also Tai Dam pork stew

Baby corn 33

Baci ceremony 179

Bael fruit tea 176

baeng noo-a See Monosodium glutamate

Baguette 27, 33

bai guay See Banana leaves

bai khe hoot See Kaffir lime leaves

bai krapow (Thai) See Holy basil

bai pak thian See Chinese chives

bai som lom See Sour wind leaf vegetable

bai yah soop See Tobacco

bai yanang See Yanang leaves

bai yerm See Yerm leaves

Baked coconut-flavoured slice 174

Bamboo borer moth larvae 26

Bamboo shoots 33

As accompaniment 90

Bamboo shoots, sweet large 34

Bamboo shoot stew with pork 94

Green bamboo stew 118

naw lan (Sirundinaria microphylla) 33

naw van, naw hoke (Dendrocalamus hamiltonii) 33,

51, 102

Pickled, fermented bamboo shoots 51

preparation of 51

Preparing fresh bamboo shoots 33

Stuffed bamboo shoots 129

Sweet bamboo with yanang 102

Tinned bamboo shoots 33

Bamboo shoots, dried, fermented 97

Dried, fermented bamboo shoot soup 97

Bamboo shoots, large 34, 102

Bamboo shoots, pickled, fermented 51

Pickled, fermented bamboo shoots 99

Bamboo shoot stew with pork 94

Bamboo soup with fermented fish 115

Bamboo tube, cooking in a 72

Banana flower 34, 49, 73, 147,153, 155,159

Chicken Ban Goop-style 158

Chicken lahp with vegetables and variations 148

Northern Lao tofu salad 152

Pork lahp, Luang Namtha-style with vegetables 150

Rice noodles with spicy broth 145

Spicy duck salad 154

Banana leaf packets (haw), assembly of 66

Banana leaf-wrapped dishes 73

Banana leaf-wrapped sticky rice 174

Banana leaves 34, 40, 66, 67, 70, 71, 73, 77, 128, 130,

 $133,\,135,\,159,\,164,\,170,\,174$ 

Bananas 26, 27, 173, 174

Ban Chalensouk 20

bang nuah See Monosodium glutamate

Ban Goop (Ban Koop) 21, 28, 53, 156, 158

bánh cuôn 77

Ban Khone 11, 33, 112

Ban Khone Kham 17, 21, 22

Ban Nam Met Gao 18, 19

Ban Nam Met Mai 18, 19

Barbecue 130, 134

Basella See Climbing spinach

Basil v, 26, 30, 34, 35, 48, 69, 95, 97, 98, 99, 102, 105,

106, 107, 108, 110, 112, 114, 115, 116, 123, 124, 129, 130, 133, 135, 148, 150, 166, 169, 170, 200

Basil, holy See Holy Basil

Basil, Lao See Lao basil (pak i tou)

Basil, sweet See Sweet basil

Bean sprouts, mung 35, 78, 79, 145

Bean threads See Glass or cellophane noodles

**Beef** 

Chicken lahp with vegetables and variations 149

Fried noodles 80

Khao soi with parboiled vegetables, variations  $\,76\,$ 

Pork lahp, Luang Namtha-style, variations 150

Raw minced beef lahp 148

Vietnamese phô, cooked home-style 78

Beef jerky 106

Beer 177

Beer Lao 177, 178

Beer Lao song 178

Bell peppers See Capsicum

Betel leaves See Pepper leaves

bia 177 See also Beer

bia Lao See Beer Lao

Bitter melon 35

Stuffed cucumber soup, variations 111

Black peppercorns See Pepper, green and black

Black Tai See Tai Dam

Black tea 176

Blanching See Parboiling

**Blood 35** 

Akha pork balls 109

Blood cake 35

Test for freshness 35

Blood cake 35

Rice noodles with spicy broth 145

Boat Landing Guest House ix, 10, 11, 12

Boat Landing staff picnic 159-161

Boat Landing Restaurant v, ix, 11, 99, 132, 153, 171,

173, 180, 181

**Boiling 70** 

Boiling very gently (simmering) 72

Bokeo 14

Boliven Plateau 176

bon See Taro (tubers, leaves and stems)

Bottle gourd See Gourds; see also Water gourd

bpaa haeng See Fish, smoke dried

bpaa nin See Tilapia

bpaphet kao See Rice dishes

bpaphet khoua 120-125 See also Stir fried dishes

bpaphet lahp leur sa 146-155 See also Lahp and sa

dishes

bpaphet oua neung ping jeun 126-137 See

also Stuffed, steamed, grilled and fried dishes

bpaphet yam soop pak tam som 138-145 See Salads,

yams and light dishes

Braised meat and potato 103

Braising 70

Bread fruit 174

Buffalo skin 36

Lao stew with dried buffalo skin 108

Bunching onions See Spring onions

Burma (Myanmar) 14, 18

Cabbage 36, 38, 39, 49, 69, 85, 119, 124, 125, 132, 141,

145, 148, 150, 151, 152, 160, 167

Capsicum

Stuffed sweet chilli peppers with tofu, variations 128

Cardamom 26

Carlsberg Beer 178

Carrot 119, 141, 145, 153

Pork spicy salad, Muang Sing-style 153

Cassava flowers 36

Cattle 26

Celery cabbage See Chinese cabbage

Chan See Khantisouk, Chan (Nouanchan)

Chanthavong, D. J. iv

Chayote See Choko

Chicken

Black Tai pork stew, variations 101

Braised meat and potato 103

Chicken, Ban Goop-style 158

Chicken lahp with vegetables and variations 148

Chicken soop 104

Dried, fermented bamboo shoot soup, variations 97

Fish moke, variations 133

Fried noodles 80

Fried rice variations 168

Fried rice with Vietnamese balm and pork,

variations 166

Gadawm gourd soup 114

Gaeng bawt, variations 112

Green pumpkin/squash soup, variations 98

Khao soi with parboiled vegetables, variations 76

Lao-style braised chicken 103

Luang Namtha fried rice 168

Mild soup with tofu, chicken or pork 100

Muang Sing fried rice 68

Pickled bamboo shoot soup, variations 99

Pork lahp, Luang Namtha-style, variations 150

Pork spicy salad, Muang Sing-style, variations 153

Rice noodles with spicy broth 145

Roasted chilli and chicken liver jeow 158

Sour pumpkin soup with mushrooms 96

Spicy chicken salad (sa) 154

Spicy chicken stew (aw lahm) 116

Stir fried cucumber with duck in oyster sauce,

variations 125

Stir fried tsi mushrooms with pork, egg or chicken 123

Stuffed cucumber soup, variations 111	Coffee plantations 27, 177	
Stuffed sweet chilli peppers with pork, variations 128	Cooked vegetable salad 73	
Water gourd soup 110	Coriander 26, 38, 39, 41, 55, 69, 72, 76, 78, 79, 83, 84,	
Chicken, Ban Goop-style 158	85, 86, 87, 89, 91, 96, 102, 104, 109, 111, 113,	
Chicken lahp with vegetables and variations 148	117, 118, 119, 122, 136, 140, 142, 143, 145, 148,	
Chicken soop 104	150, 151, 152, 153, 154, 159, 160, 166, 169, 170	
Chillies 26, 28, 30, 35, 36, 37, 39, 41, 42, 47, 51, 68, 69,	Crab apple 83	
71, 73, 76, 78, 79, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90,	Crab paste 39	
91, 94, 96, 99, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107,	Crab paste jeow 90	
108, 110, 111, 114, 115, 116, 118, 119, 121, 122,	Field crab jeow 90	
	Luang Namtha fried noodles 80	
123, 124, 129, 130, 132, 135, 141, 145, 148, 150,	· ·	
151, 152, 154, 156, 157, 158, 159, 161, 169, 170	Luang Namtha fried rice 168	
Preparing ingredients for jeow 68	Cucumber 26, 40	
Chillies, dried 37	Lao green papaya salad, variations 141	
Chilli flakes 36, 173	Stir fried cucumber with duck in oyster sauce 125	
Chilli leaves 37	Stuffed cucumber soup 111	
Chilli paste awng with pork 85	Culantro See Sawtooth herb	
Chilli paste, Luang Prabang See Luang Prabang chilli	Cup (C) 31	
paste	Daemonorops jenkinsiana See Rattan	
Chilli pepper, large 37	Daikon 39 See also Chinese radish	
Stuffed sweet chilli peppers with pork 128	Dao Coffee 177	
Stuffed sweet chilli peppers with tofu 128	Desserts 172–174 See also Sweets	
Chilli wood 36	Dill 40, 101, 106, 107, 108, 112, 116, 130, 132, 133,	
Substitutes for 36	135, 143, 148, 150, 151, 154, 166, 169	
Gaeng bawt with chicken or duck 112	Smoked fish boiled jeow 107	
Lao stew with dried buffalo skin 108	Dipping sauce for grilled meat or fish	
Spicy chicken stew 116	Sweet-sour chilli dipping sauce, Vietnamese-style 161	
China 14, 24, 27, 71, 111, 173, 176	Doenjang (Korean) 41	
Chinese beer 177	dork man ton See Cassava flowers	
Chinese broccoli 38	Douban jiang (Chinese) 41	
Chinese cabbage 38, 81, 100, 132	Dried, fermented bamboo shoots 40	
Chinese chives 38	Dried, fermented bamboo shoot soup 97	
	Drinking water 176, 177	
Chinese flowering cabbage 38, 64, 100	<del>-</del>	
Stir fried Chinese yellow or white flowering cabbage	Drinks 175–179	
with pork 124	Beer 177	
Chinese melon See Chinese squash	Coffee 177	
Chinese mustard greens 38	Jar alcohol 179	
Chinese radish 39	Juices 177	
Chinese squash 39	Lao Lao 178	
Chinese tea 176	Smoothies 177	
Chinese zucchini See Chinese squash	Soft drinks 177	
Chlorophyta spirogyra See Rock algae	Tea 176	
Choko 39	Water 176	
Puréed fish 119	Duck 26	
Chopsticks 29	Braised meat and potato 103	
Cilantro See Coriander	Chicken soop, variations 104	
Cleaver 63	Dried, fermented bamboo shoot soup 97	
Climbing spinach 39	Fish moke, variations 133	
Coconut cream 173	Fried noodles 80	
Coconut milk 173	Fried rice variations 168	
Rice noodles with spicy broth 145	Gaeng bawt 112	
Coconut sticky rice 173, 174	Green pumpkin/squash soup, variations 98	
	Lao stew with dried buffalo skin 108	
Coffee 177	Lao siew with thee bullato skill 108	

Substitute/s 41 Pickled bamboo shoot soup 99 Pork lahp, Luang Namtha-style, variations 150 Fermented rice noodles 49 Pork spicy salad, Muang Sing-style, variations 153 fer pak kaet towhu 81 See also Ivy gourd phô with tofu Spicy duck salad (sa) 154 Fiddlehead fern 43, 121 Stir fried cucumber with duck in ovster sauce 125 Fish with fiddlehead ferns, Kmhmu'-style 157 Tai Dam pork stew, variations 101 Stir fried fiddlehead fern 121 Water gourd soup, variations 110 Substitute/s for 121 Duck, baked 70 Field crab jeow 90 Field crab paste See Crab paste **Duck blood** Substitute/s for 109 Fish 26, 27 Duck blood salad 35 As picnic fare 159–160 Duck, chopping for soup 65 Fish jeow with optional hog plum 83 Durian 173 Fish moke 133 Échalote See Sesame seeds Fish with fiddlehead ferns, Kmhmu'-style 157 Ecotourism 11, 18, 19, 20, 22, 40, 142 Fried, crispy fish with garlic 136 Grilled fish 160 Egg Golden egg threads, foi thong 174 Puréed fish 119 Smoked fish boiled jeow 107 Lao omelette 143 Omelette with acacia leaves 144 Smoke dried 107 Stir fried tsi mushrooms with pork, egg or chicken 123 Sour fish soup 95 Watercress salad, northern-style 140 Spicy fish salad (sa) 151, 154 Egg noodles 49 Tilapia 59 Eggplant 26, 40 Fishing 22, 27 Fish jeow with optional hog plum 83 Apple eggplant 40 Fish jeow with optional hog plum, variations 83 Fish moke 133 Giant water beetle jeow, variations 84 Fish sauce 43 Lao stew with dried buffalo skin 108 Fish, smoke dried 43 Fish with fiddlehead ferns, Kmhmu'-style 157 Long aubergine 40 Preparing ingredients for jeow 68 Flavouring agents 30 Smoked fish boiled jeow 107 foi thong 174 See also Golden egg threads Eggplant berry 41 Food preservation 69 Eggplant, pea 41 Foodstuffs, Lao 30 Equipment, kitchen 63 Foppes, Joost v Eryngo See Sawtooth herb Forest 18, 19, 21, 22, 24, 26, 28, 31, 33, 45, 50, 72, 98, Ethnic groups 15 105, 148, 159, 176 False pak choi See Chinese cabbage Fowl 26 fer 50 See also Vietnamese phô, cooked home-style; Fried bananas 174 see also Rice vermicelli Fried, crispy fish with garlic 136 fer khoua Louang Phabang sai jeow bong 80 See Fried noodles 80 also Luang Prabang fried noodles Fried pork 134 fer khoua Luang Namtha sai nam bpoo 80 See Fried rice variations 169 also Luang Namtha fried noodles Fried rice with Vietnamese balm and pork 166 fer khoua mak nga 80 See also Sesame fried noodles Fried rock algae (river weed) chips 137 fer khoua Muang Sing sai mak toua naow 80 See Fried shallot garnish 55 also Muang Sing fried noodles Fried stuffed eggplant 40 Fermented bean paste 41 Frogs 26 Chilli paste awng with pork 85 Fruit, as dessert 173 Kao soi with parboiled vegetables 76 Fruit trees 22 Muang Sing fried noodles 80 Frying 71 Preparation of 41, 42 Dry frying 71

Rattan purée 117

Preparation of 41

Fermented fish sauce 41, 42

Frying until the oil returns 71

Sautéing 71

Stir frying 71

Stuffed bamboo shoots 129 fuk 65 See also Duck, chopping for soup Fungi See Mushrooms Ginger chicken soup 113 Ginger, small, traditional See Ginger Gadawm gourd 44 Glass or cellophane noodles 49 Substitute/s for 114 Gadawm gourd soup 114 Gochujang (Korean) 41 Golden egg threads 174 gaeng 73 See also Simmered soup Gourds 26, 44 Gaeng bawt with chicken or duck 112 gaeng bpaa som 95 See also Sour fish soup Greater galangal See Galangal Green bamboo stew 118 gaeng gadawm 114 See also Gadawm gourd soup gaeng gai sai khing 113 See also Ginger chicken soup Green bean 45 Steamed green beans with sawtooth herb and either gaeng jeut 100 See also Mild soup with tofu, chicken ginger or sesame seeds 142 or pork Green peppercorns See Pepper, green and black gaeng mak eu 98 See also Green pumpkin/squash Green pumpkin/squash soup 98 Green tea 173, 176 gaeng mak eu leh het feuang sai som 96 See also Sour Grilled fish 160 pumpkin soup with mushrooms gaeng mak nam 110 See also Water gourd soup Grilled taro leaf parcels 130 gaeng naw heo 97 See also Dried, fermented bamboo Grilling 71 Ground nut See Peanut shoot soup gaeng naw mai sai padek 115 See also Bamboo soup Ground, roasted sticky rice 54, 71 Black Tai pork stew 101 with fermented fish Preparation of 54 gaeng naw mai sai sin moo 94 See also Bamboo shoot Guava leaves 45 stew with pork gaeng naw mai som sai bpet 99 See also Pickled Akha pork balls 109 haw See Banana leaf packets (haw), assembly of bamboo shoot soup Herbs, basic Lao 30 gaeng oua mak taeng See Stuffed cucumber soup gaeng pak 167 See also Vegetable soup for Lao fried het feuang See Straw mushrooms het nam poeng See Honeycomb mushrooms rice dishes het nang lom See Oyster mushrooms ga feh See Coffee het samawd See Tsi mushrooms Galangal 26, 43 Galangal shoots 43, 119 **Hmong 15** Hog plum 45, 83, 172, 173 Galingale See Galangal Fish jeow with optional hog plum 83 Game, hunted 28, 30 Substitutes for 83 Kmhmu' rattan stew 106 Holy basil 34, 35, 124 gan dawng See Preserving ho neung het sa-mawd 135 See also Tsi mushrooms gan gagiam suan bpa som kawng jeow 68 See steamed in banana leaves also Preparing ingredients for jeow Honeycomb mushrooms 48 gan mak See Preserving horapha (Thai) See Sweet basil gan sai kok See Using a pestle and mortar houa pak boua See Shallots, brown gan vang See Preserving houa pak boua bai See Spring onions, with bulb gapi 55 See also Shrimp paste Gardens 22, 23, 26, 28, 56, 144 houa pak boua daeng See Shallots, red Garlic 26, 43 houa pak boua nyai See Onion houa pak kaat khao See Chinese radish Garlic leaf See Chinese chives houa sikai See Lemongrass gawn See Stock (powder, cubes) Giant water beetle jeow 84 Hunters and gatherers 18 Ice 173, 174, 176, 177 Giant water beetles 26, 44, 84 Iceberg lettuce 46 Artificial water beetle (maengda) essence 44 Giant water beetle jeow 84 Ingredients, substitutes for See entry for each ingredient Ikor See Akha Ginger 26, 44 Indian spinach See Climbing spinach Lao vegetable soop 132 Steamed green beans with sawtooth herb and either Indigo 18, 24 Insects 26 See also Ant (red or weaver) eggs; see ginger or sesame seeds 142

also Giant water beetles kao See Rice Bamboo borer moth larvae 26, 156 kao jao See Plain rice Isaan province, Thailand 41, 51, 52 kao jee See Baguette Ivy gourd leaves 45 kao koua luammit sai sin moo leh mak pet 170 See Ivv gourd phô with tofu 81 also Pork, chilli and mixed vegetable fried rice Jack fruit 173 kao koua Luang Namtha sai nam bpoo 168 See jao 71 also Luang Namtha fried rice Jar alcohol 179 kao koua Luang Prabang sai jeow bong 168 See Jeans, Michael iv also Luang Prabang fried rice jeow het pouk ket nang lom See Roasted ovster mushkao koua pak kiorn sai sin moo 166 See also Fried room ieow rice with Vietnamese balm and pork kao koua tam jai 169 See also Fried rice variations jeow Khmu See Roasted chilli and chicken liver jeow jeow Kmhmu' 158 See also Roasted chilli and kao lahm 174 See also Rice cooked in bamboo tube chicken liver ieow Coconut sticky rice 174 jeow maengda 84 See also Giant water beetle jeow kao niao See Sticky rice jeow mak ken 88 See also Prickly ash berry jeow Kao niao mak muang 173 ieow mak len 39, 44, 91 See also Roasted chilli, garlic kao poon 49, 145 See also Fermented rice noodles: see also Rice noodles with spicy broth and tomato jeow jeow mak pet 89 See also Young green chilli jeow kao soi See Luang Namtha / Muang Sing rice noodles jeow nam bpoo 90 See also Crab paste jeow kao soi gap pak luak 76 See also Kao soi with parjeow nam bpoo gap naw mai tom 90 See also Field boiled vegetables Kao soi with parboiled vegetables 76 jeow pak hawm pan 86 See also Sawtooth herb jeow kao tom 174 See also Banana leaf-wrapped sticky jeow som 161 See also Sweet-sour chilli dipping rice sauce, Vietnamese-style kapi See Shrimp paste jeun See Frying in oil or fat kawng waan See Sweets jeun bpaa sai pak tiam 136 See also Fried, crispy fish keng See gaeng with garlic Keobounhouan, Khamhuck v jeun sin moo 134 See also Fried pork Ketphanh, Sounthone v keuang deum 175-179 See also Drinks Jhai Coffee Farmers' Cooperative 177 Jicama 45 Khamsouk See Philatorm, Khamsouk Joy See Khantisouk, Patsanee (Joy) Khamu 20 See also Kmhmu' **Juices 177** Khantisouk, Sompawn (Pawn) v, viii, ix, 11, 12, 156, Jumbay See Lead tree pods 164 Just for Fun 12 Khantisouk, Nouanchan (Chan) iv, v, 12, 65, 159 ka See Galangal Khantisouk, Patsanee (Joy) v, viii, ix, 11, 12, 68 Kaffir lime leaves 30, 45, 73, 95, 96, 103, 122, 148, 154 khao jao 165 See also Steamed plain rice kai hin See Rock algae Khaovong, Noudsala (Tik) v kai mot daeng See Ant (red or weaver) eggs khing See king kai paen jeun 137 See also Fried rock algae (river kh (Lao transcription to English) See k (Lao tranweed) chips scription to English) kai pen See Rock algae Khmu See Kmhmu' kai phaen See kai paen; see also Rock algae Khounnouvong, Boutsady v, 42 Kalom (Tai Yuan) 23, 90, 112 kieo See Simmering slowly Kammu See Kmhmu' Kim Moun See Lanten kanab 66 king See Ginger kanaeb 66 Kitchen equipment See Traditional kitchen equipkanaw See Knorr ment kanom 173 Kitchen gardens 22 Kmhmu' 20-21, 45 kanom maw gaeng 174 See also Baked coconut-

flavoured slice

kanom waan 173 See also Agar (jelly, strands, sweets)

kanom or khanom 173

Kmhmu' hospitality 156-158

Kmhmu' rattan stew 106

Kmhmu' recipes

Aw lahm Kmhmu' with forest mushrooms 105	Lao Lao 178		
Chicken, Ban Goop-style 158	Lao meal 28		
Fish with fiddlehead ferns, Kmhmu'-style 157	Lao Mountain Coffee 177		
Kmhmu' rattan stew 106	Lao omelette 143		
Roasted chilli and chicken liver jeow 158	Lao satoe 178		
Knorr 57 See also Stock (powder, cubes)	Lao Soft Drink Company, Ltd. 177		
kok thoune See Taro (tubers, leaves and stems)	Lao stew with dried buffalo skin 108		
koua See Frying: Dry frying; see also Stir frying	Lao-style braised chicken (pot roast) 103		
koua mak taeng sai pet leh nam man hoi 125 See	Lao vegetable soop 132		
also Stir fried cucumber with duck in oyster	•		
sauce	larm See lahm		
koua naw mai 122 See also Stir fried bamboo shoots	Lead tree pods 45		
with pork	Lemon balm 86		
koua pak goot 121 See also Stir fried fiddlehead fern	Lemongrass 26, 30, 37, 39, 43, 46, 48, 57, 69, 73, 85,		
koua pak kaat kuang tung sai sin moo 124 See	95, 96, 97, 98, 99, 101, 102, 103, 104, 105, 106,		
also Stir fried Chinese yellow or white flower-	107, 110, 112, 113, 114, 116, 118, 123, 129, 133,		
ing cabbage with pork	135, 136, 145, 148, 154, 158, 159, 160		
krapi (Thai) See Shrimp paste	Lemons See Limes		
Kulavady, Tuey (Kulamany) iv, v, 12	Lettuce 46		
Kwen 20	leuat See Blood		
laap See lahp	Leucaena leucocephala See Lead tree pods		
lab See lahp	Liam 11		
lahm See Bamboo tube, cooking in a	Limes 26, 46, 64, 78, 96, 141, 148, 154		
Lahp and sa dishes 146–155	Logging 26		
lahp bpaa pak gap 151 See also Spicy fish salad (lahp)	Longan 173		
lahp (n) See Spicy meat salad	Long aubergine 40		
lahp sin moo pak gap 150 See also Pork lahp, Luang	Long beans 26, 46		
Namtha-style	Lao green papaya salad, variations 141		
lahp tow hu 152 See also Northern Lao tofu salad	Long-leaf coriander See Sawtooth herb		
lahp (v) See Mincing meat or fish for lahp, stuffing,	Long red chilli pepper 37		
meatballs	luak See Parboiling		
Lahu 15	Luangkhot, Ny v, 42		
Laksa herb See Vietnamese mint	Luang Namtha ix, 11, 12, 14, 15, 18, 20, 21, 22, 23, 26,		
lam See lahm	27, 30, 33, 36, 39, 40, 41, 42, 49, 52, 59, 63, 69,		
Lamet 15	70, 72, 77, 85, 90, 101, 103, 114, 115, 122, 124,		
Lane Xang Beer 178	137, 140, 141, 150, 160, 176		
Lanten 15, 24, 28, 29, 52, 63, 147, 171	Luang Namtha fried noodles 80		
Lao basil (pak i tou) v, 30, 34, 35, 95, 97, 98, 99, 102,	Luang Namtha fried rice 168		
105, 106, 107, 108, 110, 112, 114, 115, 116, 123,	Luang Namtha / Muang Sing rice noodles 49		
129, 130, 133, 135	Luang Prabang chilli paste 46		
Lao bean salad	Luang Prabang fried noodles 80		
Lao green papaya salad, variations 141	Preparation of 46		
Lao Brewery Co., Ltd. 178	Luang Prabang fried rice 168		
Lao carrot salad	Luang Prabang fried noodles 80		
Lao green papaya salad, variations 141	Luang Prabang watercress salad See Watercress salad		
Lao coffee 177	northern-style		
Lao Dao instant coffee 177	luk sin moo Akha 109 See also Akha pork balls		
Lao green papaya salad 141	Lumtahn 12		
lao hai 179 See also Jar alcohol	Lychees 173		
Lao Houay See Lanten	maengda See Giant water beetles		
Lao jicama salad	mai sakahn See Chilli wood		
Lao green papaya salad, variations 141	mai sakhaan See Chilli wood		
landelman 170 Con also I and I an	Maira 10		

mak buab See Sponge gourd mak eu See Pumpkin

mak gadawm See Gadawm gourd

mak gawk See Hog plum mak hoi See Bitter melon mak hoong See Papaya mak hoong orn See Papaya

mak kahm, maak khaam See Tamarind mak ken See Prickly ash berries mak keng kom See Eggplant berry mak keng waan See Eggplant, pea mak keua See Apple eggplant mak kok See Hog plum mak len See Tomato mak nam See Water gourd mak naow See Limes mak ngaa See Sesame seeds mak noi See Angled gourd mak noi nyaow See Snake gourd

mak pet daeng See Long red chilli pepper

mak pet haeng See Chilli flakes

mak pee See Banana flower

mak pet See Hot chillies

mak pet nyai See Chilli pepper, large; see also Pale

green sweet chillies

mak pet Thai See Pepper, green and black mak pik Thai See Pepper, green and black

mak sai nyai See Bitter melon

mak su See Choko mak taeng See Cucumber

mak taeng orn See Melon, immature, green and small

mak ton See Chinese squash mak tua beua See Green beans mak tua din See Peanut

mak tua nao See Fermented bean paste

mak tua nyaow See Long beans mak tua nyap See Snow peas mak tua sang See Yard-long beans

mal gawk See Hog plum

man dang See Sweet potato, red-skinned man dang kha See Sweet potato, yellow-fleshed

Mango 27, 141, 173, 177

Mango, green

Lao green papaya salad, variations 141

man phao See Jicama

Measurements (used in book) 31 Meats and other proteins 30

Medicinal plants 21, 33-59 See also Individual plant

entry in Ingredients section

Bael fruit tea 176

Medicine doctor 179

mee See Egg noodles

Melon, immature, green and small 47

Mexican turnip See Jicama

miang 50 Mien 15, 24 Migration 14, 23

Mild soup with tofu, chicken or pork 100

Militon See Choko

Millet 18

Mincing meat or fish for lahp, stuffing, meatballs 65

Mint 26, 47, 173

Miso 41 Mizuna 47

moke bpaa 133 See also Fish moke

moke fai 73

moke/ mauk/ mok See Banana leaf-wrapped dishes

Monitor lizards 26 Morning glory, green 47 Morning glory, red 48 Mouse ear mushrooms 48

MSG 27 See also Monosodium glutamate

Muang Sing 14, 15, 18, 19, 22, 41, 69, 77, 80, 142, 153, 168

Pork spicy salad, Muang Sing-style 153

Muang Sing fried noodles 80 Muang Sing fried rice 168

Mulberry tea 176 Mushrooms 48

Aw lahm Kmhmu' with forest mushrooms 105

Lao vegetable soop 132

Roasted oyster mushroom jeow 86

Stir fried tsi mushrooms with pork, egg or chicken

123

Tsi mushrooms steamed in banana leaves 135 Mustard greens See Chinese mustard greens

Myanmar (Burma) 14, 18

nam 176 See also Water nam bpaa See Fish sauce

nam derm 176 See also Water, bottled drinking

nam gaeng See Stock

Nam Ha ecotourism project 11

Nam Ha National Protected Area (NPA) 18

nam mak mai See Juices

nam mak naaow 177 See also Lime drink

nam padek (padek liquid) 41

nam phik awng sin moo 85 See also Chilli paste awng

with pork

nam pla (Thai) See Fish sauce nam sa 176 See also Tea nam sa iu See Soy sauce

nam soda 177 See also Soft drinks

nam soup 57 See also Stock

nam taan See Sugar

Nam Tha River ix, 12, 21, 22

Namthip 12

nam tom 176 oua mak bpet sai sin moo 128 See also Stuffed sweet nam waan 173 See also Crushed ices chilli peppers with pork oua mak pet sai towhu 128 See also Braised meat Napa cabbage See Chinese cabbage naw boun See Rattan and potato naw bpaa sai pak goot bap Khmu See Fish with oua naw hoke 129 See also Stuffed bamboo shoots fiddlehead ferns, Kmhmu'-style Oyster mushrooms 48 naw bun See Rattan Padanus leaves 173 naw gai bap Khmu See Chicken, Ban Goop-style Paddy, rice 21, 23, 24, 26, 52, 53, 164 naw heo See Dried, fermented bamboo shoots Padek 27, 41-42 See also Fermented fish sauce naw hian See Green bamboo stew Bamboo soup with fermented fish 115 naw hoke See Bamboo shoots paedek See Fermented fish sauce naw lan (Sirundinaria microphylla) See Bamboo pak bong See Morning glory, green pak bong daeng See Red morning glory shoots naw mai nyai sai yanang 102 See also Sweet bamboo pak bong fie daeng 37, 47 Preparation of 47 shoots with vanang naw mai som See Pickled, fermented bamboo shoots pak boualapha 35, 170 See also Sweet basil (Asian) naw mai waan See Bamboo shoots pak boula phe See Sweet basil naw wai See Rattan pak bua bai See Spring onion greens Nescafé 177 pak fei See Vietnamese mint neung See Steaming pak goot 43, 121, 147, 157 Noodles 49 pak goot See Fiddlehead fern pak goot hai 158 See also Pak koot hai leaves Kao soi with parboiled vegetables 76 Luang Namtha fried noodles 80 pak hawm bpaen See Sawtooth herb Muang Sing fried noodles 80 pak hom See Mint Rice noodles with spicy broth 145 pak hom hor See Mint Sesame fried noodles 80 pak hom lahp See Mint Stuffed sweet chilli peppers with pork 128 pak hom lahp mon See Mint Vietnamese phô, cooked home-style 78 pak hom nhan See Sawtooth herb Northern Lao tofu salad 152 pak hom pay See Sawtooth herb Northern spicy salad 73 pak hom pom See Coriander pak huit, pak ki ohn See Vietnamese balm Northern spicy stew 72 nvot kha See Galangal shoots pak hur See Sweet leaf nyot mak buab See Sponge gourd leaves pak i tou See Lao basil (pak i tou) nyot mak eu See Pumpkin tendrils, young pak ka See Acacia fronds nvot pak nam See Watercress pak kaat khao See Chinese mustard greens Ocimum africanum.Lour. 34 pak kaat kiao See Chinese chives Ocimum basilicum See Sweet basil pak kaat naa See Chinese broccoli Ocimum sanctum See Holy basil pak kaat som See Pickled vegetables Ocimum tenuiflorum See Holy basil pak Kalampee See Cabbage o larm See aw lahm pak kancam See Mint om, awm See Simmering pak kapow See Holy basil Omelette with acacia fronds 144 pak kep See Ivv gourd leaves pak kha yaeng See Rice paddy herb Onion 50 Oolong tea 176 pak ki ohn See Lemon balm; see also Vietnamese op See Braising balm op bpet 70 See also Duck, baked pak koot See Fiddlehead fern Opium 18 pak koot hai 158 See also Pak goot hai leaves op sin gai bap lao lao 103 See also Lao-style braised pak nang leut See Pepper leaves pak pang See Climbing spinach chicken (pot roast) op sin moo, gai, bpet gap man falang See Braised pak pao (Luang Namtha) See Vietnamese mint meat and potato pak salat See Lettuce Oranges 173 pak salat nyipun See Mizuna or larm See aw lahm pak sii See Dill

pak som See Pickled vegetables, preparation of Paksong Golden Green Tea 176 pak tam tam nin See Ivy gourd leaves pak thiam See Garlic pak waan pah See Sweet leaf Pale green sweet chillies 37 Pantry items, Lao 30 Papaya 27, 141, 145, 173, 177 As accompaniment to kao poon 145 Lao green papaya salad 141

Papaya salad 68

Parboiled vegetable salad 73 Passion fruit juice 177

Pâté 27

Patty pan squash See Scallopini squash Pawn See Khantikouk, Pawn (Sompawn)

Pea eggplant See Eggplant berry

Peanut 26, 50 Peanut sauce 50

Pepper, green and black 26, 51

Pepper leaves 50

Pepper wood See Chilli wood
Pestle and mortar alternatives 69

Pestle and mortar, how to use See Using a pestle and mortar

Pestle and mortar, types of 68 phan See Wrapping (in a leaf) phan miang bpaa 50, 160

phik tai *See* Pepper, green and black Philatorm, Khamsouk v, 20, 21, 105, 106

ph (Lao transcription ot English) See p or bp (Lao transcription to English)

phô 27 See also fer

Ivy gourd phô with tofu 81

Vietnamese phô, cooked home-style 78

Phongsaly 176

Pickled bamboo shoot soup 99

Pickled, fermented bamboo shoots 51, 99 Pickled vegetables, preparation of 38

Pigs 26
Pineapple 173
ping See Grilling

ping bpaa See Grilled fish

ping sin moo 134 See also Roasted (grilled) pork Piper interruptum Opiz See Chilli wood

Piper ribesioides Wall See Chilli wood Plain rice 24, 27, 52 See also Rice, plain

Plantain 173, 174 pla ra (Thai) 41 Pomelo 173

poon bpaa nin 119 See also Puréed fish

Pork

Bamboo shoot stew with pork 94

Black Tai pork stew 101 Braised meat and potato 103

Chicken lahp with vegetables, variations 149

Chicken soop, variations 104 Chilli paste awng with pork 85 Fish mok, variations 133

Fried pork 134

Fried rice variations 168

Fried rice with Vietnamese balm and pork 166

Gadawm gourd soup 114
Gaeng bawt, variations 112
Green pumpkin/squash soup 98
Kao soi with parboiled vegetables 76
Luang Namtha fried noodles 80

Mild soup with tofu, chicken or pork 100

Muang Sing fried noodles 80

Pickled bamboo shoot soup, variations 99 Pork spicy salad, Muang Sing-style 153 Rice noodles with spicy broth 145 Roasted (grilled) pork 134 Sesame fried noodles 80 Spicy pork salad (sa) 154

Stir fried bamboo shoots with pork 122

Stir fried cucumber with duck in oyster sauce 125 Stir fried tsi mushrooms with pork, egg or chicken 123

Stuffed bamboo shoots 129 Stuffed cucumber soup 111

Stuffed sweet chilli peppers with pork 128 Vietnamese phô, cooked home-style 78 Water gourd soup, variations 110

Pork, chilli and mixed vegetable fried rice 170 Pork lahp, Luang Namtha-style 150 See

variations Beef

Pork spicy salad, Muang Sing-style 153

Potato

Braised meat and potato 103

Grilled taro leaf parcels, variations 130

Pot roast See Braising

**Prawns** 

Stuffed cucumber soup, variations 111

Preparation of

Buffalo skin 36 Crab paste 39

Fermented bean paste 41
Fermented fish sauce 42
Fresh bamboo shoots 33
Luang Prabang chilli paste 46
pak bong fie daeng 47
Pickled vegetables 38

Plain rice 165

Pounded, soaked sticky ricke 54

Shallot garnish 55 Spring onion garnish 56

Sticky rice 164 Rice vermicelli 49 Yanang leaves 60 Rice wine See Jar alcohol Preparing ingredients for jeow 68 Ritter, Susan M. iv Preparing limes for juicing or garnish 64 Ritual food offerings 24 Preserving 69 River weed See Rock algae Prickly ash berries 26, 51 Roasted chilli and chicken liver jeow 158 Kmhmu' rattan stew 106 Roasted chilli, garlic and tomato jeow 91 Pork spicy salad, Muang Sing-style, variations 153 Roasted (grilled) pork 134 Prickly ash berry jeow 88 Roasted ovster mushroom jeow 87 prowk (Kmhmu') See Squirrel, dried smoked Robusta coffee beans 177 puak See Taro (tubers, leaves and stems) Rock algae 27, 55 Pu'er Green Tea 176 Route 3 highway 20 Puffed rice 54 Rural Research and Development Training Center ix Pumpkin 51 sa 73 See also northern spicy salad sa bpaa 154 See also Spicy fish salad (sa) Green pumpkin/squash soup 98 Sour pumpkin soup with mushrooms 96 Sacred basil See Holy basil Pumpkin tendrils, young 51 sa gai 154 See also Spicy chicken salad (sa) sakahn See Chilli wood Puréed fish 119 Puyking instant seasoning 58 sakhan See Chilli wood Rambuttan 173 sali orn See Baby corn sa low sin moo 153 See also Pork spicy salad, Muang Rattan 52, 106 Grilled taro leaf parcels 130 Sing-style Kmhmu' rattan stew 106 Salt 55 sang khaya mak eu 174 See also Steamed egg custard Lao stew with dried buffalo skin 108 Rattan purée 117 in a whole pumpkin Rattan purée 117 sa sin moo 154 See also Spicy pork salad (sa) Recipe testing 31 Saur, Dana iv Sauropus androgynous See Sweet leaf Red bean 173 Resettlement of upland villagers 19, 20 Sautéing 71 Resources, natural 11, 16, 18, 19, 22, 26, 156 Sawtooth herb 55 Rhubarb 83 Chicken soop, variations 104 Rice 52 See also Steamed plain rice Sawtooth herb ieow 86 Coconut rice (tom nam) 174 Steamed green beans with sawtooth herb and either Ground roasted sticky rice 54 ginger or sesame seeds 142 khao lahm 174 Sawtooth herb jeow 19, 86, 109 Pounded, soaked sticky rice, preparation of 54 Scallion leaves See Spring onion greens Rice cooked in bamboo tube 174 Scallopini squash 44 Rice dishes 162-171 seem See Tasting, importance of senlon See Glass or cellophane noodles Sticky rice, preparation of 164 Rice and noodles 30 Sesame fried noodles 80 Rice cooked in bamboo tube 174 Sesame seeds 26, 55 Rice dishes 162-171 Lao vegetable soop 132 Rice noodles See Rice vermicelli Sesame fried noodles 80 Rice noodles, Muang Sing 49 Steamed green beans with sawtooth herb and either Rice noodles with spicy broth 145 ginger or sesame seeds 142 Shallots, brown 55 Rice paddy herb 26, 52 Rice, plain Shallots, red 55 Fried rice variations 169 Shrimp paste 55 Fried rice with Vietnamese balm and pork 166 Silk 23 Luang Namtha fried rice 168 Silk melon See Angled gourd Luang Prabang fried rice 168 Sinouk Cafe Lao 177 Muang Sing fried rice 168 Sinouk High Mountain Smoked Green Tea 176

Sisayavong, Phongsamouth v

Pork, chilli and mixed vegetables fried rice 170

Slash and burn 26, 53, 164 See also Swidden Slicing handheld vegetables and herbs 64 Slicing technique for preparing large quantities of greens 64 Sloppy Joes 85 Smoked fish boiled jeow 107

Smoothies 177 Snake gourd 56, 119

Snakes 26 Snow peas 56 Social change 16, 22 Soft boiling See Parboiling

Soft drinks 177

soi 64 See also Handheld knife slicing for vegetables and herbs

Soi See Slicing handheld vegetables and herbs Somphongbouthakhan, Phetsakhone v som tam (Thai) See tam mak hoong

soop 38

soop gai 104 See also Chicken soop soop pak 132 See also Lao vegetable soop sougau gawn See Stock (powder, cubes) soup moo gawn See Stock (powder, cubes)

Sour fish soup 95 Sour plum 83

Sour pumpkin soup with mushrooms 96

Sour wind leaf vegetable 56 Sour fish soup 95 Substitute/s for 95

Soybeans 18, 27, 41

Soy sauce 56

Spicy chicken salad (sa) 154 Spicy chicken stew 116 Spicy fish salad (lahp) 151 Spicy fish salad (sa) 154

Spicy meat or fish salad (lahp) 72

Spicy pork salad (sa) 154

**Spinach** 

Grilled taro leaf parcels, variations 130

Spinning 22 Sponge gourd 44

 $Sprengers,\,Kees\,\,iii,\,iv,\,v,\,viii,\,ix,\,18,\,20,\,21,\,94,\,159$ 

**Spring onion garnish,** preparation of 56

Spring onion greens 56

Spring onions, with bulb 26, 56

Squash

Green pumpkin/squash soup 98

Squash plant flowers 57
Squirrel, dried smoked 106
Kmhmu' rattan stew 106
Substitute/s for 106

Squirrels, tree 26

Steamed egg custard in a whole pumpkin 174

Steamed green beans with sawtooth herb and either ginger or sesame seeds 142

Steamed plain rice 165

Steaming 70

Sticky rice 27, 53, 164
Preparation of 164
Using leftovers 164

Sticky rice, pounded, soaked 54 Sticky rice sweet dishes 173 Sticky rice with mango 173 Stinkweed See Sawtooth herb

Stir fried bamboo shoots with pork 122

Stir fried Chinese yellow or white flowering cabbage with pork 124

Stir fried cucumber with duck in oyster sauce 125

Stir fried dishes 120–125 Stir fried fiddlehead fern 121

Stir fried tsi mushrooms with pork, egg or chicken 123

Stir frying 27 Stock 57

Stock (powder, cubes) 57 St. Peter's fish See Tilapia Straw mushrooms 48 Stuffed bamboo shoots 129

Stuffed, steamed, grilled and fried dishes 126-137

Stuffed sweet chilli peppers with pork 128 Stuffed sweet chilli peppers with tofu 128

Substitute ingredients See entry for each ingredient

Suddee, Somran v, 34

Sugar 58

Sugar cane juice 58, 177

Sweet bamboo shoots with yanang 102

Sweet basil 30, 34, 35, 150

Sweet corn 173 Sweet leaf 58

Sweet potato, red-skinned 58, 173 Sweet potato, yellow-fleshed 58

Sweets 172-174

Sweet-sour chilli dipping sauce, Vietnamese-style 161

Swidden agriculture 18, 19, 26, 162

Swiss chard

Grilled taro leaf parcels, variations 130

Tablespoon (T) 31 Tai Daeng 15, 179

Tai Dam 15, 23, 54, 56, 101, 179

Tai Dam pork stew 101

Tai Khao 15 Tai Lue 15, 22, 153 Tai Lue recipes

Spicy Salad Muang Sing-style 153 **Tai Yuan 15**, **23**, **42**, **72**, **90**, **112** 

**Tai Yuan recipes**Field crab jeow 90

ton ka tin See Lead tree pods Gaeng bawt with chicken or duck 112 Grilled taro leaf parcels 130 towhu See Tofu Tamarind 30, 46, 52, 55, 56, 58, 83, 95, 137, 141, 173 Traditional diet 26 Tamarind water 83 Traditional kitchen equipment 63 tam mak hoong 141 See also Papava; see also Lao Traditional lifestyles 16 green papaya salad Tsi mushrooms 48 tam mak hung See Lao green papaya salad Stir fried tsi mushrooms with pork, egg or chicken 123 Tapioca 173, 174 Tsi mushrooms steamed in banana leaves 135 Taro (tubers, leaves and stems) 58 tua ngok See Bean sprouts, mung Tuey See Kulavady, Tuey (Kulamany) Grilled taro leaf parcels, variations 130 Teaspoon (t) 31 Tuffin, William (Bill, Bin) v, viii, ix, 11, 80, 103, 117, 156 Textile production 22, 23, 24 tum 176 See also Bael fruit tea Thai 34, 35, 40, 41, 43, 46, 52, 58 Turkey 26 Thai eggplant See Apple eggplant Dried, fermented bamboo shoot soup, variations 97 Thailand 14, 20, 27, 35, 51, 55, 57, 58, 85, 111, 133, Fish moke, variations 133 141, 174, 177 Fried rice variations 168 Thai sweet basil 35 Fried rice with Vietnamese balm and pork, Theravada Buddhism 22 variations 166 Tiger Beer 178 Gadawm gourd soup 114 Tik v, 111 See also Khaoyong, Noudsala (Tik) Green pumpkin/squash soup, variations 98 Tilapia 27, 59 Pork lahp, Luang Namtha-style, variations 150 Tobacco 59 Stir fried cucumber with duck in oyster sauce 125 Tofu 59 Tai Dam pork stew, variations 101 Umami See Monosodium glutamate Chicken soop, variations 104 Chilli paste awng with pork, variations 85 Unilever 57 Fried rice variations 168 Upland swidden agriculture 23, 53, 162 Using a pestle and mortar 68 Gadawm gourd soup 114 Gaeng bawt, variations 112 Using leftover sticky rice 164 Ivy gourd phô with tofu 81 Vegetable pear See Choko Khao soi with parboiled vegetables, variations 76 Vegetables 30 Mild soup with tofu, chicken or pork 100 Lao vegetable soop 132 Northern Lao tofu salad 152 Vegetable salad, northern-style 140 Pork spicy salad, Muang Sing-style, variations 153 Vegetable soup for Lao fried rice dishes 167 Stir fried cucumber with duck in oyster sauce, Vegetables, stuffed variations 125 Stuffed bamboo shoots 129 Tai Dam pork stew, variations 101 Stuffed sweet chilli peppers with tofu, variations 128 Vegetable soup for Lao fried rice dishes 167 Vieng Phouka 14 Water gourd soup 110 Vietnam 14, 23, 27, 50 Tomato 26, 27, 39, 44, 55, 59, 78, 79, 81, 85, 86, 91, Vietnamese 27, 35, 39, 43, 48, 50, 77, 78, 109, 111, 95, 128, 134, 137, 141, 143, 152, 154, 160, 166, 113, 142, 153, 161, 166, 169 168, 170 Vietnamese balm 59 Aw lahm Kmhmu' with forest mushrooms 105 Chilli paste awng with pork 85 Roasted chilli, garlic and tomato jeow 91 Tomato and Vietnamese balm jeow 86 Stuffed sweet chilli peppers with tofu, variations 128 Vietnamese mint 59 Tomato and Vietnamese balm jeow 86 Sawtooth herb jeow 86 Tomato and Vietnamese balm jeow 86 Vietnamese phô, cooked home-style 78 tom, dtom See Boiling Vine spinach See Climbing spinach tom jeow bpaa haeng 107 See also Smoked fish Water 176 boiled jeow Water bio-filter 176 tom nam 174 Water buffalo 26 tom nam houa bua 174 Water chestnuts 173 tom orn orn See Boiling very gently (simmering) Water convolvulus See Morning glory, green tom vum bpaa 48 Watercress 59

Watercress salad, northern-style 140

Water gourd 44, 59

Giant water beetle jeow 84

Substitute/s for 110

Water gourd soup 110

Water melon 173

Water spinach See Morning glory, green; see also Red morning glory

Water treatment 176

Weaving 18, 21, 22, 23

Wild pepper See Prickly ash berries

Wild pepper leaves See Pepper leaves

Wood ear mushrooms See Mouse ear mushrooms

Wrapping (in a leaf) 69

Yam bean See Jicama

yam pak salat 140 See also Watercress salad, northern-style

yam pak salat Louang Phabang 140

yam sin ngua (spicy beef salad) 46

Yanang leaves 60

Bamboo shoot stew with pork 94

Bamboo shoot soup with fermented fish 115

Preparation of 60

Sweet bamboo shoots with yanang 102

Yao 15

Yard-long beans 26, 60

yawt wai See Rattan

Yerm leaves 60

Young green chilli jeow 89

yum or yam See Sour spicy salad

Yunnan 14, 18, 20, 176

Zanthoxylum rhetsa See Prickly ash berries

## Lao index

ກະປິ kapi 55 See also Shrimp paste

ກະລອມ Kalom 23

ກ້ອນ gawn 57 See also Stock (powder, cubes)

ການໃຊ້ຄົກ gan sai kok 68 See also Using a pestle and

ການດອງ gan dawng 69 See also Preserving

ການຢ້າງ gan yang 69 See also Preserving

ການໝັກ gan mak 69 See also Preserving

ກາເຟ ga feh 177 See also Coffee

ກຶມມຸ Khmu 20 See also Kmhmu'

ເກັດນາງລົມ het nang lom See Oyster mushrooms

r කීව geua 55 See also Salt

ແກງ gaeng 73 See also Simmered soup

ແກງໄກ່ໃສ່ຂີງ gaeng gai sai khing 113 See also Ginger chicken soup

ແກງ ຈືດ gaeng jeut 71, 100 See also Mild soup with tofu, chicken or pork

ແກງປອໍດໃສ່ ໄກ່ຫຼືເປັດ gaeng bawt sai gai leur bpet 112 See also Gaeng bawt with chicken or duck

ແກງປາສົມ gaeng bpaa som 95 See also Sour fish soup

ແກງຜັກ gaeng pak 167 See also Vegetable soup for Lao fried rice dishes

ແກງ ໜໍໄມ້ສົມ ໃສ່ ເປັດ gaeng naw mai som sai bpet 99 See also Pickled bamboo shoot soup

ແກງ ໜ່ໄມ້ ໃສ່ຊື້ນໝູ gaeng naw mai sai sin moo 94

See also Bamboo shoot stew with pork

ແກງໜ່ໄມ້ໃສ່ປາແດກ gaeng naw mai sai padek 115 See also Bamboo soup with fermented fish

ແກງໜໍ່ໄມ້ແຫ່ວ gaeng naw heo 97 See also Dried, fermented bamboo shoot soup

ແກງ ໜາກອຶໃສ່ສົມແລະ ເຫັດເພື່ອງ gaeng mak eu leh het feuang sai som 96 See also Sour pumpkin

soup with mushrooms ແກງໝາກກະດ່ອມ gaeng gadawm 114 See also Gadawm gourd soup

ແກງໝາກນ້ຳ gaeng mak nam 110 See also Water gourd soup

ແກງ ໝາກອື gaeng mak eu 98 See also Green pumpkin/squash soup

ແກງອົວໝາກແຕງ gaeng oua mak taeng See Stuffed cucumber soup

ຂອງຫວານ kawng waan 172-174 See also Sweets

ຂະໜົມ kanom or khanom 173

ย่า ka 43 See also Galangal

ຊີງ king 44 See also Ginger

ຊີງໜອ້ຍ king noi 44

ຊີວ koua 71 See also Frying

ຂົ້ວຜັກກາດກວາງຕຸ້ງໃສ່ຊີ້ນໝູ koua pak kaat kuang tung sai sin moo 124 See also Stir fried Chinese yellow or white flowering cabbage with

pork algae (river weed) chips ຂົ້ວຜັກກດ koua pak goot 121 See also Stir fried ໄຄຫິກ kai hin 55 See also Rock algae fiddlehead fern ຈອງຕະໜາງ jong ta nang 63 ຂົ້ວໜໍໃນ້ koua naw mai 122 See also Stir fried bam-จิ jee (mok) 70 See also Roasting in embers ຈືດ gaeng jeut 100 boo shoots with pork ຂົ້ວໝາກແຕງ ໃສ່ເປັດແລະນຳມັນຫອຍ koua mak ຈືນ jeun 71 See also Frying in oil or fat ຈືນຊີນໝູ jeun sin moo 134 See also Fried pork taeng sai pet leh nam man hoi 125 See also Stir fried cucumber with duck in ovster ຈືນ ປາໃສ່ຜັກທຽມ jeun bpaa sai pak tiam 136 See also Fried, crispy fish with garlic ຂົ້ວເຫັດສະມອດ koua het samawd 123 See also Stir ແລ່ວ jeow 72 See also Lao dipping sauce fried tsi mushrooms with pork, egg or chicken ແຈ່ວຖົວດີນ jeow tua din 50 See also Peanut sauce ຂັ້ງວ kieo 72 See also Simmering slowly ແຈ້ວນ້ຳປ jeow nam bpoo 90 See also Crab paste ເຂົ້າ kao See Rice ieow ແຈ່ວນໍ້າປຸກັບໜໍ່ໄມ້ຕົ້ມ jeow nam bpoo gap naw mai ເຂົ້າຂປຸນ kao poon 49 See also Fermented rice tom 90 See also Field crab ieow ເຂົ້າຂຸປູ່ນ kao poon 145 ແຈ້ວບອງ jeow bong 46 See also Luang Prabang ເຂົ້າຂື້ວ kao koua 54 See also Ground, roasted sticky chilli paste ແຈ່ວແບບກຶມມ jeow Khmu 158 See also Roasted ເຂົ້າຂຶ້ວ ຕາມໃຈ kao koua tam jai 169 See also Fried chilli and chicken liver jeow ແຈ້ວປາ ໃສ່ໝາກກອກ jeow bpaa sai mak gawk 83 See rice variations ເຂົ້າຂົ້ວ ຜັກລວມມິດໃສ່ ຊີ້ນໝູ ແລະ ໝາກເຜັດ kao also Fish jeow with optional hog plum ແຈ່ວຜັກຫອມແປ້ນ jeow pak hawm pan 86 See koua luammit sai sin moo leh mak pet 170 See also Pork, chilli and mixed vegetable fried rice also Sawtooth herb jeow ແຮບ ການເກີດ ເພາະ ແລະ ການເຂົ້າຂົ້ວພັກຂື້ອົນ ໃສ່ ຊີ້ນໝູ kao koua pak kiorn sai sin ແຈ່ວແມງດາກັບໝາກນ້ຳເຕົ້າຕົມ jeow maengdamoo 166 See also Fried rice with Vietnamese katmaknamtaotom 84 See also Giant water balm and pork beetle jeow ເຂົ້າຂົ້ວຫວງນ້ຳທາໃສ່ນ້ຳປູ kao koua Louang Namtha ແຈ້ວສົ້ມ jeow som 161 See also Sweet-sour chilli sai nam bpoo 168 See also Luang Namtha dipping sauce, Vietnamese-style fried rice ແຈ້ວ ໝາກແຂ່ນ jeow mak ken 88 See also Prickly ເຂົ້າຂົ້ວ ຫຼວງພະບາງ ໃສ່ແຈ່ວບ່ອງ kao koua Louang ash berry jeow Phabang sai jeow bong 168 See also Luang ແຈ່ວຫມາກເຜັດໜຸມ jeow mak pet 89 See also Young Prabang fried rice green chilli jeow ເຂົ້າຈ້າວ kao jao 52, 165 See also Plain rice; see ແຈ້ວໝາກເລັນ jeow mak len 91 See also Roasted also Steamed plain rice chilli, garlic and tomato jeow ເຂົ້າຊອຍ kao soi 49 See also Luang Namtha / Muang ແຈ່ວ ໝາກເລັນ ໃສ່ຜັກຂີອົນ jeow mak len sai pak ki orn 86 See also Tomato and Vietnamese balm Sing rice noodles ເຂົ້າຊອຍ ກັບ ຜັກລວກ kao soi gap pak luak 76 See also Kao soi with parboiled vegetables ແຈ້ວເຫັດນາງລົມ jeow het pouk ket nang lom 87 See ເຂົ້າແຕນ kao taen 54 See also Puffed rice also Roasted oyster mushroom jeow ເຂົ້າໜຽວ kao niao 53, 164 See also Sticky rice ຊາ sa 176 ໄຂ່ຈືນ kai jeun 143 See also Lao omelette ລີມ seem 65 ໄຂ່ຈືນໃສ່ຜັກລະ kai jeun sai pak la See Omelette with อบ soop 73 See also Parboiled salad ຊັບ ໄກ່ soop gai 104 See also Chicken soop acacia fronds ໄຂ່ມົດແດງ kai mot daeng 33 See also Ant (red or ຊັບ ຜັກ soop pak 132 See also Lao vegetable soop ຊັບໝາກຖົວຍາວ soop mak tua nyaow 142 See weaver) eggs ຄະບໍ່ kanaw 57 See also Knorr also Steamed green beans with sawtooth herb ຄະນາບ kanaeb See kanab and either ginger or sesame seeds ຄືມມູນຸນ Kim moun 24 See also Lanten ຍອດຂ່າ nyot kha 43 See also Galangal shoots ເຄື່ອງດື່ມ keuang deum 175–179 See also Drinks ຍອດຜັກນ້ຳ nyot pak nam 60 See also Watercress ເຄື່ອງຫອມ keuang hom 69 See also Paste of pounded ຍອດໜາກບວບ nyot mak buab 44 See also Sponge ingredients gourd ໄຄແຜ່ນ kai paen 55 See also Rock algae ຍອດໜາກອື nyot mak eu 51 See also Pumpkin ten-ໄຄ່ແຜ່ນຈືນ kai paen jeun 137 See also Fried rock drils, young

ຍາ yum or yam 73 See also Sour spicy salad ຍາ ຜັກສະຫຼັດ ຫຼວງພະບາງ yam pak salat 140 See also Watercress salad, northern-style ຍາ ຜັກສະຫຼັດ ຫຼວງພະບາງ yam pak salat Louang Phabang 140

ດອກມັນຕົ້ນ dork man ton 36 See Cassava flowers ດອກບນາກອຶ dork mak eu 57 See also Squash plant flowers

ຕົ້ມແຈ້ວປາແຫ້ງ tom jeow bpaa haeng 107 See also Smoked fish boiled jeow ຕຳສົ້ນ tum som 73 See also Sour spicy salad ຕຳ ໝາກຮຸ່ງ tam mak hoong 141 See also Lao green papaya salad

ຕົ້ນ tom, dtom See Boiling ຕົ້ນອອນໆ tom orn orn 72 ເຕົາຮູ້ towhu 59 See also Tofu

ໄຕຍວນ (ໄທຍວນ in Luang Namtha) **Tai Yuan 23** See also **Kalom** 

ໄຕຸດຳ Tai Dam 23

ຖືວງອກ tua ngok 35 See Bean sprouts, mung

บ้ำ nam 176 See also Water

ນ້ຳແກງ nam gaeng 57 See also Stock

ນ້ຳ ຊາ nam sa 176

ນຳໂຊດາ nam soda 177 See also Soft drinks

ນຳຕານ nam taan 58 See also Sugar

ນຳປາ nam bpaa 43 See also Fish sauce

ນຳປູ nam bpoo 39 See also Crab paste

ນ້ຳພຶກອ່ອງ ຊີ້ນໝູ ຫຼື ເຕົາຮູ້ nam phik awng sin moo 85

See also Chilli paste awng with pork ນຳສະອື້ວ nam sa iu 56 See also Soy sauce ນຳໝາກໄມ້ nam mak mai 177 See also Juices ນຳຫວານ nam waan 173 See also Crushed ices

ເບຍ bia 177 See also Beer ເບຍ ລາວ bia Lao 178 See also Beer Lao ໃບກ້ວຍ bai guay 34 See also Banana leaves ໃບຂໍ້ຫຼຸດ bai ke hoot 45 See also Kaffir lime leaves ໃບຍານາງ bai yanang 60 See also Yanang leaves ໃບເອີ້ມ bai yerm 60 See also Yerm leaves ໃບເອັກທຽມ bai pak thian 38 See also Chinese chives ໃບຍັງສູບ bai yah soop 59 See also Tobacco ໃບສົມລົມ bai som lom 56

ໃບໝາກເຜັດ bai mak pet 37 See also Chilli leaves ໃບໝາກສີດາ bai mak sida 45 See also Guava leaves ປະເພດຂົ້ວ bpaphet khoua 120–125 See also Stir

fried dishes

ປະເພດເຂົ້າ bpaphet kao 162–171 See also Rice dishes

ປະເພດ ຍຳ ຊບຜັກ ຕຳສົມ bpaphet yam soop pak tam som 138–145 See also Salads, yams and light dishes

ປະເພດລາບແລະສ້າ hpaphet lahp leur sa 146 ປະເພດ ອົວ ໜຶ່ງ ປຶ່ງ ຈືນ bpaphet oua neung ping jeun 126–137 ปาก bpaht 64 See also Preparing limes for juicing or garnish

ປາແດກ padek 41, 42 See also Fermented fish sauce ປານິນ bpaa nin 59 See also Tilapia ປາແຫ້ງ bpaa haeng 43 See also Fish, smoke dried ປົງ ping 71 See also Grilling ປົງຊື່ນໝູ ping sin moo 134 See also Roasted (grilled)

ີ້ບ່າ ປາ ping bpaa 160 See also Grilled fish ບິນປາ poon bpaa nin 119 See also Puréed fish ແປ້ງນີວ baeng noo-a 47 See also Monosodium

glutamate ຜັກກະເຜົ່າ pak kapow 35 See Holy basil ຜັກກະລຳປີ pak kalampee 36 See Cabbage ຜັກກາດກວາງຕຸ້ງ pak kaat kuang tung 38 See also Chinese cabbage

ຜັກກາດຂາວ pak kaat kao 38 See also Chinese cabbage

ຜັກກາດຂຽວ pak kaat kiao 38 See also Chinese cabbage; see also Chinese mustard greens ຜັກກາດຊອມ pak kaat som 38 See also Pickled

vegetables, preparation of

ຜັກກາດສົມ pak som 38 See also Pickled vegetables, preparation of

ຜັກກ້ານກ່າ pak kancam 47 See also Mint ຜັກກ້ານນາ pak kaat naa 38 See also Chinese broccoli ຜັກກູດ pak goot See Fiddlehead fern ຜັກກູດໄຮ່ pak goot hai 50 See also Pak koot hai

ຜັກຂະແຍງ pak kha nyang 52 See also Rice paddy herb

ຜັກຂື້ອົນ pak ki ohn See Lemon balm ຜັກແຄບ pak kep 45 See also Ivy gourd leaves ຜັກຊີ pak sii 40 See also Dill ຜັກຕຳນີນ pak tam tam nin See Ivy gourd leaves ຜັກນາງເລີດ pak nang leuat 50 See also Pepper leaves ຜັກບົງ pak bong 47 See also Morning glory, green ຜັກບົງແດງ pak bong daeng 48 See also Red morning glory

ຜັກບົວໃບ pak bua bai 56 See also Spring onion

ຜັກບົວລະພາ pak boualapha 35 See Sweet basil ຜັກບັງ pak pang 39 See also Climbing spinach ຜັກໄຟ pak fei 59 See also Vietnamese mint ຜັກແພວ pak pao (Luang Namtha) 59 See also Vietnamese mint

ຜັກສະລັດ pak salat 46 See also Lettuce ຜັກສະລັດ ຍີ່ປຸ່ນ pak salat nyipun 47 See also Mizuna ຜັກຫວານປ່າ pak waan pah 58 See also Sweet leaf ຜັກຫວມ pak hawm pan 55 See also Sawtooth herb ຜັກຫວມ pak hom 47 See also Mint ຜັກຫວມປ້ອມ pak hom pom 39 See also Coriander ຜັກຫວມແປ pak hom pay See Sawtooth herb

ຜັກຫອມແປ້ນ pak hawm bpaen 55 See also Sawtooth herb balls ລຸກຊີອາຄາ ton ka tin 45 See also Lead tree pods ຜັກຫອມລາບ pak hom lahp See Mint ເລືອດ leuat 35 See Blood ຜັກຫອມລາບມົນ pak hom lahp mon See Mint ವರಿಲ soi 64 See also Slicing handheld vegetables and ຜັກຫອມຫໍ pak hom hor See Mint herbs ຜັກຫອມໜາມ pak hom nham 55 See also Sawtooth ສະຄານ sakhan 36 See Chilli wood herb ສ້າ sa 73 See also Northern spicy salad ຜັກເຫີດ pak hur 58 See also Sweet leaf ສ້າ ໄກ່ sa gai 154 See also Spicy chicken salad (sa) ຜັກເຫືອດ pak huit, pak ki ohn See Vietnamese balm ສ້າ ຊີນໝ sa sin moo 154 See also Spicy pork salad ຜັກອີຕ pak i tou 34 ເພື່ອກ kok thoune 58 See also Taro (tubers, leaves ສ້າ ປາ sa bpaa 151, 154 See also Spicy fish salad (sa) and stems) ສ້າ เปัก sa bpet 154 See also Spicy duck salad ພັນ phan or pun 69 See also Wrapping (in a leaf) ສາລີອ່ອນ sali orn 33 See also Baby corn ພິກໄທ pik thai 51 See also Pepper, green and black ສ້າໂລ້ ຊີນໝຸ sa low sin moo 153 See also Pork spicy ฟัก fuk See Duck, chopping for soup salad, Muang Sing-style เพิ fer 49. 78 See also Rice vermicelli; see also Kao ເສັ້ນລ້ອນ senion 49 See also Glass or cellophane soi with parboiled vegetables; see also noodles Vietnamese phô, cooked home-style ເຟີຂົ້ວ ເມືອງສິງ ໃສ່ໝາກຖົວເໜົາ fer koua Muang Sing nhaw See Banana leaf packets (haw), assembly of ໜໍໄມ້ສົມ naw mai som 51 See also Pickled, fermentsai mak toua naow 80 See also Muang Sing ed bamboo shoots fried noodles ໜຶ່ງນ naw hian See Green bamboo stew ເພີຂົ້ວ ໝາກງ່າ fer koua mak nga 80 See also ໜໍແຫວ naw heo 40 See also Dried, fermented Sesame fried noodles Sesame irieu novace ເພື່ອຫຼວງນ້ຳທາໃສ່ນ້ຳປູ fer koua Louang Namtha sai bamboo shoots ໜັງຍຳ nung yam 36 See Buffalo skin nam bpoo 80 See also Luang Namtha fried ໜາກຊ mak su 39 See also Choko noodles ໜາກອື mak eu 51 See also Pumpkin ເຟີຂົ້ວຫວາພະບາງໃສ່ແຈ່ວບ່ອງ fer khoua Louang ໜຶ່ງ neung 70 See also Steaming Phabang sai jeow bong 80 See also Luang Pra-ໜຶ່ງເຫັດສະມອດ haw neung het sa-mawd 135 See bang fried noodles also Tsi mushrooms steamed in banana leaves ເພີ ຜັກແຄບ ເຕົ້າຮູ້ fer pak kep towhu See Ivy gourd ເນີ້ໄມ້ຫວານ naw mai waan 34 See Bamboo shoots phô with tofu ໝໍໄມ້ໃຫຍ່ ໃສ່ຍານາງ naw mai nyai sai yanang 102 See ມັນດ້າງ man dang 58 See also Sweet potato, redalso Sweet bamboo shoots with yanang ໝໍ່ໜື່ງ maw neung (pot steam) 63 skinned ມັນດ້າງໄຂ່ man dang kha 58 See also Sweet potato, ໝາກກອກ mak gawk 45 See also Hog plum vellow-fleshed ໝາກກະດອ່ມ mak gadawm 44 See also Gadawm ມັນເພົ່ງ man phao 45 See also Jicama gourd ມາກຖົວຍາວ mak tua nyaow See Long beans ໝາກຂາມ mak kahm, maak khaam 58 See also ແມງດາ maengda 44 See also Giant water beetles **Tamarind** ໄມ້ ສະຄານ mai sakahn 36 See also Chilli wood ໝາກເຂືອ mak keua 40 See also Apple eggplant ຢອດຫວາຍ yawt wai 52 See also Rattan ໝາກແຂ່ນ mak ken 51 See also Prickly ash berries ລວກ luak 72 See also Parboiling ໝາກແຄ້ງຂົມ mak keng kom 41 See also Eggplant ລານແຕນ Lantaen 24 See also Lanten อาบ lahp (n) 72 See also Spicy meat or fish salad ໝາກແຄ້ງຂົມ mak keng waan 41 ໝາກແຄ້ງຫວານ mak keng waan 41 See also Egg-ລາບ lahp (v) 65 See also Mincing meat or fish for plant berry lahp, stuffing, meatballs ໝາກງ່າ mak ngaa 55 See also Sesame seeds ລາບໄກ່ ຜັກກັບ lahp gai pak gap 148 See also Chicken ໝາກໃຊ່ໃຫ່ຍ mak sai nyai 35 See Bitter melon lahp with vegetables and variations ໝາກແຕງ mak taeng 40 See also Cucumber ລາບຊີນໝູ ຜັກກັບ lahp sin moo pak gap 150 See ໝາກແຕງຂາຍອ່ອນ mak taeng orn See Melon, imalso Pork lahp, Luang Namtha-style mature, green and small ລາບເຕົ້າຮູ້ lahp tow hu 152 See also Northern Lao ໝາກໂຕນ mak ton 39 See also Chinese squash tofu salad ໝາກຖົວຊັງ mak tua sang 60 See also Yard-long ລາບູປາ lahp bpaa pak gap 151 ລກຊີອາຄາ luk sin moo Akha 109 See also Akha pork

ໝາກຖົ່ວຍັດ mak tua nyap 56 See also Snow peas ໝາກຖົ່ວດີນ mak tua din 50 See also Peanuts ໝາກຖົ່ວເນົ່າ mak tua nao 41 See also Fermented , bean paste

ໝາກຖົວເບືອ mak tua beua 45 See also Green bean ໝາກນອຍຍາວ mak noi nyaow 56 See also Snake gourd

ໝາກນາວ mak naow 46 See also Limes ໝາກນ້ຳ mak nam 44 See also Water gourd ໝາກບວບ mak buab 44 See also Sponge gourd ໝາກປັ mak pee 34 See also Banana flower ໝາກເຜັດ mak pet 37 See also Hot chillies ໝາກເຜັດແດງໃຫຍ່ mak pet daeng 37 See also Long red chilli pepper

ໝາກເຜັດແຫ້ງ mak pet haeng 36, 37 See Chilli flakes ໝາກເຜັດໃຫ່ຍ mak pet nyai 37 See also Chilli pep-

per, large; see also Pale green sweet chillies ໝາກຮ່ອຍ mak hoi 35 See Bitter melon ໝາກເລັ້ນ mak len 59 See also Tomato ໝາກເລັ້ນ mak noi 44 See also Angled gourd ໝາກຮຸ່ງ mak hoong 50 See also Papaya ໝາກຮຸ່ງອ່ອນ mak hoong orn See Papaya ໝັ້ນ mee 49 See also Egg noodles ໝົກ moke/mauk/mok 73 See also Banana leaf-wrapped dishes

ໝົກປາ moke bpaa 133 See also Fish moke ກຸ່ມ hum 72 See also Simmering ຫົວຜັກກາດຂາວ houa pak kaat khao 39 See also

Chinese radish ຫົວຜັກທຽມ pak tiam 43 See also Garlic ຫົວຜັກບົວ houa pak boua 55 See also Shallots,

ຫົວຜັກບົວແດງ pak boua daeng 55 See also Shallots,

ຫົວ ຜັກບົວໃບ houa pak bua bai 56 See also Spring onions, with bulb

ຫົວຜັກບົວໃຫ່ຍ houa pak bua nyai 50 See also Onion ຫົວສີໄຄ houa sikai 46 See also Lemongrass ຫຼາມ lahm 72 See also Bamboo tube, cooking in a ເຫລົ້າ ລາວ lao Lao See Lao Lao ເຫລົ້າ ໄຫ lao hai 179

ເຫັດນ້ຳເຜິງ het nam poeng 48 See also Honeycomb mushrooms

ເຫັດເພື່ອງ het feuang 48 See also Straw mushrooms ເຫັດສະມອດ het samawd 48, 49 See also Tsi mush-

ເຫັດຫູໝູ het huu nuu 48 See also Mouse ear mushrooms

ອົມຍອດຫວາຍ awm nyot wai 117 See also Rattan purée; see also Spicy chicken stew ອ່ອມ om, awm 70 See also Simmering ອົບ op 70 See also Braising ອົບ ໄກ່ ແບບລາວໆ op sin gai bep lao lao 103 See

also Lao-style braised chicken (pot roast) ອົບ ຊີ້ນໝູ, ໄກ່, ເປັດ op sin moo, gai, bpet gap man falang 103 See also Braised meat and potato ອົວໜຶ່າຫົກ oua naw mai 129 See also Stuffed bamboo shoots

ອົວ ຫມາກເຜັດໃສ່ເຕົກຮູ້ oua mak pet sai towhu 128 ອົວຫມາກເພັດໃສ່ຊີ້ນໝູ oua mak pet sai sin moo 128 See also Stuffed sweet chilli peppers with pork ເອາະໄກ່ແບບກຶມມຸ aw gai bap Khmu 158 See also Chicken, Ban Goop-style

ເອາະໄຕດຳໃສ່ ຊີ້ນໝູ aw Tai Dam sai sin moo 101 ເອາະປາໃສ່ຜັກກູດແບບກຶມມຸ aw bpaa sai pak goot bap Khmu 157 See also Fish with fiddlehead ferns, Kmhmu'-style

ເອາະຫຼາມ aw lahm 72 See also Northern spicy stew ເອາະຫຼາມກຶມມຸໃສ່ເຫັດປ່າ

aw lahm Khmu sai het bpaa 105 See also aw lahm Kmhmu' with forest mushrooms

ເອາະຫຼາມ ໄກ່ aw lahm gai 116 See also Spicy chicken stew

ເອາະຫຼາມຂະມຸໃສ່ ເຫັດປ່າ aw lahm Kmhmu' sai het bpaa 105

ເອາະຫຼາມໃສ່ໜັງຄວາຍແຫ້ງ aw lahm sai nang kwaai haeng 108 See also Lao stew with dried buffalo skin

ເອາະຫຼາມຫວາຍກຶມມຸ aw lahm wai Khmu 106 See also Kmhmu' rattan stew

ເອາະຫຼາມຫວາຍຂະມຸ aw lahm wai Kmhmu' 106 See also Kmhmu' rattan stew

ແອບບອນ aeb bawn 130 See also Grilled taro leaf parcels

# Transcription of Lao using the English alphabet

Lao is a tonal language with some sounds that have no English equivalents. There is no standard transcription form using the English alphabet. Contemporary Lao transcription has been influenced by French, Thai, American and British transliteration. This makes it problematic and endlessly debated. For example, common transcriptions vary for food-related terms, e.g. names of ingredients, fruit, vegetables, techniques and traditional dishes. To deal with this, the author lists common transliterations for Lao terms in the Index and in the Ingredients section under the English name for the ingredient.

For this book, English transcriptions have been simplified, so readers of different language backgrounds can pronounce the Lao by reading a word as if it were English; no pronunciation chart is necesary. No attempt has been made to indicate tones, and only basic distinctions are made between aspirated and unaspirated consonants and short and long vowels. Some exceptions have been made for clarity or where a common English word would influence pronunciation; see table examples.

Lao	Transcription using English alphabet
• 0	<b>aw</b> . As in 'law' (eg, <i>naw mai</i> ; bamboo shoot). Other transcription systems use <b>o</b> . This can produce mispronunciation when said as 'oh' (eg, <i>no mai</i> for 'bamboo shoot').
ccə	ae. Pronounced 'a' as in 'sad'.
ແລະ	ae. Pronounced 'a' as in 'cat'.
ව	<b>aw</b> . At the start of or within a word (eg, kawng, dessert; jeow bawng, Luang Prabang chilli paste; aw lahm, Lao spicy stew); Other transcriptions use <b>o</b> . This can produce mispronunciation (eg, kong, dessert; jeow bong, Luang Prabang chilli paste; o lahm, lao spicy stew).
	<b>o.</b> Used ONLY in the Ingredients section where transcription using <b>o</b> , to follow common usage (eg, <i>pak hom</i> , mint). N.B. This is pronounced <i>pak hawm</i> .
ກ	<b>g.</b> Exceptions: <i>kapow,</i> holy basil and <i>kapi,</i> shrimp paste.
	k. As final consonant.
2 and	<b>k</b> . At the start of or within a word.
ຄ	(Some systems use <b>kh</b> for ຂ and/or ຄ as these consonants are strongly aspirated.)
ల	y. At the start of or within a word.
	i. As final consonant.
ດ	<b>d</b> . At the start of or within a word.
	t. As final consonant.
υ	<b>b.</b> At the start of or within a word.
	p. As final consonant.
ป	bp.
ພ	ph.
ຜ	p.
	Some transcription systems use $\mathbf{ph}$ for $\mathbf{\omega}$ as well and $\mathbf{p}$ for $\mathbf{U}$ .



The cooks, Chan, Joy and Tuey



The Boat Landing Guest House and Restaurant



Kees and Dorothy

The little known cultures and cuisine of northern Laos are reflected in the recipes of its local ethnic groups and Luang Namtha Province's premiere ecotourism lodge.

Eighty-eight dishes from Lao, Kmhmu, Tai Dam, Tai Yuan, Tai Lue and Akha are presented in clear, simple recipes. The stunning photography of food preparation in village homes and at The Boat Landing Guest House and Restaurant ties the dishes to their indigenous setting.

This unique cookbook includes:

- An illustrated glossary of ingredients and substitutions
- A description of Lao preparation and cooking techniques
- An explanation of traditional cooking equipment
- A bibliography, including web links
- A comprehensive index in English, Lao transcription and Lao script

